



BUK RIT BILONG OL WIKDE

YIA 1
WIK 18 - 34



**LITURGICAL CATECHETICAL INSTITUTE
GOROKA**



BUK RIT

BILONG

OL WIKDE

YIA 1

WIK 18 - 34

Long dispela BUK RIT yu painim olgeta rit bilong ol wikde bilong YIA 1, wik 18 i go inap long wik 34. Em i gat Namba wan Rit, Sam wantaim Bekim, Ves bilong Welkamim Gutnius, na Gutnius yet. Yu ken bihainim dispela buk long taim bilong Misa long ol wikde nating. Sapos i gat pestode, orait em i gat rit bilong em yet.

Ol Namba wan Rit na Gutnius i stap long dispela buk i kam long **Buk Baibel** Baibel Sosaiti bilong Papua Niugini i bin prinim long yia 1989.

Ol Sam i kam long Buk bilong ol Sam, LCI i prinim long yia 1997.

Ol Katolik Bisop i tok orait long prinim dispela buk.

Namba wan prin long yia 1997	1000 buk
Namba tu prin long yia 2000	1000 buk
Namba tri prin long yia 2002	1000 buk
Namba foa prin long yia 2004	1000 buk
Namba faiv prin long yia 2006	1000 buk
Namba sikis prin long yia 2008	1000 buk
Namba seven prin long yia 2010	1000 buk
Namba et prin long yia 2019	1000 buk
Namba nain prin long yia 2021	2000 buk



Copyright Liturgical Catechetical Institute,
Goroka, E.H.P. 441, Papua New Guinea
All rights reserved

Mande**Rit Namba 1****Nam 11:4-15**

*Hettok: Mi wanpela tasol mi no inap lukautim ol dispela manmeri.
Mi no inap tru.*

Rit i kam long buk bilong Ol Namba

Ol Israel i toktok planti olsem,

“Mipela i laik kaikai abus. Tasol bai mipela i kisim we? Long Isip mipela i bin kaikai planti pis mipela i bin kisim nating. Na mipela i bin kisim ol kukamba na melen na olkain anian. Tasol nau strong bilong mipela i go pinis. Na mipela i no gat kaikai. Dispela mana tasol i stap na mipela i les tru long en.”

Mana em i wanpela liklik raunpela samting, kain olsem pikinini bilong bin, na i strong olsem blut bilong galip. Na taim wara bilong nait i save pundaun nabaut long kem, orait mana i save pundaun wantaim. Na long moningtaim ol manmeri i save raun long kem na kisim mana. Bihain ol i save kisim ston na wilwilim o kisim hap diwai na paitim paitim na i kamap plaua. Na ol i save boilim long sospen na kisim sampela na wokim ol bisket. Ol i kaikai, na i olsem bret ol i kukim wantaim wel bilong oliv. Orait ol manmeri i sanap wantaim ol famili bilong ol long dua bilong haus sel bilong ol na ol i wok long krai tumas, na Moses i harim ol.

Orait Bikpela i belhat long ol na Moses i bel hevi na i tokim Bikpela olsem,

“Bilong wanem yu mekim nogut long mi? Olsem wanem na yu no amamas long mi? Na bilong wanem yu givim dispela wok bilong lukautim ol dispela manmeri long mi wanpela tasol? Mi no mekim ol i kamap long bel. Na mi no mama na mi karim ol. Olsem na bilong wanem yu bin askim mi long wok olsem wasmama na karim ol olsem ol liklik pikinini long han bilong mi, stat long Isip na bai i go olgeta long dispela graun yu bin promis long givim long ol tumbuna bilong ol? Ol dispela manmeri i krai na wok long askim mi long abus. Tasol bai mi kisim planti abus we? Mi no inap tru.

Mi wanpela tasol mi no inap lukautim ol dispela manmeri. Mi no inap tru.

Sapos yu laik mekim olsem long mi, orait mobeta yu sori long mi na yu kilim mi i dai na bai mi no ken hatwok moa long karim dispela hevi.”

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 81:12-13.14-15.16-17*****Bekim: Amamas na singsing strong long God, helpim bilong yumi.***

Ol pipel bilong mi i no bin harim tok bilong mi
na ol Israel i no bihainim tok bilong mi.

Olsem na mi larim ol i bihainim bikhet pasin bilong ol,
na ol i mekim ol samting long laik bilong ol yet.

Bekim: Amamas na singsing strong long God, helpim bilong yumi.

Mi laik tru, bai ol pipel bilong mi i harim tok bilong mi.

Mi laik, bai ol Israel i bihainim laik bilong mi.

Sapos ol i mekim olsem, wantu bai mi daunim ol birua bilong ol;
na mi pinisim ol lain i pait long ol.

Bekim:

Ol manmeri i no laikim mi, bai ol i pret nogut tru na i guria i stap,
na bai mi mekim save long ol inap oltaim.

Tasol bai mi givim gutpela kaikai tru long yupela,
na pulapim yupela long switpela hani bilong bus.”

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i no inap kisim laip long kaikai tasol. Nogat.

Ol i mas bihainim olgeta tok bilong God tu na bai ol i kisim laip.

Aleluya

Gutnius (Yia B na C)

Mt 14:13-21

Hettok: Jisas i lukluk i go long heven, na i givim tenkyu long God. Na em i brukim ol bret na i givim long ol disaipel. Na ol disaipel i givim long ol manmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim

Jisas i harim tok long ol i bin kilim
Jon i dai, na em i lusim dispela ples
na i kisim bot i go long wanpela hap i
no gat man. Em wantaim ol disaipel
tasol i go.

Tasol ol planti lain manmeri i harim
tok long Jisas i bin i go, na ol i lusim
ol taun, na ol i wokabaut i go painim
em. Olsem na taim Jisas i go sua em i
lukim bikpela lain manmeri i stap.

Na em i sori long ol, na i mekim orait
ol sikmanmeri bilong ol.

Long apinun ol disaipel i kam long
Jisas na tokim em olsem,

“Dispela hap i no gat man, na klostu
san i laik i go daun.

Mobeta yu salim ol manmeri i go.

Ol i ken i go nabaut long ol ples na
baim kaikai.”

Tasol Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Bilong wanem ol i mas i go?
Yupela yet givim kaikai long ol.”

Na ol i tokim em,

“Mipela i no gat planti kaikai i
stap hia.

I gat 5-pela bret na tupela pis
tasol i stap.”

Na em i tok,

“Kisim dispela bret na pis i kam
long mi.”

Na Jisas i tokim ol manmeri long ol i
mas sindaun long gras.

Na em i kisim dispela 5-pela bret
wantaim tupela pis, na em i lukluk i go
long heven, na i givim tenkyu long God.
Na em i brukim ol bret na i givim
long ol disaipel.

Na ol disaipel i givim long ol manmeri,
na olgeta i kaikai na ol i pulap.

Na olgeta hap kaikai i stap yet, em ol i bungim na pulapim 12-pela basket.

Ol man i kaikai, ol inap olsem 5,000 man. Ol i no kaunim ol meri na pikinini.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Gutnius (Yia A)

Mt 14:22-36

Hettok: Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap long wara na mi kam long yu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel long ol i mas kalap long bot na i go paslain long em long hapsait bilong raunwara.

Na em yet i laik i stap na salim ol manmeri i go pastaim.

Em i salim ol manmeri i go pinis, orait em wanpela i go antap long maunten, bilong em i ken beten.

Na long taim san i go daun, em wanpela tasol i stap long maunten.

Bot i go longwe pinis, na win i kam long poret, na si i sakim bot.

Na klostu tulait Jisas i wokabaut antap long raunwara na i kamap long ol disaipel.

Ol i lukim em i wokabaut antap long raunwara, na ol i pret moa yet na i guria. Ol i tok,

“Em wanpela masalai.”

Ol i pret na ol i singaut nogut.

Tasol kwiktaim Jisas i tokim ol olsem,

“Yupela stap strong. Em mi tasol.

Yupela i no ken pret.”

Na Pita i bekim tok bilong em olsem,

“Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap long wara na mi kam long yu.”

Na Jisas i tok,

“Yu kam.”

Orait na Pita i lusim bot na i wokabaut antap long wara na i go long Jisas.

Tasol em i lukim win i strong tumas na em i pret, na em i go daun liklik insait long wara.

Olsem na em i singaut olsem,

“Bikpela, helpim mi.”

Kwiktaim Jisas i putim han na i holim Pita.

Na Jisas i tokim em olsem,

“Yu gat liklik bilip tasol. Bilong wanem yu gat tupela tingting?”

Na tupela i kalap long bot, na win i dai.

Na ol man i stap long bot, ol i lotu long Jisas na ol i tok,

“Tru tumas, yu Pikinini Bilong God.”

Jisas wantaim ol disaipel i brukim raunwara pinis na ol i go sua long hap bilong Genesaret.

Ol manmeri bilong dispela hap ol i lukim Jisas na ol i luksave long em, na ol i salim tok i go long olgeta ples i stap klostu, na ol i bringim olgeta sikmanmeri i kam long em.

Na ol i askim Jisas strong long larim ol sikmanmeri i putim han long arere bilong klos bilong em.

Na olgeta manmeri i mekim olsem, ol i kamap orait gen.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****Nam 12:1-13**

Hettok: Tasol wokman bilong mi, Moses, i no olsem ol profet. Orait watpo yutupela i no pret long tok nogut long Moses, wokman bilong mi?

Rit i kam long buk bilong Ol Namba

Moses i bin maritim wanpela meri bilong kantri Sudan. Na taim ol i stap yet long Haserot, Aron wantaim Miriam i tok nogut long Moses long dispela samting em i bin mekim. Na tupela i tok olsem,

“Ating Bikpela i bin givim tok long ol manmeri long maus bilong Moses wanpela tasol, a? Nogat ya. Em i givim tok long ol long maus bilong mitupela tu.”

Na Bikpela i harim dispela tok bilong tupela. Dispela man Moses em i man bilong daunim em yet, na i no gat wanpela man long dispela graun i save daunim em yet inap olsem Moses. Orait tupela i tok pinis na wantu Bikpela i tokim Moses na Aron na Miriam olsem,

“Mi laikim yupela tripela i kam long haus sel bilong bung wantaim mi.”

Orait ol i kirap i go. Ol i sanap pinis na Bikpela i stap long klaut na i kam daun na klaut i sanap long dua bilong haus sel. Na Bikpela i singaut olsem,

“Aron na Miriam, yutupela kam.”

Tupela i harim na i go klostu liklik. Orait Bikpela i tok,

“Yutupela harim tok bilong mi.

Taim wanpela profet i stap namel long yupela Israel, mi save soim mi yet long em long samting olsem driman na mi save givim tok long em long driman.

Tasol wokman bilong mi, Moses, i no olsem ol profet. Mi save mekim narakain pasin long em. Mi givim em olgeta wok bilong mi na mi save em bai i mekim. Olsem na mi save toktok wantaim em olsem man i toktok wantaim pren bilong en. Na mi save tok klia long em, mi no save mekim tok bokis. Na tu em i bin lukim mi. Orait watpo yutupela i no pret long tok nogut long Moses, wokman bilong mi?”

Na Bikpela i kros nogut long tupela na i lusim tupela na i go.

Klaut bilong God i lusim haus sel na wantu sik lepra i karamapim skin bilong Miriam na skin i kamap wait nogut tru.

Na bihain Aron i tanim na i lukim dispela sik i karamapim skin bilong Miriam. Orait Aron i tokim Moses olsem,

“Bikman, mitupela i bin mekim pasin kranki na mekim sin.

Yu mas marimari long mitupela na yu no ken mekim mitupela i karim hevi nogut bilong sin bilong mitupela.

Na yu no ken larim Miriam i luk olsem pikinini i bin dai pinis long bel bilong mama na taim mama i karim, skin bilong en i tekewe pinis.”

Orait Moses i singaut long Bikpela olsem, “God, plis yu ken mekim Miriam i orait gen.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 51:3-4.5-6.6-7.12-13****Bekim: Bikpela, marimari long mipela.**

God, yu save laikim mi tumas, marimari long mi.

Yu pulap long pasin marimari,
tekewe olgeta sin bilong mi.Wasim mi gut tru long olgeta sin bilong mi,
na tekewe olgeta rong bilong mi.**Bekim:**Mi save pinis long olgeta rong bilong mi;
mi no inap lus tingting long sin bilong mi.
Mi bin mekim rong long yu wanpela tasol.
Mi bin mekim pasin i no stret long ai bilong yu.**Bekim:**Olsem na taim yu kotim mi, yu mekim stretpela pasin,
na taim yu bekim sin bilong mi, mi no gat tok.
Yu save, mi gat asua, stat long de mama i karim mi.
Mi gat sin, taim mi stap yet long bel bilong mama.**Bekim:**God, klinim tru bel bilong mi;
putim nupela spirit insait long mi.
Yu no ken rausim mi i go longwe long yu;
na yu no ken tekewe holi spirit bilong yu long mi.**Bekim:****Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Tisa, yu Pikinini Bilong God. Yu King bilong Israel.

Aleluya

Gutnius (Yia B na C)**Mt 14:22-36***Hettok: Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap
long wara na mi kam long yu.***Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim**Jisas i tokim ol disaipel long ol i mas
kalap long bot na i go paslain long em
long hapsait bilong raunwara.
Na em yet i laik i stap na salim ol
manmeri i go pastaim.Em i salim ol manmeri i go pinis,
orait em wanpela i go antap long
maunten, bilong em i ken beten.
Na long taim san i go daun, em
wanpela tasol i stap long maunten.
Bot i go longwe pinis, na win i kam
long pore, na si i sakim bot.

Na klostu tulait Jisas i wokabaut antap long raunwara na i kamap long ol disaipel.

Ol i lukim em i wokabaut antap long raunwara, na ol i pret moa yet na i guria. Ol i tok,

“Em wanpela masalai.”

Ol i pret na ol i singaut nogut.

Tasol kwiktaim Jisas i tokim ol olsem,

“Yupela stap strong. Em mi tasol. Yupela i no ken pret.”

Na Pita i bekim tok bilong em olsem,

“Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap long wara na mi kam long yu.”

Na Jisas i tok,

“Yu kam.”

Orait na Pita i lusim bot na i wokabaut antap long wara na i go long Jisas.

Tasol em i lukim win i strong tumas na em i pret, na em i go daun liklik insait long wara.

Olsem na em i singaut olsem,

“Bikpela, helpim mi.”

Kwiktaim Jisas i putim han na i holim Pita.

Na Jisas i tokim em olsem,

“Yu gat liklik bilip tasol. Bilong wanem yu gat tupela tingting?”

Na tupela i kalap long bot, na win i dai. Na ol man i stap long bot, ol i lotu long Jisas na ol i tok,

“Tru tumas, yu Pikinini Bilong God.”

Jisas wantaim ol disaipel i brukim raunwara pinis na ol i go sua long hap bilong Genesaret.

Ol manmeri bilong dispela hap ol i lukim Jisas na ol i luksave long em, na ol i salim tok i go long olgeta ples i stap klostu, na ol i bringim olgeta sikmanmeri i kam long em.

Na ol i askim Jisas strong long larim ol sikmanmeri i putim han long arere bilong klos bilong em.

Na olgeta manmeri i mekim olsem, ol i kamap orait gen.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Gutnius (Yia A)

Mt 15:1-2.10-14

Hettok: Papa bilong mi i stap long heven, em i gat gaden. Na olgeta samting em yet i no bin planim, bai em i kamautim wantaim ol rop bilong ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Matyu i raitim

Long dispela taim sampela Farisi na saveman bilong lo ol i lusim Jerusalem na ol i kam long Jisas.

Na ol i askim em olsem,

“Olsem wanem na ol disaipel bilong yu ol i save brukim lo ol tumbuna i bin givim long yumi? Taim ol i laik kaikai, ol i no save wasim han.”

Orait Jisas i singautim ol manmeri i kam long em, na em i tokim ol olsem,

“Yupela harim na tingim gut.

Samting i go insait long maus bilong wanpela man o meri, em i no save mekim man o meri i kamap doti. Nogat.

Tasol samting maus i autim, em tasol i mekim man o meri i doti.”

Bihain ol disaipel i kam tokim Jisas olsem,

“Ating yu save olsem ol Farisi i harim dispela tok bilong yu na ol i bel nogut?”

Na Jisas i bekim tok olsem,

“Papa bilong mi i stap long heven, em i gat gaden. Na olgeta samting em yet i no bin planim, bai em i kamautim wantaim ol rop bilong ol.

Yupela i no ken wari long ol dispela man. Ol i olsem ol aipas,

na ol i laik soim rot long ol arapela. Tasol sapos aipas i soim rot long narapela aipas, orait tupela wantaim bai i pundaun long hul.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Nam 13:1-2.25-14:1.26-29.34-35

Hettok: Ol yet bai i no inap long kisim dispela graun ol i laikim tumas.

Rit i kam long buk bilong Ol Namba

Bikpela i stap long ples wesani bilong Paran na em i tokim Moses olsem,

“Yu save olsem mi laik givim dispela kantri Kenan long yupela ol Israel.

Olsem na yu mas makim wanpela wanpela lida long ol 12-pela lain na salim ol i go bilong lukstil long olgeta hap graun bilong kantri Kenan.”

Ol i lukluk raun inap long 40 de na bihain ol i kam bek long Moses na Aron wantaim olgeta manmeri bilong Israel. Olgeta i stap long ples Kades long ples drai bilong Paran.

Na ol dispela hetman i ripot long ol samting ol i bin lukim.

Na ol i soim ol manmeri dispela kaikai ol i bin bringim.

Na ol i tokim Moses olsem,

“Dispela kantri yu bin salim mipela i go lukim, em mipela i lukim pinis. Na graun bilong en i gutpela tru na i gat planti gris. Lukim. Mipela i bringim sampela kaikai bilong dispela kantri i kam. Tasol ol pipel bilong dispela kantri i strong tumas na ol taun

bilong ol i bikpela tru na i gat strongpela banis.

Na tu, mipela i lukim ol lain tumbuna pikinini bilong ol Anak i stap, ol i traipela man.

Ol Amalek i stap long hap saut, long distrik Negev, na ol Hit na ol Jebus na ol Amor i stap long ples maunten, na ol Kenan i stap klostu long biksolwara Mediterenian, na sampela i stap long arere bilong wara Jordan.”

Ol Israel i harim dispela tok bilong ol hetman na ol i pret.

Na ol i toktok planti long Moses.

Tasol wanpela hetman, nem bilong en Kalep, em i sarapim ol na i tok olsem,

“Watpo yupela i toktok planti?”

Nau yumi mas i go pait long ol na kisim graun bilong ol, long wanem, yumi gat strong na yumi inap long winim ol na kisim dispela graun.”

Tasol ol arapela hetman i bin i go wantaim Kalep long lukim dispela kantri, ol i tok,

“Nogat tru. Ol i strong tumas. Yumi no inap pait long ol.”

Olsem na ol i tok giaman long ol Israel long dispela kantri ol i bin lukim. Ol i tok olsem,

“Graun bilong dispela kantri i nogut. Liklik kaikai tasol i save kamap long en na ol manmeri i sot long kaikai. Olsem na dispela kantri i no inap long yumi. Na olgeta manmeri mipela i lukim, ol i longpela bun tru. Na mipela i lukim ol longpela draipela man i stap. Ol i lain bilong Anak. Mipela i lukim ol na mipela i ting mipela i samting nating olsem ol grasopa tasol.

Na tu, ating ol i lukim mipela i olsem ol grasopa tasol.”

Ol manmeri i harim tok bilong ol hetman, na long nait ol i singaut nogut na ol i krai i go inap tulait.

Na Bikipela i tokim Moses na Aron olsem,

“Planti taim ol dispela lain manmeri nogut i bin tok kros long mi. Mi harim pinis na mi les tru long dispela tok bilong ol.

Wanem taim bai ol i lusim dispela kain tok? Orait tokim ol long dispela tok bilong mi,

‘Mi Bikipela, mi save stap oltaim na mi tok tru long yupela olsem, mi bin harim yupela i tok bai yupela i dai long dispela hap. Orait nau bai mi mekim olsem yupela i laikim. Yupela bai i dai na bodi bilong yupela bai i stap nabaut long dispela ples drai nating. Yupela i bin tok kros na toktok planti long mi, olsem na olgeta man i winim 20 krismas bai i no inap i go long dispela kantri. Yupela i bin i go raun long dispela kantri na lukim graun bilong en inap 40 de. Olsem na nau yupela i mas karim hevi bilong sin bilong yupela inap 40 yia. Mi makim wanpela wanpela yia bilong inapim olgeta wan wan de yupela i bin raun long dispela kantri. Na dispela bai i mekim yupela i save, mi no laikim tru pasin bilong bikhet. Mi tok tru, bai mi pinisim yupela olgeta manmeri i bin i gat wankain tingting na i bikhet na givim baksait long mi. Yupela olgeta wan wan bai i dai long dispela ples drai. Mi Bikipela, mi tok pinis.’”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 106:6-7.13-14.21-22.23

Bekim: Bikipela, tingim mipela long taim yu helpim ol manmeri bilong yu.

Mipela i bin mekim sin,

olsem ol tumbuna bipo i bin mekim.

Mipela i bin mekim kain kain pasin nogut.

Taim ol tumbuna bilong mipela i stap long Isip,

ol i no tingting gut long ol bikipela wok bilong yu.

Bekim:

Tasol i no longtaim na ol i lus tingting long ol wok bilong Bikipela, na ol i no kisim tok bilong Bikipela pastaim.

Nogat. Ol i bihainim laik bilong ol yet.

Long ples wesana bel bilong ol i mangal strong long kaikai, na ol i traim God long ples drai.

Bekim: *Bikpela, tingim mipela long taim yu helpim ol manmeri bilong yu.*

Ol i lus tingting long God i bin kisim bek ol,
na i bin mekim bikpela wok long Isip.

Tru tumas, em i bin wokim planti strongpela wok long Isip,
na em i mekim samting i narakain tru long hap bilong Ret Si!

Bekim:

Orait, God i tok, em bai i bagarapim ol manmeri bilong em.
Tasol Moses, wokman God i bin makim,
em i sanap long ai bilong God,
na pasim belhat bilong God na God i no bagarapim ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi; God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.

Aleluya

Gutnius

Mt 15:21-28

Hettok: Meri, bilip bilong yu em i bikpela tru.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i lusim dispela ples na i go long hap bilong taun Tair na Saidon.

Na wanpela meri bilong lain Kenan i save stap long dispela hap, em i kam na i singaut olsem,

“Bikpela, yu Pikinini Bilong Devit, yu mas sori long mi. Spirit nogut i bagarapim tru pikinini meri bilong mi.”

Tasol Jisas i no bekim wanpela tok long em. Na ol disaipel bilong en i kam long em na ol i tokim em olsem,

“Dispela meri em i singaut singaut na i bihainim yumi i kam. Yu salim em i go.”

Na Jisas i bekim tok olsem,

“God i bin salim mi i kam long ol lain bilong Israel tasol, bilong helpim ol dispela sipsip i lus.”

Tasol meri i kam klostu long Jisas na i brukim skru na putim pes i go daun long graun, na i tok,

“Bikpela, yu mas helpim mi.”

Na Jisas i bekim tok bilong en olsem,

“Nogut yumi kisim kaikai bilong ol pikinini na tromoi i go long ol dok.”

Tasol meri i tok,

“Bikpela, yu tok tru. Tasol ol dok i save kisim ol hap kaikai i pundaun aninit long tebol bilong ol papa bilong ol.”

Jisas i harim dispela tok na em i bekim tok olsem,

“Meri, bilip bilong yu em i bikpela tru. Samting yu laik i mas kamap long yu, em i ken kamap.”

Na long dispela taim stret, pikinini meri bilong en i kamap orait gen.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde***Rit Namba 1******Nam 20:1-13****Hettok: Yu mas tok long dispela bikpela ston hia na wara bai i kamap long en.***Rit i kam long buk bilong Ol Namba**

Long namba wan mun olgeta manmeri bilong Israel i go kamap long ples drai bilong Sen na ol i go i stap long ples Kades. Ol i stap yet long Kades na Miriam, susa bilong Aron wantaim Moses, em i dai na ol i planim em. I no gat wara long dispela hap, olsem na ol manmeri i go bung long Moses tupela Aron. Na ol i toktok planti long Moses olsem,

“Ating i gutpela sapos mipela i bin i dai klostu long haus sel bilong Bikpela wantaim ol wantok bilong mipela. Bilong wanem yu bringim mipela i kam long dispela ples drai? Yu laik bai mipela wantaim ol animal bilong mipela i ken i dai long dispela ples, a? Na bilong wanem yu kisim mipela long Isip na bringim mipela i kam kamap long dispela ples nogut, mipela i no inap planim kaikai long en?

Dispela ples i no gat wit na olkain gutpela pikinini diwai, na i no gat diwai wain. Na tu i no gat wara bilong dring.”

Moses wantaim Aron i harim dispela tok na tupela i lusim ol manmeri na i go sanap long dua bilong haus sel bilong God. Na tupela i pundaun pes i go daun long graun. Tupela i mekim olsem, na lait bilong Bikpela i kamap long tupela. Orait Bikpela i tokim Moses olsem,

“Kisim dispela stik i stap klostu long Bokis Kontrak. Na yu wantaim Aron i mas bungim

olgeta manmeri. Na long ai bilong ol yu mas tok long dispela bikpela ston hia na wara bai i kamap long en. Long dispela pasin bai yu mekim wara i kamap long ston na ol manmeri wantaim ol bulmakau sipsip samting ol i ken dring.”

Orait Moses i bihainim tok bilong Bikpela na i go kisim dispela stik.

Na Moses wantaim Aron i bungim ol manmeri klostu long dispela ston, na Moses i tokim ol olsem,

“Harim. Yupela ol manmeri bilong sakim tok. Ating mipela i mas kisim wara bilong yupela long dispela ston, a?”

Orait Moses i no toktok long ston.

Nogat. Em i apim stik na paitim dispela ston tupela taim. Na bikpela wara i kamap long en na olgeta manmeri na olgeta animal i dring.

Tasol Bikpela i tokim Moses na Aron olsem,

“Long dispela taim yutupela i no bilip long mi na yutupela i sakim tok bilong mi, na yutupela i no soim strong bilong mi long ol manmeri bilong Israel. Olsem na bai yutupela yet i no inap bringim ol i go long dispela kantri mi promis long givim ol.”

Dispela samting i bin kamap long ples Meriba, em ples Moses i mekim wara i kamap long ston. Long Meriba ol Israel i toktok planti long Bikpela, na Bikpela i soim ol Israel olsem, em i holi na em i no laikim pasin bilong sakim tok.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 95:1-2.6-7.8-9****Bekim: Yupela i mas harim tok bilong Bikpela.**

Yupela kam, yumi singsing amamas long Bikpela.
 Yumi litimapim nem bilong Bikpela.
 Em i strongpela God, i save kisim bek yumi.
 Yumi go klostu long em na yumi tenkyu long em.
 Yumi litimapim nem bilong em na singsing amamas long em.

Bekim:

Yupela kam, yumi daunim het na lotuim em.
 Yumi go klostu long Bikpela na brukim skru long em,
 long wanem, em yet i bin wokim yumi.
 Em i God bilong yumi na yumi sipsip bilong banis bilong em.
 Han bilong em i stiaim yumi.

Bekim:

Tude yupela i mas harim tok bilong em.
 Bikpela i tok, “Yupela i no ken bikheth long mi,
 olsem ol tumbuna bilong yupela i bin bikheth tumas
 long ples Meriba na long ples Masa.
 Ol i stap long ples wesan na ol i bin traim mi.
 Maski ol i lukim pinis ol bikpela wok bilong mi,
 ol i go het na traim mi yet.”

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Yu Pita, na bai mi wokim sios bilong mi antap long dispela ston.
 Na bai strong bilong Dai i no inap daunim dispela sios.
 Aleluya

Gutnius**Mt 16:13-23***Hettok: Yu Pita. bai mi givim ol ki bilong kingdom bilong heven long yu.***Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim**

Jisas i go long hap bilong taun Sisaria
 Filipai, na long dispela taim em i
 askim ol disaipel bilong en olsem,
 “Ol manmeri i save tok Pikinini
 Bilong Man em i husat tru?”
 Na ol i tok,
 “Sampela i save tok, yu Jon
 Bilong Baptais. Na sampela i tok,

yu Elaija. Na sampela i save tok,
 yu Jeremaia o wanpela profet.”
 Na Jisas i askim ol,
 “Na yupela yet i tok mi husat?”
 Saimon Pita i bekim tok olsem,
 “Yu dispela Mesaia. Yu Pikinini
 Bilong God i gat laip.”
 Orait Jisas i bekim tok bilong em olsem,

“Saimon, pikinini bilong Jon, yu ken amamas. I no gat wanpela man bilong graun i bin soim dispela tok long yu. Nogat.

Papa bilong mi i stap long heven em tasol i soim dispela long yu. Na mi tokim yu olsem. Yu Pita, na bai mi wokim sios bilong mi antap long dispela ston. Na bai strong bilong Dai i no inap daunim dispela sios. Bai mi givim ol ki bilong kingdom bilong heven long yu. Samting yu pasim long graun, em bai God i pasim long heven tu. Na samting yu lusim long graun, em bai God i lusim long heven.”

Na Jisas i tambuim ol disaipel strong long ol i no ken tokim wanpela man o meri olsem em yet em i Mesaia.

Long dispela taim Jisas i stat long tokim ol disaipel olsem em i mas i go long Jerusalem, na em i mas karim planti pen long han bilong ol hetman wantaim ol bikpris na ol saveman bilong lo.

Na bai ol i kilim em i dai, na long de namba 3 bai em i kirap bek.

Pita i harim dispela tok na em i kisim Jisas i go long arere na i stat long krosim em olsem,

“Bikpela, nogat tru. Dispela samting i no inap kamap long yu.”

Na Jisas i tanim na i tokim Pita olsem,

“Satan, yu go baksait long mi.

Yu laik pasim rot bilong mi.

Yu no bihainim tingting bilong God. Nogat.

Yu bihainim tingting bilong ol manmeri tasol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Lo 4:32-40

Hettok: Bikpela i bin laikim tru ol tumbuna papa bilong yupela na em i makim yupela i kamap lain bilong em yet.

Rit i kam long buk bilong Lo

Moses i tokim ol manmeri olsem,

“Yupela tingting i go bek long taim bipo, taim yupela i no kamap yet.

Na tingting i go bek inap long taim God i wokim namba wan man.

Maski sapos yupela i go long olgeta hap bilong graun, yupela bai i no inap lukim wanpela samting olsem dispela bikpela samting i bin kamap.

I gat wanpela man i bin harim kain samting olsem bipo, a? Nogat.

God i bin i stap long paia na toktok, na yupela i bin harim tok

bilong em. Tasol ating i gat narapela man i bin harim kain tok olsem na i no i dai?

Nogat.

God, Bikpela bilong yumi, i bin kisim yumi long Isip na bringim yumi i kam na mekim yumi i kamap lain manmeri bilong em yet. Long ai bilong yupela em i bin mekim planti wok long bikpela strong bilong em.

Em i mekim planti bikpela sik i kamap long ol Isip na em i pait strong long ol.

Na em i wokim ol mirakel na mekim planti kain bikpela samting bilong mekim ol i pret nogut tru. Orait ating i gat narapela god i bin mekim ol dispela kain samting, a?

Nogat tru. Bikpela i bin soim yupela ol dispela samting bai yupela i ken save olsem, em wanpela tasol i God.

Na i no gat narapela God i stap. Nogat tru. Em i laik skulim yupela, olsem na em i larim yupela i harim maus bilong en long heven.

Na long graun yupela i lukim bikpela paia bilong em, na em i stap long dispela paia na i toktok long yupela.

Bikpela i bin laikim tru ol tumbuna papa bilong yupela na em i makim yupela i kamap lain bilong em yet.

Olsem na long bikpela strong bilong em yet, em i kisim yupela long Isip na bringim yupela i

kam. Na taim yupela i wokabaut i kam, em i bin rausim ol bikpela lain manmeri i strongpela moa na strong bilong ol i winim strong bilong yupela.

Em i mekim olsem bilong em i ken kisim yupela i kam na givim graun bilong ol long yupela.

Em dispela graun nau yupela i stap long en.

Olsem na nau yupela i no ken lusim tingting long dispela samting. Bikpela em i God bilong heven na bilong graun.

Na i no gat narapela God. Nogat tru. Yupela i mas bihainim olgeta lo bilong em, nau mi bin givim yupela. Olsem bai yupela wantaim ol tumbuna pikinini bilong yupela i ken i stap gut.

Na bai yupela i stap gut longpela taim long dispela graun nau God, Bikpela bilong yumi, i givim long yupela. Na bai dispela graun i bilong yupela oltaim.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 77:12-13.14-15.16.21

Bekim: Bikpela, mi tingting bek long ol bikpela wok bilong yu.

God, mi tingting bek long ol bikpela wok bilong yu, na mi tingim gen ol mirakel yu bin wokim bipo. Bai mi tingting long olgeta samting yu bin mekim, na long ol samting, strongpela han bilong yu i bin wokim.

Bekim:

God, pasin bilong yu i holi olgeta. I no gat narapela god i bikpela olsem God bilong yumi. God, yu wanpela tasol i save wokim ol mirakel. Bipo yu bin soim bikpela strong bilong yu namel long olgeta lain manmeri.

Bekim:

Long strong bilong yu, yu kisim bek ol manmeri bilong yu, em ol lain tumbuna pikinini bilong Jekop na Josep.

Yu bin stiaim ol manmeri bilong yu olsem wanpela lain sipsip,
long han bilong Moses na Aron yu was long ol.

Bekim: Bikpela, mi tingting bek long ol bikpela wok bilong yu.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i save bihainim stretpela pasin na long dispela as ol i kisim hevi long
ol arapela, em ol i ken amamas. Kingdom bilong heven em i bilong ol.

Aleluya

Gutnius

Mt 16:24-28

*Hettok: Sapos wanpela man o meri i ting long mi na i lusim laip bilong en,
em bai i kisim laip bilong en.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem,

“Sapos wanpela man o meri i laik
bihainim mi, orait em i mas
daunim laik bilong em yet, na em
i mas karim diwai kros bilong en
na bihainim mi.

Long wanem, sapos wanpela man
o meri i laik holimpas laip bilong
em yet, laip bilong en bai i lus.

Tasol sapos wanpela man o meri i
ting long mi na i lusim laip bilong
en, em bai i kisim laip bilong en.

Sapos wanpela man o meri i
kisim olgeta samting bilong
graun, tasol laip bilong em yet i

lus, orait dispela olgeta samting
bai i helpim em olsem wanem?

Bai man o meri i givim wanem pe
bilong baim bek laip bilong en?

Pikinini Bilong Man bai i stap
long bikpela lait bilong Papa
bilong en, na em bai i kam
wantaim ol ensel bilong en.

Long dispela taim em bai i givim
pe long olgeta manmeri inap long
pasin ol i bin mekim.

Mi tok tru long yupela, sampela
manmeri i sanap hia bai ol i no i
dai yet, na bai ol i lukim Pikinini
Bilong Man i kam olsem king.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Lo 6:4-13

*Hettok: Yupela i mas laikim tumas God, Bikpela bilong yumi. Yupela i mas laikim
em tru long bel bilong yupela na long tingting bilong yupela na long strong
bilong yupela.*

Rit i kam long buk bilong Lo

Moses i tokim ol manmeri olsem,

“Yupela Israel, harim gut.
Bikpela, em wanpela tasol em i

God bilong yumi. Yupela i mas laikim tumas God, Bikpela bilong yumi. Yupela i mas laikim em tru long bel bilong yupela na long tingting bilong yupela na long strong bilong yupela.

Oltaim yupela i mas tingim ol dispela lo nau mi givim long yupela. Na yupela i mas lainim ol pikinini bilong yupela long ol dispela lo. Na tokim ol long taim yupela i stap long haus na long taim yupela i wokabaut long rot, na long taim yupela i malolo na long taim yupela i wok.

Na yupela i mas raitim ol long pepa na pasim ol long han bilong yupela na long pes bilong yupela, olsem na bai yupela i no ken lusim tingting long ol.

Na raitim ol long pos bilong ol dua bilong haus bilong yupela na long ol dua bilong banis bilong yupela.”

‘God, Bikpela bilong yumi, i bin promis long ol tumbuna bilong yumi, Abraham na Aisak na Jekop, long em bai i givim yupela wanpela kantri i gat ol gutpela

bikpela taun, yupela yet i no bin wokim. Na ol planti gutpela gutpela samting bai i pulap long ol haus bilong yupela, em ol samting yupela yet i no bin putim insait. Na bai i gat sampela hul wara i stap, yupela i no bin wokim. Na bai i gat ol gaden wain na gaden oliv i stap, yupela i no bin planim.

Bikpela bai i bringim yupela i go long dispela kantri na givim yupela ol dispela samting.

Na taim yupela i kaikai olgeta kain kaikai yupela i laikim na yupela i pulap orait yupela lukaut gut bai yupela i no lusim tingting long Bikpela.

Em yet i kisim yupela long Isip long taim yupela i stap wokboi nating, na em i bringim yupela i lusim Isip na i kam.

Yupela i mas aninit long God, Bikpela bilong yumi.

Na yupela i mas lotu long em wanpela tasol, na mekim olgeta promis bilong yupela long nem bilong em wanpela tasol.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 18:2-3.3-4.47.51

Bekim: Bikpela, mi laikim yu tru wantaim olgeta strong bilong mi.

Bikpela, mi laikim yu tru.

Yu tasol, yu strong bilong mi.

Yu save lukautim mi, yu strongpela banis bilong mi, yu save kisim bek mi.

Bekim:

Yu God bilong mi, yu olsem maunten ston i haitim mi long ol birua.

Yu olsem plang bilong pait, yu helpim na strong bilong mi.

Mi singaut long Bikpela na em i kisim bek mi long han bilong ol birua.

Yumi mas litimapim nem bilong em.

Bekim: Bikpela, mi laikim yu tru wantaim olgeta strong bilong mi.

Bikpela i stap oltaim, em i save strongim mi.

Olsem na mi litimapim nem bilong em.

God i save kisim bek mi, olsem na mi litimapim biknem bilong em.

God, yu save mekim king bilong yu i win long ol bikpela pait.

Inap oltaim yu save laikim tru dispela man yu makim pinis,
em Devit tasol na olgeta tumbuna pikinini bilong em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas Krais i bin pinisim strong bilong i dai, na long gutnius bilong em,
em i mekim olgeta manmeri i save long laip i stap oltaim.

Aleluya

Gutnius

Mt 17:14-20

*Hettok: Sapos yupela i gat bilip,
bai i no gat wanpela wok yupela i no inap long mekim.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Matyu i raitim

Jisas wantaim tripela disaipel i go
kamap long bikpela lain manmeri, na
wanpela man i kam long Jisas na i
brukim skru long em na i tok,

“Bikpela, yu ken sori long
pikinini man bilong mi.

Em i save kamap longlong na
bodi bilong en i stap nogut tru.

Na planti taim em i save pundaun
long paia, na planti taim em i
save pundaun long wara.

Na mi bringim em i go long ol
disaipel bilong yu, na ol i no inap
mekim em i kamap orait.”

Na Jisas i bekim tok olsem,

“Yupela lain manmeri i no bilip,
tingting na pasin bilong yupela i
no stret tru. Hamas taim bai mi
stap yet wantaim yupela? Hamas
taim moa bai mi karim hevi
bilong yupela?

Bringim dispela pikinini i kam
hia long mi.”

Na Jisas i krosim dispela spirit nogut,
na spirit nogut i lusim dispela pikinini
na wantu sik bilong en i pinis.

Na bihain ol disaipel tasol i kam long
Jisas na i askim em olsem,

“Olsem wanem na mipela i no inap
long rausim dispela spirit nogut?”

Na em i tokim ol olsem,

“Bilip bilong yupela em i liklik
tumas, olsem na yupela i no inap.

Mi tok tru long yupela, sapos
yupela i gat bilip inap olsem
liklik pikinini bilong dispela kain
sayor ol i kolim mastet, orait bai
yupela inap tokim dispela
maunten hia, ‘Yu kirap na yu go
long hap,’ na em bai i go.

Na bai i no gat wanpela wok
yupela i no inap long mekim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande**Rit Namba 1****Lo 10:12-22**

*Hettok: Yupela i mas lusim pasin bikhet, na bihainim gut tok bilong Bikpela.
Na yupela i mas laikim ol dispela manmeri bilong narapela kantri, long wanem,
bipo yupela tu i bin i stap long Isip olsem ol manmeri bilong narapela kantri.*

Rit i kam long buk bilong Lo

Moses i tokim ol manmeri olsem,

“Nau yupela ol Israel, harim gut wanem ol samting God, Bikpela bilong yumi, i tok yupela i mas mekim.

Yupela i mas aninit long God, na bihainim olgeta tok bilong em. Yupela i mas laikim em tru, na amamas tru wantaim bel na tingting bilong yupela long mekim wok bilong em.

Na yupela i mas bihainim olgeta lo bilong em, nau mi givim long yupela. Sapos yupela i bihainim, bai yupela i ken stap gut. Heven i stap antap tru, em i bilong Bikpela. Na graun wantaim olgeta samting i stap long en, em i bilong Bikpela tu.

Tasol Bikpela i laikim tumas ol tumbuna bilong yupela, olsem na em i no makim narapela lain. Nogat.

Em i makim yupela tasol i stap ol manmeri bilong em.

Na nau tu yupela i stap manmeri bilong em.

Olsem na yupela i mas lusim pasin bikhet, na bihainim gut tok bilong Bikpela.

God, Bikpela bilong yumi, i winim olgeta kain giaman god na olgeta samting i gat strong.

Em i bikpela na strongpela, na olgeta samting i mas pret na aninit long em.

Em i no save bihainim wantok pasin na em i no save larim ol manmeri i grisim em long wanpela samting. Em i save mekim stretpela pasin long ol meri, man bilong ol i dai pinis, na tu long ol pikinini, papa i dai pinis. Em i save laikim ol manmeri bilong narapela kantri ol i stap namel long yumi na em i save givim kaikai na klos long ol. Olsem na yupela tu i mas laikim ol dispela manmeri bilong narapela kantri, long wanem, bipo yupela tu i bin i stap long Isip olsem ol manmeri bilong narapela kantri. Yupela i mas aninit long God, Bikpela bilong yumi, na lotu long em wanpela tasol.

Yupela i mas holimpas strong long em na mekim olgeta promis bilong yupela long nem bilong em wanpela tasol.

Yupela i mas litimapim nem bilong em. Em i God bilong yumi, na yupela yet i bin lukim olgeta bikpela samting i narakain tru em i bin mekim bilong helpim yupela. Taim ol tumbuna bilong yupela i go long Isip, ol i gat 70 manmeri tasol. Tasol nau God, Bikpela bilong yumi, i bin mekim yupela i kamap planti moa olsem ol sta long skai.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 147:12-13.14-15.19-20****Bekim: Jerusalem, litimapim nem bilong Bikpela.**

Jerusalem, litimapim nem bilong Bikpela.

Saion, givim ona long God bilong yu.

Long wanem, em i strongim ol dua bilong yu
na i blesim ol manmeri i stap insait long yu.**Bekim:**Em i givim bel isi long ol manmeri i stap long graun bilong yu
na em i givim gutpela kaikai tru long yu.Em i salim wanpela tok,
na wantu dispela tok i kam daun long graun.**Bekim:**

Em i givim tok blong em long Jekop

na i givim lo na skul bilong em long Israel.

Em i no bin mekim olsem long ol arapela lain. Nogat.

Ol i no save long ol lo bilong em.

Litimapim nem bilong Bikpela.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

God i singautim yupela pinis long dispela gutnius, bai yupela i ken i stap long
bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krai.

Aleluya

Gutnius**Mt 17:22-27***Hettok: Ol bai i kilim em i dai, na long de namba 3 em bai i kirap bek.**Ol lain bilong ol yet i no mas givim takis.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim**Jisas wantaim ol disaipel i bung long
distrik Galili, na Jisas i tokim ol olsem,“Ol bai i putim Pikinini Bilong
Man long han bilong ol man, na
ol bai i kilim em i dai. Na long de
namba 3 em bai i kirap bek.”Ol disaipel i harim dispela tok na ol i
bel hevi tru.Bihain Jisas wantaim ol disaipel i
go kamap long taun Kaperneam,
na ol man bilong kisim takis
bilong tempel i kam long Pita naaskim em olsem, “Ating tisa
bilong yupela i save givim takis
bilong tempel?”

Na Pita i tok,

“Yes.”

Na Pita i go insait long haus, na taim
Pita i no mekim wanpela tok yet, Jisas
i askim em olsem,“Saimon, yu ting wanem? Ol king
bilong dispela graun i save kisim pe
bilong ol kain kain takis long husat?”

Ol i save kisim long ol lain bilong ol yet, o long ol arapela man?"
 Na Pita i tok,
 "Long ol arapela man."
 Na Jisas i tokim em,
 "Olsem na ol lain bilong ol yet i no mas givim takis. Tasol nogut yumi mekim ol i kros long yumi."

Yu go long raunwara na tromoi huk. Na namba wan pis yu pulim, em yu kisim na opim maus bilong en, na bai yu lukim wanpela mani i stap insait.
 Yu kisim dispela mani na givim long ol, bilong inapim takis bilong mitupela wantaim."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Lo 31:1-8

Hettok: Josua, yu mas sanap strong na i no ken surik. Yu mas i go paslain long ol manmeri long kisim dispela graun Bikpela i bin promis long ol tumbuna long givim yupela.

Rit i kam long buk bilong Lo

Moses i toktok yet long ol Israel olsem,
 "Mi gat 120 krismas nau na mi no inap i stap lida moa bilong yupela. Na tu, Bikpela i tokim mi olsem, bai mi no inap brukim wara Jordan.
 God, Bikpela bilong yumi, em bai i go pas long yupela na bagarapim ol lain i stap long dispela hap.
 Olsem na bai yupela inap kisim graun bilong ol.
 Na Josua bai i kamap lida bilong yupela, olsem Bikpela i tok pinis.
 Na Bikpela bai i bagarapim ol dispela lain, olsem em i bin bagarapim kantri bilong Sihon na Ok, tupela king bilong ol Amor.
 Na God bai i helpim yupela na bai yupela i winim ol.
 Na yupela i mas mekim olgeta samting long ol olsem mi bin tokim yupela long mekim."

Yupela i mas sanap strong na i no ken guria na pret long ol.
 God, Bikpela bilong yumi, bai i stap wantaim yupela.
 Na em bai i no inap lusim tingting long yupela o larim yupela i stap nating."
 Bihain Moses i singautim Josua i kam na long ai bilong olgeta manmeri Moses i tokim em olsem,
 "Yu mas sanap strong na i no ken surik. Yu mas i go paslain long ol manmeri long kisim dispela graun Bikpela i bin promis long ol tumbuna long givim yupela.
 Bikpela i stap wantaim yu na bai i go paslain long yu.
 Em i no inap lusim yu na larim yu i bagarap. Olsem na yu no ken surik na yu no ken pret."

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Lo 32:3-4.7.8.9.12*****Bekim: Bikpela i makim lain bilong Jekop olsem hap graun bilong em yet.***

Bai mi litimapim nem bilong Bikpela,
 na yupela bai i tokaut long biknem bilong en.
 God bilong yumi i save stap olsem oltaim.
 Em i olsem wanpela bikpela strongpela ston i no save senis.
 Oltaim em i save bihainim tok bilong en na em i no save giaman.
 Na pasin bilong en i gutpela na stretpela tasol.

Bekim:

Yupela tingim ol samting i bin kamap bipo bipo tru.
 Askim ol papa bilong yupela long tokim yupela
 long wanem samting i bin kamap.
 Na askim ol lapun long stori long yupela long ol samting bilong bipo.

Bekim:

God Antap Tru, em yet i bin tilim graun long ol lain manmeri
 na em i tokim ol long ples ol i mas sindaun long en.
 Na em i bihainim namba bilong ol manmeri bilong Israel
 na makim graun bilong ol arapela lain pipel i ken i stap long en.

Bekim:

Tasol em i makim lain bilong Jekop bilong em yet i lukautim.
 God wanpela tasol i soim rot long ol manmeri bilong en.
 Na i no gat wanpela god bilong ol arapela ples i helpim ol.

Bekim:***Welkamim Gutnius:***

Aleluya, Aleluya

Yupela kisim save long mi na aninit long tok bilong mi, olsem yupela i kisim
 plang ol i save putim long nek bilong ol bulmakau bilong ol i ken pulim ol
 samting. Mi save mekim pasin isi long ol manmeri na mi save daunim mi yet.
 Aleluya

Gutnius**Mt 18:1-5.10-14**

*Hettok: Yupela lukaut gut. Nogut yupela i ting wanpela namel long ol dispela
 liklik pikinini em i olsem samting nating. Nogat.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim ol disaipel i
 kam long Jisas na ol i askim em
 olsem, “Husat bai i gat biknem
 tru long kingdom bilong heven?”

Orait Jisas i singautim wanpela
 pikinini i kam na em i sanapim em
 namel long ol. Na em i tok olsem,
 “Mi tok tru long yupela, sapos
 yupela i no senis na kamap olsem
 ol liklik pikinini, bai yupela i no

inap i go insait long kingdom bilong heven.

Man o meri i daunim em yet na i kamap olsem dispela liklik pikinini, dispela man o meri bai i gat biknem tru long kingdom bilong heven. Na sapos wanpela man o meri i tingting long mi na i helpim wanpela liklik pikinini olsem dispela pikinini, orait em i helpim mi.”

“Yupela lukaut gut. Nogut yupela i ting wanpela namel long ol dispela liklik pikinini em i olsem samting nating. Nogat.

Mi tokim yupela, long heven ol ensel bilong ol, oltaim ol i save stap long pes bilong Papa bilong mi em i stap long heven.”

Jisas i tok moa olsem,

“Yupela i ting wanem?

Sapos wanpela man i gat 100 sipsip, na sapos wanpela sipsip i lus, ating bai em i no wok long painim, a?

Nogat. Bai em i lusim ol 99 sipsip i stap long maunten, na bai em i go painim dispela wanpela sipsip i lus. Mi tok tru long yupela, sapos em i kisim sipsip pinis, orait bai em i amamas moa yet.

Em i save amamas long ol 99 sipsip i no bin lus, tasol taim em i kisim bek dispela wanpela sipsip i bin lus, amamas bilong en bai i moa moa yet.

Olsem tasol Papa bilong yupela i stap long heven em i no laik bai wanpela bilong ol dispela liklik pikinini i lus.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Lo 34:1-12

Hettok: Moses, wokman bilong God, i stap long dispela hap bilong graun Moap na i dai, olsem Bikpela i bin tokim em pinis. Ol arapela profet i no inap wokim wankain mirakel olsem Moses i bin mekim long ai bilong olgeta Israel.

Rit i kam long buk bilong Lo

Moses i lusim stretpela ples bilong Moap, na i go antap long maunten Nebo, na i go antap long kil bilong maunten Pisga long hap sankamap bilong taun Jeriko.

Na Moses i sanap long dispela hap na Bikpela i soim em olgeta hap graun em i laik givim long ol Israel.

Bikpela i soim em hap graun bilong Gileat i go inap long taun Dan long hap not, na olgeta hap graun bilong lain Naptali na bilong lain Efraim na Manase, na graun bilong lain Juda i

go inap long biksolwara Mediterenian long hap san i go daun.

Na em i soim Moses bikpela graun long hap saut bilong Juda, na stretpela graun i stat long Jeriko, dispela taun i gat planti diwai det, na i go inap long Soar long hap saut.

Orait na Bikpela i tokim Moses,

“Mi bin promis long Abraham na Aisak na Jekop long givim dispela graun long ol tumbuna bilong ol.

Nau mi larim yu i lukim.

Tasol mi no ken larim yu i go insait long en.”

Olsem na Moses, wokman bilong God, i stap long dispela hap bilong graun Moap na i dai, olsem Bikpela i bin tokim em pinis.

Na Bikpela i planim bodi bilong Moses long wanpela ples daun long Moap long hapsait bilong taun Betpeor.

Na inap nau i no gat man i save matmat bilong Moses i stap long wanem hap bilong dispela ples daun.

Moses i gat 120 krismas pinis na em i dai. Na em i strongpela yet, na ai bilong en i gutpela.

Moses i dai pinis na ol Israel i stap long stretpela graun bilong Moap, na ol i krai long em inap long 30 de.

Bihain long dispela, orait God i givim Josua, pikinini bilong Nun, planti gutpela save na tingting, long wanem,

Moses i bin makim em i kamap senis bilong en.

Na ol manmeri i harim tok bilong Josua na ol i bihainim ol lo Bikpela i bin givim ol long han bilong Moses.

Inap nau i no gat wanpela profet long Israel i wankain olsem Moses.

Bikpela i bin toktok wantaim Moses olsem tupela man i save toktok.

Bikpela i bin salim Moses long wokim ol kain kain bikpela mirakel samting bilong mekim save long king bilong Isip na long ol ofisa bilong en na long kantri bilong en olgeta.

Ol arapela profet i no inap wokim wankain mirakel olsem Moses i bin wokim. Na ol i no inap long mekim ol bikpela samting bilong pretim ol manmeri olsem Moses i bin mekim long ai bilong olgeta Israel.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 66:1-3.5.8.16-17

Bekim: Mi litimapim nem bilong God i save lukautim yumi.

Yupela olgeta manmeri bilong graun, litimapim nem bilong God.

Singsing amamas long biknem bilong em, litimapim nem bilong em moa yet.

Tokim em olsem, “Olgeta wok bilong yu i win tru.”

Bekim:

Yupela kam lukim ol samting God i bin mekim.

Lukim ol bikpela wok bilong em namel long ol manmeri.

Yupela olgeta lain manmeri,

litimapim nem bilong God bilong yumi.

Singaut strong, na litimapim nem bilong em.

Bekim:

Yupela ol manmeri i save litimapim nem bilong God, yupela kam na harim.

Bai mi stori long ol samting, God i bin mekim long mi.

Maus bilong mi i singaut strong long em

na nek bilong mi i litimapim nem bilong em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i bin i stap long Krai na i wok long mekim olgeta man i lusim pasin birua na i kamap wanbel wantaim em. Na em i givim mipela wok bilong autim dispela tok, bilong em i ken mekim ol birua i kamap wanbel wantaim em.

Aleluya

Gutnius**Mt 18:15-20**

*Hettok: Sapos brata o susa bilong yu i harim tok bilong yu,
orait bai yu kisim bek brata o susa bilong yu.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Sapos brata o susa bilong yu em i mekim rong long yu, orait yu go lukim em, na taim yutupela tasol i stap, yu mas traim stretim tok wantaim em.

Sapos em i harim tok bilong yu, orait bai yu kisim bek brata o susa bilong yu.

Na sapos em i no harim tok bilong yu, orait yu mas kisim wanpela o tupela man moa i go wantaim yu.

Olsem na bai i gat tupela o tripela man bilong strongim tok.

Tasol sapos em i no laik harim tok bilong ol, orait yu mas tokim ol manmeri bilong sios.

Na sapos em i no laik harim tok bilong ol tu, orait yu mas lukim

em i olsem wanpela haiden na olsem man bilong kisim takis.

“Mi tok tru long yupela, olgeta samting yupela i pasim long graun, em bai God i pasim long heven.

Na olgeta samting yupela i lusim long graun, em bai God i lusim long heven.

“Na mi tok moa long yupela.

Sapos tupela bilong yupela hia long graun i wanbel long wanpela samting na yutupela i beten long kisim dispela samting, orait Papa bilong mi em i stap long heven em bai i givim long yutupela.

Sapos tupela o tripela manmeri i kam bung long nem bilong mi, orait mi yet mi stap namel long ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fonde****Rit Namba 1****Jos 3:7-10.11.13-17**

*Hettok: Bokis Kontrak bilong Bikpela bai i go pas long yupela
long brukim wara Jordan.*

Rit i kam long buk bilong Josua

Bikpela i tokim Josua olsem,

“Nau bai mi stat long litimapim nem bilong yu long ai bilong ol

Israel, bai ol i ken save mi stap wantaim yu olsem mi bin i stap wantaim Moses.

Tokim ol pris i karim Bokis Kontrak olsem, ‘Taim yupela i kamap long arere bilong wara Jordan, yupela go sanap insait long wara na wet i stap.’”

Bikpela i tok pinis, orait Josua i tokim ol Israel olsem,

“Yupela kam klostu na harim tok bilong God, Bikpela bilong yumi. Nau bai yupela i save olsem, God bilong yumi i gat laip na i stap namel long yumi na em bai i rausim ol Kenan.

Bokis Kontrak bilong Bikpela bai i go pas long yupela long brukim wara Jordan.

Ol pris bai i karim Bokis Kontrak bilong God, Bikpela bilong olgeta graun, na taim ol i putim lek i go daun long wara, bai wara i pas olgeta na i no moa ran long hap ol i laik wokabaut long en.

Long wanem, wara i ran i kam daun bai i solap i go bek na i stap olsem wanpela maunten.”

Orait ol manmeri i lusim kem na i go bilong brukim wara Jordan.

Na ol pris i karim Bokis Kontrak na ol i go pas. Dispela taim em i taim bilong kamautim kaikai na Jordan i save tait bikpela.

Orait ol i go kamap long arere bilong wara na ol i putim lek i go daun long wara, na wara i pas olgeta na i no moa ran. Na wara i stap antap i stap olsem wanpela longpela maunten i go inap long ples Adam, em wanpela taun klostu long taun Saretan.

Na wara i save ran i go daun long raunwara Detsi, em i drai olgeta. Na ol manmeri i wokabaut i go kamap long hapsait klostu long Jeriko.

Ol Israel i wokabaut long graun i drai tasol. Na ol pris i karim Bokis Kontrak bilong Bikpela, ol i sanap i stap long graun i drai namel stret long wara Jordan, inap olgeta manmeri i kamap pinis long hapsait bilong wara.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 114:1-2.3-4.5-6

Bekim: Litimapim nem bilong Bikpela!

Long taim ol Israel i kamaut long Isip,
na lain bilong Jekop i lusim ples bilong ol arapela lain manmeri,
Juda i kamap haus holi bilong Bikpela,
na Israel i kamap lain manmeri bilong em.

Bekim:

Ret Si i lukim na i ranawe.
Wara Jodan i sanap na tanim i go bek.
Ol maunten i kalap kalap olsem ol meme;
na ol liklik maunten olsem ol pikinini sipsip.

Bekim:

Ret Si, bilong wanem yu ranawe?
Wara Jodan, bilong wanem yu tanim bek?
Ol maunten, bilong wanem yupela i kalap olsem ol meme?

Na yupela ol liklik maunten,
bilong wanem yupela i kalap olsem ol pikinini sipsip?

Bekim: Litimapim nem bilong Bikpela!

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Pes bilong yu i ken lait long mi, na skulim mi long olgeta lo bilong yu.
Aleluya

Gutnius

Mt 18:21-19:1

*Hettok: Mi no tok long yu mas lusim rong bilong en inap 7-pela taim tasol.
Nogat. Mi tok, yu mas lusim inap 70 taims 7-pela taim.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim Pita i kam long
Jisas na i askim em olsem,

“Bikpela, hamas taim brata
bilong mi i ken mekim rong long
mi, na mi mas lusim rong bilong
en? Ating inap long 7-pela taim?”

Na Jisas i tokim em olsem,

“Mi no tok long yu mas lusim
rong bilong en inap 7-pela taim
tasol. Nogat. Mi tok, yu mas
lusim inap 70 taims 7-pela taim.

Harim. Kingdom bilong heven
em i olsem wanpela king, em i
laik bai ol wokboi bilong en i
kam stretim dinau wantaim em.

Em i statim wok bilong stretim
dinau, na ol i bringim wanpela
man i kam long em, em i gat
dinau inap 10 milion kina.

Tasol em i no gat mani inap long
bekim dispela dinau.

Olsem na king i tok long ol i mas
salim dispela man wantaim meri
pikinini bilong en, bai ol i kamap
wokboi nating bilong narapela
man. Na ol i mas salim tu olgeta
samting bilong en, na long
dispela pasin ol i mas kisim mani
bilong bekim dinau.

Wokboi i harim dispela tok na em
i brukim skru klostu long lek
bilong king na i tokim king
olsem, ‘Yu mas sori long mi na
wetim mi. Bai mi bekim olgeta
dinau mi bin kisim long yu.’

Na bikman bilong dispela wokboi
em i sori long en na i lusim em,
na i lusim dinau bilong en tu.

Orait dispela wokboi i go ausait
na i lukim wanpela wanwok
bilong en, em i gat dinau long em
inap 10 kina tasol.

Na em i holimpas dispela
wanwok na i pasim strong nek
bilong en, na i tokim em olsem,
‘Yu mas bekim olgeta dispela
dinau yu bin kisim long mi.’

Wanwok bilong en i harim
dispela tok na em i brukim skru
na tokim dispela man olsem, ‘Yu
mas sori long mi na wetim mi.
Bai mi bekim dinau mi bin kisim
long yu.’

Tasol dispela man em i no laik.

Nogat.

Em i go putim wanwok i stap long
kalabus inap em i bekim dinau.

Ol arapela wanwok bilong dispela man i lukim dispela pasin em i mekim na ol i bel nogut tru.

Na ol i go tokim bikman bilong ol long olgeta pasin dispela wokboi i bin mekim.

Olsem na dispela bikman i singautim dispela wokboi na i tokim em olsem, 'Yu wokboi nogut. Pastaim yu krai long mi, na mi lusim olgeta dinau bilong yu. Mi bin sori long yu. Olsem na watpo yu no sori tu long wanwok bilong yu?'

Na bikman bilong en i belhat na i putim em long han bilong ol man bilong givim pen long em, inap em i bekim olgeta dinau bilong en.

Olsem tasol Papa bilong mi i stap long heven, em bai i mekim wankain pasin tasol long yupela sapos yupela i no lusim tru ol rong ol brata i mekim long yupela."

Jisas i pinisim ol dispela tok, na em i lusim distrik Galili na i go long distrik Judia long hapsait bilong wara Jordan.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Jos 24:1-13

Hettok: Mi bin kisim papa bilong yupela long Mesopotemia na long Isip na mi bringim em i kam long graun bilong yupela yet.

Rit i kam long buk bilong Josua

Josua i bungim olgeta lain bilong Israel long taun Sekem, na bihain em i singautim ol hetman na ol lida na ol bikman na ol ofisa bilong Israel na ol i go sanap long ai bilong God.

Na Josua i tokim olgeta manmeri olsem,

"Tok bilong God, Bikpela bilong yumi Israel i olsem, 'Bipo tru ol tumbuna bilong yupela i bin i stap long hapsait bilong wara Yufretis. Na ol i bin lotu long ol giaman god. Wanpela tumbuna em i Tera, na em i papa bilong Abraham na Nahor. Mi bin kisim Abraham, tumbuna bilong yupela, long kantri i stap long hapsait bilong wara Yufretis, na mi bringim em i kam na em i bin raun long olgeta hap bilong graun Kenan.

Na mi givim em planti tumbuna.

Mi givim em wanpela pikinini man Aisak, na mi givim tupela pikinini man, Jekop na Iso, long Aisak. Na mi givim ol ples maunten bilong Idom long Iso, olsem graun bilong em. Tasol Jekop wantaim ol lain pikinini bilong en, ol i go i stap long kantri Isip. Na bihain mi salim Moses na Aron, na mi bagarapim tru kantri Isip long olkain samting nogut. Bihain mi kisim yupela i kam na yupela i lusim Isip.

Mi bringim ol papa bilong yupela i kam na ol i lusim Isip.

Na ol Isip i bin kisim ol karis na ol hos na ol i ranim ol papa bilong yupela inap ol i kamap long solwara Retsi.

Na ol papa i pret na ol i singaut strong tumas long mi long helpim

ol, na mi mekim tudak i kamap namel long ol na ol soldia bilong Isip. Na mi mekim solwara i bruk antap long ol Isip na karamapim ol olgeta. Yupela i bin lukim dispela samting mi mekim long ol Isip. Yupela i bin i stap longpela taim long ples wesan nating.

Na bihain mi bringim yupela i go long graun bilong ol Amor long hap sankamap bilong wara Jordan, na ol i bin pait long yupela. Tasol mi helpim yupela na yupela i winim ol long pait.

Na yupela i kisim graun bilong ol, long wanem, mi go pas na mi bagarapim ol.

Bihain Balak, pikinini man bilong Sipor, king bilong ol Moap, i bin pait long yupela Israel. Em i salim tok i go long Balam, pikinini bilong Beor, na i askim em long mekim wanpela tok nogut bilong bagarapim yupela.

Tasol mi Bikpela, mi no laik harim tok nogut bilong Balam. Nogat. Mi mekim em i autim tok long ol gutpela samting bai i kamap long yupela. Na mi kisim bek yupela long han bilong

Balak. Yupela i brukim wara Jordan na yupela i kamap long taun Jeriko, na ol man bilong Jeriko i pait long yupela.

Na ol Amor na ol Peres na ol Kenan na ol Hit na ol Girgas na ol Hivi na ol Jebus, ol tu i pait long yupela. Tasol mi helpim yupela na yupela i winim ol.

Mi bin i go pas long yupela na mi mekim ol birua i pret nogut tru, na dispela i mekim tupela king bilong ol Amor i ranawe long yupela. Yupela i no bin rausim tupela long strong bilong yupela na long bainat na banara samting bilong yupela.

Nogat. Mi tasol mi bin rausim tupela. Na mi givim yupela wanpela graun yupela yet i no bin wok long en. Na mi givim yupela ol taun yupela i no bin wokim.

Nau yupela i sindaun long ol dispela taun, na yupela i save kaikai ol pikinini bilong diwai wain na diwai oliv, em ol samting yupela i no bin planim long han bilong yupela.””

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 136:1-3.16-18.21-22.24

Bekim: Bikpela i save laikim yumi oltaim oltaim!

Yumi givim tenkyu long Bikpela,
long wanem, em i save belgut long yumi,
na em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Yumi givim tenkyu long God i winim olgeta arapela god,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Yumi givim tenkyu long Bikpela i winim olgeta bikman bilong graun,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Bekim:

Em i go paslain long ol manmeri bilong em long ples drai,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Em i pinisim ol strongpela kantri,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.
Em i kilim i dai ol king i gat biknem,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Bekim: Bikpela i save laikim yumi oltaim oltaim!

Em i larim ol Israel i kisim graun bilong ol,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.
Em i givim graun bilong ol long wokman bilong em, Israel,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.
Em i kisim bek yumi long han bilong ol birua,
em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Taim yupela i kisim tok bilong God long maus bilong mipela, yupela i no kisim olsem tok bilong man. Nogat. Yupela i kisim olsem tok tru bilong God.

Aleluya

Gutnius

Mt 19:3-12

*Hettok: Yupela i man bilong bikhet, olsem na Moses i larim yupela i rausim meri.
Tasol bipo tru i no gat dispela pasin.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Ol Farisi i kam long Jisas na ol i laik traim em.

Olsem na ol i askim em olsem,

“Ating lo bilong yumi i orait long man i ken rausim meri long laik bilong em yet?”

Na Jisas i bekim tok olsem,

“Ating yupela i no bin ritim tok i stap long buk bilong God?

Dispela tok i tok olsem, ‘Bipo tru taim God i wokim olgeta samting, em i wokim ol manmeri, na em i mekim ol i kamap man na meri.

Na God i tok, “Olsem na man i save lusim papamama na i pas wantaim meri bilong en, na tupela i kamap wanpela bodi tasol.”

God i tok olsem na tupela i no i stap olsem tupela moa. Nogat.

Tupela i kamap olsem wanpela bodi. Olsem na samting God i pasim pinis, em man i no ken katim.”

Na ol Farisi i tokim em olsem,

“Orait olsem wanem Moses i givim lo long yumi na i tok man i ken raitim pepa bilong katim marit na givim long meri na rausim em i go?”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Yupela i man bilong bikhet, olsem na Moses i larim yupela i rausim meri. Tasol bipo tru i no gat dispela pasin.

Mi tok olsem long yupela.

Sapos meri bilong wanpela man em i no bin mekim pasin pamuk, na man i rausim em na i maritim

narapela meri, dispela man yet em i mekim pasin pamuk.”

Ol disaipel i harim dispela tok na ol i tokim Jisas olsem,

“Sapos man i mas bihainim dispela kain pasin na i stap wantaim meri bilong en, orait mobeta man i no marit.”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“I no olgeta man ol inap long kisim dispela tok.

Nogat. God i bin givim strong long sampela man tasol.

Harim. I gat kain kain man i stap ol i no save marit.

Sampela, bodi bilong ol i bagarap long taim mama i bin karim ol.

Na sampela ol man i bin katim na ol i no inap long kamapim pikinini. Na sampela i bin ting long mekim wok bilong kingdom bilong heven na ol i tambuim ol yet na ol i no save marit.

Tasol man em inap long kisim dispela tok, em i ken kisim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Jos 24:14-29

Hettok: Sapos yupela i no laik lotu long Bikpela, orait yupela i tingting gut nau.

Bai yupela i laik lotu long husat?

Rit i kam long buk bilong Josua

Josua i tokim ol manmeri olsem,

“Orait nau yupela harim.

Yupela i mas lotu long Bikpela na oltaim yupela i mas mekim wok bilong en long olgeta strong bilong yupela.

Yupela i mas lusim tingting long ol dispela giaman god ol tumbuna bilong yupela i bin lotu long ol long hap bilong Mesopotemia na long Isip.

Yupela i mas lotu long Bikpela tasol. Tasol sapos yupela i no laik lotu long Bikpela, orait yupela i tingting gut nau. Bai yupela i lotu long husat?

Yupela bai i lotu long ol dispela giaman god bilong ol tumbuna bilong yupela long Mesopotemia? O long ol giaman god bilong ol Amor, nau yupela i sindaun long graun bilong ol? Tasol mi

wantaim famili bilong mi, mipela bai i lotu long Bikpela tasol.”

Na ol manmeri i bekim tok olsem,

“Mipela i no inap tru long lusim Bikpela na lotu long ol giaman god. Nogat tru. Bikpela wanpela tasol i God bilong mipela na em i bin kisim bek mipela wantaim ol papa bilong mipela long wok kalabus bilong ol Isip. Na mipela i lukim pinis ol bikpela mirakel em i bin mekim. Taim yumi bin wokabaut long graun bilong ol arapela lain, na taim yumi go long wanem hap, orait God i bin lukautim yumi na yumi stap gut.

Taim yumi wokabaut i kam, Bikpela i bin wok long rausim ol Amor, em ol lain i bin i stap long dispela graun bipo.

Olsem na mipela tu bai i lotu long Bikpela. Em wanpela tasol i God bilong mipela.”

Orait Josua i mekim dispela tok long ol,
 “Ating yupela i no inap lotu long Bikpela. Em i God bilong mekim gutpela na stretpela pasin olgeta. Em i holi, na em i no laik bai yupela i lotu long ol giaman god. Bai em i no ken lusim ol sin na rong bilong yupela.

Na tru Bikpela i bin mekim gut long yupela bipo, tasol sapos yupela i lusim em na lotu long ol giaman god bilong ol arapela lain, bai em i kros na mekim save long yupela na bagarapim yupela.”

Tasol ol manmeri i tokim Josua olsem,
 “Nogat tru. Bai mipela i lotu long Bikpela tasol.”

Orait Josua i tokim ol,
 “Yupela yet i tokaut pinis na yupela yet i promis bai yupela i lotu long Bikpela tasol.”

Na ol i tok,
 “Yes, em tok mipela i mekim long maus bilong mipela yet.”

Na Josua i tok gen olsem,
 “Orait yupela i mas rausim ol giaman god bilong ol arapela lain i stap yet namel long yupela.

Na yupela i mas tanim bel bilong yupela i go olgeta long God, Bikpela bilong yumi Israel.”

Na ol manmeri i tokim Josua,
 “Mipela i laik lotu long God, Bikpela bilong yumi na bihainim ol lo bilong em tasol.”

Orait long dispela de long taun Sekem, Josua i mekim wanpela kontrak wantaim ol manmeri, na em i givim ol lo na tok long ol, bai ol i mas bihainim. Josua i raitim ol dispela tok insait long wanpela buk ol lo bilong God i stap long en. Na bihain em i kisim wanpela ston, na i sanapim aninit long diwai ok i stap long ples ol i save lotu long Bikpela long en.

Na Josua i tokim ol manmeri olsem,
 “Oltaim bai yumi lukim dispela ston na bai yumi tingting gen long dispela promis bilong yumi. Ston i harim pinis olgeta tok Bikpela i bin tokim yumi.

Bai em i stap olsem wanpela mak bilong kirapim tingting bilong yupela, bai yupela i no ken sakim tok bilong God bilong yumi.”

Na Josua i salim ol manmeri i go, na olgeta i go bek long ples bilong ol. Bihain Josua, pikinini bilong Nun, dispela wokman bilong Bikpela, em i dai long taim em i gat 110 krismas.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 16:1-2.5.7-8.11

Bekim: Bikpela, olgeta samting mi gat i kam long yu tasol.

God, mi ran i kam long yu. Lukautim mi.
 Mi tokim Bikpela olsem, 'Yu God bilong mi.'
 Mi painim amamas long yu tasol.
 Bikpela, yu nambawan tru long laip bilong mi.
 Olgeta samting mi gat i kam long yu.
 Laip bilong mi i stap long han bilong yu tasol.

Bekim:

Bai mi litimapim nem bilong Bikpela,
 long wanem, em i save stiaim tingting bilong mi.
 Na long nait yet bel bilong mi i skulim mi.
 Oltaim mi pilim, Bikpela i stap klostu long mi.
 Em i sanap long raithan bilong mi,
 olsem na i no gat wanpela samting i ken mekim mi pret na guria.

Bekim: Bikpela, olgeta samting mi gat i kam long yu tasol.

Bai yu soim mi rot bilong laip.
 Mi stap klostu long yu na mi pulap long amamas.
 Mi sanap long raithan bilong yu na mi amamas oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem,
 yu bin haitim ol dispela samting long ol manmeri i gat gutpela tingting na save,
 na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.
 Aleluya

Gutnius

Mt 19:13-15

*Hettok: Yupela larim ol pikinini i kam long mi. Yupela i no ken pasim ol. Nogat.
 Kingdom bilong heven em i bilong kain man olsem ol dispela pikinini.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim ol manmeri i
 bringim ol liklik pikinini i kam long
 Jisas. Ol i laik bai em i putim han
 antap long ol na mekim pre. Tasol ol
 disaipel i krosim ol dispela manmeri.
 Na Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Yupela larim ol pikinini i kam
 long mi. Yupela i no ken pasim

ol. Nogat. Kingdom bilong heven
 em i bilong kain manmeri olsem
 ol dispela pikinini.”

Na em i putim han antap long ol
 pikinini. Na bihain em i lusim dispela
 hap na i go.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande**Rit Namba 1****Het 2:11-19**

*Hettok: Bikpela i givim ol Israel sampela strongpela hetman.
Tasol ol manmeri i no harim tok bilong ol hetman.*

Rit i kam long buk bilong Ol Hetman bilong Israel

Ol Israel i lotu long ol giaman god Bal na ol i mekim pasin nogut long ai bilong Bikpela.

Ol i no moa lotu long Bikpela, em God bilong ol tumbuna bilong ol, em God i bin kisim ol long Isip na bringim ol i kam. Nau ol i kirap lotu long ol giaman god bilong ol pipel i stap nabaut long ol.

Ol Israel i brukim skru bilong ol na mekim lotu long ol dispela giaman god, na ol i mekim Bikpela i belhat long ol. Ol i no moa lotu long Bikpela. Ol i lotu long ol Bal na long ol god meri Astarte.

Na Bikpela i kros nogut tru na em i larim ol man bilong pait na stil i kam pait long ol Israel na stilim ol samting bilong ol. Na Bikpela i larim ol birua i stap nabaut long ol i winim ol.

Na ol Israel i no inap sanap strong na pait. Olgeta taim ol i go long pait, Bikpela i no helpim ol liklik.

Bikpela i mekim olsem em i bin tok em bai i mekim, na ol Israel i stap nogut tru.

Nau Bikpela i givim ol Israel sampela strongpela hetman.

Ol dispela hetman i helpim ol Israel na kisim bek ol long han bilong ol man bilong pait na stil.

Tasol ol manmeri i no harim tok bilong ol hetman.

Ol i givim baksait long Bikpela na ol i lotu long ol giaman god.

Ol tumbuna bilong ol i bin bihainim tok bilong God, tasol ol dispela lain pikinini ol i no moa mekim olsem.

Olgeta taim Bikpela i makim wanpela hetman bilong lukautim ol Israel, em i save sambai long dispela hetman inap em i dai.

Olsem na wan wan hetman i bin i gat strong bilong helpim ol Israel i daunim ol birua bilong ol.

Bikpela i marimari long ol Israel, long wanem, ol i krai long pen na hevi bilong ol.

Tasol taim wanpela hetman i dai pinis, ol manmeri i save tanim i go bek gen long olupela pasin bilong ol.

Na pasin nogut bilong ol i winim pasin nogut bilong ol lain i bin i go pas long ol.

Ol i save bihainim ol arapela god na ol i lotu long ol.

Ol i strong tru long bihainim pasin nogut bilong ol yet.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 106:34-35.36-37.39-40.43.44******Bekim: Bikpela, tingim mipela long taim yu helpim ol manmeri bilong yu.***

Ol Israel i no kilim i dai ol arapela lain, olsem Bikpela i bin tokim ol.
Tasol ol i go sindaun namel long ol na maritim ol,
na ol i bihainim pasin nogut bilong ol.

Bekim: *Bikpela, tingim mipela long taim yu helpim ol manmeri bilong yu.*

Ol i lotu long ol god giaman bilong ol, na dispela pasin i paulim ol.
Ol i kilim i dai ol pikinini man na pikinini meri bilong ol,
na ofaim ol long ol god giaman.

Bekim:

Dispela pasin nogut bilong ol
i mekim ol yet i kamap doti long ai bilong God,
na ol i brukim kontrak wantaim God.
Nau Bikpela i kros nogut tru long ol manmeri bilong em;
na em i no laikim moa lain em i bin makim bilong em yet.

Bekim:

Planti taim Bikpela i kisim bek ol manmeri bilong em,
tasol ol i bikhet na bihainim laik bilong ol yet.
Maski ol i mekim olsem, Bikpela i lukim hevi bilong ol.
Taim ol i singautim em gen, em i harim pre bilong ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Ol manmeri i save, ol i stap rabis tru long ol samting bilong God, em ol i ken
amamas. Ol dispela manmeri bai i kisim ol gutpela samting bilong kingdom
bilong heven.
Aleluya

Gutnius

Mt 19:16-22

*Hettok: Sapos yu laik kamap stretpela olgeta, orait yu go salim olgeta samting
bilong yu. Yu mekim olsem, na bai yu gat ol gutpela samting tru long heven.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Wanpela man i kam long Jisas na i tok,
“Tisa, mi mas mekim wanem
gutpela pasin na bai mi kisim laip
i stap gut oltaim oltaim?”
Na Jisas i tokim em olsem,
“Bilong wanem yu askim mi long
ol gutpela pasin? Wanpela tasol em
i gutpela. Tasol sapos yu laik kisim
laip i stap gut oltaim, orait yu mas
bihainim ol lo bilong God.”
Na dispela man i askim Jisas olsem,
“Yu tok long wanem ol lo?”
Na Jisas i tok,

“Ol dispela lo i gat tok olsem,
‘Yupela i no ken kilim i dai ol
arapela manmeri.
Yupela ol marit, yupela i no ken
mekim pasin pamuk.
Yupela i no ken stil.
Yupela i no ken giaman na kotim
nating ol arapela manmeri.
Yupela i mas aninit long
papamama bilong yupela na
bihainim tok bilong ol.
Na yu mas laikim tru ol wantok
olsem yu laikim yu yet.’”

Na yangpela man i tokim Jisas olsem,
 “Mi save bihainim tasol dispela
 olgeta lo. Tasol mi sot yet long
 wanem samting?”

Na Jisas i tokim em olsem,
 “Sapos yu laik kamap stretpela
 olgeta, orait yu go salim olgeta
 samting bilong yu na dispela mani

yu kisim yu mas givim long ol
 rabisman. Yu mekim olsem, na bai
 yu gat ol gutpela samting tru long
 heven. Na yu kam bihainim mi.”

Dispela yangpela man i harim dispela
 tok, na bel bilong en i hevi, na em i
 go. Long wanem, em i gat planti
 samting tru.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Het 6:11-24

Hettok: Gideon, yu go na yu kisim bek ol Israel. Mi yet mi salim yu i go.

Rit i kam long buk bilong Ol Hetman bilong Israel

Ensel bilong Bikpela i kam na i
 sindaun aninit long diwai ok klostu
 long ples Ofra.

Ofra em ples bilong Joas, wanpela
 man bilong lain bilong Abieser.

Pikinini bilong en, Gideon, em i hait
 long ol Midian i stap insait long
 wanpela ston ol i bin wokim olsem
 tang, bilong krungutim pikinini
 bilong wain.

Na em i wok long rausim ol lip
 samting bilong rais wit, bilong kisim
 kaikai bilong en.

Orait ensel bilong Bikpela i kamap
 long em na i tok olsem,

“Strongpela man bilong pait,
 Bikpela i stap wantaim yu.”

Na Gideon i bekim tok olsem,

“Bikman, mi laik askim yu long
 wanpela samting.

Sapos Bikpela i stap wantaim
 mipela, bilong wanem ol dispela
 samting i kamap long mipela?

Na olsem wanem long ol gutpela
 pasin Bikpela i bin mekim bipo?

Em i bin kisim ol tumbuna bilong
 mipela long Isip na bringim ol i
 kam, na ol papa bilong mipela i bin

stori long mipela long ol strongpela
 wok Bikpela i bin mekim.

Tasol nau Bikpela i lusim mipela
 pinis, na mipela i stap long han
 bilong ol Midian.”

Orait Bikpela i tokim Gideon olsem,

“Yu go wantaim olgeta strong
 bilong yu na yu kisim bek ol
 Israel long han bilong ol Midian.
 Mi yet mi salim yu i go.”

Na Gideon i bekim tok olsem,

“Tasol Bikpela, bai mi kisim bek
 ol Israel olsem wanem? Lain
 bilong mi i no gat strong. Ol
 arapela lain bilong Manase i
 winim mipela. Na mi samting
 nating long famili bilong mi.”

Na Bikpela i tokim em olsem,

“Yu inap daunim ol, long wanem,
 mi bai helpim yu. Bai yu kilim ol
 Midian olsem yu kilim wanpela
 man tasol.”

Orait Gideon i bekim tok olsem,

“Sapos mi gutpela man long ai
 bilong yu, orait yu mas givim mi
 wanpela mak bai mi ken save yu
 Bikpela yet i toktok wantaim mi.

Na yu no ken i go kwik. Mi laik i go kisim sampela kaikai bilong givim yu olsem presen pastaim.”

Orait ensel i tok,

“Bai mi stap inap yu kam bek.”

Olsem na Gideon i go insait na i kukim wanpela yangpela meme. Na em i kukim sampela plaua, skel bilong en inap 25 kilogram na i no gat yis long en. Em i putim mit long wanpela basket na sup long wanpela sospen. Na em i kisim i go long ensel bilong Bikpela i stap aninit long diwai ok na i givim long em. Na ensel i tokim em olsem,

“Putim mit wantaim bret antap long dispela ston. Na kapsaitim sup antap long em.”

Na Gideon i mekim olsem.

Orait ensel bilong Bikpela i holim wanpela stik long han bilong en, na

em i putim arere bilong stik antap long mit wantaim bret. Na wantu paia i kamap long ston na i kukim mit wantaim bret. Na wantu ensel i go pinis na Gideon i no lukim em moa.

Na Gideon i save olsem em i bin lukim ensel bilong Bikpela, na em i guria nogut tru na i tok,

“God, Bikpela, mi lukim pinis pes bilong ensel bilong yu.

Nau bai wanem samting i kamap long mi?”

Tasol Bikpela i tokim em,

“Em i orait, yu no ken pret. Bai yu no ken i dai.”

Olsem na Gideon i wokim wanpela alta bilong Bikpela long dispela ples na em i kolim dispela alta olsem,

“Bikpela em i man bilong bel isi.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 85:9.11-12.13-14

Bekim: *Bikpela i givim bel isi na gutpela taim long ol pipel.*

Bai mi harim ol tok Bikpela i autim.
Em i tok long givim bel isi na gutpela taim long ol pipel na ol pren bilong em,
na long ol manmeri i tanim bel na i bihainim lo bilong em.

Bekim:

Marimari na promis bilong God i kamap tru,
na stretpela pasin na bel isi bai i bung wantaim.
Gutpela pasin i kamap olsem kru i kamap long graun,
na stretpela pasin bilong Bikpela bai i kamap ples klia long skai.

Bekim:

Bikpela bai i mekim mipela i win,
na graun bilong mipela bai i karim planti kaikai.
Pasin holi bai i go pas long Bikpela,
na pasin bel isi i bihainim em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela bilong yumi Jisas Krai em i gat planti samting, tasol em i kamap olsem rabisman tru, bai em i ken helpim yupela. Em i bin kamap rabisman bai em i ken helpim yupela long kisim planti samting.

Aleluya

Gutnius**Mt 19:23-30**

Hettok: Kamel i laik i go insait long hul bilong nil bilong samap, em i no gat hatwok olsem maniman i laik i go insait long kingdom bilong God.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem,

“Mi tok tru long yupela, ol maniman bai i hatwok tru long i go insait long kingdom bilong heven. Mi tokim yupela gen, kamel i laik i go insait long hul bilong nil bilong samap, em i no gat hatwok olsem maniman i laik i go insait long kingdom bilong God.”

Ol disaipel i harim dispela tok na ol i kirap nogut tru.

Na ol i tok,

“Sapos i olsem, orait husat inap kisim laip i stap gut oltaim?”

Na Jisas i lukluk stret long ol, na i tok,

“Ol manmeri i no inap. Tasol God em inap long mekim olgeta samting.”

Em i tok olsem, na Pita i bekim tok bilong em olsem,

“Lukim. Mipela i bin lusim olgeta samting na bihainim yu. Bai mipela i kisim wanem samting?”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Mi tok tru long yupela, long taim olgeta samting i kamap nupela, na Pikinini Bilong Man bai i gat biknem na i sindaun long sia king bilong en, long dispela taim yupela ol man i bin bihainim mi yupela tu bai i sindaun long 12-pela gutpela sia na yupela bai i bosim ol 12-pela lain bilong Israel. Na olgeta manmeri i bin ting long nem bilong mi na i lusim haus o brata o susa o papa o mama o pikinini o gaden, bai ol i kisim 100 moa, na bai ol i kisim laip i stap gut oltaim oltaim.

Tasol planti manmeri nau ol i stap namba wan, ol bai i stap las tru.

Na planti manmeri nau ol i stap las, ol bai i stap namba wan.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde**Rit Namba 1****Het 9:6-15**

*Hettok: Olgeta taim God, Bikpela bilong yumi tasol, i stap king bilong yumi.
Tasol yupela i no laikim God i stap king bilong yupela. Na yupela i kam tokim mi
olsem, 'Maski. Mipela i laik yu makim wanpela king bilong mipela.'*

Rit i kam long buk bilong Ol Hetman bilong Israel

Olgeta manmeri bilong Betmilo na bilong ol arapela hap bilong taun Sekem ol i bung na ol i go long diwai ok i stap long ples tambu long Sekem na ol i mekim Abimelek i kamap king bilong ol.

Taim Jotam i harim tok long dispela samting ol i mekim, em i go antap long maunten Gerisim na i singaut long ol olsem,

“Yupela ol man bilong Sekem, harim tok bilong mi.

Sapos yupela i harim tok bilong mi, ating bai God i harim tok bilong yupela.

Long wanpela de ol diwai i laik makim wanpela diwai namel long ol long kamap king bilong ol.

Na ol i tokim diwai oliv olsem, ‘Yu mas kamap king bilong mipela.’

Tasol diwai oliv i tok, ‘Olsem wanem? Wel bilong mi ol manmeri i save kisim bilong givim biknem long ol god na long ol manmeri. Ating bai mi lusim na mi kamap king bilong yupela, a?’

Orait ol diwai i tokim diwai fik, ‘Mipela i laik bai yu kamap king bilong mipela.’

Tasol diwai fik i tok, ‘Olsem wanem? Bai mi lusim gutpela switpela kaikai bilong mi na mi kamap king bilong yupela, a?’

Olsem na ol diwai i tokim diwai wain olsem, ‘Mipela i laik bai yu kamap king bilong mipela.’

Tasol diwai wain i tok, ‘Olsem wanem? Wara bilong mi i save mekim ol god na ol manmeri i amamas. Ating bai mi lusim na mi kamap king bilong yupela, a?’

Orait ol diwai i tokim liklik diwai i gat nil, ‘Mipela i laik bai yu kamap king bilong mipela.’

Na liklik diwai i gat nil i tok, ‘Sapos yupela i laikim tru bai mi kamap king bilong yupela, orait yupela olgeta i mas kam malolo long ples kol aninit long han bilong mi.

Sapos nogat, orait bai paia i kamap long ol han bilong mi na kukim ol longpela diwai sida bilong Lebanon.’”

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 21:2-3.4-5.6-7**

Bekim: Bikpela, king em i amamas long strong bilong yu.

Bikpela, king em i amamas long strong bilong yu.

Em i amamas moa yet, long wanem, yu bin mekim em i win.

Yu bin givim em olgeta samting em i bin askim yu long en.

Yu bin bekim olgeta pre bilong em.

Bekim: *Bikpela, king em i amamas long strong bilong yu.*

Yu bin givim olkain gutpela blesim long em.

Yu bin bilasim em long hat king ol i bin wokim long gol.

Em i bin askim yu long yu givim laip long em,

na yu givim em longpela laip i winim planti yia moa.

Bekim:

Yu bin helpim em, na nau em i kisim biknem.

Yu bin givim em kain kain bilas na pawa na strong bilong king.

Yu blesim em na em i stap gut oltaim.

Yu stap klostu long em, na long dispela em i amamas tru.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong God em i gat laip, na em i wok strong i stap. Dispela tok i save sutim man na i go insait tru. Olsem na em i save gut tru long olgeta tingting na laik bilong bel bilong yumi.

Aleluya

Gutnius

Mt 20:1-16

Hettok: Sapos mi laik mekim gutpela pasin long ol dispela man, orait watpo yu bel nogut?

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Mi mekim dispela tok long ol man bai i stap namba wan, long wanem, kingdom bilong heven em i olsem wanpela man i gat planti graun.

Long moningtaim tru em i go bilong kisim ol wokboi long wok long gaden wain bilong en.

Ol dispela wokboi i orait long kisim wan kina wan kina long dispela de, na bikman i salim ol i go wok long gaden wain bilong en. Orait long 9 klok samting bikman i go na em i lukim ol man i sanap nating i stap long ples bung. Na em i tokim ol olsem, ‘Yupela tu i ken i go wok long gaden wain, na bai mi givim pe

long yupela inap long wok yupela i mekim.’

Na ol i go. Na long belo na long 3 klok long apinun, bikman i go gen na i mekim wankain pasin tasol. Orait long 5 klok samting long apinun em i go na i lukim ol arapela man i sanap nating i stap.

Na em i askim ol olsem, ‘Olsem wanem na yupela i sanap nating hia long dispela san olgeta?’

Na ol i bekim tok olsem, ‘I no gat wanpela man i givim wok long mipela.’ Na bikman i tokim ol, ‘Yupela tu i ken i go wok long gaden wain bilong mi.’

Apinun pinis, orait papa bilong gaden wain i tokim bosboi bilong en olsem, ‘Yu singautim ol

wokboi na givim pe long ol. Yu stat long ol wokboi i bin kamap bihain tru, na yu givim pe long wan wan bilong ol i go inap long ol wokboi i bin kam paslain.’

Orait ol man i bin stat wok long 5 klok long apinun, ol i kam na ol i kisim wan kina wan kina. Na taim ol man i bin stat wok paslain tru ol i kam, ol i ting ol bai i kisim planti mani moa. Tasol nogat.

Ol tu ol i kisim wan kina wan kina tasol. Ol i lukim mani ol i kisim, na ol i tok kros long papa bilong gaden olsem,

‘Dispela ol man i kamap bihain tru, ol i wok wan aua tasol, na yu givim ol wankain pe olsem pe bilong mipela.

Tasol mipela i bin hatwok tru stat long moningtaim tru i kam inap nau, na san i kukim nogut

mipela.’ Papa bilong gaden i harim dispela tok na em i bekim tok olsem long wanpela bilong ol dispela wokboi, ‘Pren, mi no mekim rong long yu. Ating pastaim mitupela i bin orait long mak bilong wan kina, o nogat?

Yu kisim pe bilong yu na yu go.

Long laik bilong mi tasol, na mi givim wankain pe long dispela man i kam bihain tru.

Em i samting bilong mi.

Ating mi no inap bihainim laik bilong mi yet na tilim mani bilong mi, a? Sapos mi laik mekim gutpela pasin long ol dispela man, orait watpo yu bel nogut?’”

Na Jisas i tok,

“Olsem tasol ol manmeri i bin i stap las tru ol bai i stap namba wan. Na ol manmeri i stap namba wan, ol bai i stap las tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Het 11:29-39

Hettok: Namba wan samting i lusim haus bilong mi na i wokabaut i kam long rot, bai mi givim long yu olsem wanpela ofa bilong paia i kukim olgeta.

Rit i kam long buk bilong Ol Hetman bilong Israel

Spirit bilong Bikpela i kam i stap long Jepta na Jepta i kisim ol soldia bilong en na ol i wokabaut long graun bilong Gileat na Manase, na i go long Mispa bilong Gileat, na bihain ol i lusim Mispa na i go olgeta long graun bilong ol Amon.

Na Jepta i mekim wanpela promis long Bikpela olsem,

“Sapos yu helpim mi na mi winim ol Amon, orait taim mi kam bek long pait, namba wan samting i lusim haus bilong mi na i

wokabaut i kam long rot, bai mi givim long yu olsem wanpela ofa bilong paia i kukim olgeta.”

Orait Jepta wantaim ol soldia bilong en i brukim wara na i go kamap long hap bilong ol Amon, bilong pait long ol.

Na Bikpela i helpim Jepta na ol i win. Ol i kilim ol Amon, stat long taun Aroer na i go long hap bilong taun Minit, em inap 20 taun olgeta, na i go olgeta inap long wara Abel Keramim.

Jepta wantaim ol lain bilong en i kilim planti Amon tru. Olsem na ol Israel i daunim tru ol Amon.

Taim Jepta i kam bek long ples bilong en long taun Mispa, pikinini meri bilong en i lusim haus na i ran i kam bilong bungim em.

Em i wok long singsing amamas na paitim liklik kundu na i kam.

Jepta i gat dispela wanpela pikinini meri tasol.

Em i no gat narapela pikinini.

Taim Jepta i lukim pikinini meri bilong en, em i kirap nogut na i brukim klos bilong em yet na i tok,

“Sori tumas, pikinini bilong mi.

Nau yu brukim lewa bilong mi.

Bilong wanem yu yet yu kamap na givim bikpela hevi long mi?

Mi mekim strongpela promis long Bikpela na i no inap mi brukim.”

Na pikinini meri i tok,

“Papa, sapos yu promis pinis long Bikpela, yu mekim long mi olsem

yu bin promis, long wanem, Bikpela i bin helpim yu na yu winim ol Amon, ol birua bilong yu.”

Tasol em i tokim papa olsem,

“Mi laik bai yu larim mi i mekim wanpela samting pastaim.

Mi laik yu larim mi i stap inap long tupela mun.

Na bai mi go wantaim ol pren bilong mi na wokabaut nabaut long ol maunten na krai sori long mi mas i dai long taim mi no marit yet.”

Na papa bilong en i tok,

“I orait. Yu go.”

Na Jepta i salim em i go wokabaut inap long tupela mun.

Orait em wantaim ol pren bilong en i go long ol maunten na ol i limlimbur nabaut na krai sori long em i no marit yet na em i mas i dai.

Tupela mun i pinis na em i kam bek long papa, na papa i mekim long em olsem em i bin promis long Bikpela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 40:5.7-8.8-9.10

Bekim: Mi redi i stap, mi kam bilong bihainim laik bilong yu.

Ol manmeri i pas wantaim Bikpela, ol i ken amamas.

Kain manmeri olsem i no joinim ol lain pipel i save lotuim ol god giaman.

Bekim:

Yu no laikim ol sakrifais na ofa. Nogat.

Yu laikim mipela i opim yau na harim tok bilong yu.

Yu no bin singaut long ol ofa ol i kukim long paia,

na ol ofa bilong tekewe sin. Nogat.

Orait, mi yet mi tok olsem, “Mi redi i stap”.

Bekim:

“Mi kam bilong bihainim laik bilong yu,

olsem tok i stap long Buk bilong yu.

God bilong mi, lo bilong yu i stap insait long lewa bilong mi.

Mi amamas long bihainim tasol.”

Bekim: *Mi redi i stap, mi kam bilong bihainim laik bilong yu.*

Bikpela, long taim ol manmeri bilong yu i kibung,
mi bin telimautim nius bilong bikpela wok marimari bilong yu.
Na yu save pinis, Bikpela, mi no inap sarap na pasim maus.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.
Yupela i no ken bikhet long em.
Aleluya

Gutnius

Mt 22:1-14

Hettok: Yupela i mas i go long maus bilong olgeta rot, na olgeta manmeri yupela i lukim, yupela i mas singautim ol i kam long kaikai bilong marit.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i mekim narapela tok piksa gen long ol bikman olsem,

“Kingdom bilong heven em i olsem pasin bilong wanpela king. Pikinini man bilong en i laik marit, na king i mekim bikpela kaikai. Pastaim em i tokim ol manmeri long kam long kaikai bilong marit.

Na long de bilong kaikai em i salim ol wokboi bilong en i go bilong singautim ol i kam.

Tasol ol i no laik i kam.

Na em i salim sampela wokboi moa, na em i tokim ol olsem, ‘Yupela go long ol manmeri mi bin singautim ol, na yupela tokim ol olsem, “Harim. Mi redim pinis kaikai bilong mi.

Ol bulmakau man na ol patpela abus bilong mi, mipela i kilim pinis. Na olgeta samting i redi i stap. Yupela kam long kaikai bilong marit.’”

Ol wokboi i go givim dispela tok long ol dispela manmeri, tasol ol i no laik harim, na ol i go nabaut.

Narapela i go long gaden bilong en, na narapela i go mekim wok bisnis bilong en.

Tasol sampela i holimpas ol wokboi bilong king na i paitim ol nogut, na kilim ol i dai.

Olsem na king i belhat na i salim ol soldia bilong en i go pinisim tru ol dispela manmeri i bin kilim ol wokboi i dai. Na ol i kukim ples bilong ol.

Na king i tokim ol wokboi bilong en olsem, ‘Kaikai bilong marit em i redi i stap, tasol ol manmeri mi bin singautim ol, ol i no gutpela manmeri inap long ol i kam long dispela kaikai.

Olsem na yupela i mas i go long maus bilong olgeta rot, na olgeta manmeri yupela i lukim, yupela i mas singautim ol i kam long kaikai bilong marit.’

Em i tok olsem, na ol dispela wokboi i go nabaut long olgeta rot na bungim olgeta manmeri ol i lukim, ol manmeri nogut wantaim ol gutpela manmeri.

Na ol i kam sindaun long kaikai na haus i pulap tru.

Ol manmeri i sindaun i stap, na king i go insait bilong lukim ol.

Na em i lukim wanpela man i no bin putim kain gutpela klos ol i save putim long de bilong marit.

Na king i askim em, 'Pren, olsem wanem na yu no putim gutpela klos na yu kam insait?'

Tasol man i no gat tok.

Orait na king i tokim ol wokman olsem, 'Yupela pasim lek han bilong en na tromoi em i go ausait bai em i stap long ples tudak. Long dispela ples tudak ol i save krai nogut na skrapim tit bilong ol.'

Harim. God i save singautim planti manmeri, tasol em i save makim wanpela wanpela tasol bilong i kam insait."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Rut 1:1.3-6.14-16.22

Hettok: Naomi i kam bek wantaim Rut, dispela meri Moap, natupela i kamap long Betlehem.

Rit i kam long buk bilong Rut

Taim ol hetman i bosim ol Israel, bikpela hangre i kamap.

Na wanpela man bilong taun Betlehem, long hap bilong lain Juda, em i go i stap sampela yia long kantri Moap. Dispela man i go wantaim meri na tupela pikinini man bilong en. Elimelek, man bilong Naomi, em i dai, na Naomi tasol i stap wantaim tupela pikinini bilong en.

Bihain tupela pikinini i maritim tupela meri Moap. Nem bilong tupela meri, em Orpa na Rut.

Ol i stap inap 10-pela yia samting, orait Malon tupela Kilion i dai tu.

Nau Naomi wanpela tasol i stap.

Man bilong en wantaim tupela pikinini bilong en ol i dai pinis.

Naomi i harim tok olsem, Bikpela i givim pinis gutpela taim bilong kaikai long ol manmeri bilong en.

Olsem na em wantaim tupela tambu meri bilong en ol i redi long lusim hap bilong Moap.

Rut na Orpa tupela i krai gen. Bihain Orpa i gutbai long Naomi na i go, tasol Rut i laik i stap wantaim Naomi. Naomi i tokim Rut olsem,

"Lukim, susa bilong yu i go bek long lain bilong en na long god bilong ol tumbuna bilong en. Yu go wantaim."

Tasol Rut i tok,

"Yu no ken tokim mi long lusim yu na yu no ken pasim mi long i go wantaim yu.

Olgeta ples yu go long en, mi tu bai mi go long en.

Olgeta ples yu stap long en, mi tu
 bai mi stap long en.
 Lain bilong yu bai i kamap lain
 bilong mi.
 Na God bilong yu bai i kamap
 God bilong mi.”

Dispela em i stori bilong Naomi i
 lusim kantri Moap.
 Em i kam bek wantaim Rut, dispela
 meri Moap, tambu bilong en.
 Tupela i kamap long Betlehem long
 taim bilong katim rais bali.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 146:5-6.7.8-9.9-10

Bekim: Lewa bilong mi i litimapim nem bilong Bikpela.

Ol manmeri i save wetim God bilong Jekop bai i helpim ol, ol i ken amamas,
 ol manmeri i bilip tru long Bikpela, God bilong ol, ol i ken amamas.
 Em wanpela tasol i mekim kamap heven na graun
 na biksolwara na olgeta samting i stap insait long en.

Bekim:

Bikpela i save inapim oltaim olgeta promis bilong em.
 Em i save helpim ol tarangu long kot
 na em i save givim kaikai long ol manmeri i hangre.
 Bikpela i save lusim ol kalabus i go fri.

Bekim:

Em i save mekim ol aipas i lukluk,
 na em i save pinisim ol hevi bilong ol manmeri, hevi i daunim ol,
 Em i save laikim ol stretpela manmeri.
 Bikpela i save was long ol arapela lain i stap long kantri bilong yumi.

Bekim:

Em i save helpim ol meri, man bilong ol i dai pinis,
 na ol pikinini i no gat papamama,
 tasol em i save paulim wok bilong ol manmeri nogut.
 Bikpela bai i stap king inap oltaim.
 God bilong Saion bai i bosim graun inap long de bihain tru.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Bikpela, lainim mi long olgeta rot bilong yu,
 bai mi ken wokabaut long rot i tru.
 Aleluya

Gutnius**Mt 22:34-40**

*Hettok: Yu mas laikim God, Bikpela bilong yumi.
Yu mas laikim ol wantok olsem yu laikim yu yet.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Taim ol Farisi i harim tok olsem Jisas i bin pasim maus bilong ol Sadyusi, orait ol i kam long em.

Namel long ol i gat wanpela saveman bilong lo. Em i laik traim Jisas na i askim em olsem,

“Tisa, wanem lo i namba wan na i winim olgeta arapela lo?”

Na Jisas i tokim em olsem,

“Yupela i mas laikim God, Bikpela bilong yumi.

Yupela i mas laikim em tru long bel bilong yupela na long spirit bilong yupela na long tingting bilong yupela.’

Dispela lo em i bikpela, na em i namba wan tru.

Na namba 2 lo em i wankain olsem dispela. Em i olsem,

‘Yu mas laikim ol wantok olsem yu laikim yu yet.’ Dispela tupela lo i as bilong olgeta tok bilong lo na bilong ol profet.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Sarere****Rit Namba 1****Rut 2:1-3.8-11; 4:13-17**

Hettok: Nau Bikpela i givim wanpela pikinini man long yu. Em bai i kamap papa bilong Jesi, na Jesi em i papa bilong Devit.

Rit i kam long buk bilong Rut

Boas em i wanpela bikman bilong lain bilong Elimelek, em man bilong Naomi bipo. Orait Rut i kirap na tokim Naomi olsem,

“Mi laik i go long gaden na bungim ol het bilong rais bali, ol man bilong katim i lusim i stap. Sapos ol wokman i orait, bai mi bihainim ol na bungim ol pikinini bali.”

Na Naomi i bekim tok olsem,

“I orait, tambu. Yu ken i go.”

Orait Rut i go long gaden na i bihainim ol wokman na i wok long bungim ol het bali i pundaun i stap.

Em i no save olsem, dispela em i gaden bilong Boas, wanblut bilong Elimelek.

Orait Boas i tokim Rut olsem,

“Pikinini, harim tok bilong mi.

Yu no ken i go na bungim ol het bali long narapela gaden. Nogat.

Yu mas kisim ol het bali long dispela gaden tasol.

Yu mas i stap na wok wantaim ol wokmeri bilong mi.

Lukim gut hap ol i wok long en, na yu stap wantaim ol.

Mi tok pinis long ol wokman bilong mi long ol i no ken mekim nogut long yu.

Na sapos nek bilong yu i drai, orait yu go dring long sospen wara ol i pulimapim pinis i stap.”

Na Rut i brukim skru na putim pes i go daun long graun na i tokim Boas olsem,

“Mi meri bilong narapela ples.

Olsem wanem na yu lukluk long mi na yu mekim gut long mi?"

Boas i bekim tok olsem,

"Mi harim tok pinis long olgeta samting yu bin mekim long tambu mama bilong yu taim man bilong yu i dai.

Na mi save, yu lusim papamama na ples bilong yu, na yu kam i stap wantaim ol lain manmeri yu no bin save long ol bipo."

Orait Boas i maritim Rut, na Bikpela i mekim gut long tupela.

Rut i gat bel na bihain em i karim wanpela pikinini man.

Na ol meri i tokim Naomi olsem,

"Litimapim nem bilong Bikpela.

Nau em i givim wanpela pikinini man long yu.

Dispela pikinini em i tumbuna bilong yu na em bai i lukautim

yu. Em i ken kisim biknem long ol lain bilong Israel.

Tambu bilong yu i laikim yu tumas, na yu save laikim em tu.

Sapos yu bin i gat 7-pela pikinini man, yu no inap laikim ol olsem yu save laikim dispela tambu meri bilong yu. Olsem na dispela pikinini man nau em i karim, em bai i helpim sindaun bilong yu na was gut long yu long taim yu kamap lapun."

Orait Naomi i kisim pikinini na i holim em klostu na i lukautim em.

Ol meri bilong dispela ples i tok,

"Naomi i holim pikinini man pinis."

Na ol i givim nem long pikinini na ol i kolim em Obet.

Na bihain Obet i kamap papa bilong Jesi, na Jesi em i papa bilong Devit.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 128:1-2.3.4-5

Bekim: *Bikpela i blesim ol manmeri i save bihainim tok bilong em.*

Man i harim tok bilong Bikpela,
na i bihainim lo bilong em, em i ken amamas!
Long wanem, em bai i painim kaikai long wok bilong em.
Em bai i amamas na ol wok bilong em bai i ran gut.

Bekim:

Meri bilong em bai i olsem wanpela rop wain
i karim planti kaikai insait long haus bilong em.
Ol pikinini bilong em bai i olsem ol nupela kru
bilong diwai oliv i raunim tebol bilong em.

Bekim:

Man i bihainim tok bilong Bikpela,
em bai i kisim blesim olsem.
Mi pre bai Bikpela bilong Saion i ken blesim yu.
Bai yu lukim Jerusalem i stap gut
long olgeta de bilong laip bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yumi gat wanpela Papa tasol, na em i stap long heven.

Yumi gat wanpela tisa tasol, em Jisas Krais.

Aleluya

Gutnius**Mt 23:1-12**

Hettok: Olgeta tok ol i givim long yupela, em yupela i mas harim na bihainim.

Tasol pasin ol i save mekim, em yupela i no ken bihainim.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Matyu i raitim

Bihain Jisas i autim tok long ol manmeri wantaim ol disaipel bilong en. Em i tok olsem,

“Ol saveman bilong lo wantaim ol Farisi ol i save skulim yupela long lo, olsem Moses i bin mekim. Olsem na olgeta tok ol i givim long yupela, em yupela i mas harim na bihainim.

Tasol pasin ol i save mekim, em yupela i no ken bihainim. Nogat.

Ol i save mekim planti tok, tasol ol yet ol i no save bihainim.

I olsem ol i save pasim karamap i hevi tumas na putim antap long sol bilong ol manmeri, na ol manmeri i hatwok tru long karim.

Tasol ol yet i no laik putim pinga tasol bilong helpim ol manmeri long karim.

Olgeta samting ol i save mekim, em ol i mekim bai ol manmeri i ken lukim. Ol i save pasim ol bikpela paspas bilong pre, na ol i save pasim ol longpela hap string long arere bilong longpela klos bilong ol.

Ol i save laik long kisim ol namba wan sia long ol bikpela kaikai, na ol namba wan ples bilong sindaun long ol haus lotu.

Ol i laikim tumas long ol manmeri i mas givim gude long ol long ol ples bung, na ol i laik bai ol manmeri i mas kolim ol ‘Tisa.’

“Tasol ol manmeri i no ken kolim yupela ‘Tisa.’ Nogat.

Wanpela tasol em i tisa bilong yupela, na yupela olgeta i stap bratasusa. Na long graun hia yupela i no ken kolim wanpela man em i papa bilong yupela.

Wanpela tasol em i Papa bilong yupela, na em i stap long heven.

Na ol i no ken kolim yupela ‘Hetman.’

Yupela i gat wanpela hetman tasol, em dispela Mesaia.

Bikman bilong yupela em i mas i stap wokman bilong yupela.

Man o meri i litimapim nem bilong em yet, nem bilong en bai i go daun.

Na man o meri i daunim em yet, em bai i kisim biknem.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande**Rit Namba 1****1 Te 1:1-5.8-10**

Hettok: Yupela i bin lusim ol giaman god na tanim bel i go long God tru, na yupela i wetim Pikinini bilong en i bin i dai na God i kirapim em bek.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Mipela Pol na Sailas na Timoti, mipela i raitim dispela pas i go long yupela ol manmeri bilong sios i stap long taun Tesalonaika, yupela ol manmeri i pas wantaim God Papa na Bikpela Jisas Krais. God i ken marimari long yupela na mekim yupela i stap bel isi.

Olgeta taim mipela i save tingting long yupela na tenkyu long God. Mipela i save kolim nem bilong yupela long olgeta pre bilong mipela. Mipela i save tenkyu long God Papa bilong yumi long bilip bilong yupela i kirapim yupela long mekim ol gutpela pasin, na long ol gutpela wok yupela i save mekim bilong givim bel bilong yupela long ol arapela, na long yupela i save strongim bel na wetim Bikpela bilong yumi Jisas Krais.

Ol bratasusa, God i laikim yupela tru, na mipela i save pinis olsem, God i bin makim yupela bilong em stret. Dispela gutnius mipela i bin bringim i kam long yupela, em i no bin kamap long yupela olsem toktok tasol. Nogat. Em i kamap wantaim

strong na wantaim Holi Spirit, na yupela i bin lukim klia strongpela bilip bilong mipela.

Yupela yet i save long pasin mipela i bin mekim bilong helpim yupela long taim mipela i stap namel long yupela. Tok bilong Bikpela yupela i bin autim, em i go i go olsem krai bilong garamut. Na em i no i go long ol hap bilong Masedonia na Akaia tasol.

Nogat.

Long olgeta ples ol i harim pinis stori bilong yupela i bilip long God, olsem na mipela i no gat wok long tokim ol moa. Ol yet i save stori long ol samting i bin kamap taim mipela i kam long yupela. Ol i stori long yupela i bin lusim ol giaman god na tanim bel i go long God tru, em God bilong i stap oltaim.

Na ol i stori long yupela i kamap wokboi bilong God, na yupela i wetim Pikinini bilong en i lusim heven na i kam bek, em dispela Pikinini i bin i dai na God i kirapim em bek.

Em Jisas, na em i kisim bek yumi, bai yumi stap gut long taim bilong belhat bilong God i laik kamap bihain.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 149:1-2.3-4.5-6.9**

Bekim: Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em.

Kirapim nupela song long Bikpela.

Yupela ol manmeri i bilip tru long em, yupela bung na litimapim nem bilong em.

Yupela ol Israel, yupela amamas long God i bin wokim yupela.

Yupela ol pikinini bilong Saion, yupela amamas moa yet long God, em i king bilong yupela.

Bekim: *Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em.*

Yupela danis na singsing, yupela paitim gita na kundu na litimapim nem bilong em.

Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em, em i apim nem bilong ol manmeri i save daunim ol yet na mekim ol i win.

Bekim:

Ol manmeri bilong God i win pinis,

na ol i ken bung na singim ol song bilong amamas.

Ol i ken litimapim nem bilong Bikpela na singsing strong na holim bainat long han bilong ol.

Ol i ken mekim save long ol dispela lain olsem God i tok.

Olsem tasol ol manmeri bilong God bai i win.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius

Mt 23:13-22

Hettok: Yupela ol lida i aipas, yupela i laik soim rot long ol manmeri, yupela lukaut.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tok olsem,

“Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save pasim dua bilong kingdom bilong heven long pes bilong ol manmeri.

Yupela yet i no save go insait.

Tasol taim ol manmeri i laik i go insait, yupela i save pasim rot bilong ol.

Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save raun long olgeta hap bilong solwara na bilong graun, bilong mekim wanpela

man tasol i kamap disaipel bilong yupela. Na taim em i kamap disaipel pinis, yupela i save mekim em i kamap man bilong i go long hel, olsem yupela yet.

Yupela i mekim na em i winim yupela moa yet long ol pasin nogut. Yupela aipas i laik soim rot long ol man, yupela lukaut.

Yupela i save tok olsem, ‘Sapos man i tok long haus bilong God na i tok tru antap, em i samting nating. Tasol sapos man i tok long gol i stap long haus bilong God na i tok tru antap, orait em i mas mekim olsem em i tok.’

Yupela longlong na aipas, wanem samting i nambawan long ai bilong God? Ating gol em i nambawan? O haus bilong God em i nambawan?

Yupela i save, gol i stap long haus bilong God, na dispela tasol i mekim gol i kamap samting bilong God.

Na tu yupela i save tok, ‘Sapos man i tok long alta na i tok tru antap, em i samting nating.

Tasol sapos em i tok long ofa i stap antap long alta na i tok tru antap, orait em i mas mekim olsem em i tok.’

Yupela aipas, wanem samting i nambawan long ai bilong God? Ating ofa em i nambawan?

O alta em i nambawan?

Yupela i save, kaikai samting bilong ofa em i stap long alta, na dispela tasol i mekim ofa i kamap samting bilong God.

Olsem na man i tok long alta na i tok tru antap, em i strongim tok bilong en long alta wantaim olgeta samting i stap antap long en. Na man i tok long haus bilong God na i tok tru antap, em i strongim tok bilong en long haus bilong God wantaim God yet, em i stap long haus bilong en.

Na man i tok long heven na i tok tru antap, em i strongim tok bilong en long sia bilong God na long God yet i sindaun long dispela sia.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

1 Te 2:1-8

Hettok: mipela i laik givim gutnius bilong God long yupela.

Na mipela i redi tu long givim laip bilong mipela bilong helpim yupela.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, yupela yet i save, wok mipela i mekim long taim mipela i stap namel long yupela, em i no bin lus nating.

Yupela i save, taim mipela i no kam long yupela yet, mipela i bin i stap long taun Filipai, na mipela i bin kisim pen, na ol i bagarapim bodi bilong mipela.

Tasol taim mipela i kam long yupela, God bilong yumi em i strongim bel bilong mipela, na mipela i no surik long ol dispela birua. Nogat.

Mipela i sanap strong na mipela i autim gutnius bilong God long yupela.

Na taim mipela i singautim yupela long bilip long Jisas, mipela i no bin mekim tok kranki, na mipela i no mekim pasin doti o pasin giaman.

Nogat. God i traim mipela pinis na long laik bilong em yet em i givim mipela wok bilong autim gutnius, olsem na mipela i no ting long mekim ol manmeri i laikim wok bilong mipela na mipela i autim tok. Nogat.

God yet i save skelim bel bilong mipela, na mipela i laik bai em tasol i mas laikim wok bilong mipela.

Yupela i save pinis na God tu i ken tokaut olsem, mipela i no bin mekim kain tok bilong grisim yupela, na tu

mipela i no mangalim ol samting bilong yupela na mipela i mekim gutpela tok long yupela.

Mipela i no bin wok long kisim biknem long yupela o long ol arapela manmeri.

Tru, mipela i stap aposel bilong Krai. Olsem na sapos mipela i bin laik, mipela inap tokim yupela long helpim mipela.

Tasol taim mipela i stap wantaim yupela, mipela i stap isi tru olsem ol liklik pikinini.

Mipela i bin stap olsem meri i givim susu long ol pikinini bilong en.

Mipela i laikim yupela tumas, olsem na mipela i laik givim gutnius bilong God long yupela.

Na mipela i redi tu long givim laip bilong mipela bilong helpim yupela, long wanem, yupela i bin kamap pren tru bilong mipela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 139:1-3.4-6

Bekim: Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Yu save long taim mi sindaun na long taim mi sanap.

Yu stap longwe, tasol yu inap ritim tingting bilong mi.

Yu save lukim mi long taim mi wokabaut na long taim mi slip i stap.

Yu lukim olgeta pasin bilong mi.

Bekim:

Mi no mekim toktok yet, na yu save pinis long tok mi laik mekim.

Yu banisim mi long olgeta hap;

yu putim han bilong yu antap long mi bilong lukautim mi.

Yu save gut tru long mi.

Dispela pasin bilong yu i winim tru tingting na save bilong mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong God em i gat laip, na em i wok strong i stap. Dispela tok i save sutim man na i go insait tru. Olsem na em i save gut tru long olgeta tingting na laik bilong bel bilong yumi.

Aleluya

Gutnius**Mt 23:23-26**

Hettok: Mobeta yupela i strong long bihainim ol tok bilong ol dispela bikpela lo, na yupela i no lusim ol arapela lo tu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tok olsem,

“Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus. Olgeta liklik sayor samting bilong gaden em yupela i save tilim long 10-pela hap na givim wanpela hap long God.

Tasol yupela i lusim pinis olgeta bikpela hap tok bilong lo, olsem tok bilong stretpela pasin bilong skelim ol manmeri na pasin bilong marimari na pasin bilong bilip.

Mobeta yupela i strong long bihainim ol tok bilong ol dispela bikpela lo, na yupela i no lusim ol arapela lo tu.

Yupela aipas i laik soim rot long ol manmeri, yupela i olsem man i

lukim liklik binatang tru i stap long sup bilong en, na em i wok long rausim. Tasol em i no lukim kamel i stap long sup, na em i dring na daunim olgeta.

Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save klinim gut ausait bilong ol kap na plet, tasol ol kaikai samting yupela i save pulapim insait bilong ol, em yupela i save kisim long pasin bilong stil na pasin bilong tingting tasol long yupela yet.

Yu Farisi, yu aipas.

Pastaim yu mas klinim insait bilong kap, na bai ausait bilong en tu inap kamap klin.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Trinde****Rit Namba 1****1 Te 2:9-13**

Hettok: Mipela i bin wok strong tru long san na long nait bilong autim Gutnius.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, yupela i save pinis long hatwok mipela i bin mekim taim mipela i stap wantaim yupela na i autim gutnius.

Mipela i bin wok strong tru long san na long nait, bai mipela i no ken givim hevi long yupela long lukautim mipela long kaikai samting.

Yupela i save, na God tu i save long pasin mipela i mekim long yupela ol manmeri i bilip long Krai.

Mipela i bin mekim ol stretpela pasin i gutpela long ai bilong God, na mipela i no bin mekim rong.

Yupela i save, mipela i bin mekim wankain pasin long yupela olsem papa i save mekim long ol pikinini bilong en, na mipela i mekim tok bilong kirapim tingting bilong yupela na strongim bel bilong yupela.

Na mipela i tokaut long yupela i mas wokabaut long pasin inap tru long pasin bilong God yet, em God i bin

singautim yupela long kam insait long kingdom bilong en na kisim gutpela sindaun tru long heven.

Oltaim mipela i save tok tenkyu long God long dispela samting tu.

Taim yupela i kisim tok bilong God long maus bilong mipela, yupela i no kisim olsem tok bilong man. Nogat.

Yupela i kisim olsem tok tru bilong God. Na dispela tok i wok strong long bel bilong yupela ol manmeri i bilip long Krais.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 139:7-8.9-10.11-12

Bekim: Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Bai mi go we na lusim spirit bilong yu?

Bai mi ranawe i go long wanem hap na hait long yu?

Maski mi go antap long heven, yu stap,

na maski mi go daun long ples bilong ol manmeri i dai pinis, yu stap tu.

Bekim:

Sapos mi flai i go longwe long hap bilong sankamap,

o mi sel i go long hap bilong san i go daun,

long dispela hap tu bai yu stap

na stiaim wokabaut bilong mi;

na han bilong yu bai i helpim mi.

Bekim:

Sapos mi tok olsem, “Tudak i mas haitim mi,

na lait bilong san i mas kamap tudak.”

Tasol maski, tudak i no save pasim ai bilong yu,

na nait em i olsem de.

Tudak na tulait, tupela i wankain long ai bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Sapos wanpela man o meri i bihainim tok bilong God, orait em i save tru long givim bel bilong en long God, na long dispela pasin yumi save olsem, yumi pas wantaim God.

Aleluya

Hettok: Yupela i lain pikinini bilong ol manmeri i bin kilim i dai ol profet.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tok olsem,

“Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i olsem matmat ol i bin penim long waitpela pen.

Ausait bilong matmat em i naispela bilong lukim, tasol long insait ol bun bilong man i dai pinis na olgeta samting i doti i pulap i stap.

Yupela tu i stap olsem tasol.

Ol manmeri i lukim bodi bilong yupela, ol i ting yupela i stretpela man.

Tasol long insait yupela i pulap long ol pasin bilong giaman na pasin bilong sakim lo.”

“Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save wokim ol gutpela matmat bilong ol profet, na yupela i save bilasim ol matmat bilong ol stretpela manmeri.

Na yupela i save tok, ‘Sapos mipela i bin i stap long taim bilong ol tumbuna, orait mipela i no helpim ol long kilim i dai ol profet.’

Long dispela tok yupela yet i soim olsem, yupela i lain pikinini bilong ol manmeri i bin kilim i dai ol profet.

Orait goan, yupela go inapim pasin nogut bilong ol tumbuna bilong yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

1 Te 3:7-13

Hettok: Bikpela i ken mekim pasin bilong laikim tru ol arapela i pulap tru long yupela, na yupela wan wan i ken givim bel bilong yupela moa yet long ol manmeri bilong God na long olgeta manmeri.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, mipela i harim olsem yupela i bilip strong i stap, na dispela i strongim bel bilong mipela long olgeta hevi mipela i karim.

Mipela i save olsem yupela i stap strong long Bikpela, na nau laip bilong mipela i kamap gut tru.

Mipela i tingting long yupela na mipela i amamas moa yet long ai bilong God bilong yumi, na mipela i pilim olsem pasin bilong mipela long tenkyu long God em i no inap tru long

dispela amamas em i bin givim mipela. Long san na long nait mipela i save beten moa yet bai God i ken larim mipela i kam lukim yupela.

Olsem na sapos bilip bilong yupela i sot liklik, mipela i ken mekim em i kamap strong.

Mipela i laik bai God Papa bilong yumi, wantaim Jisas, Bikpela bilong yumi, i ken bringim mipela i kam long yupela.

Mipela i laik bai Bikpela i ken mekim pasin bilong laikim tru ol arapela i pulap tru long yupela, na yupela wan wan i ken givim bel bilong yupela moa yet long ol manmeri bilong God na long olgeta manmeri, olsem mipela i save givim bel bilong mipela long yupela. Na long dispela pasin God i

ken strongim bel bilong yupela, na taim Bikpela bilong yumi Jisas em i kam bek wantaim olgeta manmeri bilong en, orait em bai i lukim yupela i stap holi.

Yupela bai i stap gutpela na stretpela na yupela bai i no gat asua long ai bilong God Papa bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 90:3-4.12-13.14.17

Bekim: Bikpela, pulapim mipela long laik bilong yu.

Bikpela, yu save mekim ol manmeri i dai na ol i kamap graun gen.

Yu save tok, na ol i go bek long graun.

Long tingting bilong yu wan tausen yia i olsem wanpela de tasol.

Em i kamap na i go pinis olsem asde.

Em i olsem sotpela taim long nait.

Bekim:

Skulim mipela bai mipela i ken save,
mipela i stap sotpela taim tasol long dispela graun.

Olsem na mipela i ken kisim gutpela tingting.

Bikpela, olsem wanem? Bai yu kros inap oltaim?

Marimari long ol wokmanmeri bilong yu!

Bekim:

Long olgeta moning pulapim mipela long laik bilong yu,
bai mipela i ken belgut na amamas olgeta de.

Bikpela, karamapim mipela long blesim bilong yu.

Mekim olgeta wok bilong han bilong mipela i kamap gutpela.

Mekim olgeta wok bilong mipela i karim kaikai.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas was gut.

Pikinini Bilong Man bai i kam long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.

Aleluya

Hettok: Yupela i mas was gut, na yupela tu i mas redi.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Yupela i mas was gut.

Yupela i no save wanem de Bikpela bilong yupela bai i kam.

Yupela tingim dispela samting.

Sapos papa bilong haus i save pastaim long wanem taim long nait stilman bai i kam, orait em bai i was i stap na em bai i no inap larim stilman i brukim haus na i kam insait.

Olsem na yupela tu i mas redi.

Pikinini Bilong Man bai i kam long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.”

“Wanem wokboi i gat gutpela tingting, na i save mekim gutpela wok oltaim?

Bikman i save makim dispela kain wokboi bilong bosim ol arapela wokboi bilong en, na bilong skelim kaikai long ol long taim bikman i makim.

Dispela kain wokboi i ken amamas tru taim bikman bilong

en i kam bek na i lukim em i stap mekim wok bilong en.

Mi tok tru long yupela, bikman bai i makim dispela wokboi bilong bosim olgeta samting bilong en.

Tasol sapos dispela wokboi em i man nogut na em i ting long bel bilong en, ‘Bikman bilong mi bai i no inap i kam kwik,’ na em i stat long paitim ol wanwok bilong en, na em i wok long kaikai na dring wantaim ol man i save spak, orait bikman bai i kam bek long wanpela de dispela wokboi i no redi, na long wanpela taim em i no save long en.

Na bikman bai i bagarapim tru dispela wokboi, na bai em i putim em i stap wantaim ol manmeri bilong giaman, em ol manmeri bilong tupela maus. Long dispela hap bai ol i krai nogut na skrapim tit bilong ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

1 Te 4:1-8

Hettok: Laik bilong God em i olsem. Yupela i mas givim laip bilong yupela olgeta long em na kamap holi.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, mipela i bin soim yupela olgeta pasin yupela i mas wokabaut long en bilong bihainim laik bilong God, na yupela i save bihainim ol dispela pasin.

Tasol nau mipela i laik strongim bel bilong yupela tru na tokim yupela long nem bilong Bikpela Jisas long yupela i mas mekim ol dispela pasin moa moa yet.

Yupela i save long olgeta tok mipela i bin givim yupela long nem bilong Bikpela Jisas.

Laik bilong God em i olsem.

Yupela i mas givim laip bilong yupela olgeta long em na kamap holi.

Olsem na yupela i mas abrusim olgeta kain pasin pamuk.

Yupela i mas bosim ol laik na tingting nogut i save kamap long bel bilong yupela, bai yupela i bihainim ol gutpela pasin na ol pasin God i laikim. Nogut ol dispela laik na tingting nogut i pulim yupela na yupela i go mekim olkain pasin pamuk olsem ol haiden i no save long God ol i save mekim.

Yupela i no ken mekim rong long ol Kristen brata na giamanim ol na

mekim dispela kain pasin wantaim ol meri bilong ol.

Bipo mipela i tokim yupela strong pinis olsem, Bikpela bai i mekim save long olgeta manmeri i mekim dispela kain pasin.

God i no singautim yumi bilong bihainim pasin i doti. Nogat tru.

Em i singautim yumi bilong givim laip bilong yumi long em na bihainim pasin i holi.

Olsem na man o meri i sakim dispela tok, em i no sakim tok bilong ol manmeri tasol.

Nogat. Em i sakim tok bilong God, em God i save givim Holi Spirit bilong en long yupela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 97:1-2.5-6.10.11-12

Bekim: Yupela ol stretpela manmeri, yupela i mas amamas long Bikpela.

Bikpela em i king ! Graun, yu mas amamas.

Ol ailan bilong solwara, yupela i mas amamas.

Tudak na ol klaut i save karamapim Bikpela.

Gutpela na stretpela pasin em i lek bilong sia king bilong em.

Bekim:

Ol maunten i kamap olsem wara, olsem gris bilong kendel, long ai bilong bikpela king bilong graun.

Ol skai i tokaut long stretpela pasin bilong em

na olgeta manmeri i lukim bikpela bilas bilong em.

Bekim:

Bikpela i laikim ol manmeri i save givim baksait long ol pasin nogut.

Em i lukautim laip bilong ol manmeri bilong em.

Em i kisim bek ol long han bilong ol manmeri nogut.

Bekim:

God i givim lait long ol stretpela manmeri,

na em i givim amamas long ol manmeri i mekim gutpela pasin.

Yupela ol stretpela manmeri, yupela i mas amamas long Bikpela na litimapim nem bilong em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i givim strong long yupela. Olsem na bai yupela i abrusim olgeta dispela samting i laik kamap, na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini Bilong Man.

Aleluya

Gutnius

Mt 25:1-13

Hettok: Man i marit nupela em i kam nau. Yupela kam, yumi go bungim em long rot.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Long dispela taim kingdom bilong heven bai i olsem stori bilong 10-pela yangpela meri.

Wanpela man i marit nupela, em i laik i kam.

Na dispela ol yangpela meri ol i kisim ol lam bilong ol, na ol i go bilong bungim em long rot na bringim em i kam.

5-pela bilong ol dispela meri ol i kranki meri, na 5-pela i gat save.

Ol kranki meri i bringim ol lam bilong ol i kam, tasol ol i no kisim arapela wel i kam wantaim.

Tasol ol meri i gat save, ol i pulimapim arapela wel long ol botol bilong ol na ol i bringim i kam wantaim ol lam. Dispela man i marit nupela em i no kam kwik, olsem na ai bilong olgeta meri i hevi na ol i slip i stap.

Na long biknait tru ol i harim wanpela man i singaut olsem, ‘Man i marit nupela em i kam nau. Yupela kam, yumi go bungim em long rot na bringim em i kam.’

Orait dispela olgeta yangpela meri ol i kirap, na ol i redim lam bilong ol.

Na ol kranki meri i tokim ol meri i gat save olsem, ‘Yupela givim mipela hap wel bilong yupela. Ol lam bilong mipela i laik i dai.’

Tasol ol savemeri i bekim tok olsem long ol, ‘Nogat. Dispela wel bai i no inap long mipela na long yupela tu. Mobeta yupela i go long stua na baim bilong yupela yet.’

Orait ol 5-pela kranki meri i go pinis bilong baim wel, na dispela man i marit nupela em i kam.

Na ol meri i redi ol i go insait long haus wantaim em long bikpela kaikai bilong marit.

Na ol man i pasim dua.

Bihain ol arapela yangpela meri i kam, na ol i tok, ‘Bikman, bikman, kam opim dua long mipela.’ Tasol em i bekim tok olsem, ‘Mi tok tru long yupela, mi no save long yupela.’”

Na Jisas i tok,

“Olsem na yupela i mas was gut. Yupela i no save long wanem de na wanem aua Bikpela bilong yupela bai i kamap.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere**Rit Namba 1****1 Te 4:9-12**

Hettok: God yet i skulim yupela pinis long dispela pasin bilong givim bel bilong yupela long ol manmeri.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, mi no ken raitim sampela tok long yupela long pasin bilong givim bel bilong yupela long ol manmeri bilong God, long wanem, God i skulim yupela pinis long dispela pasin.

Na yupela i save givim bel bilong yupela long ol Kristen i stap long olgeta hap bilong provins Masedonia. Tasol, ol bratasusa, mipela i laik strongim bel bilong yupela, bai yupela i mekim dispela pasin moa moa yet.

Yupela i mas wok strong long sindaun isi na mekim wok bilong yupela yet.

Yupela i mas wok long han bilong yupela yet, na bai yupela inap lukautim yupela yet, olsem bipo mipela i bin tokim yupela.

Olsem bai yupela i no sot long wanpela samting, na ol manmeri i stap ausait long sios, ol bai i amamas long pasin bilong yupela.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 98:1.7-8.9*****Bekim: Bikpela i bosim olgeta manmeri long gutpela lo.***

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela, long wanem, em i bin mekim planti strongpela wok. Raithan na pasin holi bilong em i mekim em i win.

Bekim:

Solwara na olgeta samting i stap insait long en i mas pairap.

Graun na olgeta manmeri i stap long en i mas singsing.

Ol riva i mas paitim han.

Ol maunten i mas bung wantaim na singsing amamas.

Bekim:

Olgeta ol i mas singsing welkam long Bikpela, long wanem, em i kam nau bilong bosim graun.

Em bai i bosim olgeta manmeri long gutpela lo na em bai i skelim ol long stretpela pasin.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Mi givim nupela lo long yupela, “Yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela.

Mi bin laikim yupela tru, na olsem tasol yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela.”

Aleluya

Gutnius

Mt 25:14-30

Hettok: Yu bin lukautim gut ol liklik samting, orait yu kam amamas wantaim mi.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Kingdom bilong heven bai i olsem wanpela man i laik wokabaut i go long longwe ples.

Em i singautim ol wokboi bilong en i kam, na i putim ol samting bilong en long han bilong ol, bai ol i ken lukautim.

Em i tingim pasin na strong bilong ol wokboi wan wan, na em i tilim mani long ol.

Long narapela em i givim 5,000 kina na long narapela em i givim 2,000 kina na long narapela em i givim 1,000 kina.

Em i mekim olsem na em i go.

Em i go pinis, orait kwiktaim dispela man i bin kisim 5,000 kina em i wok bisnis long dispela mani na i kisim winmani inap long 5,000 kina moa.

Na dispela man i bin kisim 2,000 kina, em tu i wok bisnis na i kisim 2,000 kina moa.

Tasol man i bin kisim 1,000 kina, em i go wokim hul long graun na i haitim mani bilong bikman bilong en.

Longpela taim i go pinis, na bihain bikman bilong ol dispela wokboi i kam bek.

Na em i laik stretim tok wantaim ol long dispela mani em i bin givim ol.

Na man i bin kisim 5,000 kina em i kam, na em i bringim 5,000 kina moa, na i tok olsem, ‘Bikman, yu bin givim mi 5,000 kina. Lukim, mi wok bisnis na mi kisim 5,000 kina moa.’

Na bikman bilong en i tokim em olsem, ‘Yu gutpela wokboi, yu bin mekim gutpela wok tru. Yu save lukautim gut wok bilong yu. Yu bin lukautim gut ol liklik samting, olsem na mi laik bai yu bosim planti samting. Yu kam amamas wantaim mi.’

Man i bin kisim 2,000 kina em tu i kam, na em i tok olsem, ‘Bikman, yu bin givim mi 2,000 kina. Lukim, mi wok bisnis na mi kisim 2,000 kina moa.’

Na bikman bilong en i tokim em olsem, ‘Yu gutpela wokboi, yu bin mekim gutpela wok tumas. Yu save lukautim gut wok bilong yu. Yu bin lukautim gut ol liklik samting, olsem na mi laik bai yu bosim planti samting. Yu kam amamas wantaim mi.’

Na man i bin kisim 1,000 kina em tu i kam, na em i tok olsem, ‘Bikman, mi save pinis, yu hatpela man. Yu save kamautim kaikai long ol gaden ol arapela man i planim.

Na long hap graun narapela man i bin tromoi pikinini kaikai long en, yu save kisim ol kaikai i kamap.

Olsem na mi pret na mi go haitim dispela 1,000 kina bilong yu long graun. Em hia mani bilong yu.’

Tasol bikman bilong en i bekim tok olsem, ‘Yu wokboi nogut. Yu lesman.

Yu save gut olsem mi save kamautim kaikai long ol gaden ol arapela man i bin planim, na mi save kisim kaikai long hap graun narapela man i bin tromoi pikinini kaikai long en.

Orait watpo yu no putim mani bilong mi long beng?

Olsem na taim mi kam bek mi inap kisim ol mani bilong mi wantaim sampela winmani tu.

Olsem na yupela i mas kisim dispela 1,000 kina long em na givim long dispela man i gat 10,000 kina.

Long wanem, olgeta man i gat sampela samting pinis, bai mi givim sampela moa long ol.

Tasol sapos wanpela man i no gat ol samting, orait liklik samting em i holim, em bai mi rausim long em.

Na dispela wokboi nogut, yupela rausim em i go ausait long ples tudak. Long dispela hap bai ol i krai nogut na skrapim tit bilong ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 22)

Rit Namba 1

1 Te 4:13-18

Hettok: Ol manmeri i bilip long Jisas na i dai pinis, ol bai i kirap bek pastaim.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, mipela i laik bai yupela i ken save gut long wanem ol samting bai i kamap long ol manmeri i dai pinis. Nogut yupela i sori tumas, olsem ol arapela manmeri i no bilip long God na i no wetim taim bilong kirap bek long matmat.

Yumi bilip olsem Jisas i dai na i kirap bek gen.

Olsem na yumi save, long strong bilong Jisas, God bai i kirapim ol Kristen i dai pinis na ol bai i kam bek wantaim Jisas.

Mipela i autim tok bilong Bikpela long yupela olsem.

Taim Bikpela i kam bek, yumi manmeri i gat laip na i stap yet, yumi

bai i no inap i go paslain long ol manmeri i dai pinis. Nogat.

God bai i tok strong, na namba wan ensel bai i singaut, na biugel bilong God bai i krai. Na Bikpela bai i lusim heven na i kam daun.

Na ol manmeri i bilip long Jisas na i dai pinis, ol bai i kirap bek pastaim.

Long dispela taim yumi manmeri i gat laip na i stap yet, yumi bai i go antap long klaut wantaim ol dispela manmeri, na yumi olgeta bai i bungim Bikpela. Na yumi bai i stap wantaim Bikpela oltaim oltaim.

Orait yupela i mas autim dispela tok long ol arapela manmeri bilong God, bilong strongim bel bilong ol.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 96:1.3.4-5.11-12.13****Bekim: Bikpela i kam bilong skelim olgeta manmeri.**

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela.
 Olgeta hap bilong graun i mas singim song long Bikpela.
 Autim stori bilong biknem bilong em long olgeta kantri,
 na tokaut long ol bikpela wok bilong em namel long olgeta lain manmeri.

Bekim:

Long wanem, Bikpela em i gat biknem.
 Yumi mas litimapim nem bilong em moa yet.
 Yumi mas pret long em, na maski long ol god giaman.
 Ol god bilong ol arapela kantri ol i samting nating.
 Tasol Bikpela i bin wokim skai,
 wantaim olgeta samting i stap long skai.

Bekim:

Skai na graun, yupela i mas amamas.
 Biksolkwara wantaim ol samting i stap insait long solwara,
 yupela i mas pairap na singsing amamas.
 Ol gaden wantaim ol kaikai i stap long gaden, yupela i mas amamas tru.
 Olgeta diwai bilong bus, yupela i mas belgut na singsing.

Bekim:

Long wanem, Bikpela i kam nau.
 Em i kam bilong bosim graun.
 Em bai i bosim olgeta kantri long stretpela pasin,
 na skelim ol manmeri long tok tru.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Spirit bilong Bikpela i kam i stap long mi, na em imakim mi bilong i go bringim
 gutpela tok bilong en long ol manmeri i stap rabis.
 Aleluya

Gutnius**Lu 4:16-30**

Hettok: God i makim mi bilong i go bringim gutpela tok bilong en long ol manmeri i stap rabis. Ol manmeri i no save harim tok bilong wanpela profet long as ples bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i go long Nasaret.
 Taim em i pikinini yet, em i stap long dispela taun, na em i bin kamap bikpela long en.

Long de Sabat em i go insait long haus lotu, olsem em i save mekim oltaim. Em i sanap bilong ritim tok

bilang God, na ol i givim buk bilang profet Aisaia long em.

Em i opim buk, na em i painim dispela hap i gat tok olsem,

“Spirit bilang Bikpela i kam i stap long mi, long wanem, Bikpela yet i kapsaitim wel long het bilang mi bilang makim mi bilang i go bringim gutpela tok bilang en long ol manmeri i rabis. Na em i salim mi i kam long tokaut long ol manmeri i stap long kalabus long ol i ken lusim kalabus na i go fri, na long tokaut long ol manmeri i aipas long ol i ken lukluk gen.

Em i salim mi i kam long pinisim hevi bilang ol manmeri, ol arapela i wok long daunim na mekim nogut long ol.

Na em i salim mi long tokaut olsem, taim i kamap pinis bilang Bikpela i laik mekim gut long ol manmeri bilang en.”

Jisas i pasim buk na i givim bek long man i gat wok bilang lukautim ol buk, na em i sindaun.

Na olgeta manmeri i stap long haus lotu ol i lukluk long Jisas tasol.

Orait na em i tokim ol olsem,

“Dispela tok bilang buk bilang God yupela i harim pinis, nau tasol em i kamap tru.”

Na ol i litimapim nem bilang em, na ol i tingting planti long ol gutpela tok em i autim.

Tasol ol i tok,

“Yumi save, dispela man em i pikinini bilang Josep.

Olsem wanem na em inap mekim olkain tok olsem?”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Ating yupela bai i kisim dispela tok ol manmeri i save mekim na

autim long mi, ‘Dokta, yu mas mekim orait skin bilang yu yet.’

Na bai yupela i tok, ‘Mipela i harim pinis tok long ol samting yu bin mekim long Kaperneam. Orait nau yu mas mekim ol wankain samting hia long as ples bilang yu.’”

Na em i tok,

“Mi tok tru long yupela, ol manmeri i no save harim tok bilang wanpela profet long as ples bilang en.

Mi tok tru tumas long yupela, long taim bilang Elaija, planti meri i stap long Israel, na man bilang ol i dai pinis. Long dispela taim skai i pas olgeta, na i no gat ren inap long 3 yia na 6 mun. Na bikpela hangre i kamap long olgeta hap.

Tasol God i no salim Elaija i go long wanpela meri bilang Israel. Nogat. Em i salim em i go long taun Sarefat tasol longhap bilang biktaun Saidon, long wanpela meri, man bilang en i dai pinis.

Olsem tu long taim bilang profet Elisa planti manmeri i stap long Israel, ol i gat sik lepra.

Tasol namel long ol i no gat wanpela man o meri sik bilang en i pinis. Nogat. Naman bilang kantri Siria em tasol.”

Olgeta man i stap long haus lotu ol i harim dispela tok, na ol i belhat nogut tru. Na ol i kirap na ol i rausim Jisas i go ausait long taun. Dispela taun bilang ol i stap antap long wanpela maunten. Na ol i bringim em i go antap long wanpela ples nogut i stap long dispela maunten, na ol i laik tromoi em i go daun. Tasol em i lusim ol na wokabaut namel long ol na em i go pinis.

Dispela em i Gutnius bilang Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

1 Te 5:1-6.9-11

Hettok: Jisas i dai bilong helpim yumi, olsem na yumi ken i stap laip wantaim em.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, mipela i no inap raitim tok bilong tokim yupela long wanem de na wanem taim dispela ol samting bai i kamap.

Yupela yet i save pinis, De bilong Bikpela bai i kamap wantu tasol olsem stilman i kam long nait.

Ol manmeri bai i tok olsem,

“Nau em i gutpela taim tru. Yumi stap gut,”

na wantu tasol samting bilong bagarapim ol bai i kamap long ol, olsem pen i save kamap long meri i laik karim pikinini. Na ol bai i no inap abrusim dispela samting.

Tasol yupela ol bratasusa yupela i no i stap long tudak, na yupela bai i kirap nogut long lukim dispela de i kamap, olsem man o meri i kirap nogut long lukim stilman i kam. Nogat.

Yupela olgeta i manmeri bilong lait na bilong san.

Yumi no ol lain bilong nait na tudak. Olsem na nogut yumi slip, olsem ol arapela manmeri.

Mobeta ai bilong yumi i op i stap, na tingting bilong yumi i klia.

God i no makim yumi bilong pilim belhat bilong em. Nogat.

Em i makim yumi bai Jisas Kraus, Bikpela bilong yumi, em i ken kisim bek yumi.

Jisas i dai bilong helpim yumi, olsem na sapos yumi stap laip o sapos yumi dai, yumi ken i stap laip wantaim em.

Olsem na yupela wan wan i mas givim gutpela tok long ol arapela manmeri bilong God na strongim bel bilong ol, olsem nau yupela i save mekim.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 27:1.4.13-14

Bekim: Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God.

Bikpela em i lait bilong mi na em i helpim bilong mi.

Bai mi pret long husat?

Bikpela em i stronpela banis bilong mi.

Bai mi surik long husat?

Bekim:

Mi bin askim Bikpela long wanpela samting tasol.

Dispela samting mi laikim tumas,

bai mi ken i stap long haus holi bilong Bikpela olgeta de bilong laip bilong mi.

Bai mi ken amamas long lukim haus holi bilong em na amamas long kisim gutpela skul bilong em.

Bekim:

Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God long taim mi stap laip yet long dispela graun.

Wetim Bikpela i kam helpim yu!

Yu no ken bel hevi!

Yu sanap strong na wetim Bikpela i kam helpim yu!

Bekim: Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi.

God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.

Aleluya

Gutnius

Lu 4:31-37

Hettok: Mi save long yu. Yu dispela gutpela stretpela Man i kam long God yet.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i go daun long Kaperneam, na em i stap long dispela taun bilong distrik Galili.

Na long olgeta de Sabat em i save skulim ol manmeri.

Na ol i harim tok bilong en na ol i kirap nogut tru, long wanem, em i skulim ol olsem man i gat namba.

Wanpela taim wanpela man i stap long haus lotu, em i gat spirit nogut i stap long en.

Na em i singaut bikmaus tru olsem,

“E, Jisas bilong Nasaret, yu kam bilong mekim wanem long mipela? Ating yu kam bilong bagarapim mipela? Mi save long yu.

Yu dispela gutpela stretpela Man i kam long God yet.”

Tasol Jisas i krosim dispela spirit nogut na i tokim em olsem,

“Yu pasim maus na yu lusim dispela man.”

Na dispela spirit nogut i mekim dispela man i pundaun long graun namel long ol, na bihain spirit i lusim em, na i no bagarapim em.

Na olgeta manmeri i kirap nogut, na ol i toktok namel long ol yet olsem,

“Olaman, em wanem kain tok?

Em i givim tok long ol spirit nogut olsem man i gat namba na i gat strong. Na ol i save harim tok bilong en, na ol i lusim man na i go.”

Na ol stori bilong ol samting Jisas i mekim, ol i go nabaut long olgeta hap bilong dispela distrik.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde**Rit Namba 1****KI 1:1-8**

Hettok: Long olgeta hap bilong graun ol i wok long autim dispela gutnius, na planti manmeri i bilip na bihainim.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Mi Pol, mi aposel bilong Krai Jisas. Long laik bilong em yet God i makim mi olsem aposel.

Mi wantaim brata Timoti mitupela i raitim dispela pas long yupela ol manmeri bilong God i stap long taun Kolosi, yupela ol bratasusa i bilip long Krai.

God Papa bilong yumi em i ken marimari long yupela na mekim bel bilong yupela i stap isi.

Taim mitupela i mekim pre, oltaim mitupela i save tingting long yupela na tenkyu long God, em i Papa bilong Bikpela bilong yumi, Jisas Krai.

Mitupela i harim pinis tok long yupela olsem, taim tok tru bilong gutnius i kamap long yupela na yupela i harim, yupela i bin bilip long dispela gutpela samting God i makim bilong yupela na i putim i stap long heven na yupela i wet long kisim.

Olsem na yupela i save bilip tru long Krai Jisas na givim bel bilong yupela long olgeta manmeri bilong God.

Long olgeta hap bilong graun ol i wok long autim dispela gutnius, na planti manmeri i bilip na bihainim, na pasin bilong ol i kamap gutpela.

Na wankain pasin i bin kamap namel long yupela, stat long namba wan de yupela i harim gutnius bilong marimari bilong God na yupela i save tru long en.

Epafras i bin skulim yupela long tok bilong dispela gutnius, na yupela i save pinis long en.

Epafras em i gutpela wokman bilong Krai. Em i wanwok bilong mipela, na mipela i save laikim em tru.

Em i save helpim yupela na mekim gut tru wok bilong Krai.

Em i tokim mitupela long dispela pasin bilong laikim tru ol manmeri bilong God, Holi Spirit i bin givim yupela.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 52:10.11**

Bekim: *Mi bilip tru long marimari bilong God i stap oltaim oltaim.*

Tasol mi olsem diwai oliv i stap insait long haus bilong God.

Mi bilip tru long marimari bilong God i stap oltaim oltaim.

Bekim:

God, bai mi tenkim yu oltaim long olgeta samting yu bin mekim.

Na bai mi litimapim gutpela nem bilong yu long ai bilong ol manmeri bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i makim mi bilong i go bringim gutpela tok bilong en long ol manmeri i stap rabis. Na em i salim mi i kam long tokaut long ol manmeri i stap long kalabus long ol i ken lusim kalabus na i go fri.

Aleluya

Gutnius**Lu 4:38-44**

Hettok: Mi mas autim gutnius bilong kingdom bilong God long ol arapela taun tu. God i salim mi na mi kam bilong mekim dispela wok.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i kirap na i lusim dispela haus lotu, na em i go insait long haus bilong Saimon. Mama bilong meri bilong Saimon em i gat sik, na skin bilong en i hat nogut tru.

Na ol i askim Jisas long helpim em.

Orait Jisas i go sanap klostu long em na i tok strong long sik i mas lusim dispela meri. Na sik i lusim em, na wantu dispela meri i kirap na i redim kaikai bilong ol.

Long taim san i laik i go daun, orait ol manmeri wantok bilong ol i gat ol kain kain sik, ol i bringim ol dispela sikmanmeri i kam long Jisas.

Em i putim han bilong en antap long dispela olgeta manmeri wan wan, na em i mekim ol i orait.

Na em i mekim ol spirit nogut i lusim planti manmeri.

Na taim ol i lusim ol manmeri, ol spirit nogut i save singaut olsem,

“Yu Pikinini Bilong God.”

Tasol em i krosim ol na em i tambuim ol long ol i no ken toktok, long wanem, ol i save, em i dispela Mesaia. Long moningtaim tru Jisas i lusim taun na em i go long wampela hap i no gat man.

Na ol manmeri i painim em, na taim ol i lukim em ol i laik pasim em, bai em i no ken lusim ol na i go.

Tasol em i tokim ol olsem,

“Mi mas autim gutnius bilong kingdom bilong God long ol arapela taun tu.

God i salim mi na mi kam bilong mekim dispela wok.”

Na em i raun long distrik Judia na i autim tok long ol haus lotu.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fonde****Rit Namba 1****Kl 1:9-14**

Hettok: Yumi bin i stap aninit long strong bilong tudak, na em i bin kisim bek yumi na putim yumi insait long lain bilong Pikinini bilong en.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, olsem na stat long namba wan de mitupela i bin harim

long gutpela pasin bilong yupela, oltaim mitupela i save pre na askim

God long helpim yupela, bai yupela i ken save gut tru long laik bilong em. Na bai Holi Spirit i ken givim yupela olkain gutpela save na tingting, na dispela i ken pulap tru long yupela. Olsem bai yupela inap wokabaut long pasin bilong ol manmeri tru bilong Bikpela, na bai em i laikim olgeta pasin bilong yupela. Na bai yupela i mekim planti kain gutpela wok. Na bai yupela i save long God, na oltaim dispela save bai i kamap bikpela moa. Na mitupela i save beten olsem, long gutpela bikpela strong bilong em yet, God i ken givim olgeta kain strong long yupela, bai yupela inap sanap strong na karim olgeta hevi, na bai

yupela i stap isi na wetim taim ol hevi i pinis.

Na bai yupela i amamas na tenkyu long Papa.

Em i bin mekim yupela i bihainim ol gutpela pasin, inap long yupela i ken kisim ol gutpela gutpela samting em i bin makim bilong yupela.

Bai yupela i kisim wantaim olgeta manmeri bilong God, em ol dispela lain i stap long lait bilong en.

Yumi bin i stap aninit long strong bilong tudak, na em i bin kisim bek yumi na putim yumi insait long lain bilong Pikinini bilong en, em dispela Pikinini em i save laikim tru.

Pikinini Bilong God em i bin baim bek yumi na lusim ol sin bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 98:2-3.3-4.5-6

Bekim: Bikpela i tokaut long em i win pinis.

Bikpela i tokaut long em i win pinis.

Em i soim stretpela pasin bilong em long olgeta lain manmeri.

Em inapim promis bilong em, em i sambai oltaim long lain Israel, long wanem, em i laikim ol tumas.

Bekim:

Olgeta manmeri bilong olgeta hap bilong graun i lukim pinis God bilong yumi i win.

Olgeta kantri bilong graun, yupela singaut strong long Bikpela.

Yupela tok amamas long em wantaim singsing na musik.

Bekim:

Singim ol song bilong litimapim nem bilong God.

Paitim gita na kundu.

Winim biugel na mambu.

Yupela singaut strong na litimapim nem bilong Bikpela, king bilong yumi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas i tok olsem, “Yupela kam bihainim mi, na bai mi lainim yupela long pasin bilong kisim ol manmeri.”

Aleluya

Gutnius**Lu 5:1-11**

Hettok: Ol i lusim olgeta samting bilong ol, na ol i bihainim Jisas.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Wanpela taim Jisas i sanap long nambis bilong raunwara Genesaret, na planti manmeri i kam long em bilong harim tok bilong God, na ol i sanap klostu long em na banisim em tru. Na Jisas i lukim tupela bot i stap long nambis bilong raunwara, em ol bot bilong ol man bilong kisim pis.

Tasol ol dispela man i lusim bot, na ol i wok long wasim ol umben.

Orait Jisas i kalap long wanpela bot, em bot bilong Saimon.

Na em i tokim Saimon long kam insait long bot na subim bot i go lusim nambis liklik.

Na Jisas i sindaun long bot na i skulim ol manmeri.

Em i skulim ol pinis, orait bihain em i tokim Saimon olsem,

“Pul i go namel long wara, na yutupela tromoi ol umben i go daun bilong kisim pis.”

Na Saimon i tok olsem,

“Bikman, long nait mipela i wok hat tru i go inap tulait, na mipela i no kisim wanpela pis.

Tasol bai mi bihainim tok bilong yu na tromoi ol umben.”

Ol i mekim olsem, na ol i kisim bikpela lain pis moa, na ol umben i laik bruk.

Olsem na tupela i singautim ol poroman bilong ol i stap long narapela bot, long kam helpim ol.

Na ol i kam, na ol i pulimapim pis long tupela bot.

Na tupela bot i pulap tru na i laik i go daun long wara.

Saimon Pita i lukim dispela, na em i brukim skru klostu long lek bilong Jisas na i tok,

“Bikpela, yu lusim mi na yu go. Mi man bilong sin.”

Em i lukim olgeta dispela pis ol i kisim, na em i kirap nogut tru. Na ol poroman bilong en, ol tu i kirap nogut.

Tupela poroman bilong Saimon, em Jems wantaim Jon, tupela pikinini bilong Sebedi, tupela tu i kirap nogut.

Tasol Jisas i tokim Saimon olsem,

“Yu no ken pret. Nau yu wok long kisim pis, tasol bihain bai yu wok long kisim ol manmeri i kam long mi.”

Orait ol i pul i go sua, na ol i lusim olgeta samting bilong ol, na ol i bihainim Jisas.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide***Rit Namba 1******KI 1:15-20***

Hettok: Long han bilong dispela Pikinini, God i bin wokim olgeta samting long heven na long graun.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, yumi no inap lukim God, tasol Pikinini Bilong God em i wankain olsem God yet.

Em i namba wan pikinini bilong God, na em i stap het tru bilong olgeta samting God i bin mekim ol i kamap. Long han bilong dispela Pikinini, God i bin wokim olgeta samting long heven na long graun.

Em i wokim olgeta samting yumi save lukim na samting yumi no inap lukim, olsem ol kain kain strongpela ensel na ol strongpela spirit na olgeta kain samting i gat strong.

Em i bin wokim olgeta samting, na olgeta samting i bilong em yet.

Taim olgeta dispela samting i no kamap yet, em i stap.

Na em i save mekim olgeta samting i stap gut na i wok gut wantaim.

Em i het bilong sios, na sios em i bodi bilong em.

Em yet i as bilong laip bilong sios.

Em i namba wan man i bin kirap bek long matmat, olsem na em yet i ken i stap het bilong olgeta samting.

God i laik bai olgeta laip na pasin bilong em yet i mas i stap long dispela Pikinini, olsem na God yet i pulap tru long em.

Na God i laik mekim olgeta samting i kamap wanbel wantaim em, em ol samting bilong graun na ol samting bilong heven tu.

Olsem na em i larim Krai i dai long diwai kros, na blut bilong en i kapsait, na long dispela pasin God i daunim pasin birua bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 100:1.2.3.4.5******Bekim: Kam na singim ol song bilong amamas i go long Bikpela.***

Yupela ol manmeri bilong olgeta graun,
yupela i go klostu long em,
na singim ol song bilong amamas.

Yupela i go klostu long em na singim ol song bilong amamas.

Bekim:

Yupela i mas save, Bikpela em i God.
Em i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.
Yumi ol manmeri bilong em;
yumi ol sipsip bilong banis bilong em.

Bekim:

Yupela i go insait long ol bikpela dua
bilong haus holi bilong em na yupela i givim tenkyu long em.

Wokabaut insait long banis bilong em wantaim singsing amamas.
Tok tenkyu long em na litimapim nem bilong em.

Bekim: Kam na singim ol song bilong amamas i go long Bikpela.

Tru tumas, Bikpela em i save mekim gutpela pasin long yumi.
Em i save laikim yumi tru, na marimari bilong em i no save pinis.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas i tok olsem, “Mi yet mi lait bilong graun. Man o meri i bihainim mi, em bai i gat lait bilong laip.”

Aleluya

Gutnius

Lu 5:33-39

*Hettok: Taim ol i kisim dispela man bilong marit i go pinis
na em i no moa i stap wantaim ol wantok bilong en,
orait long dispela taim ol disaipel bai i tambu long kaikai.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Ol saveman bilong lo na ol Farisi i tokim Jisas olsem,

“Planti taim ol disaipel bilong Jon i save tambu long kaikai na beten. Na ol disaipel bilong ol Farisi tu i save mekim olsem.

Tasol ol disaipel bilong yu ol i wok long kaikai na dring.”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Sapos wanpela man i laik marit, ating yupela inap tokim ol wantok bilong en long ol i mas tambu long kaikai long taim dispela man i stap yet wantaim ol? Nogat.

Tasol bihain, taim ol i kisim dispela man i go pinis na em i no moa i stap wantaim ol wantok bilong en, orait long dispela taim ol bai i tambu long kaikai.”

Jisas i givim wanpela tok piksa tu long ol.

Em i tok olsem,

“Sapos wanpela olupela saket i gat hul, i no gat man i save kisim wanpela nupela saket na brukim bilong kisim hap laplap bilong samapim hul long olupela saket.

Sapos em i mekim olsem, em bai i bagarapim nupela saket, na tu dispela liklik hap nupela laplap bai em i no wankain olsem olupela saket. Na i no gat man i save pulimapim nupela wain long olupela skin meme.

Sapos em i mekim olsem, bai nupela wain i brukim skin meme na wain i kapsait i go long graun.

Na skin meme tu bai i bagarap.

Olsem na ol i mas pulimapim nupela wain long nupela skin meme. Na man i dringim pinis olupela wain, em i no save laikim nupela. Em i save tok, ‘Olpela em i gutpela.’”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere**Rit Namba 1****KI 1:21-23**

Hettok: Krais i mekim yupela i kamap wanbel wantaim em. Em i mekim olsem bilong bringim yupela i kam long em, na yupela i ken i stap holi na klin na i no gat asua long ai bilong em.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, bipo yupela i stap longwe long Krais.

Long tingting bilong yupela, yupela i birua long em, na yupela i bin wok long mekim ol pasin nogut.

Tasol Krais i dai pinis long diwai kros, na long dispela pasin God i mekim yupela i kamap wanbel wantaim em.

Em i mekim olsem bilong bringim yupela i kam long em, na yupela i ken

i stap holi na klin na i no gat asua long ai bilong em.

Tasol yupela i mas holimpas bilip na sanap strong tru.

Nogut wanpela samting i pulim yupela, na yupela i lusim pasin bilong bilip strong long dispela gutnius yupela i bin harim. Mi Pol mi bin kamap wokman bilong dispela gutnius, na mipela i bin autim long olgeta manmeri i stap long graun.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 54:3-4.6.8******Bekim: Bikpela i save lukautim laip bilong mi.***

God, long nem bilong yu yet, kisim bek mi.

Long bikpela strong bilong yu, mekim mi fri.

God, harim pre bilong mi.

Putim yau long ol tok bilong maus bilong mi.

Bekim:

Tasol God i save helpim mi. Bikpela i lukautim laip bilong mi.

Ol pasin nogut ol i bin mekim long mi, i ken bagarapim ol yet.

God, sanap wantaim mi! Pinisim ol birua bilong mi!

Bikpela, mi laik givim ofa bilong tenkyu long yu, na litiampim nem bilong yu.

Bekim:***Welkamim Gutnius:***

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, "Mi yet mi rot, na mi as bilong tok tru, na mi as bilong laip.

I no gat wanpela man o meri inap i kam long Papa long narapela rot. Nogat. Long mi tasol."

Aleluya

Gutnius**Lu 6:1-5**

Hettok: Dispela pasin i tambu long ol manmeri i mekim long de Sabat, olsem na watpo yupela i mekim?

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Long wanpela de Sabat, Jisas i wokabaut namel long ol gaden wit.

Na ol disaipel bilong en i kisim ol pikinini bilong wit, na ol i rapim long han bilong rausim skin bilong wit, na ol i wok long kaikai.

Tasol sampela Farisi i lukim na ol i tok olsem,

“Dispela pasin i tambu long ol manmeri i mekim long de Sabat, olsem na watpo yupela i mekim?”

Na Jisas i bekim tok bilong ol olsem,

“Ating yupela i no bin ritim dispela stori long samting Devit i mekim?

Mi tok long dispela taim em wantaim ol lain bilong en ol i hangre na Devit i go insait long haus bilong God na kisim dispela bret ol i save putim i stap long pes bilong God.

Dispela bret i tambu, na ol pris tasol inap long kaikai.

Tasol Devit em i kaikai, na em i givim long ol lain bilong en tu. Yupela i no bin ritim dispela tok, a?”

Na Jisas i tokim ol moa olsem,

“Pikinini Bilong Man em i bosim de Sabat.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Mande (Wik 23)****Rit Namba 1****Kl 1:24-2:3**

Hettok: Mi kamap wokman bilong sios, na mi gat wok bilong autim tru olgeta tok bilong God. Bipo dispela tok i stap hait, na olgeta lain manmeri i no bin save long en.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, nau mi amamas long karim pen bilong helpim yupela.

Na mi laik helpim sios bilong Krais, em bodi bilong em yet.

Pen Krais i karim bilong helpim sios, em i no pinis yet.

Na long pen mi karim long bodi bilong mi yet, mi laik inapim dispela pen bilong Krais. God yet i bin makim mi na mi kamap wokman bilong sios, bilong helpim yupela.

Na mi gat wok bilong autim tru olgeta tok bilong God.

Long olgeta taim bipo dispela tok i stap hait, na olgeta lain manmeri i no bin save long en. Tasol nau em i kamap ples klia pinis long ai bilong ol manmeri bilong God.

Long laik bilong em yet, God i bin soim dispela tok hait long yumi ol manmeri bilong en, bai yumi ken save, dispela tok em i gutpela tru na em inap helpim olgeta manmeri bilong olgeta lain.

Dispela tok hait em i olsem.

Krais i stap wantaim yupela, na yupela i wetim em i bringim yupela i

go i stap wantaim em na bai yupela i kisim ol gutpela gutpela samting bilong en i stap long heven. Mipela i save autim gutnius bilong Krai long olgeta wan wan man na meri.

Mipela i bihainim gutpela tingting na save na mipela i save skulim ol na givim strongpela tok long ol, long wanem, mipela i laik bai ol i kamap strongpela Kristen tru na bai mipela i ken bringim ol i go long God.

Olsem na long olgeta bikpela strong Krai i save givim mi, mi save hatwok tru long mekim dispela wok.

Mi laik yupela i mas save olsem, mi save hatwok moa bilong helpim yupela wantaim ol manmeri bilong

sios i stap long taun Laodisia, na olgeta arapela manmeri i no bin lukim pes bilong mi.

Mi save mekim dispela wok bilong strongim bel bilong yupela olgeta na bilong kirapim yupela long laikim tru ol arapela manmeri bilong God na long i stap wanbel tru wantaim ol.

Mi laik bai yupela i kisim gutpela tingting, na bai dispela i strongim bilip bilong yupela.

Na mi laik bai yupela i save gut long as bilong tok hait bilong God. Krai yet em i as bilong dispela tok hait.

Olgeta kain save na tingting hait i pulap long Krai, olsem mani i pulap long beng.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 62:6-7.9

Bekim: God i lukautim mi na i givim biknem long mi.

Spirit bilong mi, yu mas kisim malolo long God wanpela tasol.

Long wanem, mi wet na hop long em.

Em wanpela tasol i olsem draipela ston i haitim mi, em i strongpela banis bilong mi.

Mi save sanap strong wantaim em.

Bekim:

Yupela ol manmeri, yupela i mas bilip long God oltaim, na autim olgeta wari bilong yupela long em.

Yumi ken ran i go long em na hait klostu long em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, "Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi."

Aleluya

Gutnius**Lu 6:6-11**

Hettok: Ol i laik save, em bai i mekim orait ol sikman long de Sabat, o nogat.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Long narapela de Sabat Jisas i go insait long haus lotu na i givim tok long ol manmeri.

Na wanpela man i stap, han sut bilong en i dai pinis.

Ol saveman bilong lo na ol Farisi ol i was gut long Jisas, long wanem, ol i laik save, em bai i mekim orait ol sikman long de Sabat, o nogat.

Ol i laik painim rot bilong kotim Jisas. Tasol Jisas i save long tingting bilong ol.

Olsem na em i tokim dispela man, han bilong en i nogut, olsem,

“Yu kirap na sanap hia long ai bilong ol man.”

Orait dispela man i kirap na i sanap. Na Jisas i tokim ol olsem,

“Mi laik askim yupela. Ating yumi ken mekim gutpela pasin long de Sabat, o yumi ken mekim pasin nogut?

Ating yumi ken helpim ol manmeri na mekim ol i stap gut, o yumi ken bagarapim ol manmeri?”

Na Jisas i lukluk raun long olgeta man, na em i tokim dispela man olsem,

“Stretim han bilong yu.”

Man i mekim olsem, na han bilong en i kamap gutpela gen.

Tasol ol saveman bilong lo na ol Farisi i belhat nogut tru na ol i toktok namel long ol yet olsem,

“Bai yumi mekim wanem long Jisas?”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Tunde****Rit Namba 1****Kl 2:6-15**

Hettok: Yupela i kisim pinis Bikpela Krai Jisas, olsem na yupela i mas wokabaut wantaim em. Krai i bin lusim olgeta rong bilong yumi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, yupela i kisim pinis Bikpela Krai Jisas, olsem na yupela i mas wokabaut wantaim em.

Yupela i mas sanap strong long em, olsem diwai i sanap strong long graun, na olsem haus i sanap strong antap long strongpela pos.

Yupela i mas bilip strong long dispela gutnius mipela i bin skulim yupela long en, na oltaim yupela i mas tenkyu long God.

Yupela i mas lukaut gut, nogut wanpela man i autim olkain giaman

save na toktok nating long yupela na em i mekim yupela i bihainim tingting bilong en.

Ol dispela kain man i save kisim tingting bilong ol tumbuna na bilong ol spirit i save bosim ol samting bilong skai na graun. Ol i no save bihainim tingting bilong Krai.

Yupela i save, Krai em i kamap man olsem yumi, na olgeta laip bilong God i pulap tru long em.

Em i het bilong olgeta kain samting i gat strong.

Yupela i bilong Krai, olsem na God i givim laip long yupela, na dispela laip i pulap tru long yupela.

Yupela i pas wantaim em, na yupela i kisim pasin tru bilong katim skin.

Em i no samting bilong bodi. Nogat.

Long pasin bilong Krai yumi rausim pinis ol pasin bilong olupela bel.

Dispela em i pasin tru bilong katim skin. Long taim yupela i kisim baptais, yupela i pas wantaim Krai, na God i planim yupela long matmat wantaim Krai.

Na yupela i bilip long wok God i bin mekim bilong kirapim Krai long matmat, na long taim yupela i kisim baptais em i kirapim bek yupela wantaim Krai.

Bipo yupela i save mekim ol kain kain rong, na yupela i bihainim pasin

bilong olupela bel, na dispela i kilim yupela i dai.

Tasol God i mekim yupela i kisim laip wantaim Krai, na God i bin lusim olgeta rong bilong yumi.

Lo i bin kotim yumi na kamapim ol rong bilong yumi, na mekim yumi i stap aninit long ol tok na strong bilong en.

Tasol God i bin rausim olgeta dispela tok bilong kotim yumi, na em i pinisim strong bilong lo na nilim em long diwai kros bilong Krai.

Em i pinisim strong bilong ol strongpela spirit na olgeta kain samting i gat strong.

Long diwai kros God i soim olgeta man olsem em i winim pinis ol dispela samting na i mekim ol i kamap olsem samting nating.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 145:1-2.8-9.10-11

Bekim: Bikpela em i gutpela tru, na em i pulap long marimari.

Bai mi litimapim nem bilong yu, God na King bilong mi.

Bai mi tok tenkyu long yu oltaim oltaim.

Olgeta de bai mi givim ona long yu na blesim nem bilong yu inap oltaim oltaim.

Bekim:

Bikpela em i gutpela tru, na em i pulap long marimari.

Em i laikim yumi tumas, na em i no save kros hariap.

Bikpela i save mekim gut long olgeta manmeri na em i save sori long olgeta samting em i bin wokim.

Bekim:

Bikpela, olgeta samting yu wokim pinis i mas tok amamas long yu.

Olgeta manmeri bilong yu bai i tok tenkyu long yu.

Ol bai i tok long biknem na pawa bilong yu, na ol i stori long strong bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Mi makim yupela bilong i stap ol lain bilong mi. Na mi givim wok long yupela, bai yupela i ken i go na karim kaikai, na bai kaikai bilong yupela i ken i stap gut.”

Aleluya

Gutnius**Lu 6:12-19**

Hettok: Dispela nait olgeta em i beten i stap, inap tulait i bruk.

Em i makim 12-pela, na em i givim nem aposel long ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Long dispela taim Jisas i laik beten, na em i go antap long wanpela maunten na long nait em i beten long God. Long dispela nait olgeta em i beten i stap, inap tulait i bruk.

San i kamap, na em i singautim ol disaipel bilong en i kam.

Na em i makim 12-pela, na em i givim nem aposel long ol.

Wanpela em Saimon, na Jisas i givim nem Pita long em.

Na em i makim tu Andru, em i brata bilong Saimon, na Jems na Jon na Filip na Bartolomyu na Matyu na Tomas na Jems, em pikinini bilong Alfius, na Saimon, em wanpela man bilong lain Selot, na Judas, em pikinini bilong Jems, na Judas Iskariot, em dispela man bihain em i givim Jisas long ol man i birua long em.

Orait Jisas wantaim ol disaipel bilong en i go daun long maunten, na em i go sanap long wanpela stretpela hap graun wantaim bikpela lain disaipel bilong en.

Plantu manmeri tru bilong olgeta hap bilong distrik Judia na taun Jerusalem na bilong nambis klostu long taun Tair na Saidon, ol tu i stap.

Ol i kam bilong harim tok bilong em, na bilong em i ken mekim orait ol sik bilong ol.

Na ol manmeri i gat spirit nogut i bagarapim ol, Jisas i oraitim ol.

Na olgeta manmeri ol i traim long putim han long em, long wanem, bikpela strong i stap long em, na dispela strong i save mekim orait olgeta manmeri i putim han long em.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Trinde****Rit Namba 1****KI 3:1-11**

Hettok: Yupela i mas i dai wantaim Krai; yupela i mas kilim i dai olgeta pasin bilong dispela graun i stap long bel bilong yupela.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, God i kirapim yupela pinis wantaim Krai, olsem na yupela

i mas wok long kisim ol samting bilong antap.

Long dispela ples antap, Krai i sindaun long sia king bilong en long han sut bilong God.

Oltaim yupela i mas tingting long ol samting bilong antap.

Yupela i no ken tingting long ol samting bilong graun.

Yupela i dai pinis, na laip bilong yupela i stap hait wantaim Krai na yupela i pas long God. Krai em i as bilong laip bilong yupela.

Na taim em i kamap ples klia, bai yupela tu i kamap wantaim em long bikpela lait na bilas bilong God.

Olsem na yupela i mas kilim i dai olgeta pasin bilong dispela graun i stap long bel bilong yupela.

Mi tok long olkain pasin olsem, pasin pamuk na pasin doti, na pasin bilong bel i kirap long mekim ol pasin nogut, na pasin bilong mangal long ol samting bilong narapela man.

Dispela pasin bilong mangal em i wankain olsem pasin bilong lotu long giaman god.

God i redim pinis pe nogut bilong givim long olgeta manmeri i save mekim ol dispela kain pasin, em ol manmeri i save sakim tok bilong en.

Bipo yupela tu i save wokabaut wantaim ol dispela manmeri, na yupela i save mekim dispela olgeta pasin. Tasol nau yupela i mas rausim olgeta kain pasin nogut, em pasin bilong kros na belhat na bel nogut, na pasin bilong tok nogut long ol arapela na pasin bilong mekim toktok i doti.

Yupela wan wan i no ken giamanim ol arapela Kristen, long wanem, yupela i rausim pinis olgeta pasin bilong olupela bel, na yupela i kamap nupela man pinis.

God i bin mekim yupela i kamap nupela man na meri, na oltaim em i save givim planti gutpela save long yupela, na em i mekim yupela i kamap nupela na yupela i kamap wankain olsem em yet.

Na yumi manmeri i kamap nupela pinis, yumi olgeta i stap wankain tasol. Yumi no ken ting moa olsem yumi bilong lain Grik o bilong lain Juda, na yumi bin katim skin o yumi no bin katim skin, na yumi bilong kain kain tok ples o bilong kain kain kantri, na yumi stap wokboi nating o yumi stap fri, long wanem, Krai tasol i stap, na Krai yet i stap insait long yumi olgeta.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 145:2-3.10-11.12-13

Bekim: Bikpela em i gutpela tru, na em i pulap long marimari.

Olgeta de bai mi givim ona long yu na blesim nem bilong yu inap oltaim oltaim.

Bikpela, yu gat biknem tru na mipela i mas litimapim nem bilong yu.

Mipela i no inap save tru long biknem bilong yu

Bekim:

Bikpela, olgeta samting yu wokim pinis i mas tok amamas long yu.

Olgeta manmeri bilong yu bai i tok tenkyu long yu.

Ol bai i tok long biknem na pawa bilong yu, na ol i stori long strong bilong yu.

Bekim: *Bikpela em i gutpela tru, na em i pulap long marimari.*

Olgeta manmeri i ken save long ol bikpela wok bilong yu,
na ol i ken lukim, yu stap strongpela king,
na nem bilong yu i bikpela tru.
Yu stap king inap oltaim na ol lo bilong yu bai i no inap pinis.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Yupela i ken amamas na belgut tru.
Bikpela pe i wetim yupela long heven.
Aleluya

Gutnius

Lu 6:20-26

*Hettok: Yupela ol manmeri i stap rabis, yupela i ken amamas.
Tasol yupela ol maniman, yupela lukaut.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i lukluk long ol disaipel bilong en, na em i tok olsem,

“Yupela ol manmeri i stap rabis, yupela i ken amamas. Kingdom bilong God em i bilong yupela.
Yupela ol lain i stap hangre nau, yupela i ken amamas. Bihain bai yupela i kaikai na i pulap.
Yupela ol lain nau i krai i stap, yupela i ken amamas.
Bihain bai yupela i lap.
Bihain ol manmeri bai i lukim yupela i bihainim Pikinini Bilong Man, na ol bai i bel nogut tru long yupela, na ol bai i rausim yupela na tok nogut long yupela, na ol bai i lukim nem bilong yupela olsem samting nogut tru.
Orait taim dispela olgeta samting i kamap, yupela i ken amamas.
Sapos ol i mekim ol dispela pasin long yupela, orait yupela i ken amamas na belgut tru.

Harim. Bikpela pe i wetim yupela long heven.

Bipo ol tumbuna bilong ol i save mekim wankain pasin long ol profet. Tasol yupela ol maniman, yupela lukaut. Yupela i kisim pinis samting bilong mekim gut bel bilong yupela.

Yupela ol lain nau yupela i save kaikai na pulap, yupela lukaut.

Bihain bai yupela i hangre.

Yupela ol lain i save lap nau, yupela lukaut. Bihain bai yupela i krai na wara bai i kapsait long ai bilong yupela. Sapos olgeta manmeri i litimapim nem bilong yupela, orait yupela lukaut.

Bipo ol tumbuna bilong ol i save mekim wankain pasin long ol giaman profet.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde**Rit Namba 1****KI 3:12-17**

Hettok: Yupela i mas larim tok bilong Krai i stap strong insait long bel bilong yupela.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Kolosi

Ol bratasusa, God em i makim yupela pinis, na yupela i stap ol lain manmeri bilong en, na em i save laikim yupela tru. Olsem na yupela i mas kisim olkain pasin olsem.

Yupela i mas sori tru long ol arapela na mekim gut long ol.

Yupela i mas daunim yupela yet na mekim pasin isi long ol manmeri, na yupela i no ken belhat kwik long ol manmeri i rongim yupela.

Sapos wanpela man o meri namel long yupela em i gat tok long narapela brata o susa i bin mekim rong long em, orait em i mas karim dispela hevi na lusim sin bilong dispela brata o susa.

Bikpela em i lusim pinis sin bilong yupela, na olsem tasol yupela tu i mas lusim sin bilong ol arapela.

Yupela i mas givim bel bilong yupela long ol arapela manmeri.

Dispela pasin i winim tru olgeta arapela pasin, na em i save mekim ol arapela gutpela pasin i kamap strong na i wok bung wantaim.

Krai i save givim bel isi long yumi na mekim yumi i stap wanbel, na dispela bel isi i ken bosim tru bel bilong yupela.

God i bin singautim yupela bai yupela i ken kamap wanpela bodi tasol na i stap wanbel tru. Na yupela i mas tenkyu long God oltaim. Yupela i mas larim tok bilong Krai i stap strong insait long bel bilong yupela.

Yupela wan wan i mas skulim ol arapela Kristen na givim gutpela tingting na save long ol, bai ol i ken mekim gutpela pasin tasol.

Yupela i mas tenkyu long God long bel bilong yupela, na yupela i mas singim ol song bilong Buk Song na ol arapela song bilong lotu na ol song Holi Spirit i kamapim long bel bilong yupela. Long toktok bilong yupela na long wok bilong yupela na long olgeta samting yupela i mekim, yupela i mas mekim long nem bilong Bikpela Jisas.

Na long nem bilong em yupela i mas tenkyu long God Papa.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 150:1-2.3-4.5-6**

Bekim: *Olgeta samting i gat laip i mas litimapim nem bilong Bikpela.*

Litimapim nem bilong God insait long haus holi bilong em.

Litimapim nem bilong God, em i soim bikpela strong bilong em long heven antap.

Litimapim nem bilong God, em i bin mekim planti bikpela wok.

Litimapim nem bilong God, biknem bilong em i antap tru.

Bekim:

Litimapim nem bilong God, wantaim krai bilong biugel.
 Litimapim nem bilong God, wantaim kulele na gita.
 Litimapim nem bilong God, wantaim kundu na singsing.
 Litimapim nem bilong God, wantaim mambu na kain kain musik.

Bekim: Olgeta samting i gat laip i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Litimapim nem bilong God, wantaim pairap bilong garamut.
 Litimapim nem bilong God, wantaim pairap bilong ol belo na plet bras.
 Olgeta samting i pulim win na i gat laip, ol i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Sapos yumi laikim tru ol arapela, orait God i stap wantaim yumi, na dispela pasin bilong en bilong laikim ol arapela, em i kamap strong pinis insait long laip bilong yumi.
 Aleluya

Gutnius

Lu 6:27-38

*Hettok: Yupela i mas sori long ol manmeri,
 olsem Papa bilong yupela em i save sori long ol.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Mi tokim yupela ol manmeri i save harim tok bilong mi, yupela i mas laikim ol birua bilong yupela, na yupela i mas mekim gutpela pasin long ol manmeri i save bel nogut long yupela.
 Na sapos sampela manmeri i tok long God i ken bagarapim yupela, yupela i mas askim God long mekim gut long ol.
 Na yupela i mas beten bai God i marimari long ol manmeri i mekim nogut long yupela.
 Sapos wanpela man o meri i solapim wanpela wasket bilong yu, orait yu mas tanim narapela wasket tu i go long em.
 Sapos wanpela man o meri i pulim saket bilong yu, orait yu

mas larim em i kisim siot bilong yu tu.
 Olgeta manmeri i askim yu long givim ol samting long ol, orait yu mas givim long ol.
 Na sapos wanpela man o meri i kisim ol samting bilong yu, orait yu no ken tok strong long em i mas givim bek.
 Olgeta pasin yupela i laik bai ol arapela manmeri i mas mekim long yupela, ol dispela pasin tasol yupela i mas mekim long ol.
 Sapos yupela i laikim tasol ol manmeri i save laikim yupela, orait husat bai i ting yupela ol gutpela manmeri?
 Ol manmeri bilong mekim sin ol tu i save laikim ol manmeri i laikim ol.

Na sapos yupela i mekim gutpela pasin long ol manmeri i mekim gutpela pasin long yupela, orait husat bai i ting yupela ol gutpela manmeri?
 Ol manmeri bilong mekim sin ol tu i save mekim wankain pasin.
 Na sapos yupela i givim dinau long ol manmeri yupela i ting ol bai inap bekim dinau, orait husat bai i ting yupela ol gutpela manmeri?
 Ol manmeri bilong mekim sin ol tu i save givim dinau long ol arapela manmeri bilong mekim sin, long wanem, ol i save ol dispela lain bai i bekim gen ol dinau bilong ol.
 Tasol yupela i mas laikim ol birua bilong yupela.
 Yupela i mas mekim gutpela pasin long ol.
 Yupela i mas givim dinau long ol manmeri, yupela i no ting ol bai inap bekim dinau gen long yupela.
 Yupela i mekim olsem, na bihain bai yupela i gat bikpela pe moa,

na bai yupela i stap pikinini bilong God Antap Tru.
 Em i save mekim gutpela pasin tu long ol manmeri i no save tenkyu long em na long ol manmeri nogut.
 Yupela i mas sori long ol manmeri, olsem Papa bilong yupela em i save sori long ol.
 Yupela i no ken skelim pasin bilong ol arapela na tok ol i manmeri nogut.
 Nogut God i mekim wankain pasin long yupela tu.
 Yupela i mas lusim sin bilong ol manmeri, na bai God i lusim sin bilong yupela.
 Yupela i mas givim ol samting long ol arapela, na bai God i givim ol samting long yupela.
 Em bai i skelim gutpela moa long yupela, na em bai i pulapim tru, na sakim i go daun, na pulapim moa yet, inap long ol samting i kapsait, na givim long yupela.
 Skel yupela i save givim long ol arapela manmeri, long dispela skel tasol God bai i bekim long yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

1 Ti 1:1-2.12-14

Hettok: Tru, bipo mi bin tok bilas long nem bilong Bikpela, tasol em i marimari moa yet long mi.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Mi Pol, mi aposel bilong Krai Jisas.
 God i bin kisim bek yumi na Krai Jisas yumi wet long lukim em, tupela i bin makim mi na mi kamap aposel.
 Timoti, yu pikinini tru bilong mi, mi raitim dispela pas long yu.
 God, Papa bilong yumi, wantaim Krai Jisas, Bikpela bilong yumi, i

ken marimari na sori long yu na mekim yu i stap bel isi.
 Bikpela bilong yumi Krai Jisas em i givim strong long mi na em i tingim mi inap long mekim wok bilong em, na em i makim mi bilong mekim dispela wok.
 Olsem na mi tenkyu long em.

Tru, bipo mi bin tok bilas long nem bilong em, na mi birua long em na mi bin tok nogut long em. Tasol em i save, mi bin mekim ol dispela pasin, long wanem, mi no bin save gut long em na mi no bilip long em.

Olsem na em i sori long mi. Na Krai Jisas, Bikpela bilong yumi, em i marimari moa yet long mi, na em i kirapim mi long bilip long em na long givim bel bilong mi long ol arapela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 16:1-2.5.7-8.11

Bekim: Bikpela, yu nambawan tru long laip bilong mi.

God, mi ran i kam long yu. Lukautim mi.
Mi tokim Bikpela olsem, 'Yu God bilong mi.'
Mi painim amamas long yu tasol.
Bikpela, yu nambawan tru long laip bilong mi.
Olgeta samting mi gat i kam long yu.
Laip bilong mi i stap long han bilong yu tasol.

Bekim:

Bai mi litimapim nem bilong Bikpela,
long wanem, em i save stiaim tingting bilong mi.
Na long nait yet bel bilong mi i skulim mi.
Oltaim mi pilim, Bikpela i stap klostu long mi.
Em i sanap long raithan bilong mi,
olsem na i no gat wanpela samting i ken mekim mi pret na guria.

Bekim:

Bai yu soim mi rot bilong laip.
Mi stap klostu long yu na mi pulap long amamas.
Mi sanap long raithan bilong yu na mi amamas oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Tok bilong yu i tru olgeta, na mi laik bai yu mekim tok tru bilong yu i wok insait long bel bilong ol, na mekim ol i kamap ol lain bilong yu stret.
Aleluya

Gutnius**Lu 6:39-42***Hettok: Ating wanpela aipas em inap long soim rot long narapela aipas?***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim**

Jisas i givim sampela tok piksa long ol disaipel olsem,

“Ating wanpela aipas em inap long soim rot long narapela aipas? Nogat.

Tupela wantaim bai i pundaun long hul. Sumatin i no winim tisa bilong en.

Tasol taim em i skul gut pinis, orait em bai i kamap wankain olsem tisa bilong en.

Bilong wanem yu lukim liklik hap pipia i stap long ai bilong brata bilong yu, tasol yu no

tingim bikpela plang i stap long ai bilong yu yet?

Sapos yu no lukim bikpela plang i stap long ai bilong yu yet, orait olsem wanem na yu inap tokim brata bilong yu, ‘Brata, mi laik kamautim pipia i stap long ai bilong yu’?

Yu man bilong giaman, pastaim yu mas kamautim bikpela plang i stap long ai bilong yu yet. Na bihain bai yu inap lukluk gut na kamautim liklik hap pipia i stap long ai bilong brata bilong yu.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Sarere****Rit Namba 1****1 Ti 1:15-17**

Hettok: Krai Jisas i bin kam long graun bilong kisim bek yumi manmeri bilong mekim sin.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Krai Jisas i bin kam long graun bilong kisim bek yumi manmeri bilong mekim sin. Dispela tok em i tru olgeta na em inap long olgeta manmeri i harim na bilipim.

Na sori tru, mi yet mi bin mekim sin moa yet na mi stap olsem namba wan man bilong mekim sin.

Tasol Jisas Krai i laik bai olgeta manmeri i ken save gut olsem, em i man bilong isi tru long ol manmeri bilong mekim sin.

Olsem na em i sori long mi pastaim, na mi stap olsem piksa, bai olgeta manmeri i ken lukim samting em i bin mekim long mi, na ol tu ol i ken bilip long em na kisim laip i stap gut oltaim oltaim.

Em i King bilong olgeta taim.

Em i no save dai, na yumi manmeri yumi no inap lukim em.

Em wanpela tasol em i God tru.

Olsem na oltaim oltaim yumi olgeta i mas givim biknem long em na em i mas i stap namba wan tru. I tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 113:1-2.3-4.5-7****Bekim:** *Givim ona na biknem long Bikpela, nau na inap oltaim.*

Yupela ol wokmanmeri bilong Bikpela, litimapim nem bilong em.

Givim ona na biknem long Bikpela, nau na inap oltaim.

Bekim:

Long hap sankamap inap long hap san i go daun,

olgeta manmeri i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Bikpela i bosim olgeta lain manmeri.

Biknem bilong em i antap moa na i winim olgeta samting bilong heven.

Bekim:

Husat inap long Bikpela, God bilong yumi?

Em i sindaun long sia king bilong em antap tru,

na em i save lindaun na lukluk i go daun na lukim heven na graun.

Em i save helpim ol tarangu i sindaun long das bilong graun, na ol bai i stap gut.

Em i save helpim ol manmeri i stap rabis tru, na ol i kisim planti samting.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i laikim mi tru, ol bai i bihainim gut tok bilong mi.

Na Papa bilong mi bai i laikim ol. Na bai mitupela i kam long ol na i stap wantaim ol oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius**Lu 6:43-49***Hettok: Bilong wanem yupela i save kolim mi 'Bikpela, Bikpela,' na yupela i no bihainim tok bilong mi?***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim**

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Gutpela diwai em i no save karim kaikai nogut. Olsem tasol diwai nogut em i no save karim gutpela kaikai.

Ol manmeri i save lukim kaikai bilong diwai pastaim na ol i save, em i gutpela diwai, o em i nogut.

Ol manmeri i no save go long rop i gat nil bilong kisim pikinini bilong diwai fik.

Na ol i no save kisim pikinini bilong wain long liklik rabis diwai i gat nil.

Gutpela man o meri i gat planti gutpela tingting i stap long bel bilong en. Olsem na em i save mekim gutpela pasin.

Man o meri nogut em i gat planti tingting nogut i stap long bel bilong en. Olsem na em i save mekim pasin nogut.

Kain tingting i pulap long bel, em maus i save autim.

Bilong wanem yupela i save kolim mi 'Bikpela, Bikpela,' na yupela i no bihainim tok bilong mi?

Sapos wanpela man o meri i kam long mi, na i harim tok bilong mi na i bihainim, orait mi ken tokim yupela long pasin bilong dispela kain man o meri.

Dispela man o meri em i olsem wanpela man i laik wokim haus.

Pastaim em i wokim hul i go daun, na em i putim simen i go pas tru long bikpela bikpela ston insait long graun.

Na bihain em i sanapim haus antap long dispela.

Na taim tait i kamap na wara i sakim dispela haus, haus i no pundaun, long wanem, dispela man i bin wokim gutpela strongpela haus.

Tasol man o meri i harim tok bilong mi na i no bihainim, em i olsem wanpela man i wokim haus i sanap nating long graun.

Em i no putim simen pastaim insait long graun.

Bihain wara i sakim dispela haus, na kwiktaim em i pundaun, na i bagarap olgeta."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 24)

Rit Namba 1

1 Ti 2:1-8

Hettok: Yupela i mas apim han bilong yupela na mekim pre bilong helpim ol manmeri; God i laik kisim bek olgeta manmeri.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Namba wan samting yu mas mekim, em i olsem.

Yu mas tokim ol manmeri long mekim ol pre na beten long God na tenkyu long em na askim em long helpim olgeta manmeri.

Na ol i mas askim em tu long helpim ol king na olgeta gavman. Olsem bai yumi olgeta i ken sindaun gut na i stap bel isi, na yumi ken bihainim tru olgeta pasin God i laikim.

Kain pre olsem em i gutpela long ai bilong God, em Man bilong kisim bek yumi, na em i laikim tumas dispela kain pre. Em i laik kisim bek olgeta manmeri, bai ol i ken save long as bilong tok tru.

Yumi save, wanpela God tasol i stap.

Na i gat wanpela namelman tasol i sanap namel long God na ol manmeri, em dispela man Krais Jisas.

Long taim God i makim, Krais i bin givim laip bilong em yet bilong baim bek olgeta manmeri, na long dispela pasin God i soim yumi olsem em i laik kisim bek olgeta manmeri.

God i makim mi bilong kamap aposel, na mi gat wok bilong autim dispela tok bilong em.

Mi tok tru, mi no giaman. Em i givim mi wok bilong skulim ol manmeri bilong ol arapela lain, bai ol i ken bilip long Krais na save long tok tru.

Olsem na mi laik bai ol manmeri bilong olgeta ples i mas apim han bilong ol na mekim pre.

Mi laik bai ol i ken givim laip bilong ol long God na i stap holi, na lusim

pasin bilong belhat na kros, na long dispela pasin ol i ken mekim pre.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 28:2.7.8-9

Bekim: *Mi litimapim nem bilong Bikpela, em i bin harim pre bilong mi.*

Harim mi long taim mi singaut long helpim bilong yu na mi pre na litimapim han bilong mi i go long haus holi bilong yu.

Bekim:

Bikpela em i strong bilong mi na em i ples hait bilong mi.

Mi pas long em olgeta.

Em i helpim mi na em i mekim mi amamas na mi singsing tenkyu long em.

Bekim:

Bikpela em i strong bilong ol manmeri bilong em.

Em i sambai long king bilong em na helpim em.

Bikpela, kisim bek ol manmeri bilong yu, na mekim gut long ol.

Was gut long ol, na karim ol long han bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i laikim tumas olgeta manmeri bilong graun, olsem na em i givim dispela wanpela Pikinini long ol. Em i mekim olsem bilong olgeta manmeri i bilip long em ol i no ken lus. Nogat. Bai ol i kisim laip i stap gut oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 7:1-10

Hettok: Long Israel yet mi no bin lukim wanpela man i gat kain bilip olsem bilong dispela man.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i autim tok pinis long ol manmeri, orait em i go insait long taun Kaperneam.

Wanpela kepten bilong 100 soldia em i stap, na em i gat wanpela wokboi.

Em i laikim tumas dispela wokboi bilong en, tasol nau dispela wokboi i gat sik na klostu em i laik i dai.

Kepten i harim tok long Jisas i stap, orait em i salim ol hetman bilong ol Juda i go long em bilong askim em long kam na mekim orait wokboi bilong em.

Ol i kamap long Jisas na ol i tokim em strong tru olsem,

“Dispela kepten em i gutpela man, inap long yu ken helpim em. Em i save laikim yumi Juda. Em yet i bin wokim haus lotu bilong mipela.”

Orait Jisas i go wantaim ol.

Em i kamap klostu pinis long haus, na dispela kepten i salim ol pren i kam bringim tok long Jisas olsem,

“Bikpela, maski yu hatwok tumas. Mi no gutpela man inap long yu kam insait long haus bilong mi.

Olsem na mi ting mi no gutpela man inap long mi yet mi kam lukim yu.

Tasol yu mekim tok tasol, na wokboi bilong mi bai i orait gen.

Mi tok olsem, long wanem, mi tu mi stap aninit long man i gat namba bilong bosim mi.

Na mi yet mi gat ol soldia i stap aninit long mi.

Na sapos mi tokim wanpela, ‘Yu go,’ orait em i save go.

Na sapos mi tokim narapela, ‘Yu kam,’ orait em i save kam.

Na taim mi tokim wokboi bilong mi, ‘Yu mekim dispela wok,’ orait em i save mekim.”

Jisas i harim dispela tok, na em i kirap nogut long tok bilong dispela man. Na em i tanim na i tokim dispela bikpela lain manmeri i bihainim em olsem,

“Mi tokim yupela, long Israel yet mi no bin lukim wanpela man i gat kain bilip olsem bilong dispela man.”

Na ol dispela man kepten i bin salim ol i kam, ol i go bek long haus, na ol i lukim wokboi i orait pinis.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

1 Ti 3:1-13

Hettok: Bisop i mas bihainim ol stretpela pasin tasol; olsem tasol ol diken i mas holim strong dispela tok tru God i bin soim long yumi ol manmeri i bilip long em.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Dispela tok em i tru olgeta.

Sapos man i laik i stap bisop bilong sios, em i laikim gutpela wok.

Man i kamap bisop em i mas bihainim ol stretpela pasin tasol, bai ol manmeri i no inap lukim wanpela rong long em.

Em i mas i stap man bilong wanpela meri tasol.

Em i mas sindaun gut na bihainim ol gutpela tingting tasol na mekim ol gutpela pasin.

Em i mas lukautim gut ol manmeri i kam long haus bilong en.

Em i mas save gut long pasin bilong skulim ol manmeri long pasin God i laikim. Em i no ken spak.

Em i no ken belhat kwik na pait long ol arapela manmeri. Nogat.

Em i mas isi long ol.

Em i no ken laikim tumas long kisim mani. Em i mas lukautim gut femili bilong em yet, na mekim ol pikinini i harim gut tok bilong em na i bihainim. Man i no inap lukautim femili bilong em yet, em i no inap kisim wok bilong lukautim sios bilong God.

Nupela Kristen i no ken kamap bisop.
Nogut em i ting em i gutpela man tru
na i bikhet, na God i kotim em olsem
em i bin kotim Satan.

Man i gat gutpela nem namel long ol
manmeri i stap ausait long sios, em
tasol inap i stap bisop. Sapos em i no
gat gutpela nem, orait inap ol
manmeri i tok nogut long em na bai
umben bilong Satan i kisim em.

Olsem tasol ol diken bilong sios i mas
tingting stret long wok bilong ol.

Ol i no ken i stap man bilong tupela
maus. Ol i no ken spak.

Ol i no ken tingting long pulim mani
samting bilong ol manmeri.

Ol i mas save olsem ol i no gat asua
long ai bilong God, na ol i mas holim
strong dispela tok tru God i bin soim
long yumi ol manmeri i bilip long em.

Pastaim yupela i mas traim wok
bilong ol.

Na sapos ol i mekim gutpela wok,
orait ol i ken i stap diken bilong sios.

Ol meri bilong ol tu i mas tingting
stret long pasin ol i mekim.

Ol i no ken tok baksait.

Ol i mas sindaun gut, na ol i mas
mekim stret olgeta wok ol i kisim.

Diken bilong sios em i mas i stap man
bilong wanpela meri tasol, na em i
mas lukautim gut femili na ol pikinini
bilong em yet.

Ol man i stap diken bilong sios na i
mekim gutpela wok, ol bai i gat
gutpela nem.

Na ol bai i no pret long tokaut long
bilip bilong ol long Krais Jisas.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 101:1-2.2-3.5.6

Bekim: Mi wokabaut long stretpela pasin tasol.

Bai mi singim song long stretpela pasin
na long pasin bilong bihainim yu tru.

Mi laik singim song long yu, Bikpela.

Bai mi wokabaut long stretpela pasin tasol.

Bikpela, wanem taim bai yu kam helpim mi?

Bekim:

Bai mi wokabaut long stretpela pasin
insait long haus bilong mi,

na mi no orait long ol pasin nogut.

Mi no laikim tru pasin bilong ol manmeri

i givim baksait long God;

mi no ken pas wantaim ol.

Bekim:

Bai mi bagarapim tru ol manmeri i save tok baksait long ol arapela.

Bai mi no larim ol bikhet manmeri i stap.

Bekim:

Bai mi laikim ol manmeri i bihainim God,
 na ol tasol i ken i stap wantaim mi long haus bilong mi.
 Na ol manmeri i save mekim gutpela pasin oltaim,
 ol i ken mekim wok bilong mi.

Bekim: Mi wokabaut long stretpela pasin tasol.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi.
 God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.
 Aleluya

Gutnius

Lu 7:11-17

Hettok: Yangpela man, mi tokim yu, yu kirap.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i go long wanpela taun, nem bilong en Nain.
 Ol disaipel bilong en wantaim bikpela lain manmeri ol i go wantaim em.
 Em i kamap klostu long bikpela dua bilong banis i raunim dispela taun, na em i bungim sampela manmeri i karim bodi bilong wanpela man i dai pinis i kam ausait long taun.
 Mama bilong dispela man, em i gat dispela wanpela pikinini tasol.
 Na man bilong en tu i dai pinis.
 Na bikpela lain manmeri bilong dispela taun i wokabaut i kam wantaim dispela meri. Bikpela i lukim dispela meri, na em i sori tru long em, na em i tokim meri olsem,
 “Yu no ken krai.”
 Na em i go klostu, na i putim han long bet ol i karim bodi long en.

Na ol manmeri i karim dispela bet ol i sanap. Na Jisas i tok,

“Yangpela man, mi tokim yu, yu kirap.”

Na dispela man i dai pinis, em i kirap na i sindaun, na em i stat long toktok. Na Jisas i givim em bek long mama bilong en.

Bel bilong olgeta manmeri i kirap long lukim bikpela strong bilong God, na ol i litimapim nem bilong God. Ol i tok,

“Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi.”

Na ol i tok,

“God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.”

Na ol manmeri i go nabaut long olgeta hap bilong distrik Judia na long ol arapela hap nabaut, na ol i stori long dispela samting Jisas i bin mekim.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde***Rit Namba 1******1 Ti 3:14-16****Hettok: As tok bilong pasin bilong God em i bikpela samting tru.***Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti**

Mi laik i kam kwik na lukim yu, tasol mi ting i gutpela sapos mi raitim dispela tok long yu.

Olsem na sapos mi no inap i kamap kwik, yu ken lukim dispela tok na bai yu save long gutpela pasin yumi ol lain bilong God i mas bihainim.

Yumi ol lain bilong God, yumi stap sios bilong God bilong i stap oltaim, na dispela sios i olsem strongpela pos i karim tok tru.

Yumi save gut olsem, as tok bilong pasin bilong God em i bikpela

samting tru. Dispela tok God i bin soim yumi em i olsem,

Em i kamap man tru, na ol manmeri i lukim em.

Holi Spirit i soim olsem pasin bilong en em i stret olgeta, na ol ensel i lukim em.

Ol manmeri i go autim tok bilong en long olgeta lain manmeri. Ol manmeri bilong graun i bilip long em.

God i bringim em i go antap na em i kisim biknem tru.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 111:1-2.3-4.5-6******Bekim: Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.***

Bai mi tok tenkyu long Bikpela long bung bilong ol manmeri bilong em.

Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.

Ol manmeri i amamas long ol wok bilong Bikpela.

Ol i laik save gut long ol dispela wok.

Bekim:

Ol wok bilong Bikpela i gutpela tumas na i gat biknem.

Strepela pasin bilong em i stap oltaim.

Bikpela i kirapim bel bilong yumi long tingim ol bikpela wok bilong em.

Em i save marimari na sori tru long yumi.

Bekim:

Em i save givim kaikai long ol manmeri i aninit long em, na em i no save lusim tingting long promis bilong em.

Em i soim strong bilong em long ol manmeri bilong em, long taim em i givim graun bilong ol arapela lain long ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Dispela tok yu i givim long mipela, em i spirit, na em i gat laip.

Tok bilong yu tasol i save givim laip i stap gut oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 7:31-35

Hettok: Mipela i winim mambu long yupela i ken singsing, tasol yupela i no laik singsing. Na mipela i mekim singsing sori, tasol yupela i no laik krai.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tok moa olsem,

“Sapos mi laik tokaut long pasin bilong ol manmeri bilong dispela taim, bai mi mekim wanem kain tok piksa?

Ol i olsem wanem kain man?

Ol i olsem ol pikinini i sindaun i stap long ol ples bung na i singaut long ol arapela pikinini olsem,

‘Mipela i winim mambu long yupela i ken singsing, tasol yupela i no laik singsing. Na mipela i mekim singsing sori, tasol yupela i no laik krai.’

Jon Bilong Baptais em i kam, na em i no kaikai bret, na em i no save dring wain.

Na yupela i tok, ‘Spirit nogut i stap long em.’

Na nau Pikinini Bilong Man i kam, na em i kaikai na i dring, na yupela i save tok, ‘Lukim, em i man bilong kaikai planti tumas, na em i man bilong dring planti wain tumas.

Em i pren bilong ol man bilong kisim takis na bilong ol manmeri bilong mekim sin.’

Yupela i save tok olsem, tasol ol manmeri i kisim save bilong God ol i soim yumi olsem save bilong en em i samting tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

1 Ti 4:12-16

Hettok: Yu mas mekim gutpela pasin long tok bilong yu na long wokabaut bilong yu. Olsem na long wok bilong yu God bai i kisim bek yu yet, na em bai i kisim bek ol manmeri i save harim tok bilong yu.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Ol i lukim yu i yangpela liklik, tasol ol i no ken ting yu man nating. Nogat.

Yu mas mekim ol gutpela pasin tasol, bai ol Kristen i ken lukim pasin bilong yu na bihainim.

Yu mas mekim gutpela pasin long tok bilong yu na long wokabaut bilong yu na long pasin bilong laikim tru ol arapela na long pasin bilong bilip na long pasin bilong i stap klin tru long ai bilong God.

Sapos mi no inap i kam hariap, orait yu mas wok yet long ritim buk bilong God long ol manmeri na long autim as bilong tok long ol na long skulim ol gut long pasin God i laikim.

Yu no ken slek long mekim wok long dispela strong God i bin givim yu olsem presen long taim ol hetman bilong sios i putim han antap long yu,

na wanpela man i bin autim tok profet long pasin bilong yu.

Oltaim yu mas lukautim gut ol dispela wok bilong yu.

Yu mas wok hat long mekim olgeta dispela wok i kamap gut, na bai olgeta manmeri i lukim pasin bilong yu yet i kamap gutpela tru.

Yu mas was gut long ol pasin bilong yu yet na long wok yu mekim bilong skulim ol manmeri.

Na sapos yu strong long mekim olsem, orait long wok bilong yu God bai i kisim bek yu yet, na em bai i kisim bek ol manmeri i save harim tok bilong yu.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 111:7-8.9.10

Bekim: Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.

Ol wok bilong em i stret na i tru olgeta.

Olgeta lo bilong em i gutpela tru.

Lo bilong God bai i stap oltaim,

na em i strongim dispela lo long gutpela na stretpela pasin.

Bekim:

Bikpela i kisim bek ol manmeri bilong em

na em i wokim wanpela kontrak bilong oltaim wantaim ol.

Nem bilong em i holi na i strong olgeta!

Bekim:

Ol manmeri i laik kisim gutpela save, ol i mas aninit long God, dispela em i namba wan samting.

Ol manmeri i mekim olsem, ol i soim pinis ol i gat gutpela save tru.

Litimapim nem bilong Bikpela oltaim oltaim.!

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela ol manmeri i save hatwok tru na i karim ol bikpela hevi, yupela olgeta kam long mi na bai mi givim malolo long yupela.

Aleluya

Hettok: Dispela meri i laikim mi tru na yumi save, God i lusim pinis ol planti sin bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Wanpela Farisi i singautim Jisas i kam kaikai wantaim em.

Na Jisas i go long haus bilong dispela Farisi na i sindaun long kaikai.

Wanpela meri i save mekim ol kain kain pasin nogut em i stap long dispela taun.

Em i harim tok long Jisas i kaikai long haus bilong dispela Farisi, olsem na dispela meri i kisim wanpela naispela botol ston i gat sanda na em i kam. Na em i go sanap baksait long Jisas klostu long lek bilong en, na em i krai i stap.

Wara bilong ai bilong en i kapsait long lek bilong Jisas, na dispela meri i mekim drai long gras bilong het bilong em yet.

Em i givim planti kis long lek bilong Jisas, na em i kisim dispela sanda na welim lek bilong en.

Dispela Farisi i bin singautim Jisas i kam, em i lukim ol samting dispela meri i mekim, na em i tingting olsem,

“Sapos dispela man em i profet tru, bai em i save long dispela meri i putim han long em, na bai em i save long pasin bilong en tu. Dispela meri em i meri bilong mekim sin.”

Jisas i save long tingting bilong dispela man na em i tokim em olsem,

“Saimon, mi gat wanpela tok mi laik givim yu.”

Na Saimon i tok,

“Tisa, yu autim tok bilong yu.”

Na Jisas i tok,

“Tupela man i gat dinau long wanpela man. Narapela i gat

dinau long 100 kina, na narapela i gat dinau long 10 kina tasol.

Tupela i no inap bekim dinau bilong tupela, olsem na dispela man i lusim dinau bilong tupela.

Orait yu ting husat bilong tupela bai i laikim em moa?”

Na Saimon i bekim tok olsem,

“Mi ting dispela man em i lusim bikpela dinau bilong en.”

Na Jisas i tokim em,

“Tingting bilong yu i stret.”

Na Jisas i tanim na lukim dispela meri, na em i tokim Saimon olsem,

“Yu lukim dispela meri hia?

Mi kam insait long haus bilong yu, na yu no givim mi wara bilong wasim lek bilong mi.

Tasol dispela meri em i wasim lek bilong mi long wara bilong ai bilong em yet.

Na em i mekim drai long gras bilong em yet.

Yu no givim kis long mi.

Tasol taim mi kam insait, na i kam inap long nau, dispela meri em i wok long givim kis long lek bilong mi.

Yu no bin kisim wel na welim het bilong mi.

Tasol dispela meri i kisim sanda i kam na i welim lek bilong mi.

Olsem na mi tokim yu, yumi lukim dispela meri i laikim mi tru na yumi save, God i lusim pinis ol planti sin bilong en.

Tasol man o meri i mekim liklik sin tasol na God i lusim sin

bilang en, orait laik bilang en bai i liklik tasol.”

Na Jisas i tokim dispela meri olsem,

“Mi lusim pinis ol sin bilang yu.”

Ol man i sindaun long tebol wantaim em, ol i harim dispela tok na ol i stat long toktok namel long ol yet olsem,

“Dispela man em i husat na em i lusim ol sin?”

Na Jisas i tokim dispela meri olsem,

“Bilip bilang yu i mekim na nau yu stap gut wantaim God. Yu go, na bel bilang yu i ken i stap isi.”

Dispela em i Gutnius bilang Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

1 Ti 6:2-12

Hettok: Yu man bilang God, yu mas i stap stretpela long ai bilang God.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Oltaim yu mas skulim ol manmeri long mekim ol gutpela pasin na yu mas kirapim ol long mekim ol dispela pasin mi bin tokim yu long en.

Tok bilang Bikpela bilang yumi Jisas Krai, em i save skulim yumi gut long pasin bilang God.

Na sapos wanpela man o meri i lusim dispela tok na i skulim ol manmeri long narapela tok i no wankain olsem dispela stretpela tok bilang Jisas, orait yumi ken save, dispela man o meri em i laikim tumas pasin bilang em yet na em i bikhet nating tasol.

Em i no gat save liklik. Nogat.

Em i gat laik nogut bilang tok resis na tok pait nabaut long ol liklik samting nating, olsem wanem nem yumi mas givim long ol pasin bilang yumi.

Dispela kain tok i save mekim ol manmeri i bel nogut long ol arapela manmeri na ol i tok pait na ol i tok bilas na ol i tingting nogut long ol arapela na oltaim ol i tok kros nabaut. Tingting bilang ol manmeri i save mekim dispela kain pasin em i paul olgeta, na ol i no save liklik long tok i

tru. Ol i ting pasin bilang God em i rot bilang kisim kago.

Tru, sapos yumi bihainim pasin bilang God yumi kisim planti gutpela samting, em sapos yumi amamas long ol samting God i save givim yumi.

Yumi save, taim mama i karim yumi na yumi kamap long graun, yumi no bin karim wanpela samting i kam.

Na taim yumi lusim graun yumi bai i no inap karim wanpela samting i go.

Tasol sapos yumi gat kaikai na laplap samting, orait yumi ken tok,

“Em inap long mi.”

Tasol ol manmeri i laikim tumas long kisim planti mani samting, ol traim bai i kamap na holimpas ol olsem umben i holimpas wanpela abus.

Bel bilang ol bai i kirap long mekim planti samting nogut na dispela bai i paulim ol tru. Na long dispela pasin ol bai i bagarap olgeta.

Pasin bilang laikim tumas mani em i as bilang olgeta pasin nogut.

Sampela manmeri ol i bin laikim tumas mani, na dispela pasin i pulim ol na ol i lusim bilip pinis, na ol i karim bikpela hevi moa.

Tasol yu, yu man bilong God, yu mas givim baksait long ol dispela kain pasin nogut na abrusim olgeta.

Na yu mas wok long kisim stretpela pasin na pasin tru bilong God na pasin bilong bilip tru na pasin bilong laikim tru ol arapela na pasin bilong sanap strong na karim olgeta hevi na pasin bilong isi long ol manmeri.

Man i bilip long Krai, em i olsem man i ran long resis.

Olsem na yu mas ran strong long dispela gutpela resis na bai yu kisim laip i stap gut oltaim oltaim.

Long taim yu bin sanap strong na autim bilip bilong yu long ai bilong planti man, God i bin singautim yu bilong kisim dispela laip.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 49:6-7.8-10.17-18.19-20

Bekim: Ol manmeri i save, ol i stap rabis tru long ai bilong God, em ol i ken amamas.

Long taim nogut mi no save pret long ol birua nogut i raunim mi nabaut. Nogat.
Mi no save pret long ol manmeri i bilip long planti mani bilong ol na i save hambak long ol gutpela samting bilong ol.

Bekim:

Long wanem, i no gat wanpela inap long baim bek laip bilong em long mani.
Em i no inap baim bek laip bilong em long han bilong God.
Prais bilong laip bilong em i antap tumas.
I no gat pe inap long mekim ol manmeri i abrusim matmat na i stap laip inap oltaim.

Bekim:

Yu no ken wari, sapos yu lukim sampela lain i gat planti mani samting i pulap long haus bilong ol.
Long wanem, long taim ol i dai,
ol i no inap kisim wanpela samting i go wantaim ol,
na ol mani samting i no inap go daun long matmat wantaim ol.

Bekim:

Maski wanpela man o meri i amamas long dispela laip na em i tok olsem,
“Ol manmeri bai i tok amamas long mi;
long wanem, mi win tru long bisnis.”
Tasol ol dispela lain bai i go bungim ol tumbuna bilong ol na ol bai i no lukim san gen.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela samting long ol manmeri i gat gutpela tingting na save, na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.

Aleluya

Gutnius**Lu 8:1-3**

Hettok: Sampela meri tu i wokabaut i go wantaim em, na ol i save givim ol samting bilong ol bilong helpim Jisas wantaim ol disaipel bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i raun long ol taun na ol ples na em i wok long autim gutnius bilong kingdom bilong God long ol manmeri.

Na ol 12-pela disaipel i wokabaut i go wantaim em.

Na sampela meri, bipo Jisas i bin rausim ol spirit nogut long ol na mekim orait sik bilong ol, ol tu i wokabaut i go wantaim em.

Wanpela em Maria, ol i kolim em Maria bilong taun Makdala.

Bipo Jisas i bin rausim 7-pela spirit nogut long em.

Na Joana na Susana na planti arapela meri tu, ol i go wantaim em. Joana em i meri bilong Kusa, em wanpela bosmeri bilong haus bilong Herot.

Ol dispela meri i save givim ol samting bilong ol bilong helpim Jisas wantaim ol disaipel bilong en.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Sarere****Rit Namba 1****1 Ti 6:13-16**

Hettok: Yu mas bihainim gut olgeta tok inap long Bikpela bilong yumi Jisas Krai i kamap ples klia.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long Timoti

Long ai bilong God, em i save givim laip long olgeta samting, na long ai bilong Krai Jisas, em i bin sanap strong na tokaut klia long ai bilong Pontius Pailat, mi tokim yu strong olsem, yu mas bihainim gut tok yu bin kisim. Yu no ken paulim dispela tok na yu no ken mekim wanpela samting ol manmeri inap tok nogut long em.

Nogat. Yu mas bihainim gut i go inap long Bikpela bilong yumi Jisas Krai i kamap ples klia. Em bai i kamap long taim God i makim.

God em i as bilong pasin tru bilong amamas, na em wanpela tasol i save bosim olgeta samting.

Em i King bilong olgeta king, na Bikpela bilong olgeta bikman.

Em wanpela tasol i no save dai.

Em i stap long bikpela lait tru, na yumi no inap i go klostu long em. I no gat wanpela man o meri i bin lukim em, na i no gat wanpela man o meri inap long lukim em.

Olsem na oltaim oltaim yumi olgeta i mas givim biknem long em na em i mas i gat olgeta strong. I tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 100:2.3.4.5

Bekim: Yupela i mas amamas tru na go klostu long Bikpela.

Yupela i mas amamas tru, na lotu long Bikpela.

Yupela i go klostu long em na singim ol song bilong amamas.

Bekim:

Yupela i mas save, Bikpela em i God.

Em i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.

Yumi ol manmeri bilong em;

yumi ol sipsip bilong banis bilong em.

Bekim:

Yupela i go insait long ol bikpela dua bilong haus holi bilong em na yupela i givim tenkyu long em.

Wokabaut insait long banis bilong em wantaim singsing amamas.

Tok tenkyu long em na litimapim nem bilong em.

Bekim:

Tru tumas, Bikpela em i save mekim gutpela pasin long yumi.

Em i save laikim yumi tru, na marimari bilong em i no save pinis.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i harim tok na ol i holimpas, ol i ken amamas. Bel bilong ol em i stretpela na i gutpela, na ol i save stap strong na ol i karim kaikai i stap.

Aleluya

Gutnius**Lu 8:4-15**

*Hettok: Ol dispela pikinini wit i pundaun long gutpela graun,
ol i olsem ol manmeri i harim tok na ol i holimpas.
Ol i save stap strong na ol i karim kaikai i stap.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Ol manmeri bilong olgeta taun i kam long Jisas, na bikpela lain manmeri i bung i stap.

Na em i givim wanpela tok piksa long ol olsem,

“Wanpela man i go tromoi pikinini wit long gaden.

Em i wok long tromoi i go, na sampela pikinini wit i pundaun long rot.

Na ol manmeri i krungutim, na ol pisin i kam kaikai.

Na sampela pikinini wit i pundaun long hap graun i gat ston.

Na wit i kamap, tasol graun i no gat wara, na dispela wit i drai olgeta na i dai.

Na sampela pikinini wit i pundaun namel long ol rop i gat nil.

Na ol rop i gat nil i kamap wantaim na i karamapim wit.

Na sampela pikinini wit i pundaun long gutpela graun, na wit i kamap, na i karim planti kaikai moa, olsem wan handet wan handet.”

Jisas i mekim dispela tok piksa pinis, na em i singaut olsem,

“Man i gat yau em i mas harim dispela tok.”

Ol disaipel bilong Jisas i askim em long as bilong dispela tok piksa em i bin autim.

Na em i tokim ol olsem,

“God i larim yupela i save pinis long as bilong ol tok hait bilong kingdom bilong God.

Tasol ol arapela manmeri i save harim ol tok piksa tasol.

Olsem na bai ol i lukluk planti taim, tasol ol i no luksave long wanpela samting.

Na bai ol i harim tok planti taim, tasol bai ol i no save long as bilong en.”

Na Jisas i tok moa olsem,

“As bilong dispela tok piksa em i olsem.

Dispela ol pikinini wit ol i makim tok bilong God.

Ol pikinini wit i pundaun long rot, ol i olsem ol lain manmeri i harim tok bilong God, tasol bihain Satan i kam, na em i rausim dispela tok long bel bilong ol.

Satan i ting,

‘Nogut ol i bilip, na God i kisim bek ol.’

Na ol pikinini wit i pundaun long graun i gat ston, ol i olsem ol manmeri i harim tok, na ol i kisim, na ol i amamas long en.

Tasol ol i olsem pikinini wit i no gat rop i go daun insait long graun, olsem na ol i bilip long liklik taim tasol, na long taim bilong traim, ol i save surik na lusim God.

Na ol pikinini wit i pundaun namel long ol rop i gat nil, ol i olsem ol manmeri i harim tok bilong God, na ol i go nabaut na ol i tingting planti long ol samting i kamap long ol na long mani samting na ol i amamas

long ol samting bilong dispela graun, na dispela ol samting i karamapim ol na ol i no bihainim gut tok bilong God.
Ol i olsem kaikai i no mau gut.
Tasol ol dispela pikinini wit i pundaun long gutpela graun, ol i

olsem ol manmeri i harim tok na ol i holimpas.
Bel bilong ol em i stretpela na i gutpela, na ol i save stap strong na ol i karim kaikai i stap.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 25)

Rit Namba 1

Esr 1:1-6

Hettok: Dispela em ol lain bilong Bikpela i go long Jerusalem bilong wokim haus bilong Bikpela.

Rit i kam long buk bilong Esra

Long namba wan yia bilong Sairus i stap king bilong kantri Persia, Bikpela i kirapim tingting bilong em na em i mekim wanpela tok.
Em i raitim dispela tok na salim i go long olgeta hap graun em i bosim.
Na ol man bilong bringim dispela tok ol i mas ritim long ol manmeri.
Dispela samting i kamap bilong inapim wanpela tok bipo Bikpela i bin givim long profet Jeremaia na Jeremaia i bin autim long ol Israel.
Dispela tok bilong King Sairus i olsem,
“God, Bikpela, i bosim olgeta samting long heven, na em i bin makim mi, Sairus, long kamap bosman bilong olgeta hap graun.
Nau em i tokim mi long wokim wanpela haus bilong em long taun Jerusalem long distrik Juda.
God i ken i stap wantaim yupela Israel, yupela ol manmeri bilong en.
Bipo ol birua i bin kisim yupela long as ples na bringim yupela i go longwe na nau yupela i stap yet long ol dispela provins bilong mi.

Tasol nau yupela Israel i mas i go bek long Jerusalem, taun bilong God, Bikpela bilong yupela, na wokim gen haus bilong en.

Na yupela ol arapela manmeri bilong ol taun ol Israel i stap nau long en, yupela i mas helpim ol na givim planti gutpela samting long ol.

Na ol i ken karim i go long Jerusalem bilong wokim gen haus bilong God.

Yupela i mas givim ol Israel sampela silva na gol na ol kaikai samting.

Na givim ol animal long ol bilong karim ol dispela samting.

Na tu givim ol Israel ol abus samting bilong mekim ol ofa long God long dispela haus bilong en.”

Olsem na God i kirapim tingting bilong ol hetman bilong lain Juda na lain Benjamin, na bilong ol pris na ol Livai na ol arapela man tu, na ol i redim ol samting bilong i go long Jerusalem na wokim gen haus bilong Bikpela.

Na ol arapela lain i stap klostu long ol dispela Israel i helpim ol na givim ol

dis samting ol i wokim long silva na
givim gol na kaikai samting long ol.
Na ol i givim ol arapela gutpela
samting tu, na ol abus samting bilong
mekim ofa long haus bilong God.

Na ol i givim ol Israel ol animal
bilong karim ol dispela samting i go.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 126:1-2.2-3.4-5.6

Bekim: Bikpela i mekim planti bikpela wok.

Taim Bikpela i bringim ol kalabus i kam bek long Jerusalem,
mipela i ting mipela i driman tasol.
Olsem na mipela i lap moa yet,
na mipela i singim song bilong amamas.

Bekim:

Ol arapela lain manmeri i tok olsem,
“Tru tumas, Bikpela i bin mekim bikpela wok bilong helpim ol.”
Na em i tru. Bikpela i mekim planti bikpela wok bilong helpim mipela,
olsem na mipela i amamas tru.

Bekim:

Bikpela, mekim mipela i fri na i kamap nupela gen,
olsem ol baret long ples drai i pulap long wara gen.
Ol manmeri i bin hatwok long planim gaden,
nau ol i ken amamas long bungim kaikai.

Bekim:

Ol i bin krai long taim ol i hatwok long planim kru bilong kaikai.
Bihain bai ol i karim ol mekpas kaikai i kam bek
na i singim song bilong amamas.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Lait bilong yupela i mas lait long ai bilong ol manmeri, bai ol i lukim ol gutpela
pasin yupela i mekim, na bai ol i litimapim nem bilong Papa bilong yupela i stap
long heven.

Aleluya

Gutnius**Lu 8:16-18**

Hettok: Putim lam antap long tebol, bai ol manmeri i kam insait long haus ol i ken lukim dispela lait.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Ol manmeri i no save laitim lam na karamapim long sospen samting o putim aninit long bet. Nogat. Ol i save putim antap long tebol, bai ol manmeri i kam insait long haus ol i ken lukim dispela lait. Olgeta samting i stap hait, bihain bai em i kamap long ples klia. Na olgeta samting ol manmeri i karamapim i stap, bihain bai ol i

kamap long ples klia, na bai ol manmeri i save long ol.
 Yupela i mas lukaut gut bai yupela i harim gut tok.
 Sapos wanpela man o meri i gat sampela samting pinis, orait God bai i givim sampela moa long em. Tasol sapos man o meri i no gat ol samting, orait God bai i tekewe ol samting em i ting em i holim pinis.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Tunde****Rit Namba 1****Esr 6:7-8.12.14-20**

Hettok: Ol i wok i go i go inap ol i pinisim tempel bilong God na ol i wokim bikpela kaikai bilong Pasova.

Rit i kam long buk bilong Esra

King Darius i raitim wanpela pas na bekim tok bilong ol ofisa bilong en olsem,
 “Larim dispela namba wan gavman bilong Juda wantaim ol hetman bilong ol bai ol i wokim gen haus bilong God long hap graun haus i bin sanap bipo. Olsem na nau mi tok strong long yupela olsem.
 Yupela i mas helpim ol long wokim dispela haus.
 Yupela i mas stretim pe bilong ol wokman na taim ol i laik baim samting bilong wok, orait yupela i mas givim mani kwiktaim long ol. Yupela i mas kisim dispela mani long takis mani yupela i save

kisim long provins long hapsait bilong wara Yufretis.
 Yupela i mas mekim olsem, na bai wok i no ken pundaun.
 Mi Darius, mi tok pinis. Yupela olgeta i mas bihainim gut tok bilong mi.”

Orait ol hetman bilong Juda i mekim wok long haus bilong God i go het gut, na profet Hagai na profet Sekaraia i givim gutpela tok long ol bilong mekim ol i wok strong.
 Na ol i wok i go i go inap ol i pinisim haus, olsem God bilong ol i bin tok, na olsem Sairus na Darius na Artaserksis, dispela tripela king bilong Persia, ol tu i bin tok.

Ol i pinisim wok long de namba 3 bilong mun Adar long namba 6 yia bilong Darius i stap king.

Olsem na ol pris na ol Livai na olgeta arapela manmeri bilong Israel i bin kam bek long Juda, olgeta i amamas na makim dispela haus i bilong God.

Long taim ol i mekim olsem, ol i kisim 100 bulmakau man na 200 sipsip man na 400 pikinini sipsip na ofaim olgeta long God.

Na ol i kisim 12-pela meme man bilong mekim ofa bilong rausim sin.

Na ol i ofaim wanpela wanpela bilong rausim sin bilong olgeta wan wan lain bilong Israel.

Na tu, ol i makim ol pris na ol Livai bilong mekim wok insait long haus bilong God long Jerusalem, olsem tok i stap long buk Moses i bin raitim bipo.

Long yia bihain, long de namba 14 bilong namba wan mun, ol dispela manmeri bilong Juda i wokim bikpela kaikai bilong Pasova.

Na ol pris na ol Livai i bihainim pasin bilong kamap klin long ai bilong God. Olgeta i kamap klin pinis, orait ol Livai i kilim ol pikinini sipsip bilong mekim ofa bilong dispela bikpela de.

Ol dispela ofa i bilong olgeta manmeri i bin kam bek pinis, na bilong ol pris na bilong ol Livai yet.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 122:1-2.3-4.4-5

Bekim: Goan, yumi go long haus bilong God.

Mi amamas taim ol i tokim mi olsem,
“Goan, yumi go long haus bilong God.”

Nau lek bilong yumi i sanap pinis insait long banis bilong Jerusalem.

Bekim:

Jerusalem em i bikpela siti,
i gat planti haus insait long en.
Ol lain manmeri i kam long Jerusalem,
ol i lain bilong Bikpela.

Bekim:

Lo bilong Israel i tok,
ol lain manmeri i mas kam long Jerusalem
bilong givim tenkyu long Bikpela.
Long Jerusalem king bilong lain bilong Devit
i save harim kot na stretim tok.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.

Aleluya

Gutnius**Lu 8:19-21**

Hettok: Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, ol dispela lain ol i mama bilong mi na brata bilong mi.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Long dispela taim mama wantaim ol brata bilong Jisas ol i kam bilong lukim em.

Tasol planti manmeri ol i bung i stap, na ol lain bilong Jisas i no inap i kam klostu long em.

Sampela man i tokim Jisas olsem,

“Mama bilong yu wantaim ol brata bilong yu ol i sanap ausait, na ol i laik lukim yu.”

Tasol em i bekim tok bilong ol olsem, “Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, ol dispela lain ol i mama bilong mi na brata bilong mi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Trinde****Rit Namba 1****Esr 9:5-9**

Hettok: I tru mipela i olsem wokboi nating, tasol God i no lusim tingting long mipela. Nogat.

Rit i kam long buk bilong Esra

Taim bilong dispela ofa bilong apinun i kamap, orait mi, Esra, mi kirap na mi brukim skru na beten na litimapim tupela han bilong mi i go long God, Bikpela bilong mi.

Dispela klos mi bin brukim i stap yet long skin bilong mi.

Na mi beten olsem,

“God, mi sem nogut tru. Olsem na mi ting mi no inap i kam beten long yu. Mipela i bin mekim planti sin moa.

Na sin bilong mipela i olsem wanpela traipela hip pipia i go antap inap long heven.

Long taim bilong ol tumbuna i kam inap long nau, mipela ol manmeri bilong yu wantaim ol king na pris bilong mipela i bin mekim pasin nogut moa yet.

Olsem na yu bin salim ol king bilong arapela kantri i kam na ol i kilim mipela i dai na stilim ol samting bilong mipela na karim mipela i go long longwe ples olsem ol kalabusman.

Olsem na bipo ol lain bilong mipela i sem nogut tru, na nau tu mipela i stap olsem yet.

Tasol nau, God, Bikpela bilong mipela, yu stat gen long marimari long mipela.

Olsem na mipela liklik lain tasol i bin lusim dispela ples kalabus na mipela i kam bek long Jerusalem, dispela gutpela ples bilong yu yet. Na yu bin givim strong long mipela gen na nau mipela i stap gut, maski mipela i stap yet olsem wokboi nating bilong ol arapela lain.

I tru mipela i olsem wokboi nating, tasol yu no lusim tingting long mipela. Nogat.

Yu marimari long mipela, na yu mekim ol king bilong Persia i belgut long mipela.

Na yu mekim ol i larim mipela i kam bek bilong wokim gen haus bilong yu i bagarap i stap.

Na yu mekim ol i helpim mipela na ol i givim mipela olgeta samting bilong mekim dispela wok. Na nau mipela i sindaun gut long Jerusalem na long ol arapela hap bilong Juda na yu save lukautim mipela.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Tob 13:2.3-4.6.7-8.6

Bekim: Litimapim nem bilong God i save stap oltaim.

Em i mekim save long mipela, tasol bihain em i marimari.

Em i salim mipela i go long hap bilong ol manmeri i dai pinis.

Tasol bihain em i rausim mipela gen long matmat.

Tru tumas, i no gat wanpela inap long ranawe long han bilong em.

Bekim:

God o bon salim yupela i go kalabus namel long ol lain pipel nabaut.

Na long dispela hap tu em i bin soim bikpela strong bilong em.

Yumi litimapim nem bilong God.

Em i Bikpela, na em i Papa bilong yumi.

Olsem bai olgeta lain pipel i ken harim na i ken save olsem,

em i God tru bilong mipela inap long oltaim tru.

Bekim:

Yupela i no ken lusim tingting long olgeta samting God i bin mekim long yupela.

Yupela i mas givim tenkyu long em long bel bilong yupela olgeta.

Yupela i mas litimapim nem bilong God i stret olgeta.

Yupela i mas litimapim nem bilong King i save stap oltaim.

Bekim:

Mi litimapim nem bilong God bilong mi na mi amamas

long bikpela strong bilong em.

King bilong heven, olgeta strong bilong mi litimapim nem bilong yu.

Olgeta manmeri i mas tokaut long bikpela strong bilong God

na singsing amamas long em long Jerusalem.

Bekim: *Litimapim nem bilong God i save stap oltaim.*

Yupela i mas tanim bel bilong yupela i go long God olgeta na yupela i mas bihainim tru tok bilong em, na em bai i tanim pes bilong en i go long yupela na em bai i helpim yupela.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Taim God i makim em i kamap pinis, na Kingdom bilong God em i kam klostu pinis. Yupela i mas tanim bel na bilip long gutnius.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:1-6

Hettok: Em i salim ol i go bilong autim tok bilong kingdom bilong God, na bilong mekim orait ol sikmanmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i singautim ol 12-pela aposel i kam, na em i givim bikpela strong na namba long ol, bilong ol i ken rausim olgeta spirit nogut i stap long ol manmeri na ol i ken mekim orait ol manmeri i gat olgeta kain sik.

Na em i salim ol i go bilong autim tok bilong kingdom bilong God, na bilong mekim orait ol sikmanmeri.

Na em i tokim ol olsem,

“Yupela i no ken kisim ol samting bilong wokabaut i go wantaim yupela.

Yupela i no ken holim stik bilong wokabaut na yupela i no ken karim hanbek samting na bret na mani. Na yupela i no ken kisim tupela siot. Na sapos yupela i kamap long wanpela ples na

yupela i go insait long wanpela haus, orait yupela i mas i stap long dispela haus tasol inap long taim yupela i laik lusim dispela ples na i go long narapela hap.

Na sapos ol manmeri bilong wanpela taun i no kisim yupela i go long haus bilong ol, orait yupela i mas lusim dispela taun.

Na taim yupela i laik i go, yupela i mas rausim pipia graun i stap long lek bilong yupela, bai ol i ken save, ol i gat asua long dispela pasin ol i mekim.”

Orait ol disaipel i wokabaut i go long ol ples nabaut.

Na ol i autim gutnius na ol i mekim orait ol sikmanmeri long olgeta hap.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde***Rit Namba 1******Hag 1:1-8****Hettok: Yupela i mas wokim gen tempel olsem na bai mi amamas.***Rit i kam long buk bilong profet Hagai**

Long taim Darius i stap king bilong kantri Persia, na long namba wan de bilong namba 6 mun bilong namba 2 yia bilong en, Bikpela i givim tok long profet Hagai.

Em i mas autim dispela tok long Serubabel, em hetman bilong ol Juda, na long hetpris Josua.

Serubabel em i pikinini bilong Sealtiel, na Josua em i pikinini bilong Jehosadak. Orait Hagai i autim dispela tok long tupela,

“God, Bikpela I Gat Olgeta Strong, em i tok, ol manmeri i save tok olsem, ‘Taim bilong wokim gen haus bilong God, em i no kamap yet.’”

Na Bikpela I Gat Olgeta Strong em i givim wanpela tok gen long ol manmeri long maus bilong profet Hagai. Em i tok olsem,

“Ol manmeri bilong mi, bilong wanem yupela i stap long ol gutpela gutpela haus, na haus bilong mi i bagarap i stap?

Yupela i mas tingting planti long ol samting nogut i kamap long yupela.

Yupela i bin planim planti kaikai, na liklik kaikai tasol i kamap.

Yupela i gat sampela kaikai, tasol em i no inap long yupela.

Yupela i gat wain bilong dring, tasol em i no inapim laik bilong yupela.

Yupela i gat sampela klos, tasol ol i no inap hatim skin bilong yupela long taim bilong kol.

Na ol man bilong wok mani i save kisim mani, tasol mani i save pinis kwiktaim olsem ol i putim long paus mani i gat hul.

Mi Bikpela I Gat Olgeta Strong mi tokim yupela olsem, yupela i mas tingim gut as bilong ol dispela samting i kamap long yupela.

Orait harim. Yupela i mas go antap long ol maunten na kisim ol diwai bilong wokim gen haus bilong mi.

Yupela i mas wokim gen, na bai mi amamas. Na yupela i ken lotu long mi na long dispela pasin bai mi kisim biknem.”

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 149:1-2.3-4.5-6.9******Bekim: Bikpela i save apim nem bilong ol manmeri bilong em.***

Kirapim nupela song long Bikpela.

Yupela ol manmeri i bilip tru long em, yupela bung na litimapim nem bilong em.

Yupela ol Israel, yupela amamas long God i bin wokim yupela.

Yupela ol pikinini bilong Saion,

yupela amamas moa yet long God, em i king bilong yupela.

Bekim: *Bikpela i save apim nem bilong ol manmeri bilong em.*

Yupela danis na singsing, yupela paitim gita na kundu
na litimapim nem bilong em.

Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em,
em i apim nem bilong ol manmeri i save daunim ol yet na mekim ol i win.

Bekim:

Ol manmeri bilong God i win pinis,
na ol i ken bung na singim ol song bilong amamas.
Ol i ken litimapim nem bilong Bikpela na singsing strong.
Olsem tasol ol manmeri bilong God bai i win.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Mi yet mi rot, na mi as bilong tok tru, na mi as bilong laip.
I no gat wanpela man o meri inap i kam long Papa long narapela rot. Nogat. Long
mi tasol.”

Aleluya

Gutnius

Lu 9:7-9

*Hettok: Mi katim nek bilong Jon pinis. Tasol dispela man em i husat tru na mi
harim ol manmeri i tok long ol narakain wok em i mekim?*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Namba wan gavman Herot i harim
tok long ol samting Jisas i mekim, na
em i tingting planti, long wanem,
sampela manmeri i save tok olsem,
“Jon i kirap bek long matmat.”

Na sampela i save tok,

“Elaija i kamap.”

Na sampela i tok,

“Wanpela bilong ol profet bilong
bipo em i kirap bek long matmat.”

Olsem na Herot i tok olsem,

“Mi katim nek bilong Jon pinis.

Tasol dispela man em i husat tru
na mi harim ol manmeri i tok long
ol narakain wok em i mekim?”

Na em i laik lukim Jisas.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Hag 1:15-2:9

Hettok: I no longtaim na bai mi mekim tempel i pulap long glori.

Rit i kam long buk bilong profet Hagai

Long de namba namba 21 bilong
namba 7 mun, bilong namba 2 yia

bilong Darius i stap king, God i givim
tok gen long maus bilong profet

Hagai. Em i tokim Hagai long tokim hetman Serubabel na hetpris Josua na ol manmeri olsem,

“Bipo haus bilong mi i gutpela tumas, na ating sampela bilong yupela i bin lukim na i save tingim yet. Tasol nau yupela i lukim i olsem samting nating tasol, a? Maski, bel bilong yupela olgeta i no ken hevi. Yupela i mas kirap na mekim wok, long wanem, mi stap wantaim yupela. Bipo tru yupela i lusim Isip na i kam, na mi bin promis olsem mi bai i stap wantaim yupela oltaim. Nau tu spirit bilong mi i stap yet wantaim yupela, olsem na yupela i no ken pret.
“Mi Bikipela, mi gat olgeta strong, mi tok olsem, i no

longtaim na bai mi mekim ol samting i stap long skai na long graun na long solwara i guria moa yet. Bai mi mekim ol gavman bilong olgeta kantri tu i guria. Na ol manmeri bai i kisim planti mani samting bilong ol na bringim i kam long dispela ples, na pulimapim long haus bilong mi. Ol silva na gol i stap long olgeta kantri, em i bilong mi tasol. Dispela nupela haus bilong mi bai i kamap gutpela tru na bai i winim olupela haus bilong mi. Na long dispela ples bai mi givim bel isi na planti gutpela samting long ol manmeri bilong mi. Mi God, Bikipela I Gat Olgeta Strong, mi tok pinis.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 43:1.2.3.4

Bekim: Trastim Bikipela na litimapim nem bilong em.

God, sambai long mi na helpim tok bilong mi long kot bai ol manmeri i no bilip long God, ol i no ken winim mi. God, kisim bek mi long han bilong ol manmeri bilong giaman na bilong pasin i no stret.

Bekim:

God, yu save lukautim mi oltaim. Bilong wanem yu lusim mi nau? Bilong wanem mi mas stap bel hevi na krai planti, taim ol birua i mekim save long mi?

Bekim:

God, salim lait na tok tru bilong yu i kam; na soim rot long mi, bai ol i ken bringim mi long maunten holi, na long tempel bilong yu.

Bekim:

Olsem, na bai mi go long alta bilong God, em God bilong amamas bilong mi.

Bai mi paitim gita na singsing tenkyu long yu,
God bilong mi na Bikpela bilong mi.

Bekim: Trastim Bikpela na litimapim nem bilong em.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Pikinini Bilong Man em i kam bilong helpim ol,
na bilong givim laip bilong em yet bilong baim bek planti manmeri.
Aleluya

Gutnius

Lu 9:18-22

Hettok: Yu Mesaia bilong God. Pikinini Bilong Man em i mas karim planti pen.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Long wanpela taim Jisas wanpela em
i beten i stap, na ol disaipel bilong en
i stap wantaim em.

Na em i askim ol olsem,

“Ol manmeri i save tok, mi
husat tru?”

Na ol i bekim tok olsem,

“Sampela i save tok olsem, yu
Jon Bilong Baptais.

Na sampela i save tok, yu Elaija.

Na sampela i tok, ‘Wanpela
bilong ol profet bilong bipo em i
kirap bek.’”

Na em i askim ol,

“Na yupela yet i tok mi husat?”

Na Pita i bekim tok olsem,

“Yu Mesaia bilong God.”

Orait Jisas i tok strong long ol
disaipel na i tambuim ol long ol i no
ken tokim wanpela man o meri long
em i husat tru.

Na em i tok,

“Pikinini Bilong Man em i mas
karim planti pen, na ol hetman na
ol bikpris na ol saveman bilong lo
bai ol i givim baksait long em na
kilim em i dai.

Na long de namba 3 bai em i
kirap bek.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Sek 2:5-9.14-15

Hettok: Mi kam na bai mi stap namel long yupela.

Rit i kam long buk bilong profet Sekaraia

Mi lukim samting olsem driman na
mi lukim wanpela man i holim string
bilong metaim ol samting.

Na mi askim em olsem,

“Yu go we?”

Na em i bekim tok olsem,

“Mi go bilong metaim Jerusalem bai mi ken save long mak bilong longpela bilong en na mak bilong bikpela bilong en.”

Na mi lukim dispela ensel i bin toktok wantaim mi em i wokabaut i go liklik, na narapela ensel i kam bungim em. Orait namba wan ensel i tokim namba 2 ensel olsem,

“Yu ran i go long dispela man i holim string bilong metaim ol samting, na tokim em olsem, ‘Bai i gat planti manmeri na planti bulmakau long Jerusalem, na bai ples i bikpela tumas na bai ol i no inap long wokim banis bilong taun. Na Bikpela i tok pinis olsem em bai i kamap olsem paia na i stap

olsem banis i raunim taun Jerusalem, na em bai i lukautim dispela taun.

Na em bai i stap long Jerusalem, na bikpela lait na strong bilong en bai i kamap ples klia.’

Yupela ol manmeri bilong Jerusalem, yupela i mas amamas na singim song, long wanem, mi kam na bai mi stap namel long yupela.”

Long dispela taim ol lain manmeri bilong planti kantri bai i kam long Bikpela na bai ol i kamap lain manmeri bilong en.

Na em bai i stap namel long yupela na bai yupela i save em yet i bin salim mi na mi kam long yupela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Jer 31:10.11-12.13

Bekim: Bikpela em i gutpela wasman bilong mipela.

Yupela ol lain manmeri bilong ol kantri nabaut, yupela putim yau gut long tok bilong mi, Bikpela.

Na yupela i mas autim dispela tok bilong mi long ol manmeri i stap longwe, long hapsait bilong solwara.

Yupela i mas tokim ol olsem,

‘Bikpela i bin rausim ol Israel i go nabaut, tasol em bai i bringim ol i kam bek gen.

Na em bai i lukautim ol gut,

olsem wasman i save lukautim ol sipsip bilong en.’

Bekim:

Mi Bikpela, bai mi kisim bek dispela ol lain bilong Jekop long han bilong ol strongpela birua bilong ol.

Na bai ol i kam sanap long maunten Saion

na bai ol i amamas tru na singaut moa yet.

Bai ol i amamas long olgeta gutpela samting mi Bikpela, mi givim ol.

Bai ol i amamas long wit na wain na wel bilong oliv

na long ol sipsip na bulmakau mi givim ol.

Na bai ol i kamap gutpela tru, olsem gaden i no sot long wara.

Na bai ol i no ken i stap nogut moa.

Bekim: *Bikpela em i gutpela wasman bilong mipela.*

Long dispela taim bai ol yangpela meri i amamas na singsing,
na ol yangpela man na ol lapun tu.

Mi bai pinisim sori bilong ol na mekim ol i belgut tru.

Bai mi mekim bel bilong ol i stap isi na bai ol i amamas.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas Krai i bin pinisim strong bilong i dai, na long gutnius bilong em, em i
mekim olgeta manmeri i save long laip i save stap oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:43-45

Hettok: Ol bai i putim Pikinini Bilong Man long han bilong ol manmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Ol manmeri i tingting planti yet long
olgeta samting Jisas i mekim, na Jisas
i tokim ol disaipel bilong en olsem,

“Yupela i mas putim yau gut long
dispela tok. Ol bai i putim
Pikinini Bilong Man long han
bilong ol manmeri.”

Tasol ol disaipel i no save long as
bilong dispela tok.

As bilong dispela tok em i hait long
ol, olsem na ol i no save gut long en.

Na ol i pret long askim em long
dispela samting.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 26)

Rit Namba 1

Sek 8:1-8

*Hettok: Bai mi kisim bek ol dispela manmeri i stap long ol kantri long hap san i
kamap na long hap san i go daun na bai ol i stap long Jerusalem gen.*

Rit i kam long buk bilong profet Sekaraia

Bikpela I Gat Olgeta Strong i givim
dispela tok long Sekaraia.

God i tok olsem,

“Mi laikim tumas ol Jerusalem,
olsem na mi laik helpim ol.

Mi laikim ol tru olsem na mi
belhat long ol birua bilong ol.

Bai mi kam bek na mi stap long
Jerusalem, em taun bilong mi tru.

Na Jerusalem, em maunten bilong
mi Bikpela I Gat Olgeta Strong,
bai ol i kolim Ples Tambu Bilong
Bikpela. Na ol arapela lain
manmeri bai i lukim ol manmeri
bilong mi na bai ol i tok, ‘Lukim.

Ol Jerusalem i bihainim tru Bikipela.' Bai i no gat pait na trabel i kamap long taun, na ol manmeri inap kamap lapun tru na holim ol stik na wokabaut.

Na bai ol i sindaun malolo long olgeta hap bilong taun.

Na ol liklik manki bai i pulap long taun, na ol bai wok long pilai pilai i stap.

Ol manmeri i stap yet ol i liklik lain tasol, na ol i ting ol dispela samting i no inap i kamap olsem mi bin tok. Tasol mi Bikipela I

Gat Olgeta Strong, mi no tingting olsem. Nogat.

Mi inap mekim olgeta samting.

Ol birua i bin kisim ol manmeri bilong mi i go i stap long ol kantri long hap san i kamap na long hap san i go daun. Na bai mi kisim bek ol dispela manmeri na bringim ol i kam bek na bai ol i stap long Jerusalem gen.

Na bai ol i stap ol manmeri bilong mi na bai mi stap God bilong ol.

Na bai mi lukautim ol long stretpela pasin oltaim."

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 102:16-18.19-21.29.22-23

Bekim: Bikipela bai i wokim taun Saion gen.

Ol lain manmeri bai i pret long nem bilong Bikipela, na i stap aninit long em.

Olgeta king bilong graun bai i pret long strong bilong em.

Long wanem, Bikipela bai i wokim taun Saion gen, em bai i soim strong bilong em.

Long dispela taim em bai i harim pre bilong ol manmeri i lus olgeta, na em bai i no givim baksait long beten bilong ol.

Bekim:

Dispela samting Bikipela i mekim, yumi mas raitim long buk,

bai ol tumbuna pikinini i kamap bihain, ol i ken save long en,

na ol lain i no kamap yet, ol i ken litimapim nem bilong Bikipela.

Bikipela i stap long ples holi bilong em na em i lukdaun.

Em i stap long heven na em i lukluk i go daun long graun.

Em i harim krai sori bilong ol kalabusmanmeri; na em i larim i go fri, ol dispela lain, kot i tok long ol i mas i dai.

Bekim:

Yu bai lukautim ol pikinini bilong ol wokmanmeri bilong yu, bai ol i stap gut.

Na bai yu helpim ol tumbuna pikinini i kamap bihain

na ol i ken i stap wantaim yu oltaim.

Olsem na long Saion ol manmeri bai i tokaut long nem bilong Bikipela,

na ol i litimapim nem bilong em long Jerusalem,

long taim ol manmeri wantaim ol king bilong ol i bung bilong lotu long Bikipela.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Pikinini Bilong Man em i kam bilong helpim ol,
 na bilong givim laip bilong em yet bilong baim bek planti manmeri.
 Aleluya

Gutnius

Lu 9:46-50

*Hettok: Man i no gat nem na i stap liklik tru namel long yupela olgeta,
 em i stap namba wan.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Wanpela taim ol disaipel i tok pait long husat em i namba wan bilong ol. Na Jisas i save long dispela tingting i stap long bel bilong ol. Olsem na em i kisim wanpela liklik pikinini i kam na i sanapim em klostu long em. Na em i tokim ol disaipel olsem,
 “Man i tingting long mi na i helpim dispela liklik pikinini, em i helpim mi. Na man i helpim mi, em i helpim Papa, em i bin salim mi na mi kam. Long wanem, man i no gat nem na i stap liklik tru

namel long yupela olgeta, em i stap namba wan.”

Jon i harim tok bilong Jisas na em i bekim tok olsem,

“Bikman, mipela i lukim wanpela em i wok long rausim ol spirit nogut long nem bilong yu. Tasol em i no bihainim yumi. Olsem na mipela i tambuim em.”

Tasol Jisas i tokim em olsem,

“Yupela i no ken tambuim em.

Man i no birua long yupela, em i pren bilong yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Sek 8:20-23

Hettok: Planti manmeri bai i laik i go long Jerusalem bilong lotuim Bikpela.

Rit i kam long buk bilong profet Sekaraia

Bikpela I Gat Olgeta Strong i tok olsem,
 “Bihain ol manmeri bilong planti bikpela taun bai i kam long Jerusalem. Na ol manmeri bilong wanpela taun bai i tokim ol manmeri bilong ol arapela taun olsem, ‘Mipela i laik i go long Jerusalem bilong lotu long Bikpela I Gat Olgeta Strong na

bilong askim em long mekim gut long mipela. Yupela kam wantaim mipela.’ Ol manmeri bilong planti bikpela na strongpela kantri bai i kam long Jerusalem bilong lotu long Bikpela I Gat Olgeta Strong, na askim em long mekim gut long ol. Long dispela taim 10-pela man bilong ol longwe ples bai i kam

holim wanpela Juda man na bai ol
i tok olsem, ‘Mipela i harim olsem
God i stap wantaim yupela Juda.

Olsem na mipela i laik kamap
wanlain wantaim yupela.’”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 87:1-3.4-5.6-7

Bekim: God i stap wantaim mipela.

Bikpela i wokim taun bilong em long maunten holi.
Em i laikim Jerusalem moa long olgeta arapela ples bilong Israel.
Harim, taun bilong God!
Ol i stori long ol gutpela gutpela wok, God i mekim long yu.

Bekim:

God i tok olsem, “Bai mi kauntim Isip na Babilon
wantaim ol lain manmeri i lotuim mi.
Ol pipel bilong kantri Filistia na Taia na Itiopia
bai i kamap pikinini bilong Jerusalem.”
Bai ol i tok long Jerusalem olsem,
“Jerusalem em i mama bilong olgeta lain manmeri.”
God Antap Tru i bin sanapim na strongim em.

Bekim:

Bikpela bai i raitim nem bilong ol arapela lain manmeri
long lista bilong em na em bai i tok olsem,
“Jerusalem em i mama bilong ol.”
Na ol bai i danis na singsing na singaut olsem,
“Jerusalem, yu asples bilong mipela olgeta.”

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Pikinini Bilong Man em i kam bilong helpim ol,
na bilong givim laip bilong em yet bilong baim bek planti manmeri.
Aleluya

Gutnius

Lu 9:51-56

Hettok: Jisas i pasim tingting strong long em i mas i go long Jerusalem.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Taim bilong God i laik kisim Jisas i
go long heven em i klostu pinis.

Olsem na Jisas i pasim tingting strong
long em i mas i go long Jerusalem.

Na em i salim ol man i go pas bilong redim ol samting, na ol i go insait long wanpela ples bilong ol Samaria, na ol i laik redim ol samting bilong em. Tasol ol manmeri bilong dispela ples i no laik kisim Jisas i go long haus bilong ol, long wanem, ol i save, em i laik i go long Jerusalem.

Tupela disaipel, Jems na Jon, i lukim dispela pasin bilong ol Samaria, na tupela i askim Jisas olsem,

“Bikpela, yu laik bai mipela i singautim paia i kam daun long heven na i kukim ol dispela man?”

Tasol Jisas i tanim na i krosim tupela. Na ol i wokabout i go long narapela ples.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Neh 2:1-8

Hettok: King, sapos yu belgut long mi, orait mi laik askim yu long larim mi i go long taun bilong ol tumbuna bilong mi na bai mi ken helpim ol wantok bilong mi long wokim gen dispela taun.

Rit i kam long buk bilong Nehemia

4-pela mun i go pinis, na long wanpela de King Artaserksis i kaikai i stap na mi, Nehemia, mi bringim wain i kam long em. Olgeta taim mi mekim dispela wok mi save belgut na pes bilong mi i gutpela.

Tasol long dispela de mi bel hevi tru na pes bilong mi i no gutpela tumas.

Olsem na king i askim mi,

“Bilong wanem na yu no amamas?

Yu no gat sik, tasol ating yu bel hevi long wanpela samting.”

Mi harim dispela tok na mi kirap nogut na mi tokim king olsem,

“King, yu ken i stap gut longpela taim. Yes, mi bel hevi tru, long wanem, dispela taun ol i bin planim ol tumbuna bilong mi long en i bagarap i stap na paia i bin kukim dua bilong banis bilong en.”

King i harim dispela tok na i askim mi olsem,

“Nau yu laik bai mi mekim wanpela samting, a?”

Orait mi pre kwik long God bilong heven na mi tokim king olsem,

“King, sapos yu belgut long mi, orait mi laik askim yu long wanpela samting. I olsem.

Sapos yu laik, yu ken larim mi i go long taun bilong ol tumbuna bilong mi long graun bilong Juda na bai mi ken helpim ol wantok bilong mi long wokim gen dispela taun.”

Long taim mi toktok wantaim king, kwin i sindaun klostu long em.

King i harim dispela tok bilong mi na i bekim tok olsem,

“I orait, yu ken i go. Tasol bai yu stap sotpela taim o longpela taim long Juda? Na wanem taim bai yu kam bek?”

Orait na mi toksave long em long tingting bilong mi.

Na mi askim king long givim mi sampela pas bilong givim long ol gavman bilong provins long hapsait bilong wara Yufretis.

Dispela ol pas i ken tokim ol long larim mi i wokabaut long provins bilong ol na i go long distrik Juda.

Na tu mi askim king long raitim wanpela pas long Asap, dispela man i save bosim bus bilong king.

Dispela pas i ken tokim em long givim mi sampela diwai bilong brukim plang.

Ol dispela plang i bilong wokim ol dua long banis bilong Jerusalem na bilong wokim dua bilong haus i gat strongpela banis ol soldia bai i stap long en bilong lukautim haus bilong God, na bilong wokim haus bilong mi yet. Na God i stap wantaim mi na helpim mi, olsem na king i orait long ol dispela samting mi askim em long en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 137:1-2.3.4-5.6

Bekim: Tang bilong mi i ken pas long maus bilong mi, sapos mi no tingim yu moa!

Mipela i sindaun long arere bilong ol wara bilong Babilon na mipela i tingim Saion na mipela i krai.

Mipela i hangamapim ol gita bilong mipela long ol han bilong ol diwai i stap klostu.

Bekim:

Ol man i kalabusim mipela i laik mipela i mas amamasim ol long singsing na musik,
na ol i tokim mipela olsem,
“Goan, singim wanpela song bilong Saion.”

Bekim:

Tasol olsem wanem mipela inap singim song bilong litimapim nem bilong Bikipela long kantri bilong ol haiden?
Jerusalem, sapos mi no tingim yu,
han sut bilong mi i ken bagarap.

Bekim:

Sapos mi no tingim yu moa, Jerusalem,
na sapos mi no laikim yu moa long ol arapela samting,
tang bilong mi i ken pas long maus bilong mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong yu i olsem lam bilong helpim wokabaut bilong mi;
na em i lait bilong soim rot long mi.

Aleluya

Hettok: Olgeta ples yu go long en, bai mi bihainim yu i go wantaim.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas wantaim ol disaipel i wokabaut i go long rot, na wanpela man i tokim em olsem,

“Olgeta ples yu go long en, bai mi bihainim yu i go wantaim.”

Na Jisas i tokim em olsem,

“Ol weldok i gat hul long graun, na ol pisin i gat haus bilong ol. Tasol Pikinini Bilong Man em i no gat ples bilong slip.”

Na Jisas i tokim narapela man olsem,

“Yu kam bihainim mi.”

Tasol dispela man i tok,

“Bikman, larim mi i go planim papa bilong mi pastaim.”

Na Jisas i tokim em,

“Maski. Ol manmeri i dai pinis, ol i ken planim ol lain bilong ol yet. Tasol yu go autim tok bilong kingdom bilong God.”

Narapela man i tokim Jisas olsem,

“Bikpela, mi laik bihainim yu. Tasol inap yu larim mi i go pastaim na bai mi ken tok gutbai long ol lain bilong mi?”

Na Jisas i tokim em olsem,

“Man i holim stia, tasol oltaim em i lukluk i go long baksait, em i no inap long mekim wok bilong kingdom bilong God.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Neh 8:1-4.5-6.7-12

Hettok: Esra i opim buk bilong Lo na em i blesim ol pipel.

Na ol pipel i bekim, “Amen, Amen.”

Rit i kam long buk bilong Nehemia

Long de namba wan bilong namba 7 mun, ol manmeri i kam bung long Jerusalem, long ples bilong bung klostu long Dua Bilong Kisim Wara.

Ol i bin askim Esra, dispela pris na saveman bilong lo, long kisim buk bilong lo i kam.

Dispela lo God i bin givim ol Israel long han bilong Moses.

Orait Esra i kisim dispela buk na karim i go long ples bilong bung.

Na em i sanap na ritim dispela lo long ol manmeri long moningtaim tru i go inap long belo kaikai. Na ol i putim yau gut long tok bilong Esra.

Na ol pikinini inap long putim yau gut na kisim save long tok, ol tu i stap long dispela bung.

Ol i bin kisim plang na wokim wanpela ples bilong Esra i ken sanap long en na ritim lo. Olsem na Esra i sanap long dispela ples.

Dispela ples Esra i sanap long en, em i antap liklik na olgeta manmeri inap lukim em i sanap na ritim lo long ol.

Na taim ol i lukim em i opim buk, olgeta manmeri i sanap.

Na Esra i tok,

“Litimapim nem bilong Bikpela. Em i strongpela God tru.”

Na olgeta manmeri i litimapim han bilong ol i go antap na i tok olsem,

“I tru, i tru.”

Na olgeta i brukim skru na daunim het bilong ol i go daun long graun, na ol i lotu long Bikpela. Bihain ol manmeri i kirap na sanap gen.

Na Esra i ritim lo long ol, na ol Livai i autim as bilong lo.

Esra i ritim lo long tok Hibu, na ol Livai i tanim long tok Aram, bilong ol manmeri i ken save gut.

Na tu ol Livai i autim as bilong lo long ol.

Ol manmeri i harim dispela tok bilong lo na ol i bel hevi tru na ol i krai.

Olsem na namba wan gavman Nehemia na pris Esra na ol dispela Livai i tokim ol manmeri olsem,

“Nau em i bikpela de bilong God, Bikpela bilong yumi. Olsem na yupela i no ken sori na krai. Maski, yupela go long haus bilong

yupela na mekim bikpela kaikai. Na yupela givim sampela kaikai na wain long ol manmeri i sot long kaikai. Nau em i de bilong Bikpela yet, olsem na yupela i no ken bel hevi. Nogat. Yupela i mas amamas long Bikpela na bai em i strongim yupela.”

Na ol Livai i raun namel long ol manmeri na givim tok long ol bilong mekim bel bilong ol i stap isi.

Ol i tokim ol olsem,

“Maski bel hevi. Nau em i bikpela de bilong God, na yupela i no ken sori.”

Olsem na ol manmeri i go long haus bilong ol na ol i amamas na kaikai na dring. Na ol i givim hap kaikai long ol manmeri i sot long kaikai.

Nau ol i save gut long as bilong lo bilong God, olsem na ol i mekim ol dispela samting.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 19:8.9.10.11

Bekim: Ol Lo bilong God i mekim bel bilong ol manmeri i amamas.

Lo bilong God em i nambawan tru.

na em i givim nupela laip long yumi.

Yumi inap bilip tru long tok bilong Bikpela.

Em i givim gutpela tingting long ol manmeri i no gat planti save.

Bekim:

Ol lo bilong Bikpela i givim gutpela save,

ol i mekim bel bilong ol manmeri i amamas.

Ol tok bilong Bikpela i nambawan tru,

na i givim gutpela save long yumi.

Bekim:

Ol manmeri i aninit long Bikpela, ol i mekim gutpela pasin.

Na dispela pasin i save stap oltaim.

Ol lo bilong Bikpela i tru na i stret olgeta.

Bekim: *Ol Lo bilong God i mekim bel bilong ol manmeri i amamas.*

Ol lo bilong em i winim gol i klin olgeta.

Ol i swit moa long hani

i stap long haus bilong ol binen.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Kingdom bilong God em i kam klostu pinis.

Yupela i mas tanim bel na bilip long gutnius.

Aleluya

Gutnius

Lu 10:1-12

Hettok: Gutpela tok bilong yupela i ken i go i stap long ol manmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Bihain Bikpela i makim 72 man moa, na em i salim ol i go tupela tupela, na ol i go paslain long em.

Em i salim ol i go long olgeta taun na ples em yet i laik i go long en.

Na em i tokim ol olsem,

“Planti kaikai tumas i mau pinis long gaden, tasol i no gat planti wokman i stap bilong kisim.

Olsem na yupela i mas beten long Papa bilong gaden, bai em i ken salim ol wokman i go bungim kaikai bilong en.

Yupela go. Harim. Mi salim yupela i go olsem ol pikinini sipsip i go namel long ol weldok. Yupela i no ken karim paus mani na hanbek na su i go wantaim yupela. Na yupela i no ken givim gude long ol manmeri yupela i bungim long rot.

Sapos yupela i go insait long wanpela haus, orait pastaim yupela i mas tok olsem,

‘Ol manmeri bilong dispela haus i ken i stap bel isi.’

Na sapos wanpela man bilong bel isi i stap long dispela haus, orait gutpela tok bilong yupela i ken i go i stap long dispela man.

Tasol sapos i no gat kain man olsem i stap, orait gutpela tok bilong yupela bai i kam bek long yupela yet.

Yupela i mas i stap long dispela wanpela haus tasol.

Na yupela i mas kaikai na dringim ol samting ol i givim long yupela, long wanem, man i save wok, em inap long kisim pe bilong en.

Na yupela i no ken i go nabaut long olgeta haus.

Sapos yupela i go insait long wanpela taun na ol i kisim yupela i go long haus bilong ol, orait yupela i mas kisim kaikai ol i tilim long yupela. Yupela i mas mekim orait ol sikmanmeri i stap long dispela taun. Na yupela i mas autim tok long ol olsem,

‘Kingdom bilong God i kam klostu pinis long yupela.’

Tasol sapos yupela i go insait long wanpela taun, na ol i no laik kisim yupela i go long haus bilong ol, orait yupela go sanap long rot bilong dispela taun, na yupela tok olsem, ‘Pipia graun bilong taun bilong yupela em i pas long lek bilong mipela, em mipela i rausim bilong soim

yupela olsem, yupela i gat asua long dispela pasin yupela i bin mekim. Tasol yupela tingim gut. Kingdom bilong God em i kam klostu pinis.’

Mi tokim yupela, long de God i makim bilong kotim ol manmeri, hevi i kamap long ol manmeri bilong dispela taun bai i winim tru hevi i kamap long ol lain bilong taun Sodom.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Bar 1:15-22

Hettok: Yumi bin sakim tok bilong Bikpela, yumi no bin harim tok bilong em.

Rit i kam long buk bilong profet Baruk

God em i Bikpela bilong yumi. Em i stret olgeta. Tasol nau yumi sem moa yet long ai bilong en. Yumi olgeta manmeri bilong Judia na ol manmeri bilong Jerusalem, yumi ol king na ol bikman na ol pris na ol profet na ol tumbuna bilong yumi, yes, yumi olgeta i mas sem nogut tru. Long wanem, yumi bin mekim rong na yumi bin sakim tok bilong Bikpela. Yumi no bin harim tok bilong em, na yumi no bin bihainim ol lo bilong em. Long bipo yet na i kam inap long nau yumi save les long Bikpela na yumi save givim baksait long em. Dispela pasin i bin stat long taim God, Bikpela bilong yumi, i bin kisim ol tumbuna bilong yumi long Isip na bringim ol i kam. Yes, bipo tru God i bin kisim ol tumbuna bilong yumi

long kantri Isip na bringim ol i kam na em i givim long yumi wanpela kantri ol gutpela kaikai na susu na hani i pulap long en.

Long dispela taim Bikpela bilong yumi i bin mekim strongpela tok long maus bilong Moses, wokman bilong em, long em bai i bagarapim yumi sapos yumi no stap tru aninit long en. Na nau yumi karim yet ol dispela hevi i kamap long dispela kros bilong Bikpela. God, Bikpela bilong yumi, i bin salim ol profet i kam bilong autim tok bilong em long yumi, tasol yumi bin bikheth na yumi sakim tok. Yumi wan wan i bihainim laik bilong yumi yet na i wokabaut long rot nogut. Na yumi bin lotu long ol giaman god na yumi bin mekim ol pasin nogut long ai bilong God, Bikpela bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 79:1-2.3-5.8.9****Bekim: Kisim bek mipela, na pogivim ol sin bilong mipela.**

God, ol arapela lain manmeri i bin kam insait long graun bilong yu.

Ol i bin mekim doti haus holi bilong yu.

Na Jerusalem i bagarap olgeta.

Ol i givim ol bodi bilong ol wokmanmeri bilong yu long ol pisin long kaikai, na skin bilong ol long ol wel abus bilong bus.

Bekim:

Ol i bin kapsaitim blut bilong ol manmeri bilong yu olsem wara insait long Jerusalem.

Na i no gat wanpela bilong planim ol.

Ol lain manmeri i stap klostu long mipela i tok nogut long mipela;

Ol i tok bilas na ol i lap long mipela.

Bikpela, inap hamas taim bai yu kros long mipela?

Ating inap oltaim, a?

Bai kros bilong yu i stap longtaim olsem paia?

Bekim:

Yu no ken tingim pasin bilong ol tumbuna bilong mipela, na mekim save long mipela.

Marimari long mipela nau, long wanem, mipela i lus olgeta.

Bekim:

God, helpim mipela, na kisim bek mipela.

Tingting long biknem bilong yu na helpim mipela.

Kisim bek mipela, na pogivim ol sin bilong mipela, na bai mipela i litimapim nem bilong yu.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.

Yupela i no ken bikhet long en.

Aleluya

Gutnius**Lu 10:13-16***Hettok: Man o meri i givim baksait long mi, em i givim baksait long God, em i bin salim mi na mi kam.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Sori tumas, yupela ol manmeri bilong taun Korasin.

Sori tumas, yupela ol Betsaida.
 Sapos wanpela man i bin i go
 long taun Tair na Saidon na
 wokim ol mirakel olsem mi bin
 wokim namel long yupela, orait
 longtaim ol Tair na Saidon ol
 inap tanim bel na pasim ol klos
 bilong sori na sindaun long sit
 bilong paia, bilong soim ol i sori
 tru long ol sin ol i bin mekim.
 Tasol long de God i makim
 bilong kotim ol manmeri, hevi i
 kamap long yupela bai i winim
 tru hevi i kamap long ol Tair na

Saidon. Na yupela ol Kaperneam,
 ating ol bai i litimapim yupela i
 go antap tru long heven, a? Nogat
 tru. Yupela bai i go daunbilo tru
 long ples bilong ol manmeri i dai
 pinis. Man o meri i harim tok
 bilong yupela, em i harim tok
 bilong mi. Na man o meri i givim
 baksait long yupela, em i givim
 baksait long mi. Na man o meri i
 givim baksait long mi, em i givim
 baksait long God, em i bin salim
 mi na mi kam.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Bar 4:5-12.27-29

*Hettok: Dispela man i bin putim ol dispela hevi antap long yupela, em bai i
 helpim yupela na mekim yupela i amamas oltaim.*

Rit i kam long buk bilong profet Baruk

Ol manmeri bilong mi, sanap strong.
 Yupela i no ken pret.
 Yupela i karim nem Israel i stap.
 Ol i no bin salim yupela i go long ol
 haiden bilong ol i pinisim yupela.
 Nogat.
 Yupela i bin mekim God i kros na em
 yet i givim yupela long han bilong ol.
 God yet i bin mekim yupela i kamap,
 na taim yupela i givim ol ofa long ol
 giaman god na i no long God tru,
 dispela i mekim em i belhat.
 Yupela i bin lus tingting long God i
 save stap oltaim, na em i bin lukautim
 yupela long taim yupela i liklik yet.
 Jerusalem i bin was long yupela
 olsem mama i save was long pikinini
 bilong en, tasol yupela i mekim
 Jerusalem i bel hevi tru.

Jerusalem i lukim God i kros na i
 mekim save long yupela, na
 Jerusalem i mekim dispela tok long ol
 arapela taun i stap klostu,

“Yupela lukim. God i larim
 bikpela bagarap i daunim mi.

Mi lukim God bilong oltaim i
 bringim ol pikinini bilong mi i
 go kalabus.

Mi bin amamas tru long taim mi
 lukautim ol pikinini bilong mi,
 tasol taim ol i lusim mi, mi krai
 na mi sori nogut tru.

I nogut wanpela man i amamas
 long ol hevi bilong mi.

Mi olsem meri i no gat man moa,
 na i no gat wanpela i stap bilong
 lukautim mi.

Ol pikinini bilong mi i givim
 baksait long lo bilong God, na

dispela sin bilong ol i mekim mi i kamap olsem ples ston nating.
 Ol pikinini, yupela i mas sanap strong na singaut long God, bai em i helpim yupela.
 Em i bin mekim save long yupela, tasol em i no lusim tingting long yupela.

Bipo yupela i save strong long lusim God, tasol nau yupela i mas tanim bel na taitim bun moa moa yet bilong painim em gen.
 Dispela man i bin putim ol dispela hevi antap long yupela, em bai i helpim yupela na mekim yupela i amamas oltaim.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 69:33-35.36-37

Bekim: Bikpela i save harim krai bilong ol tarangu.

Ol manmeri bilong daunpasin bai i amamas na bel bilong ol manmeri i lotuim God bai i kisim strong.
 Long wanem, Bikpela i save harim krai bilong ol tarangu na em i no givim baksait long ol wokmanmeri bilong em i stap kalabus.
 Heven na graun, yupela i mas singsing amamas long God, na solwara wantaim olgeta pis i mas mekim wankain.

Bekim:

Long wanem, God bai i helpim Saion na sanapim gen ol biktaun bilong Juda.
 Ol manmeri bilong em bai i sindaun hia na holim graun gen.
 Ol pikinini bilong lain wokmanmeri bilong God bai kisim dispela graun, na ol manmeri i laikim em, ol bai i sindaun long dispela graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela samting long ol manmeri i gat gutpela tingting na save, na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.
 Aleluya

Gutnius**Lu 10:17-24**

Hettok: Yupela i mas amamas long God i raitim pinis nem bilong yupela long buk bilong en long heven.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Bihain ol 72 disaipel Jisas i bin salim ol i go, ol i kam bek na ol i amamas tru. Ol i tok,

“Bikpela, mipela i bin kolim nem bilong yu, na ol spirit nogut tu ol i bihainim tok bilong mipela.”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Mi lukim Satan i lusim heven na i pundaun olsem lait bilong klaut i pairap.

Harim. Mi givim pinis strong long yupela, na yupela bai inap krungutim ol snek na ol binatang bilong bagarapim ol manmeri, na yupela inap winim olgeta strong bilong Satan, dispela birua bilong yupela.

Na bai i no gat wanpela samting em inap long bagarapim yupela. Tasol yupela i no ken amamas na tok olsem, ‘Ol spirit nogut ol i bihainim tok bilong mipela.’ Nogat.

Yupela i mas amamas long God i raitim pinis nem bilong yupela long buk bilong en long heven.”

Long dispela taim Holi Spirit i mekim bel bilong Jisas i amamas, na Jisas i tok olsem,

“Papa, yu Bikpela bilong heven na graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela

samting long ol manmeri i gat gutpela save na tingting, na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol. Yes, Papa, yu bihainim laik bilong yu tasol na yu mekim olsem.”

Na Jisas i tok moa olsem,

“Papa bilong mi em i putim pinis olgeta samting long han bilong mi. Na i no gat wanpela man o meri i save long Pikinini.

Papa wanpela tasol i save long em. Na i no gat wanpela man o meri i save long Papa. Pikinini tasol wantaim ol manmeri Pikinini i soim Papa long ol, ol tasol i save long Papa.”

Ol disaipel tasol i stap wantaim Jisas, na em i tanim na lukim ol, na em i tok olsem,

“Ol manmeri i lukim ol samting yupela i save lukim, ol i ken amamas.

Mi tokim yupela, bipo planti profet na planti king ol i laik lukim ol samting nau yupela i lukim, tasol ol i no bin lukim.

Na ol i laik harim dispela ol tok yupela i save harim, tasol ol i no bin harim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande**Rit Namba 1****Jna 1:1-2:1.11***Hettok: Jona i laik lusim Bikipela na ranawe i go.***Rit i kam long buk bilong profet Jona**

Bikipela i givim tok long Jona, pikinini bilong Amitai.

Em i tok olsem,

“Yu kirap na yu go long dispela bikipela taun Ninive, na yu givim strongpela tok long ol manmeri. Mi lukim pinis planti pasin nogut ol i mekim.”

Tasol Jona i laik lusim Bikipela na ranawe i go long taun Tarsis.

Orait em i kirap i go long liklik taun Jopa, na em i painim wanpela sip i laik i go long Tarsis.

Em i baim sip na i go antap long en.

Em i laik lusim Bikipela na ranawe i go. Tasol Bikipela i mekim strongpela win i kamap long solwara.

Na dispela win wantaim ren i strong tumas, na sip i laik bagarap.

Ol boskru i pret nogut tru, na olgeta wan wan i singaut long ol god bilong ol yet.

Ol i no laik bai sip i hevi tumas, olsem na ol i kisim ol kago na tromoi i go long solwara.

Tasol Jona i bin i go daun insait long hasis bilong sip na i slip i stap.

Orait kepten bilong sip i painim Jona na i tokim em olsem,

“Watpo yu slip? Yu kirap na singaut long god bilong yu. Ating bai em i sori long yumi na i helpim yumi bai yumi no i dai.”

Na ol boskru i kirap na i tok,

“Goan, yumi putim olgeta nem long bek na yumi kisim wanpela nem. Yumi mekim olsem na bai yumi save wanem man em i as

bilong dispela samting i laik bagarapim yumi.”

Orait ol i mekim olsem, na nem bilong Jona i kamap.

Na ol i tokim em olsem,

“Yu toksave long mipela long as bilong dispela hevi i kamap long yumi. Yu mekim wanem hia?

Na yu bilong we? Yu bilong wanem hap na wanem lain?”

Orait Jona i bekim tok olsem,

“Mi bilong lain Hibru, na mi save lotu long Bikipela, em i God bilong heven. Em i bin wokim solwara na graun.”

Na Jona i tokim ol boskru olsem,

“Mi laik lusim Bikipela na mi ranawe.”

Ol i harim dispela tok na ol i pret tru.

Na ol i tokim Jona olsem,

“Yu mekim bikipela rong tru.”

Dispela win i strong tumas, na si i kirap bikipela moa. Olsem na ol boskru i askim Jona olsem,

“Bai mipela i mekim wanem long yu, na bai si i dai na mipela i stap gut?”

Na Jona i bekim tok olsem,

“Yupela kisim mi na tromoi mi i go long solwara, na bai si i dai.

Mi save, mi yet mi as bilong dispela biksi i kamap long yupela.”

Ol boskru i laik bringim sip i go sua, olsem na ol i wok strong long pul.

Tasol biksi i strong tumas, na ol i no inap tru long kamap long nambis.

Orait ol i singaut long Bikipela olsem,

“Bikipela, mipela i pre long yu.

Sapos mipela i tromoi dispela man i go long solwara, orait yu no ken larim mipela i dai.

Yu no ken kotim mipela, olsem yu save kotim man i kilim arapela man. Bikpela, yu bin bihainim laik bilong yu tasol na yu mekim dispela samting.”

Na ol i kisim Jona na tromoi em i go long solwara. Na si i dai.

Olsem na ol boskru i pret tru long Bikpela, na ol i mekim ofa long em na mekim ol promis long em.

Orait Bikpela i salim wampela traipela pis, na dispela pis i daunim Jona.

Na Jona i stap long bel bilong pis inap tripela san na tripela nait. Jona i stap insait long bel bilong pis na em i pre long God, Bikpela bilong en.

Orait Bikpela i tokim pis, na pis i go trautilim Jona long nambis.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Jna 2:2.3.4.5.8

Bekim: Bikpela, yu God bilong mi, yu kisim bek mi.

Jona i tok olsem,

“Bikpela, mi bin karim hevi, na mi singaut long yu, na yu harim singaut bilong mi.

Mi stap long ples nogut bilong ol man i dai pinis, na mi krai long yu.

Na yu harim krai bilong mi.

Bekim:

Yu bin tromoi mi na mi kam daunbilo tru long solwara.

Solwara i karamapim mi olgeta.

Na yu mekim biksi i bruk antap long mi.

Bekim:

Mi bin tok olsem, yu rausim mi pinis, tasol bai mi lukim gen tempel bilong yu.

Bekim:

Bikpela, mi pilim olsem mi laik i dai, olsem na mi tingting long yu.

Na pre bilong mi i kamap long yu long tempel bilong yu.”

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Nau mi givim nupela lo long yupela olsem, yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela. Mi bin laikim yupela tru, na olsem tasol yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela.

Aleluya

Hettok: Wantok bilong mi, em i husat tru?

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Wanpela saveman bilong lo i kirap. Em i laik traim Jisas na i askim em olsem,
 “Tisa, bai mi mekim wanem na mi kisim laip bilong i stap gut oltaim oltaim?”

Na Jisas i askim em olsem,
 “Wanem tok i stap long lo? Yu ritim olsem wanem?”

Na saveman bilong lo i bekim tok olsem,

“Yupela i mas laikim God, Bikipela bilong yumi.

Yupela i mas laikim em tru long bel bilong yupela na long spirit bilong yupela na long strong bilong yupela na long tingting bilong yupela.

Na yu mas laikim tru ol wantok olsem yu laikim yu yet.”

Na Jisas i tokim em olsem,
 “Em nau. Yu bekim tok stret. Yu mekim olsem, na bai yu kisim laip.”

Tasol dispela saveman bilong lo, em i no laik bai Jisas i ting em i no gat gutpela save, olsem na em i askim Jisas olsem,

“Na taim lo i tok long wantok bilong mi, em i tok long husat tru?”

Orait Jisas i bekim tok olsem,

“Wanpela man i lusim Jerusalem na i wokabaut i go daun long taun Jeriko. Na ol stilman i hait i stap long rot, na ol i kisim olgeta samting bilong em, na ol i paitim em nogut tru.

Ol i mekim olsem, na ol i wokabaut i go. Na em i slip i stap long rot, na klostu em i laik i dai.

Na long dispela taim wanpela pris i bihainim dispela rot i go daun.

Na em i lukim dispela man i slip i stap long rot, na em i abrusim em, na i wokabaut long arere bilong rot na i go.

Olsem tasol wanpela Livai tu i kam kamap long dispela hap, na i lukim dispela man, na i abrusim em, na i wokabaut long arere bilong rot na i go.

Tasol wanpela man bilong Samaria em i wokabaut long rot na i kam kamap long dispela man. Em i lukim em, na bel bilong en i sori tru long em.

Em i go klostu long em, na i kapsaitim wel wantaim wain long ol sua bilong em, na i pasim ol.

Na em i litimapim dispela man, na i putim em i sindaun long donki bilong em yet.

Na em i bringim em i go long wanpela haus pasindia na i lukautim em gut.

Na long de bihain em i givim tupela mani silva long papa bilong dispela haus pasindia, na i tokim em olsem,

“Yu lukautim gut dispela man.

Na sapos yu yusim sampela mani moa bilong yu bilong lukautim em, orait taim mi kam bek, bai mi bekim bilong yu.”

Na Jisas i askim dispela saveman bilong lo olsem,

“Yu ting wanem?

Husat bilong ol tripela man i laikim tru dispela man i bin bagarap long han bilong ol stilman?”

Na em i tok,

“Dispela man i sori long em na i helpim em.”
Na Jisas i tokim em olsem,

“Yu go na yu mekim wankain pasin tasol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Jna 3:1-10

Hettok: Ninive i tanim bel na God i senisim tingting bilong en, na em i no mekim dispela samting nogut em i tok pinis long mekim.

Rit i kam long buk bilong profet Jona

Bikpela i tokim Jona gen olsem,

“Yu kirap na yu go long dispela bikpela taun Ninive. Na tok mi givim yu pinis, em yu mas autim long ol manmeri bilong dispela taun.”

Orait Jona i bihainim tok bilong Bikpela na em i kirap i go long Ninive. Ninive em i bikpela taun tumas. Sapos man i kirap wokabaut na i laik kamap long arapela sait bilong taun, em i mas wokabaut inap tripela de olgeta. Jona i stat long wokabaut i go insait long taun. Em i wokabaut wanpela de pinis, na em i singaut strong long ol manmeri olsem,

“Bihain long 40 de pinis, orait Ninive bai i bagarap olgeta.”

Ol manmeri bilong Ninive i bilipim dispela tok bilong God, na ol i tok olsem,

“Yumi mas tambu long kaikai. Yumi ol bikman na ol man nating tu, yumi mas putim klos bilong sori, bilong makim sori bilong yumi.”

Na ol i mekim olsem ol i bin tok.

Long taim king bilong Ninive i harim dispela tok, em i lusim sia king bilong en. Em i rausim gutpela bilas bilong

en na putim klos bilong sori, na em i sindaun long sit bilong paia. Na king i salim tok i go long olgeta manmeri bilong Ninive. Em i tok olsem,

“Dispela em i tok bilong mi wantaim ol hetman bilong mi. Yupela olgeta i mas tambu long kaikai. Yupela manmeri, wantaim ol bulmakau na sipsip bilong yupela, yupela i no ken kaikai na dring. Yupela olgeta i mas putim klos bilong sori, na yupela i mas putim dispela kain laplap long ol bulmakau na sipsip tu. Na yupela i mas pre strong long God. Yupela olgeta i mas lusim olgeta pasin nogut na ol kain kain rong yupela i bin mekim. Sapos yumi mekim olsem, ating God bai i senisim tingting na lusim kros, na bai yumi no ken i dai.”

Orait ol i lusim pasin nogut bilong ol, na God i lukim dispela samting ol i mekim. Na God i senisim tingting bilong en, na em i no mekim dispela samting nogut em i tok pinis long mekim.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 130:1-2.3-4.7-8****Bekim: Bikpela, husat bai inap winim kot bilong yu?**

Bikpela, bel bilong mi i pulap long wari, na mi singaut long yu.

Bikpela, harim krai bilong mi.

Opim yau bilong yu, na harim singaut bilong mi.

Bekim:

Bikpela, sapos yu tingim ol sin bilong mipela, bai husat inap winim kot bilong yu?

Tasol yu save pogivim ol rong bilong mipela,

olsem na mipela i mas pret long yu.

Bekim:

Yumi ol Israel, yumi mas bilip long Bikpela,

long wanem, Bikpela i pulap long marimari

na oltaim em i redi long helpim yumi.

Em bai i kisim bek ol manmeri bilong Israel

na tekewe olgeta sin bilong ol.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.

Aleluya

Gutnius**Lu 10:38-42***Hettok: Marta em i tingting planti long bikpela wok. Tasol dispela samting Maria i laik kisim, em i gupela samting tru.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim**

Jisas wantaim ol disaipel i wokabaut i go, na Jisas i go insait long wanpela ples.

Wanpela meri bilong dispela ples, nem bilong en Marta, em i kisim Jisas i go long haus bilong en.

Marta i gat wanpela susa, nem bilong en Maria.

Maria em i kam sindaun klostu long lek bilong Bikpela, na i harim toktok bilong em.

Tasol Marta em i tingting planti long bikpela wok em i mekim bilong redim kaikai samting.

Olsem na em i go long Jisas na i tok,

“Bikpela, susa bilong mi em i lusim mi na mi wanpela tasol mi wok long redim kaikai.

Ating yu no tingting long dispela? Yu tokim em long kam helpim mi.”

Tasol Bikpela i bekim tok bilong em olsem,

“Marta, Marta, yu wok long tingting planti na yu wari long planti samting. Yu mas tingting long wanpela samting tasol.

Dispela samting Maria i laik kisim,
em i gutpela samting tru, olsem na

yumi no ken pasim em long kisim
dispela gutpela samting.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Jna 4:1-11

*Hettok: Jona, yu sori long dispela liklik samting nating.
Na mi tu mi mas sori tumas long Ninive.*

Rit i kam long buk bilong profet Jona

Jona i bel nogut long dispela pasin
bilong Bikpela na em i belhat.

Na em i pre long Bikpela olsem,

“Bikpela, yu harim tok bilong mi.
Mi no lusim ples yet na mi save
pinis, bai yu mekim olsem nau yu
mekim. Olsem na mi ranawe na
mi laik i go long Tarsis. Mi save,
yu God bilong sori na marimari.
Yu no save belhat kwik. Nogat.
Yu save sori moa yet long mipela.
Yu save senisim tingting bilong
yu na yu no bekim rong bilong ol
manmeri. Orait Bikpela, nau yu
mas pinisim laip bilong mi. Sapos
mi dai, em i gutpela. Na sapos mi
no i dai, em i no gutpela.”

Na Bikpela i bekim tok olsem,

“Jona, ating dispela kros bilong
yu em i stret, a?”

Orait Jona i lusim taun na i go
sindaun long hap bilong sankamap.
Em i wokim haus win na em i sindaun
i stap. Em i laik lukim wanem
samting bai i kamap long taun. Na
God, Bikpela i mekim wanpela bus
rop i kamap bilong haitim Jona, bai
san i no boinim em, na em i ken i stap
gut. Na Jona i amamas tru long
dispela rop.

Tasol tumora long moningtaim tru
God i salim wanpela binatang i kam
bagarapim dispela rop, na rop i drai.
Na bihain san i kamap, na God i salim
hatpela win i kam long hap bilong
sankamap. Na san i kukim het bilong
Jona, na ai bilong en i raun, na em i
laik pundaun. Na Jona i tingting olsem,
“Mobeta mi dai. Sapos mi dai, em
i gutpela. Na sapos mi no i dai,
em i no gutpela.”

Tasol God i tokim Jona olsem,

“Dispela rop i dai pinis na yu kros.
Ating kros bilong yu i stret, a?”

Na Jona i bekim tok olsem,

“Yes, kros bilong mi em i stret.
Mi belhat nogut tru na mi ting
mobeta mi dai.”

Na Bikpela i tokim em olsem,

“Dispela rop i kamap bikpela
long wanpela nait tasol, na long
narapela nait em i dai. Yu no bin
wok liklik long en, na yu no
mekim em i kamap bikpela. Tasol
yu sori long dispela liklik samting
nating. Na mi tu mi mas sori
tumas long Ninive. Em i bikpela
taun na i gat planti manmeri,
namba bilong ol i winim 120,000.
Na i gat planti bulmakau tu.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 86:3-4.5-6.9-10****Bekim: Bikpela, yu God bilong marimari na sori.**

Bikpela, yu God bilong mi, marimari long mi.

Mi krai long yu long de na long nait.

Bikpela, mekim bel bilong mi i amamas, long wanem, oltaim mi pre long yu.

Bekim:

Bikpela, yu gutpela na yu save pogivim sin bilong mipela.

Yu laikim ol manmeri i save pre long yu.

Bikpela, harim pre bilong mi,

na putim yau bilong yu long krai bilong mi.

Bekim:

Olgeta lain yu bin wokim, bai ol i kam lotuim yu na litimapim nem bilong yu.

Long wanem, yu bikpela tru na yu save mekim kain kain bikpela wok.

Yu wanpela tasol yu God.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Dispela Spirit God i bin givim long yupela i save mekim yupela i kamap pikinini bilong God. Na long strong bilong Holi Spirit yumi save singaut long God olsem, "Aba, Papa."

Aleluya

Gutnius**Lu 11:1-4***Hettok: Bikpela, yu skulim mipela long mekim pre.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim**

Jisas i beten i stap long wanpela hap.

Em i beten pinis, orait wanpela disaipel i tokim em olsem,

"Bikpela, yu skulim mipela long mekim pre, olsem bipo Jon i bin skulim ol disaipel bilong em."

Na Jisas i tokim ol olsem,

"Taim yupela i beten, yupela i ken tok olsem,

'Papa, nem bilong yu i mas i stap holi.

Kingdom bilong yu i mas i kam.

Na olgeta de yu ken givim mipela kaikai inap bilong dispela de.

Na yu ken lusim ol sin bilong mipela, long wanem, mipela i save lusim ol rong ol arapela i bin mekim long mipela.

Na yu no ken larim ol traim i kamap long mipela.'"

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde**Rit Namba 1****Mal 3:13-20**

Hettok: Wanpela De bai i kamap na bai paia i kukim olgeta manmeri bilong bikhet na olgeta manmeri nogut, olsem paia i save kukim kunai i drai.

Rit i kam long buk bilong profet Malakai

Bikpela i tok olsem,

“Yupela i bin mekim planti tok nogut long mi.

Tasol yupela i save askim mi olsem, ‘Mipela i bin mekim wanem tok nogut long yu?’ Yupela i tok pinis long yupela yet olsem, ‘Yumi lotu long God na God i no helpim yumi.

Watpo yumi bihainim tok bilong en? Na long ai bilong Bikpela I Gat Olgeta Strong yumi bin sori long ol sin bilong yumi, tasol em i no bekim wanpela gutpela samting long yumi. Orait watpo yumi sori nating? Yumi save lukim ol manmeri i bikhet i stap gut na i amamas. Ol manmeri i save mekim pasin nogut ol i gat planti gutpela samting. Ol i save mekim dispela kain pasin bilong traim God, bai em i mekim save long ol, o nogat. Na God i no bagarapim ol. Nogat tru.”

Bihain ol manmeri i save stap aninit long Bikpela na i harim tok bilong en, ol i toktok long ol yet, na Bikpela i harim toktok bilong ol.

Na Bikpela i tok, na long heven ol i raitim wanpela buk i gat nem bilong ol manmeri i save stap aninit long Bikpela na i tingting long em oltaim.

Orait Bikpela I Gat Olgeta Strong em i tok olsem,

“Dispela ol lain bai i stap lain bilong mi tasol.

Long dispela bikpela De mi bin makim, bai ol dispela lain i stap manmeri tru bilong mi.

Na bai mi marimari long ol olsem wanpela papa i save marimari long pikinini man i mekim wok bilong papa.

Olsem na long dispela taim bai yupela i ken lukim gen pasin mi save mekim long ol stretpela manmeri i save bihainim mi, na pasin mi save mekim long ol manmeri nogut, em ol manmeri i save sakim tok bilong mi.

Harim gut. Wanpela De bai i kamap na bai paia i kukim olgeta manmeri bilong bikhet na olgeta manmeri nogut, olsem paia i save kukim kunai i drai.

Long dispela De bai ol i bagarap long paia na bai ol i pinis olgeta. Tasol yupela manmeri i save bihainim tok bilong mi bai mi kisim bek yupela long strong bilong mi.

Strong bilong mi i bikpela tru olsem lait bilong san na em bai i mekim gut long yupela olsem san i save hatim skin bilong ol manmeri.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 1:1-2.3.4.6****Bekim: Ol manmeri i pas wantaim Bikpela, ol i ken amamas.**

Ol dispela kain manmeri i ken amamas tru,
 ol i no save bihainim tok gris bilong ol manmeri nogut,
 na i no save wokabaut long rot bilong ol sinmanmeri,
 na i no save sindaun toktok wantaim ol manmeri i givim baksait long God.
 Ol i laikim lo bilong God moa na i save tingting long dispela lo long san na long nait.

Bekim:

Ol dispela manmeri i olsem ol diwai ol i bin planim
 klostu long wara i save ran oltaim.
 Ol i save karim kaikai long taim bilong en.
 Na lip bilong ol i no save drai.
 Olgeta samting ol dispela manmeri i mekim, i save kamap gutpela tru.

Bekim:

Tasol ol manmeri nogut ol i no olsem. Nogat.
 Ol i olsem lip bilong diwai, win bai rausim ol i go.
 Bikpela i save stiaim wokabaut bilong ol stretpela manmeri.
 Tasol ol manmeri nogut bai ol i lus olgeta.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Tanim bel bilong mipela, bai mipela i ken putim yau long tok bilong yu, Bikpela.
 Aleluya

Gutnius**Lu 11:5-13***Hettok: Yupela i mas wok long painim samting, na bai yupela i lukim.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Sapos wanpela man namel long
 yupela em i gat wanpela pren, na
 long biknait tru em i go na i
 tokim dispela pren olsem,
 ‘Pren, mi laik yu givim mi tripela
 bret. Wanpela wantok bilong mi
 em i wokabaut long rot na i kam
 kamap long haus bilong mi, na mi
 no gat kaikai bilong givim em.’
 Na sapos dispela man i stap insait
 long haus em i bekim tok olsem,

‘Yu no ken givim hatwok long
 mi. Dua i pas pinis, na mi
 wantaim ol pikinini bilong mi,
 mipela i slip pinis.
 Mi no inap kirap na givim ol
 samting long yu.’
 Orait olsem wanem?
 Mi tokim yupela, papa bilong
 haus bai i kirap na givim pren
 bilong en olgeta samting em i sot
 long en.

Tru, em bai i no ting olsem em i laik helpim pren bilong en, na em bai i mekim olsem. Nogat.
 Em bai i les tasol long harim pren i singaut planti, na em bai i kirap na givim ol samting long em.
 Olsem na mi tokim yupela, yupela i mas pre na askim God long givim ol samting long yupela, na em bai i givim long yupela.
 Yupela i mas wok long painim samting, na bai yupela i lukim.
 Yupela i mas paitim dua, na God bai i opim long yupela.
 Olgeta manmeri i pre long God, ol i save kisim ol samting.
 Man o meri i wok long painim samting, em i save lukim.
 Na man o meri i paitim dua, God bai i opim dua long em.

Sapos pikinini bilong wanpela bilong yupela em i askim papa long givim wanpela pis long em, ating papa bai i givim em wanpela snek nogut, a? Nogat. Na sapos pikinini i askim papa long givim em wanpela kiau, ating papa bai i givim em wanpela binatang nogut, a? Em tu nogat.

Yupela papa i save mekim planti pasin nogut, tasol yupela i save tumas long givim ol gutpela samting long ol pikinini bilong yupela.
 Olsem na yupela i ken save tru, Papa bilong yupela i stap long heven em bai i amamas long givim Holi Spirit long ol manmeri i askim em.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Jol 1:13-15; 2:1-2

Hettok: Dispela De bilong Bikpela bai i tudak tru, na bai i gat planti blakpela klaut i karamapim skai.

Rit i kam long buk bilong profet Joel

Yupela ol pris i save mekim ofa long alta, yupela i mas putim klos bilong sori, na yupela i mas krai.
 Long nait yupela i mas putim klos bilong sori na go insait long haus bilong God na krai i stap inap long tulait. Long wanem, i no gat kaikai na wain bilong mekim ofa long God bilong yumi.
 Yupela tokim olgeta manmeri, ol i mas tambu long kaikai.
 Na singautim olgeta manmeri i kam bung bilong mekim lotu.

Bungim ol lida na olgeta manmeri bilong Juda, na yupela go insait long haus bilong God, Bikpela bilong yumi, na singaut long em.
 Long wanem, klostu bai taim nogut i kamap, em De bilong Bikpela.
 Em i taim bilong Bikpela i mekim save long olgeta lain pipel.
 Long dispela taim God I Gat Olgeta Strong bai i salim bikpela bagarap i kam long yumi.
 Sori tumas, dispela De bai i nogut tru.

De bilong Bikpela i mekim save long ol manmeri bilong mekim sin, em i kamap klostu nau.

Olsem na yupela i mas winim ol biugel na paitim ol belo long Saion, em maunten bilong God yet.

Na olgeta manmeri bilong Juda i mas guria long dispela De.

Dispela De bilong Bikpela bai i tudak tru, na bai i gat planti blakpela klaut i karamapim skai.

Wanpela bikpela lain soldia i kamap wantu antap long ol maunten olsem lait bilong san i kamap long moning.

Kain samting olsem i no bin kamap bipo, na kain samting olsem bai i no inap kamap bihain.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 9:2-3.6.16.8-9

Bekim: Bikpela i bosim olgeta lain manmeri long stretpela lo.

Bikpela, bai mi litimapim nem bilong yu long bel bilong mi olgeta.

Bai mi tokaut long olgeta bikpela wok yu bin mekim.

Bai mi belgut na amamas long yu.

Bai mi singim song bilong litimapim biknem bilong yu, God Antap Tru.

Bekim:

Yu bin kotim ol manmeri bilong narapela lain

na yu pinisim olgeta manmeri nogut.

Yu rausim nem bilong ol inap oltaim.

Ol arapela lain i wokim hul bilong kalabusim mi,

tasol ol yet i pundaun insait long en.

Lek bilong ol i pas long umben,

ol yet i bin haitim bilong holimpasim mi.

Bekim:

Tasol Bikpela i stap king inap oltaim.

Em i redi long mekim kot.

Em i bosim olgeta lain manmeri long stretpela lo

na em i skelim ol long stretpela pasin.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Nau bai God i rausim dispela hetman i save bosim dispela graun. Nau mi stap long graun, tasol bihain bai ol i litimapim mi, na long dispela taim bai mi pulim olgeta manmeri i kam long mi.”

Aleluya

Gutnius**Lu 11:15-26**

Hettok: Sapos God yet i givim strong long mi na mi rausim ol spirit nogut, orait yupela i ken save, kingdom bilong God i kam pinis long yupela.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i rausim pinis wanpela spirit nogut i stap long wanpela man.

Tasol sampela man i tok,

“Em i save rausim ol spirit nogut long strong bilong Belsebul, em hetman bilong ol spirit nogut.”

Na sampela man i laik traim Jisas na ol i askim em long wokim wanpela mirakel olsem mak bilong soim ol olsem em i mekim wok bilong God.

Tasol Jisas i save long tingting bilong ol, na em i tokim ol olsem,

“Sapos ol manmeri bilong wanpela kantri i bruk tupela lain na ol i pait, orait dispela kantri bai i bagarap.

Na sapos ol manmeri bilong wanpela famili i birua na pait namel long ol yet, orait famili bai i bagarap.

Na sapos ol lain bilong Satan i bruk tupela lain na ol i birua long ol yet, orait olsem wanem bai em i gat strong bilong bosim ol samting? Yupela i tok, mi save rausim ol spirit nogut long strong bilong Belsebul.

Tasol sapos em i tru Belsebul i save helpim mi na mi rausim ol spirit nogut, orait husat i save helpim ol lain bilong yupela, na ol i rausim ol spirit nogut?

Ol lain bilong yupela yet bai i soim yupela olsem dispela tok bilong yupela em i no stret.

Tasol sapos God yet i givim strong long mi na mi rausim ol spirit nogut, orait yupela i ken

save, kingdom bilong God i kam pinis long yupela.

Sapos wanpela strongpela man i holim bainat samting na i was gut long haus bilong en, orait olgeta samting bilong en bai i stap gut.

Tasol sapos wanpela man i strongpela moa em i kamap na i pait long dispela man na i winim em, orait em bai i kisim olgeta spia na bainat samting i bin mekim dispela man i stap strong.

Na em bai i tilim olgeta samting bilong en i go long ol arapela man. Man i no pren bilong mi, em i save birua long mi.

Na man i no helpim mi long bungim ol manmeri, em i save ranim ol i go nabaut.”

Jisas i tok moa olsem,

“Sapos spirit nogut i lusim pinis wanpela man, orait spirit i save go nabaut long ples drai, bilong painim wanpela hap em i ken malolo long en. Tasol sapos em i no lukim wanpela gutpela hap, orait em bai i tok olsem, ‘Bai mi go bek long dispela haus bipo mi stap long en.’

Na em bai i go na lukim dispela haus, ol i brumim pinis na bilasim pinis. Olsem na em bai i go kisim 7-pela arapela spirit ol i winim em long mekim pasin nogut.

Na ol bai i go insait na i stap long dispela haus. Pastaim dispela man i stap nogut, tasol nau em bai i stap nogut moa yet.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere**Rit Namba 1****Jol 4:12-21***Hettok: Kisim sarep na katim kaikai i mau pinis.***Rit i kam long buk bilong profet Joel**

God i tok olsem,

“Ol lain manmeri i mas redi na i kam long dispela ples daun, ol i kolim God Em I Jas.

Mi Bikipela, bai mi sindaun long dispela ples na kotim olgeta lain pipel bilong ol kantri i stap klostu long Israel. Ol dispela lain i manmeri nogut tru.

Olsem na yupela i mas katim ol olsem man i save katim kaikai i mau pinis.

Na krungutim ol strong, olsem man i save krungutim pikinini bilong wain long tang ston na wain i pulap tru na i kapsait.

Olsem na bai ol dispela lain i bagarap tru.

Planti tausen manmeri bai i bung long ples daun bilong mekim kot.

Liklik taim tasol na De bilong Bikipela bai i kamap long dispela ples. Na bai san na mun i kamap tudak, na ol sta bai i no lait moa.

Bikipela i stap long maunten Saion long Jerusalem na em i bikmaus moa yet.

Singaut bilong en i pairap olsem klaut i pairap, na graun wantaim skai i guria.

Tasol Bikipela bai i lukautim olgeta manmeri bilong en na ol i no inap bagarap.

Long dispela taim bai yupela Israel i ken save, mi tasol mi God, Bikipela bilong yupela.

Mi stap long Saion, em maunten bilong mi yet.

Bai mi mekim Jerusalem i kamap taun bilong mi tasol, na bai ol arapela lain i no inap i go insait long en gen.

Long dispela taim ol gaden wain bai i kamap na karamapim ol maunten, na planti bulmakau bai i stap long olgeta liklik maunten.

Na bai ol manmeri bilong Juda i gat planti wara.

Wanpela wara bai i kamap ausait long haus bilong Bikipela na i ran i go long Ples Daun Bilong Ol Diwai Akas.

Graun bilong Isip bai i kamap ples drai, na graun bilong Idom bai i kamap ples nating na i no gat man bai i stap long en.

Long wanem, dispela tupela lain i bin pait long ol Juda na kilim nating ol manmeri i no gat asua.

Orait bai mi bekim wankain pasin long ol man i bin kilim ol dispela manmeri. Mi no inap abrusim wanpela bilong ol dispela man i gat asua. Tasol ol manmeri bai i stap oltaim long Jerusalem na long ol arapela hap bilong Juda. Na mi Bikipela bai mi stap long maunten Saion.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 97:1-2.5-6.11-12****Bekim:** *Ol stretpela manmeri i mas amamas long Bikpela.*

Bikpela em i king ! Graun, yu mas amamas.
 Ol ailan bilong solwara, yupela i mas amamas.
 Tudak na ol klaut i save karamapim Bikpela.
 Gutpela na stretpela pasin em i lek bilong sia king bilong em.

Bekim:

Ol maunten i kamap olsem wara, olsem gris bilong kendel,
 long ai bilong bikpela king bilong graun.
 Ol skai i tokaut long stretpela pasin bilong em
 na olgeta manmeri i lukim bikpela bilas bilong em.

Bekim:

God i givim lait long ol stretpela manmeri,
 na em i givim amamas long ol manmeri i mekim gutpela pasin.
 Yupela ol stretpela manmeri, yupela i mas amamas long Bikpela
 na litimapim nem bilong em.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.
 Aleluya

Gutnius**Lu 11:27-28***Hettok: Dispela meri i bin karim yu, em i ken amamas.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Jisas i autim tok long taim bikpela
 lain manmeri i stap.
 Na wanpela meri i stap namel long ol
 em i singaut olsem,
 “Dispela meri i bin karim yu
 na i givim susu long yu, em i
 ken amamas.”

Tasol Jisas i tok,
 “Mobeta yumi tok olsem, ol
 manmeri i harim tok bilong God na
 i bihainim, em ol i ken amamas.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande**Rit Namba 1****Ro 1:1-7**

Hettok: Long han bilong Jisas Krai tasol God i marimari long mipela, na long nem bilong en, God i putim mipela long wok aposel.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Mi Pol, mi wokboi bilong Krai Jisas. Em i bin singautim mi long kamap aposel, na em i makim mi bilong autim gutnius bilong God. Bipo yet God i tok na ol profet bilong en i raitim dispela gutnius na dispela tok i stap long buk bilong God. Em i gutnius bilong Pikinini bilong em. Dispela Pikinini i kamap man, na em i stap long lain bilong King Devit. Na long taim God i kirapim em long matmat, Holi Spirit bilong God i soim yumi olsem, em i strongpela Pikinini Bilong God. Em i Jisas Krai, Bikpela bilong yumi. Long han bilong Jisas Krai tasol God i marimari long

mipela, na long nem bilong en, God i putim mipela long wok aposel. Em i mekim olsem bai olgeta lain manmeri i ken bilip long Jisas na bihainim tok bilong en. Yupela tu i stap insait long lain bilong Jisas. Yupela i harim pinis singaut bilong Jisas Krai na yupela i bihainim. Yupela ol manmeri bilong Rom, God i givim bel bilong em long yupela na em i bin singautim yupela na yupela i stap lain manmeri bilong em, mi raitim dispela tok long yupela. God Papa bilong yumi, wantaim Bikpela Jisas Krai, i ken marimari long yupela na mekim bel bilong yupela i stap isi.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 98:1.2-3.3-4****Bekim: Bikpela i tokaut long em i win pinis.**

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela, long wanem, em i bin mekim planti strongpela wok. Raithan na pasin holi bilong em i mekim em i win.

Bekim:

Bikpela i tokaut long em i win pinis. Em i soim stretpela pasin bilong em long olgeta lain manmeri. Em inapim promis bilong em, em i sambai oltaim long lain Israel, long wanem, em i laikim ol tumas.

Bekim:

Olgeta manmeri bilong olgeta hap bilong graun i lukim pinis God bilong yumi i win. Olgeta kantri bilong graun, yupela singaut strong long Bikpela. Yupela tok amamas long em wantaim singsing na musik.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.

Yupela i no ken bikhet long em.

Aleluya

Gutnius**Lu 11:29-32**

Hettok: Ol bai i no inap lukim wanpela mak. Nogat. Wanpela mak tasol bai ol i lukim, em mak bilong profet Jona.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Planti manmeri moa i wok long kam yet long Jisas, na Jisas i tokim ol olsem,

“Ol manmeri bilong dispela taim ol i lain manmeri nogut.

Ol i singaut long lukim wanpela mirakel o mak i soim olsem mi mekim wok bilong God.

Tasol ol bai i no inap lukim wanpela mak. Nogat.

Wanpela mak tasol bai ol i lukim, em mak bilong profet Jona.

Bipo Jona i kamap olsem mak God i bin soim long ol manmeri bilong taun Ninive.

Na olsem tasol Pikinini Bilong Man bai i stap olsem mak God i soim long ol manmeri bilong dispela taim.

Long de God i makim bilong kotim ol manmeri, kwin bilong hap bilong saut bai i sanap long

kot na tokaut long pasin nogut bilong ol manmeri bilong dispela taim nau.

Long wanem, dispela kwin i bin i stap long arere tru bilong graun, tasol em i kam bilong harim Solomon i autim gutpela save bilong em.

Tasol i gat wanpela man i stap namel long yupela, em i winim tru Solomon.

Taim God i kotim ol manmeri, ol manmeri bilong Ninive bai i sanap long kot na tokaut long pasin nogut bilong ol manmeri bilong dispela taim nau.

Long wanem, ol Ninive i bin harim tok Jona i autim, na ol i tanim bel.

Tasol i gat wanpela man i stap hia, em i winim tru Jona.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****Ro 1:16-25**

Hettok: Ol manmeri i save long God, tasol ol i no ting long em i God tru, na ol i no litimapim nem bilong em.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, mi no save sem long autim gutnius, long wanem, strong bilong God i stap long gutnius, em strong bilong kisim bek olgeta manmeri i bilip, ol Juda pastaim, na ol manmeri bilong ol arapela lain tu. Long gutnius God i soim yumi pasin em i mekim bilong kolim yumi stretpela manmeri.

Yumi mas bilip na em i ken kolim yumi stretpela manmeri, long wanem, long rot bilong bilip tasol yumi inap kamap stretpela manmeri long ai bilong God.

Em i olsem tok i stap long buk bilong God,

“Ol manmeri i bilip, bai God i kolim ol stretpela manmeri na ol bai i stap laip.”

Yumi save, God i stap long heven na em i kamapim ples klia belhat bilong en.

Em i bekim pe nogut long olgeta manmeri i givim baksait long em na i mekim pasin nogut.

Long dispela pasin nogut bilong ol, ol i wok long daunim tok i tru.

Ol dispela manmeri i save pinis long planti pasin bilong God.

God yet i soim ol pinis.

Tasol ol i wok long givim baksait long en, olsem na em i mekim save long ol.

Stat long taim God i mekim kamap olgeta samting na i kam inap nau, ol manmeri i lukim ol samting em i bin wokim.

Long dispela rot ol manmeri inap save long sampela pasin bilong God i stap hait.

Ol inap save long as bilong pasin bilong God, na ol inap save long bikpela strong bilong en i stap oltaim oltaim.

Olsem na i no gat man o meri inap long tok olsem,

“Mi no gat asua, long wanem, mi no bin save long God.”

Ol i save long God, tasol ol i no ting long em i God tru, na ol i no litimapim nem bilong em.

Na ol i no bin tenkyu long em. Nogat.

Tingting bilong ol i kamap longlong.

I olsem ol i no gat tingting na save, na ol i stap long tudak.

Ol i hambak na i tok,

“Mipela i gat save,”

tasol ol i kamap longlong tru.

Ol i givim baksait long God i save stap oltaim, na ol i no moa lotu long em. Nogat.

Ol i wokim ol piksa bilong ol man i save dai, na ol piksa bilong pisin na abus na snek na palai samting, na ol i lotu long ol dispela samting.

Ol manmeri i givim baksait long God, olsem na God i lusim ol, na laik nogut bilong ol yet i pulim ol long mekim pasin doti, na ol i save bung wantaim na mekim pasin nogut long bodi bilong ol yet.

Olkain manmeri olsem ol i bin lusim tok tru bilong God na senisim na kisim tok giaman.

Na ol i bin givim baksait long God i bin mekim kamap olgeta samting,

na ol i lotu long ol samting God i bin wokim, na ol i aninit long ol dispela samting.

Tasol God em i as bilong olgeta samting, olsem na yumi man yumi mas litimapim nem bilong God oltaim oltaim. I tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 19:2-3,4-5

Bekim: Skai antap i tokaut long bikpela strong bilong God.

Skai antap i tokaut long bikpela strong bilong God.
Olgeta samting bilong skai i soim gutpela wok bilong em.
Olgeta nupela de i stori gen long dispela samting
na olgeta nupela nait i tokaut gen.

Bekim:

Maski ol i no gat maus, na ol i no save singaut,
stori bilong ol i go aut long olgeta hap.
Na tok bilong ol i go inap long ol arere bilong graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong God em i gat laip, na em i wok strong i stap. Dispela tok i save sutim man na i go insait tru. Olsem na em i save gut tru long olgeta tingting na laik bilong bel bilong yumi.

Aleluya

Gutnius

Lu 11:37-41

Hettok: Yupela i mas helpim ol manmeri i stap tarangu. Yupela i mekim olsem na bai olgeta samting bilong yupela bai i stap klin.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i autim tok pinis, orait wanpela Farisi i askim em long kam kaikai wantaim em.

Olsem na Jisas i go insait long haus na i sindaun long tebol.

Na dispela Farisi i lukim em i sindaun kaikai na i no waswas pastaim, na em i tingting planti.

Tasol Bikpela i tokim em olsem,

“Yupela Farisi, yupela i save klinim gut ausait bilong kap na plet.

Tasol long insait, yupela i pulap long pasin bilong stil na olkain pasin nogut.

Yupela ol longlong man!

Man i wokim ausait bilong ol samting, ating em i no wokim insait bilong ol tu?

Tasol ol samting i stap long insait, em yupela i mas givim long ol manmeri i sot, bilong helpim ol.

Yupela i mekim olsem na bai olgeta samting bilong yupela bai i stap klin.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ro 2:1-11

Hettok: God “bai i givim pe long olgeta manmeri inap long pasin ol i bin mekim.”

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Sapos yupela olgeta manmeri i save sutim tok long ol arapela, orait mi tokim yupela wan wan, yu no inap tok olsem yu yet yu no gat rong.

Harim. Taim yu sutim tok long ol arapela manmeri, yu sutim tok tu long yu yet, long wanem, yu yet yu save mekim wankain pasin olsem ol i mekim.

Yumi save, God i save bekim pe nogut long ol manmeri i mekim ol dispela kain pasin nogut, na dispela pasin God i mekim, em i stretpela olgeta.

Yu save sutim tok long ol manmeri i mekim ol dispela kain pasin, tasol yu yet yu save mekim wankain pasin olsem ol.

Yu ting God bai i no inap kotim yu tu, a? Olsem wanem?

God i save mekim gutpela pasin long yu, na em i wetim yu longpela taim, na em i no save bekim pe nogut long yu kwiktaim.

Dispela gutpela pasin bilong God, ating yu lukim em i olsem samting nating, a?

God i laik bai yu tanim bel, olsem na em i mekim gutpela pasin long yu.

Ating yu no save, a?

Yu pasim tru bel bilong yu na yu no save tanim bel.

Na long dispela pasin i olsem yu hipim bikpela pe nogut bilong yu yet.

Na long de God i mekim stretpela kot bilong en, belhat bilong en bai i kamap ples klia na bai yu kisim dispela pe nogut.

God “bai i givim pe long olgeta manmeri inap long pasin ol i bin mekim.”

Sampela i save bihainim strong ol gutpela pasin na ol i wok long painim rot bilong sindaun gut wantaim God long heven na kisim biknem na laip i no save pinis.

God bai i givim laip i stap gut oltaim oltaim long ol dispela manmeri.

Na sampela i save ting long ol yet tasol, na ol i givim baksait long tok tru na bihainim ol pasin i no stret.

God bai i belhat long ol dispela manmeri na bekim pe nogut tru long ol.

Bikpela hevi na pen bai i kamap long olgeta manmeri i save mekim pasin nogut, long ol Juda pastaim, na long ol manmeri bilong ol arapela lain tu.

Tasol God bai i givim gutpela sindaun long heven na biknem na bel isi long olgeta manmeri i save mekim

gutpela pasin, long ol Juda pastaim,
na long ol manmeri bilong ol arapela
lain tu.

God i save skelim olgeta manmeri
long wankain pasin tasol, maski ol i
bilong wanem lain.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 62:2-3.6-7.9

Bekim: Bikpela, yu save bekim long wan wan manmeri inap long pasin ol i mekim.

Spirit bilong mi i painim malolo long God tasol.

Em yet i save helpim mi.

Em wanpela tasol i olsem draipela ston i haitim mi.

Em i strongpela banis bilong mi.

Mi save sanap strong wantaim em.

Bekim:

Spirit bilong mi, yu mas kisim malolo long God wanpela tasol.

Long wanem, mi wet na hop long em.

Em wanpela tasol i olsem draipela ston i haitim mi,

em i strongpela banis bilong mi.

Mi save sanap strong wantaim em.

Bekim:

Yupela ol manmeri, yupela i mas bilip long God oltaim,

na autim olgeta wari bilong yupela long em.

Yumi ken ran i go long em na hait klostu long em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save
long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius

Lu 11:42-46

Hettok: Yupela ol Farisi na yupela ol saveman bilong lo, yupela lukaut!

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol Farisi olsem,

“Yupela Farisi, yupela lukaut.

Olgeta liklik sayor na kumu
samting bilong gaden em yupela i

save tilim long 10-pela hap na
givim wanpela hap long God.

Tasol yupela i save lusim
strepela pasin na pasin bilong
laikim God.

Mobeta yupela i strong long mekim ol dispela pasin na yupela i no lusim ol arapela lo tu.

“Yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i save laik long kisim ol namba wan ples bilong sindaun long ol haus lotu, na yupela i laikim tumas long ol manmeri i mas givim gude long yupela long ol ples bung.

“Yupela lukaut. Yupela i olsem ol matmat i stap hait insait long graun, na ol manmeri i no save, na ol i wokabaut antap long ol, na ol i kamap doti long ai bilong God.”

Wanpela saveman bilong lo i harim dispela tok na em i tokim Jisas olsem,

“Tisa, taim yu mekim dispela kain tok long ol Farisi, yu rabisim mipela tu.”

Na Jisas i tok,

“Yupela saveman bilong lo, yupela tu i mas lukaut.

Yupela i mekim pasin olsem yupela i kisim ol samting i gat bikpela hevi, na yupela i givim long ol manmeri, na ol i hatwok tru long karim.

Tasol yupela yet i no save putim wanpela pinga tasol bilong helpim ol long karim dispela ol hevi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Ro 3:21-29

Hettok: Nau yumi save olsem, yumi kamap stretpela long ai bilong God long rot bilong bilip tasol, na i no long rot bilong bihainim lo.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, tasol nau pasin God i mekim bilong kolim yumi stretpela manmeri, em i kamap ples klia pinis. Em i no kamap long rot bilong bihainim lo. Nogat.

Em i kamap long narapela rot.

Na tok i stap long lo bilong Moses na long ol buk bilong ol profet em i autim tok bilong dispela pasin God i mekim.

Dispela pasin em i olsem. Olgeta manmeri i bilip long Jisas Krais, God i save kolim ol stretpela manmeri.

I no gat narapela rot. Nogat.

Yumi olgeta manmeri yumi bin mekim sin, na yumi no inap i stap wantaim God long heven.

Tasol God i marimari long yumi, na long wok Krais Jisas i mekim bilong baim bek yumi, God i save kolim yumi stretpela manmeri.

Yumi no kamap stretpela manmeri long wok yumi yet i mekim. Nogat.

God i givim nating long yumi long han bilong Krais Jisas.

God i bin makim Jisas long em bai i dai na blut bilong en bai i kapsait bilong tekewe sin bilong olgeta manmeri i bilip long em.

Long dispela pasin God i soim yumi pasin em i mekim bilong kolim yumi stretpela manmeri.

Bipo God i save isi long ol manmeri na em i no bekim kwik pe nogut bilong sin ol i mekim.

Tasol nau long dispela taim God i soim yumi olsem em yet i stretpela olgeta. Na olgeta manmeri i bilip long Jisas, God i save kolim ol stretpela manmeri. Olsem na husat inap litimapim nem bilong em yet?
 I no gat wanpela man o meri.
 Dispela pasin i pinis olgeta.
 Rot bilong bihainim lo, em i no pinisim dispela pasin.

Rot bilong bilip tasol i pinisim pasin bilong litimapim nem bilong yumi yet. Long wanem, nau yumi save olsem, yumi kamap stretpela long ai bilong God long rot bilong bilip tasol, na i no long rot bilong bihainim lo. Olsem wanem? Ating God em i God bilong ol Juda tasol?
 Ating em i no God bilong ol arapela lain tu? Nogat.
 Em i God bilong ol arapela lain tu.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 130:1-2.3-4.5-6

Bekim: Bikpela i pulap long marimari.

Bikpela, bel bilong mi i pulap long wari, na mi singaut long yu.
 Bikpela, harim krai bilong mi.
 Opim yau bilong yu, na harim singaut bilong mi.

Bekim:

Bikpela, sapos yu tingim ol sin bilong mipela, bai husat inap winim kot bilong yu?
 Tasol yu save pogivim ol rong bilong mipela, olsem na mipela i mas pret long yu.

Bekim:

Mi wet bai Bikpela i helpim mi, mi bilip tru long promis bilong em.
 Ol wasman i wetim tulait i kamap, tasol moa yet spirit bilong mi i wetim Bikpela.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Bikpela i tok olsem, “Mi yet mi rot, na mi as bilong tok tru, na mi as bilong laip. I no gat wanpela man o meri inap i kam long Papa long narapela rot. Nogat. Long mi tasol.”
 Aleluya

Gutnius**Lu 11:47-54**

Hettok: Ol i bin kilim i dai ol profet, stat long Abel na i kam inap long Sekaraia.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tok olsem,

“Yupela lukaut.

Ol tumbuna bilong yupela i bin kilim ol profet i dai, na yupela i save wokim ol matmat bilong ol dispela profet.

Long dispela pasin yupela i save soim ol manmeri olsem yupela i orait long ol dispela pasin ol tumbuna i bin mekim.

Long wanem, ol tumbuna i bin kilim ol profet i dai, na yupela i wokim ol matmat bilong ol.

Gutpela na stretpela tingting bilong God em i bin tok olsem,

‘Mi bai salim ol profet na aposel i go long ol dispela manmeri, na ol manmeri bai i mekim nogut long sampela bilong ol na kilim ol i dai.’

Olsem na asua bilong olgeta manmeri i bin kilim i dai ol profet, stat long taim God i mekim kamap dispela graun na i kam inap long nau, dispela asua bai i stap long ol manmeri bilong dispela taim nau na ol bai i kisim hevi long dispela asua.

Ol i bin kilim i dai ol profet, stat long Abel na i kam inap long Sekaraia, em dispela man ol i bin kilim i dai namel long alta na haus bilong God.

Yes, mi tokim yupela, pe nogut bilong dispela olgeta pasin nogut, em bai i kamap long dispela lain manmeri nau i stap.

Yupela saveman bilong lo, yupela lukaut.

Yupela i rausim pinis ki bilong dua i go insait long ples bilong kisim save.

Yupela yet i no laik i go insait long dispela ples, tasol taim ol arapela manmeri i laik i go insait na kisim save, yupela i pasim rot bilong ol.”

Orait Jisas i lusim dispela haus em i stap long en, na bihain ol saveman bilong lo wantaim ol Farisi ol i bel nogut tru long em na ol i wok long askim em long ol kain kain askim.

Ol i laik trikim em, bai em i bekim wanpela tok i no stret, na ol inap kotim em.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fraide****Rit Namba 1****Ro 4:1-8**

Hettok: Abraham i bilipim tok bilong God, olsem na God i kolim em stretpela man.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, Abraham em i man olsem yumi, na em i tumbuna bilong

yumi. Olsem na bai yumi tok wanem long em?

Sapos i tru Abraham i bin mekim ol gutpela pasin na long dispela pasin em i kamap stretpela man, orait em i ken litimapim nem bilong em yet.

Tasol long ai bilong God em i no bin kamap stretpela man long dispela pasin. Wanem tok i stap long buk bilong God?

Em i tok olsem,

“Abraham i bilipim tok bilong God, olsem na God i kolim em stretpela man.”

Man o meri i mekim wok na i kisim pe, dispela pe yumi no save kolim presen. Nogat. Em i samting bilong bekim wok tasol.

Tasol sapos wanpela man o meri i laik kamap stretpela long ai bilong God, orait em i mas mekim wanem?

Em i no mas wok strong long mekim ol gutpela pasin, tasol em i mas bilip olsem, God inap long kolim ol manmeri bilong mekim sin ol stretpela manmeri.

Na bai God i kolim em stretpela.

Devit tu i bin mekim dispela kain tok.

Em i bin tok long ol manmeri i kamap stretpela manmeri long ai bilong God, maski ol i mekim gutpela pasin o nogat, ol i ken amamas.

Devit i bin tok olsem,

“Sapos God i lusim pinis rong bilong ol manmeri na tekewe sin bilong ol, ol dispela manmeri i ken amamas. Sapos Bikpela i no tingim moa sin bilong wanpela man o meri, orait dispela man o meri i ken amamas.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 32:1-2.5.11

Bekim: Bikpela, yu banisim mi long strong bilong yu.

Ol manmeri, God i pogivim pinis ol rong bilong ol,

na i tekewe ol sin bilong ol, ol i ken amamas.

Na ol manmeri, God i no putim hevi long ol,

na trikpasin i no stap long bel bilong ol, ol tu i ken amamas.

Bekim:

Mi autim pinis ol sin bilong mi na mi no haitim ol asua bilong mi.

Mi tok olsem, “Mi bai autim rong bilong mi long Bikpela.”

Na yu, Bikpela, yu tekewe olgeta hevi bilong sin bilong mi.

Bekim:

Yupela ol stretpela manmeri,

yupela mas amamas moa yet long Bikpela.

Yupela ol manmeri i bihainim laik bilong Bikpela,

yupela mas singaut strong na amamas.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela, mipela i bilip na wetim helpim bilong yu.

Yu ken marimari long mipela oltaim.

Aleluya

Gutnius**Lu 12:1-7**

Hettok: God i kaunim pinis olgeta gras long het bilong yupela, na em i save gut tru long yupela.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Planti tausen manmeri i kam bung na ples i pas tru, inap long sampela i krungutim lek bilong ol arapela.

Na Jisas i autim tok pastaim long ol disaipel bilong en olsem,

“Yupela lukaut gut long yis bilong ol Farisi.

Mi tok long giaman pasin bilong ol.

Olgeta samting i karamap i stap bai i kamap long ples klia.

Na olgeta tok hait bai ol manmeri i save long en.

Olsem na olgeta tok yupela i bin mekim long tudak, ol manmeri bai i harim long san.

Na olgeta tok yupela i bin mekim isi tasol insait long haus, em bai ol i sanap antap long haus na autim long ol manmeri.”

“Ol pren bilong mi, mi tokim yupela olsem.

Yupela i no ken pret long ol manmeri i save kilim i dai bodi

tasol, na bihain ol i no inap mekim wanpela samting moa.

Tasol mi laik tok klia long yupela long yupela i mas pret long husat tru.

Yupela i mas pret long God.

Taim God i kilim man i dai, orait em i gat strong bilong tromoi dispela man i go long hel.

Mi tokim yupela stret, yupela i mas pret long God.

“Yupela i save, ol manmeri i save baim 5-pela liklik pisin long 2 toea tasol.

Na God i no save lusim tingting long wanpela bilong ol dispela liklik pisin.

Na tu, God i kaunim pinis olgeta gras long het bilong yupela, na em i save gut tru long yupela.

Olsem na yupela i no ken pret.

Yupela i winim planti lain liklik pisin.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere***Rit Namba 1******Ro 4:13.16-18***

Hettok: Abraham i no save, olsem wanem God bai i mekim ol dispela samting em i bin promis long mekim, tasol em i bilip tru.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, bipo God i promis long Abraham na long ol lain tumbuna bilong en, bai em i givim olgeta graun long ol.

Tasol Abraham i no bihainim sampela kain lo na God i mekim dispela promis. Nogat.

Abraham i bilip long tok bilong God na God i kolim em stretpela man, olsem na God i mekim promis long em.

God i marimari long Abraham na long ol tumbuna i laik kamap bihain na em i mekim dispela promis long em.

Olsem na ol manmeri i laik kisim ol samting God i makim bilong ol, ol i mas bilip long tok bilong God na bai ol i kisim.

Ol dispela samting i no bilong ol manmeri i bihainim lo tasol. Nogat.

Olgeta manmeri i gat wankain bilip olsem Abraham, ol tu bai i kisim ol dispela samting.

Abraham em i namba wan tumbuna bilong yumi olgeta, olsem buk bilong God i tok,

“Mi mekim yu i kamap tumbuna bilong planti lain manmeri.”

Dispela promis em i stap strong long ai bilong God.

Abraham i bin bilip long God, em God i save givim laip long ol manmeri i dai pinis, na em i save tok tasol, na mekim kamap ol samting i no i stap yet.

Abraham i no save, olsem wanem God bai i mekim ol dispela samting em i bin promis long mekim, tasol em i bilip tru, olsem man i save pinis long ol samting bai i kamap.

Olsem na em i kamap “tumbuna bilong planti lain manmeri,” olsem God i tok pinis,

“Ol tumbuna pikinini bilong yu bai i kamap planti tru.”

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 105:6-7.8-9.42-43******Bekim: Bikpela i tingim ol promis em i bin mekim.***

Yupela ol pikinini bilong Ebrahim, wokman bilong Bikpela, yupela ol pikinini bilong Jekop, man em i bin makim, Bikpela em i God bilong yumi, ol lo bilong em i stiaim olgeta kantri bilong graun.

Bekim:

Oltaim em i tingim kontrak bilong em, em i tingim ol promis em i bin mekim inap long olgeta lain i kamap bihain.

Em i ting long kontrak em i bin wokim wantaim Ebrahim,
na tok tru antap em i bin mekim long Aisak.

Bekim: Bikpela i tingim ol promis em i bin mekim.

Em i tingim strongpela promis bilong em,
bipo em i bin mekim long Ebrahim, wokman bilong em.
Olsem na em i bringim ol manmeri bilong em i go aut;
dispela ol manmeri em i bin makim,
ol i singsing amamas na wokabaut i go.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Spirit bilong tok tru em bai i kam na tokaut klia long ol wok
na pasin bilong mi. Na yupela tu i mas autim tok.”

Aleluya

Gutnius

Lu 12:8-12

*Hettok: Long dispela taim stret Holi Spirit bai i soim yupela long tok yupela i
mas autim long ol.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Mi tokim yupela, sapos man i
tokim ol manmeri olsem em i stap
long lain bilong mi, orait Pikinini
Bilong Man em tu bai i tokim ol
ensel bilong God olsem dispela
man em i man bilong em yet.

Tasol man i tokim ol manmeri
olsem em i no man bilong lain
bilong mi, mi tu bai mi tokim ol
ensel bilong God olsem em i no
bilong mi.

Man i mekim tok nogut long
Pikinini Bilong Man, God bai i
lusim dispela sin bilong em.

Tasol man i mekim tok nogut
long Holi Spirit, God bai i no
inap lusim dispela sin bilong em.

Na taim ol i bringim yupela i go
long ol haus lotu na long ai
bilong ol gavman na ol man i gat
namba, orait yupela i no ken pret
na ting, ‘Mipela bai i bekim tok
olsem wanem? Mipela bai i
mekim wanem kain tok?’

Nogat. Long dispela taim stret
Holi Spirit bai i soim yupela long
tok yupela i mas autim long ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande***Rit Namba 1******Ro 4:20-25***

Hettok: Bikpela bilong yumi, em bai i tingim bilip bilong yumi na kolim yumi ol stretpela manmeri.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, God i bin promis long mekim ol dispela samting, na Abraham i ting long dispela promis na em i no tubel na em i no lusim bilip. Nogat. Bilip bilong en i strongim em. Em i litimapim nem bilong God na em i save pinis olsem, God em inap mekim olsem em i bin promis long mekim. Olsem na God i tingim bilip bilong Abraham “na em i kolim em stretpela man.” Dispela tok i stap long buk bilong God, “God i kolim em stretpela man,” em i no tok long Abraham tasol.

Nogat.

Em i tok long yumi tu.

Yumi tu i bilip long God, na God, em i bin kirapim bek Jisas, Bikpela bilong yumi, em bai i tingim bilip bilong yumi na kolim yumi ol stretpela manmeri. God i bin larim ol man i kilim Jisas i dai, bilong em i ken tekewe sin bilong yumi.

Na God i kirapim em long matmat, bilong em i ken kolim yumi ol stretpela manmeri.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Lu 1:69-70.71-72.73-75******Bekim: Yumi litimapim nem bilong God, Bikpela bilong Israel.***

Long lain bilong wokboi bilong en Devit, Bikpela i kamapim wanpela strongpela man bilong kisim bek yumi, olsem bipo yet em i bin tok long maus bilong ol profet bilong en.

Bekim:

Em i tok bai em i kisim bek yumi long han bilong ol birua bilong yumi, na long han bilong ol man i bel nogut tru long yumi. Em i marimari long ol tumbuna bilong yumi na i helpim ol. Na em i tingim yet dispela kontrak bipo em yet i mekim.

Bekim:

Em i tok tru antap long tumbuna bilong yumi Abraham. Na nau em i laik mekim long yumi olsem bipo em i tok. Em i laik kisim bek yumi long han bilong ol birua, na yumi ken holim wok bilong em, na yumi no ken pret. Olsem na olgeta taim yumi stap laip, yumi ken wokabaut long ol pasin i stret long ai bilong em, na yumi ken pulap long ol gutpela gutpela pasin em i laikim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i save, ol i stap rabis tru long ol samting bilong God, em ol i ken amamas. Ol dispela manmeri bai i kisim ol gutpela samting bilong kingdom bilong heven.

Aleluya

Gutnius

Lu 12:13-21

Hettok: Long dispela nait tasol bai yu dai. Na olgeta dispela samting yu bin redim i stap, em husat bai i kisim?

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Wanpela man long dispela bikpela lain manmeri i tokim Jisas olsem,

“Tisa, papa bilong mi i dai pinis, na mi laik bai yu tokim brata bilong mi long em i mas tilim ol samting papa i lusim, na givim hap long mi.”

Tasol Jisas i askim em,

“Olsem wanem? Husat i makim mi long kamap jas bilong yutupela, na mi mas tilim ol samting bilong yutupela?”

Na em i tokim ol manmeri olsem,

“Yupela lukaut na was gut.

Nogut yupela i mangal long kisim ol kain kain samting.

Maski yu yet yu gat planti samting moa, tasol yu no inap kisim laip long ol dispela samting bilong yu.”

Na Jisas i autim wanpela tok piksa long ol olsem,

“Gaden bilong wanpela maniman em i karim planti kaikai.

Orait dispela man i ting olsem,

‘Bai mi mekim wanem nau? Mi

no gat haus inap long bungim olgeta kaikai bilong mi.’

Na em i tok, ‘Ating bai mi mekim olsem. Bai mi brukim olgeta haus kaikai bilong mi, na wokim ol bikpela bikpela haus.

Na bai mi bungim olgeta wit na olgeta gutpela samting bilong mi long ol dispela haus.

Na bai mi tok long mi yet olsem.

Man, mi win tru ya.

Mi gat planti gutpela samting i stap inap long planti yia.

Orait nau mi ken i stap malolo.

Bai mi sindaun na mekim bikpela kaikai oltaim na amamas i stap’.

Tasol God i tokim em olsem,

‘Yu longlong man tru. Nau long dispela nait tasol bai yu dai. Na olgeta dispela samting yu bin redim i stap, em husat bai i kisim?’”

Na Jisas i tok,

“Dispela kain samting bai i kamap long ol manmeri i hipim hipim planti samting bilong ol yet, tasol ol i stap rabis long ai bilong God.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****Ro 5:12.15.17-19.20-21**

*Hettok: Wanpela man i bin mekim sin na ol arapela manmeri i save dai.
Tasol strong bilong marimari bilong God i winim tru strong bilong dai na i
kamap moa yet long ol manmeri.*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, yumi save, wanpela man i bin mekim sin, na long dispela pasin sin i kamap long graun.

Na sin i bringim dai i kam. Na dai i kisim olgeta manmeri, long wanem, olgeta manmeri i bin mekim sin.

Tasol sin bilong Adam na marimari bilong God i no wankain. Nogat tru.

Sin bilong wanpela man i mekim na ol arapela manmeri i save dai.

Tasol strong bilong marimari bilong God i winim tru strong bilong dai na i kamap moa yet long ol manmeri.

Long marimari bilong dispela wanpela man Jisas Krai, God i mekim yumi i kamap stretpela manmeri, na dispela em i gutpela presen em i givim long yumi.

Wanpela man i bin sakim tok, na long sin bilong dispela wanpela man dai i bin kamap olsem king na i daunim olgeta manmeri.

Tasol marimari bilong God na presen bilong em, dispela i winim strong bilong dai na i bikpela moa.

Olsem na yumi save tru, olgeta manmeri i kisim dispela marimari bilong God na God i kolim ol stretpela manmeri, bai ol i stap laip na i stap king, long wok bilong dispela wanpela man Jisas Krai.

Olsem na yumi mas tingting gut long dispela tok.

Wanpela man i bin kalapim lo, na long dispela sin God i kotim yumi olgeta manmeri.

Olsem tasol, wanpela man i mekim stretpela pasin, na God i ting long dispela na i kolim yumi olgeta stretpela manmeri, na yumi stap laip.

Wanpela man i bin sakim tok, na long dispela pasin bilong em planti manmeri i kamap manmeri bilong mekim sin.

Olsem tasol, wanpela man i bihainim tok, na long dispela pasin bilong em planti manmeri bai i kamap stretpela manmeri.

Ol manmeri i mekim planti sin tumas, tasol God i marimari moa yet long ol.

Pasin bilong sin em i kamapim dai, na long dispela pasin sin i bin i stap olsem king.

Tasol nau marimari bilong God i stap olsem king.

Long wok bilong Bikpela bilong yumi, Jisas Krai, God i marimari long yumi na i kolim yumi stretpela manmeri na yumi kisim laip i stap oltaim oltaim.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 40:7-8.8-9.10.17****Bekim: Bikpela, mi redi i stap. Mi kam bilong bihainim laik bilong yu.**

Yu no laikim ol sakrifais na ofa. Nogat.
 Yu laikim mipela i opim yau na harim tok bilong yu.
 Yu no bin singaut long ol ofa ol i kukim long paia,
 na ol ofa bilong tekewe sin. Nogat.
 Orait, mi yet mi tok olsem, “Mi redi i stap.”

Bekim:

“Mi kam bilong bihainim laik bilong yu,
 olsem tok i stap long Buk bilong yu.
 God bilong mi, lo bilong yu i stap insait long lewa bilong mi.
 Mi amamas long bihainim tasol.”

Bekim:

Bikpela, long taim ol manmeri bilong yu i kibung,
 mi bin telimautim nius bilong bikpela wok marimari bilong yu.
 Na yu save pinis, Bikpela, mi no inap sarap na pasim maus.

Bekim:

Tasol ol manmeri i wok long painim yu,
 ol i ken belgut na amamas long yu.
 Na ol dispela manmeri yu bin kisim bek ol,
 ol i ken tokaut oltaim, “Bikpela em i nambawan tru.”

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Oltaim oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i
 givim strong long yupela. Olsem na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini
 Bilong Man.
 Aleluya

Gutnius**Lu 12:35-38**

*Hettok: Sapos bikman i kam na em i lukim ol wokboi i no slip, orait ol dispela
 wokboi i ken amamas.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Yupela sotim laplap bilong
 yupela na pasim let, na laitim
 lam, na yupela i stap redi.

Yupela i mas i stap olsem ol man
 i wetim bikman bilong ol em i
 laik lusim bikpela kaikai bilong
 marit na i kam bek.

Sapos em i kam paitim dua, bai ol i opim dua kwiktaim.

Sapos bikman i kam na i lukim ol wokboi bilong en i no slip, orait ol dispela wokboi i ken amamas.

Mi tok tru long yupela, bikman yet bai i sotim laplap na pasim let, na bai em i tokim ol long sindaun long tebol.

Na em yet bai i kam givim kaikai long ol.

Na sapos bikman i kam long biknait tru, o long taim kakaruk i krai namba wan taim, na em i lukim ol wokboi i no slip, orait ol dispela wokboi i ken amamas.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ro 6:12-18

Hettok: Olsem ol manmeri i kirap bek long matmat na i stap laip, olsem na yupela i mas givim yupela yet long God.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, yupela i no ken larim sin i bosim bodi bilong yupela, dispela bodi i save dai.

Nogut sin i pulim yupela na yupela i bihainim laik nogut bilong bodi.

Na yupela i no ken larim sin i bosim han lek samting bilong yupela, bai yupela i mekim pasin nogut. Yupela i olsem ol manmeri i kirap bek long matmat na i stap laip, olsem na yupela i mas givim yupela yet long God.

Na yupela i mas larim God i bosim olgeta hap bodi bilong yupela, bai yupela i mekim stretpela pasin.

Sin bai i no inap bosim yupela moa, long wanem, nau yupela i no i stap aninit long lo.

Yupela i stap aninit long marimari bilong God.

Yumi no i stap moa aninit long lo, olsem na bai yumi mekim wanem?

Nau yumi stap aninit long marimari bilong God, olsem na ating i orait long yumi mekim sin? Nogat tru.

Ating yupela i no save?

Sapos yupela i givim yupela yet long wanpela man na bihainim tok bilong em, orait yupela bai i stap wokboi bilong em.

Olsem tasol, yupela i ken i stap wokboi bilong sin, na dispela bai i mekim yupela i dai.

O yupela i ken wok long bihainim tok bilong God na bai yupela i kamap stretpela manmeri.

Tru, bipo yupela i stap wokboi bilong sin, tasol bihain God i putim yupela aninit long tok bilong em, na yupela i save bihainim tru dispela tok.

Long dispela yumi ken tenkyu long God! Yupela i bin i stap olsem ol kalabus bilong sin, tasol God i bin kisim bek yupela na mekim yupela i stap wokboi bilong stretpela pasin.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 124:1-3.4-6.7-8

Bekim: Helpim bilong yumi i kam long nem blong Bikpela.

“Sapos Bikpela i no bin helpim yumi, bai olsem wanem?”

Ol Israel, i ken tokaut olsem,

“Sapos Bikpela i no bin helpim yumi,

long taim ol birua i kam pait wantaim yumi,

ating ol inap bagarapim yumi olgeta, long taim ol i belhat tru long yumi.

Bekim:

Yumi inap lus olgeta olsem tait i karim yumi i go na wara i karamapim yumi.

Na dispela strongpela tait inap kisim yumi na yumi i dai. Tasol nogat.”

Yumi mas tenkyu long Bikpela,

long wanem, em i no larim ol birua i pinisim yumi.

Bekim:

Yumi ranawe long ol olsem pisin i lusim umben,

wanpela sutman i bin putim bilong kalabusim em.

Umben i bruk pinis na yumi ranawe.

Helpim bilong yumi i kam long nem blong Bikpela,

em i bin mekim kamap heven na graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas was gut na yupela i mas i stap redi.

Pikinini Bilong Man bai i kam long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.

Aleluya

Gutnius

Lu 12:39-48

Hettok: Ol manmeri i putim planti samting long han bilong wanpela man o meri, orait ol bai i tokim em long bekim planti samting moa.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Yupela tingim dispela samting.

Sapos papa bilong haus i save

pastaim long wanem taim stilman

bai i kam, orait em bai i no inap

larim dispela stilman i brukim

haus bilong en na i go insait.

Yupela tu i mas redi.

Pikinini Bilong Man bai i kam long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.”

Pita i askim Jisas olsem,

“Bikpela, ating yu givim dispela tok piksa long mipela tasol, o long olgeta manmeri wantaim?”

Na Bikpela i tok olsem,

“Wanem bosboi i gat gutpela tingting, na i save mekim gut wok bilong en?

Bikman i save makim dispela kain bosboi bilong bosim ol wokboi bilong en, na bilong skelim kaikai long ol long taim bikman i makim.

Dispela kain wokboi i ken amamas tru taim bikman bilong en i kam bek na i lukim em i stap mekim wok bilong en.

Mi tok tru long yupela, bikman bai i makim dispela wokboi bilong bosim olgeta samting bilong en.

Tasol sapos dispela wokboi i ting long bel bilong en, ‘Bikman bilong mi bai i no inap i kam kwik,’ na em i stat long paitim ol arapela wokboi na wokmeri, na em i wok long kaikai na dring na em i spak, orait bikman bai i kam

bek long wanpela de dispela wokboi i no redi, na long wanpela taim em i no save long en.

Na bikman bai i bagarapim tru dispela wokboi, na bai em i putim em i stap wantaim ol manmeri bilong sakim tok.

Wokboi i save pinis long laik bilong bikman bilong en, tasol em i no redim samting na i no bihainim laik bilong bikman, em bikman bai i paitim strong tumas.

Tasol wokboi i no save long laik bilong bikman na i mekim pasin inap long kisim kanda, em bikman bai i paitim liklik.

Ol manmeri i kisim planti samting, ol i mas bekim planti samting gen. Sapos ol manmeri i putim planti samting long han bilong wanpela man o meri, orait ol bai i tokim em long bekim planti samting moa.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Ro 6:19-23

Hettok: God i kisim bek yupela pinis long kalabus bilong sin, na i mekim yupela i kamap wokboi bilong em yet.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, mi yusim ol dispela tok piksa bilong ol pasin yumi save gut long en, long wanem, tingting bilong yupela i no klia tumas long ol samting mi toktok long en.

Bipo yupela i larim ol hap bodi bilong yupela i stap wokboi bilong ol pasin doti na pasin nogut, na yupela i bin mekim ol pasin i nogut tru.

Tasol nau yupela i mas larim ol hap bodi bilong yupela i stap wokboi

bilong stretpela pasin, bai yupela i ken kamap ol manmeri bilong God yet na yupela i ken i stap holi.

Taim yupela i stap wokboi bilong sin, yupela i no bin i stap wokboi bilong stretpela pasin.

Tasol yupela i bin kisim wanem gutpela samting long ol pasin yupela i bin mekim bipo, em ol pasin nau yupela i save sem long en? Nogat.

Dispela kain pasin i save mekim man o meri i dai tasol.

Tasol God i kisim bek yupela pinis long kalabus bilong sin, na i mekim yupela i kamap wokboi bilong em yet. Na bai yupela i kisim ol dispela gutpela samting long em.

Em bai i mekim yupela i kamap holi na bai yupela i mekim ol pasin em i save laikim.

Na bai yupela i kisim laip i stap oltaim oltaim.

Sin i save givim pe long ol wokboi bilong en. Dispela pe em dai tasol.

Tasol God i save givim nating presen long yumi, em laip i stap oltaim. Dispela laip yumi kisim long wok bilong Jisas Krais, Bikpela bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 1:1-2.3.4.6

Bekim: Ol manmeri i pas wantaim Bikpela, ol i ken amamas.

Ol dispela kain manmeri i ken amamas tru,
ol i no save bihainim tok gris bilong ol manmeri nogut,
na i no save wokabaut long rot bilong ol sinmanmeri,
na i no save sindaun toktok wantaim ol manmeri i givim baksait long God.

Ol i laikim lo bilong God moa
na i save tingting long dispela lo long san na long nait.

Bekim:

Ol dispela manmeri i olsem ol diwai ol i bin planim
klostu long wara i save ran oltaim.

Ol i save karim kaikai long taim bilong en.

Na lip bilong ol i no save drai.

Olgeta samting ol dispela manmeri i mekim, i save kamap gutpela tru.

Bekim:

Tasol ol manmeri nogut ol i no olsem. Nogat.

Ol i olsem lip bilong diwai, win bai rausim ol i go.

Bikpela i save stiaim wokabaut bilong ol stretpela manmeri.

Tasol ol manmeri nogut bai ol i lus olgeta.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Olgeta gutpela samting bilong dispela graun ol i olsem pipia nating.

Mi laik bihainim Krais tasol, na mi lusim pinis olgeta arapela samting,
bai mi ken holimpas Krais na pas wantaim em.

Aleluya

Gutnius**Lu 12:49-53**

*Hettok: Nogut yupela i ting mi kam bilong mekim i dai olgeta pait long graun.
Nogat. Mi tokim yupela, mi kam bilong brukim ol lain manmeri.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Mi bin kam bilong tromoi paia long graun, na mi laikim tumas bai dispela paia i lait hariap. Mi mas kisim wanpela kain baptais. Nau mi no kisim yet, na bel bilong mi em i hevi tru. Nogut yupela i ting mi kam bilong mekim i dai olgeta pait long graun. Nogat. Mi tokim yupela, mi kam bilong brukim ol lain manmeri. Long nau na bihain tu sapos i gat 5-pela bilong wanpela famili i

stap long wanpela haus, orait ol bai i bruk tupela lain. Tripela bai i birua long tupela, na tupela bai i birua long tripela. Bai ol i bruk, na papa i birua long pikinini man bilong en, na pikinini man bai i birua long papa bilong en. Na mama bai i birua long pikinini meri bilong en, na pikinini meri bai i birua long mama bilong en. Na mama bilong wanpela man bai i birua long meri bilong dispela man, na meri bai i birua long mama bilong man bilong en.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fraide****Rit Namba 1****Ro 7:18-25**

Hettok: Husat bai i helpim mi na mi lusim dispela bodi bilong i dai?

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, mi save, i no gat wanpela gutpela samting i stap insait long mi. Mi tok long olupela bel bilong mi tasol. Tru, mi laik mekim gutpela pasin, tasol mi no inap mekim. Gutpela pasin mi laik mekim, em mi no save mekim. Na pasin nogut mi no laik mekim, em mi save mekim. Orait pasin mi no laikim, dispela mi save mekim. Olsem na i no mi yet mi mekim dispela. Nogat. Sin i stap insait long mi, em tasol i mekim.

Olsem na mi lukim dispela kain pasin i bosim laip bilong mi. Taim mi laik mekim gutpela pasin, pasin nogut i save pasim rot bilong mi. Tru, long tingting bilong mi, mi laikim tumas lo bilong God. Tasol mi lukim narapela lo i stap insait long ol hap bodi bilong mi. Na dispela narapela lo i save pait long lo bilong God i stap long tingting bilong mi. Dispela narapela lo, em i lo bilong sin, na em i wok long kalabusim mi na bosim ol hap bodi bilong mi.

O sori, dispela hevi i bagarapim tru tingting bilong mi!
 Husat bai i helpim mi na mi lusim dispela bodi bilong i dai?

Mi tenkyu long God!
 Long han bilong Jisas Krai, Bikpela bilong yumi, em bai i helpim mi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:66.68.76-77.93-94

Bekim: Bikpela, skulim mi long lo bilong yu.

Givim gutpela save na gutpela tingting long mi,
 long wanem, mi bilip tru long olgeta lo bilong yu.
 Yu yet yu gutpela tumas na ol wok bilong yu i gutpela;
 skulim mi long lo bilong yu.

Bekim:

Marimari long mi na mekim gut bel bilong mi,
 olsem yu bin promis long ol wokmanmeri bilong yu.
 Yu mas sori long mi bai mi ken stap gut,
 long wanem, lo bilong yu i givim amamas long mi.

Bekim:

Mi no ken lus tingting long ol lo bilong yu,
 long wanem, ol dispela lo i givim laip long mi.
 Mi bilong yu tasol. Olsem na yu kisim bek mi.
 Long wanem, mi save bihainim oltaim ol lo bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem,
 yu bin haitim ol dispela samting long ol man i gat gutpela tingting na save, na yu
 bin soim long ol man i stap olsem ol liklik pikinini tasol.
 Aleluya

Gutnius

Lu 12:54-59

Hettok: Yupela manmeri bilong giaman, yupela i save skelim gut ol samting i save kamap long graun na long skai. Tasol watpo yupela i no save long pasin bilong skelim ol samting i wok long kamap long dispela taim nau?

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol planti lain
 manmeri olsem,

“Yupela i save lukim klaut i kamap long hap bilong san i go

daun, na kwiktaim yupela i save tok, 'Ren i laik i kam.'

Na tru tumas, ren i save kam.

Na yupela i save lukim strongpela win bilong saut i kamap, na yupela i save tok, 'Bai san i hat nau.' Na tru tumas, hatpela san i save kamap.

Yupela manmeri bilong giaman, yupela i save skelim gut ol samting i save kamap long graun na long skai.

Tasol watpo yupela i no save long pasin bilong skelim ol samting i wok long kamap long dispela taim nau?

Bilong wanem yupela yet i no save tingim gut na skelim wanem ol pasin i stretpela?

Sapos yu wokabaut i go long kot wantaim wanpela man i laik kotim yu, orait taim yutupela i stap yet long rot yu mas traim long stretim tok wantaim em.

Nogut em i pulim yu i go long jas, na jas i putim yu long han bilong plisman, na plisman i putim yu long haus kalabus.

Mi tok stret long yu, yu bai i stap long haus kalabus inap long yu baim olgeta mani ol i makim bilong yu."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Ro 8:1-11

Hettok: Spirit bilong God i kirapim bek Jisas long matmat em i stap nau insait long yupela.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, yumi manmeri i pas wantaim Krais Jisas, olsem na lo i no inap kotim yumi moa.

Long wanem, yupela wan wan i bilong Krais Jisas nau, na lo bilong Holi Spirit i save givim laip long yumi, em i tekewe yupela pinis long lo bilong sin na dai, na dispela lo i no bosim yupela moa. Lo i no inap long tekewe sin bilong yumi, long wanem, olupela bel bilong yumi i no gat strong bilong bihainim lo.

Tasol dispela samting lo i no inap mekim, em God yet i mekim.

God i salim Pikinini bilong em yet i kam na em i kamap man olsem yumi man bilong mekim sin.

Em i kam bilong tekewe sin bilong yumi, na long bodi bilong em yet, God i kotim sin na pinisim strong bilong sin.

God i mekim olsem bai stretpela pasin bilong lo i ken kamap long laip bilong yumi, long wanem, nau yumi no save wokabaut long pasin bilong olupela bel. Nogat.

Yumi save wokabaut long pasin bilong Holi Spirit.

Ol manmeri i save wokabaut long pasin bilong olupela bel, tingting bilong ol i save bihainim laik bilong olupela bel tasol.

Tasol ol manmeri i save wokabaut long pasin bilong Holi Spirit, tingting

bilang ol i save bihainim laik bilang Holi Spirit.

Sapos tingting bilang man o meri i bihainim laik bilang olupela bel tasol, orait dispela man o meri bai i dai.

Tasol sapos tingting bilang man o meri i bihainim laik bilang Holi Spirit, orait em bai i kisim laip na i stap bel isi.

Sapos tingting bilang man o meri i bihainim laik bilang olupela bel, dispela man o meri i save birua long God, long wanem, em i no save stap aninit long lo bilang God.

Em i no inap tru long bihainim lo bilang God. Ol manmeri i wokabaut long pasin bilang olupela bel, dispela ol manmeri i no inap long mekim pasin God i laikim.

Tasol yupela i no wokabaut moa long pasin bilang olupela bel.

Nogat. Sapos i tru Spirit bilang God i stap long yupela, orait nau yupela i save wokabaut long pasin bilang Holi Spirit. Na man o meri i no gat Spirit bilang Krai, em i no bilang Krai.

Sin i kilim bodi bilang yupela i dai pinis. Tasol sapos Krai i stap insait long yupela, orait yupela i kamap stretpela manmeri pinis, na spirit bilang yupela i stap laip.

God i bin kirapim bek Jisas Krai long matmat.

Na sapos Spirit bilang God i stap insait long yupela, orait long wok bilang Spirit God bai i givim laip long bodi bilang yupela tu, em dispela bodi bilang i dai.

Dispela em i tok bilang God

Song bilang Bekim

Song 24:1-2.3-4.5-6

Bekim: Planti manmeri i save wok long painim God.

Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en, olgeta kantri wantaim ol manmeri i stap long ol, ol i bilang Bikipela tasol.

Em yet i sanapim graun antap long solwara.

Em yet i strongim as bilang graun aninit long wara.

Bekim:

Husat inap go antap long maunten bilang Bikipela?

Husat inap sanap insait long haus holi bilang em?

Ol manmeri i gat stretpela pasin na klinpela tingting.

Ol manmeri i no save lotu long ol god giaman.

Na ol manmeri i no bin tok tru antap bilang giamanim ol arapela.

Bekim:

Bikipela bai i mekim gut long ol dispela kain manmeri.

God bai i kisim bek ol, na kolim ol stretpela manmeri.

Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.

Ol i laik go klostu long God bilang Jekop.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Mi God, Bikpela, mi save stap oltaim, na tru tumas mi no save amamas long taim ol manmeri bilong mekim sin, ol i dai. Mi save amamas long ol dispela manmeri i givim baksait long pasin bilong sin na ol i stap gut.

Aleluya

Gutnius**Lu 13:1-9**

Hettok: Sapos yupela i no tanim bel, orait wankain samting bai i kamap long yupela olgeta.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Sampela man i stori long Jisas long ol manmeri bilong Galili, em Pailat i bin tokim ol soldia bilong en long kilim ol i dai long taim ol i mekim ol ofa long God, na blut bilong ol i bin kapsait antap long blut bilong ol abus bilong ofa.

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Yupela i ting ol dispela manmeri bilong Galili i bin mekim planti sin moa i winim olgeta arapela manmeri bilong Galili, na dispela em i as bilong dispela samting nogut i bin kamap long ol, a?

Nogat tru.

Mi tokim yupela stret, sapos yupela i no tanim bel, orait wankain samting bai i kamap long yupela olgeta.

Na dispela 18 manmeri, bipo longpela haus long Siloam i bin pundaun antap long ol na i kilim ol i dai, em yupela i ting rong bilong ol i winim rong bilong ol arapela manmeri i stap long Jerusalem, a? Nogat tru.

Mi tokim yupela stret, sapos yupela i no tanim bel, orait

wankain samting bai i kamap long yupela olgeta.”

Na Jisas i autim wanpela tok piksa olsem,

“Wanpela man i bin planim wanpela diwai fik long gaden wain bilong en, na bihain em i kam long dispela diwai bilong painim ol pikinini fik. Tasol em i no lukim wanpela i stap.

Olsem na em i tokim wokman bilong gaden olsem,

‘Harim. Tripela yia nau mi kam bilong painim ol pikinini fik long dispela diwai, tasol em i no karim pikinini. Olsem na yu mas katim dispela diwai.

Watpo em i pinisim nating gris bilong graun?’

Na wokman i bekim tok bilong em olsem, ‘Bikman, larim em i stap dispela wanpela yia moa. Bai mi brukim graun long as bilong en na putim pekpek bilong bulmakau. Ating em bai inap karim kaikai long yia bihain. Na sapos nogat, orait yu ken katim.’”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande**Rit Namba 1****Ro 8:12-17**

*Hettok: Long strong bilong Holi Spirit yumi save singaut long God olsem,
“Aba, Papa.”*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, yumi gat wok long wokabaut long wanpela kain pasin, na mi no tok long pasin bilong olupela bel, bai yumi wokabaut long pasin bilong en. Nogat tru.

Sapos yupela i wokabaut long pasin bilong olupela bel, bai yupela i dai.

Tasol sapos long strong bilong Holi Spirit yupela i kilim i dai ol pasin nogut bilong bodi, orait yupela bai i stap laip.

Olgeta manmeri i larim Spirit bilong God i stiaim wokabaut bilong ol, dispela ol manmeri i stap pikinini bilong God.

Dispela Spirit God i bin givim long yupela i no save mekim yupela i kamap olsem ol wokboi nating, bai yupela i pret gen. Nogat tru.

Spirit bilong God i save mekim yupela i kamap pikinini bilong God.

Na long strong bilong Holi Spirit yumi save singaut long God olsem,

“Aba, Papa.”

Holi Spirit yet i save helpim spirit bilong yumi na yumi save tokaut ples klia olsem yumi stap pikinini bilong God. Orait yumi stap pikinini bilong God, na bihain bai yumi kisim ol gutpela samting God Papa i bin promis long givim yumi, em ol samting Krai, brata bilong yumi, i kisim pinis.

Sapos nau yumi karim pen olsem em i bin karim, orait bihain bai yumi kisim biknem na gutpela sindaun tru wantaim em.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 68:2.4.6-7.20-21**

Bekim: God bilong yumi em i God bilong kisim bek ol manmeri.

God i ken kirap na raunim ol birua bilong em i go nabaut.

Na ol manmeri i save birua long em, ol i mas ranawe long em.

Tasol ol stretpela manmeri bai i amamas tru long ai bilong God.

Na ol i kalap na tromoim lek na danis.

Bekim:

God i save stap insait long haus holi bilong em.

Em i save lukautim gut ol pikinini i no gat papamama na em i save helpim ol meri, man bilong ol i dai pinis.

God i save givim haus long ol tarangu,

na em i save larim ol kalabusmanmeri i go fri, na ol i sindaun gut.

Bekim:

Yumi litimapim nem bilong Bikpela.

Olgeta de em i save karim ol hevi bilong yumi.

God wanpela tasol i save kisim bek yumi.

Dispela God bilong yumi em i God bilong kisim bek ol manmeri.

God, Bikpela bilong yumi, em i save helpim yumi long abrusim indai.

Bekim: God bilong yumi em i God bilong kisim bek ol manmeri.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong yu, Bikpela, i tru olgeta, na mipela i laik bai yu mekim tok tru bilong yu i wok insait long bel bilong mipela, na mekim mipela i kamap ol lain bilong yu stret.

Aleluya

Gutnius

Lu 13:10-17

Hettok: “Dispela meri hia, em i wanpela pikinini bilong Abraham. Sapos mi laik lusim dispela sik i bin pasim em, mi no inap mekim long de Sabat, a?”

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Long de Sabat Jisas i givim tok long ol manmeri insait long wanpela haus lotu.

Na wanpela meri i stap, em i gat wanpela spirit nogut i stap long en, na dispela spirit i bin givim sik long em inap long 18 yia.

Olsem na bun bilong baksait bilong dispela meri em i krungut, na em i no inap tru long sanap stret.

Jisas i lukim em, na i singautim em i kam, na i tokim em olsem,

“Meri, mi tekewe pinis sik bilong yu.”

Na em i putim han antap long dispela meri, na wantu tasol meri i sanap stret na i litimapim nem bilong God.

Tasol hetman bilong haus lotu em i belhat long Jisas i mekim orait dispela meri long de Sabat.

Olsem na hetman i tokim ol manmeri olsem,

“I gat 6-pela de bilong mekim wok. Sapos yupela i laikim man i tekewe sik bilong yupela, orait yupela i mas i kam long de bilong wok.

Tasol maski askim man long tekewe sik bilong yupela long de Sabat.”

Orait Bikpela i bekim tok bilong em olsem,

“Yupela i man bilong giaman.

Tok bilong yupela na pasin bilong yupela i no wankain.

Long de Sabat yupela olgeta i save go long haus bulmakau na lusim ol bulmakau na donki bilong yupela, na kisim ol i go bilong dring wara.

Tasol dispela meri hia, em i wanpela pikinini bilong Abraham. Na Satan i bin pasim em inap long 18 yia.

Orait olsem wanem?

Sapos mi laik lusim dispela samting i bin pasim em, mi no inap mekim long de Sabat, a?"
Em i tok olsem, na ol birua bilong en ol i sem nogut.

Na olgeta manmeri ol i amamas long olgeta dispela gutpela samting tru em i mekim.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ro 8:18-25

Hettok: Olgeta samting God i bin wokim, ol i wetim taim God i makim bilong kamapim ples klia yumi ol pikinini bilong en.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, dispela gutpela sindaun na biknem bai i kamap ples klia long yumi bihain, mi ting em bai i winim tru dispela pen yumi save karim nau long dispela taim.

Long wanem, olgeta samting God i bin wokim, ol i wetim taim God i makim bilong kamapim ples klia yumi ol pikinini bilong en.

I olsem olgeta samting i litimapim het na i lukluk nabaut, na i ting, wanem taim tru bai dispela taim i kamap.

Nau olgeta samting i stap nogut na i save bagarap.

Dispela i no kamap long laik bilong ol yet. Nogat.

God yet i mekim ol i stap olsem, bai ol i wetim gutpela samting God i laik mekim long ol.

Long taim God i makim, God bai i pinisim dispela kalabus bilong bagarap nau olgeta samting i stap long en, na bai olgeta samting i stap gutpela tru wantaim yumi ol pikinini bilong God.

Yumi save, olgeta samting God i bin wokim, olgeta i pilim pen olsem meri i laik karim pikinini.

Na olgeta i krai nogut i stap, i kam inap long nau.

Na i no dispela ol samting tasol i krai. Nogat. Yumi tu i save krai. Yumi kisim Holi Spirit pinis, em i olsem namba wan presen God i givim yumi.

Tasol yumi tu i save pilim pen na i krai na wetim taim God bai i tokaut klia olsem yumi i stap pikinini bilong en, em taim God bai i mekim ol bodi bilong yumi i kamap narakain tru.

God i bin kisim bek yumi, na nau yumi bilip na wetim em inapim tru ol gutpela samting em i laik mekim long yumi. Na sapos yumi tok long yumi wetim wanpela samting, orait yumi save, yumi no kisim yet.

Sapos man o meri i kisim pinis wanpela samting, orait bilong wanem em bai i wet i stap?

Tasol yumi save, yumi bai kisim tru ol dispela samting yumi no kisim yet, olsem na yumi save strongim bel na wetim i stap.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 126:1-2.2-3.4-5.6****Bekim: Bikpela i bin mekim bikpela wok bilong helpim mipela.**

Taim Bikpela i bringim ol kalabus i kam bek long Jerusalem,
mipela i ting mipela i driman tasol.

Olsem na mipela i lap moa yet,
na mipela i singim song bilong amamas.

Bekim:

Ol arapela lain manmeri i tok olsem,
“Tru tumas, Bikpela i bin mekim bikpela wok bilong helpim ol.”
Na em i tru. Bikpela i mekim planti bikpela wok bilong helpim mipela,
olsem na mipela i amamas tru.

Bekim:

Bikpela, mekim mipela i fri na i kamap nupela gen,
olsem ol baret long ples drai i pulap long wara gen.
Ol manmeri i bin hatwok long planim gaden,
nau ol i ken amamas long bungim kaikai.

Bekim:

Ol i bin krai long taim ol i hatwok long planim kru bilong kaikai.
Bihain bai ol i karim ol mekpas kaikai i kam bek
na i singim song bilong amamas.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem,
yu bin soim ol dispela samting long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.
Aleluya

Gutnius**Lu 13:18-21***Hettok: Pikinini bilong mastet i kamap bikpela olsem diwai.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Jisas i tok olsem,
“Kingdom bilong God i olsem
wanem samting?
Bai mi mekim wanem kain tok
piksa? Em i olsem pikinini bilong
dispela kain sayor ol i kolim
mastet. Wanpela man i kisim

pikinini bilong mastet na i planim
long gaden bilong en.
Na bihain mastet i kamap bikpela
olsem diwai na ol pisin i kam
wokim haus bilong ol long ol han
bilong en.”
Na Jisas i tok moa olsem,

“Bai mi mekim wanem kain tok
piksa long kingdom bilong God?
Em i olsem yis.

Wanpela meri i kisim dispela yis
na i tanim wantaim bikpela dram
plaua. Na bihain dispela plaua
olgeta i solap.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ro 8:26-30

*Hettok: God i save mekim olgeta samting i wok wantaim bilong mekim gut long
ol manmeri i save givim bel bilong ol long God.*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, Holi Spirit i save helpim
yumi ol manmeri i no gat strong.
Yumi no save yumi mas pre long
wanem samting.
Yumi save krai long bel tasol, na
yumi no inap long tokaut.
Na long dispela pasin Holi Spirit yet i
save pre bilong helpim yumi.
Na God i save lukim tru bel bilong
man na meri, em i save long dispela
tingting bilong Holi Spirit, long
wanem, Holi Spirit i bihainim tingting
bilong God yet na i pre long helpim
yumi ol manmeri bilong God.
Yumi save, God i save mekim olgeta
samting i wok wantaim bilong mekim
gut long ol manmeri i save givim bel
bilong ol long God.

Em dispela ol manmeri God i tok
pinis long kisim bek ol, na em i bin
singautim ol.

Long wanem, ol manmeri bipo tru
God i tok pinis long kisim bek ol, em
i makim ol tu, bilong kamap wankain
olsem Pikinini bilong em.

Olsem bai planti pikinini i ken i stap,
na Krai i ken i stap namba wan brata
bilong ol.

Na dispela ol manmeri bipo em i
makim ol, em i singautim ol tu.

Na dispela ol manmeri em i singautim
ol, em i kolim ol stretpela manmeri.

Dispela ol manmeri em i kolim ol
stretpela man, em i givim gutpela laip
na biknem bilong em yet long ol.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 13:4-5.6

Bekim: Bikpela, mi bilip tru long marimari bilong yu.

Bikpela, yu God bilong mi, lukluk long mi na bekim tok bilong mi.

Givim lait long ai bilong mi.

Nogut slip bilong indai i karamapim mi,
na birua bilong mi bai i tok olsem,

“Mi winim em pinis.”

Na ol bai i lap nogut long mi bin pundaun pinis.

Bekim: *Bikpela, mi bilip tru long marimari bilong yu.*

Tasol, Bikpela, mi bilip tru long marimari bilong yu.
Bel bilong mi i amamas, long wanem, yu bai helpim mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i laik bai yupela i ken i stap long bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krais, olsem na em i singautim yupela pinis long dispela gutnius mipela i bin autim.

Aleluya

Gutnius

Lu 13:22-30

Hettok: Ol manmeri bai i lusim ol kantri i stap long hap sankamap na long hap san i go daun na long hap not na hap saut, na ol bai i kam sindaun long kaikai insait long kingdom bilong God.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i wokabaut i go long rot bilong Jerusalem. Na em i go long ol taun na ples na skulim ol manmeri.

Na wanpela man i tokim em olsem,
“Bikpela, ating God bai i kisim bek wan wan man na meri tasol, a?”

Na Jisas i tokim ol olsem,
“Yupela i mas taitim bun tru, bilong i go insait long liklik dua. Mi tokim yupela, planti manmeri bai i laik i go insait, tasol bai ol i no inap. Bihain papa bilong haus bai i kirap na i pasim dua bilong haus. Na yupela bai i kam sanap ausait na paitim dua na singaut olsem, ‘Bikpela, opim dua long mipela.’ Na em bai i bekim tok olsem long yupela, ‘Mi no save long yupela, yupela i bilong wanem hap.’ Na yupela bai i tokim em olsem, ‘Mipela i bin kaikai na dring wantaim yu, na yu bin sanap

long rot bilong mipela na skulim mipela.’

Tasol em bai i tokim yupela olsem, ‘Mi no save long yupela, yupela ol lain bilong wanem hap. Yupela ol manmeri bilong mekim pasin nogut, yupela olgeta klia long mi.’

Yupela bai i lukim Abraham na Aisak na Jekop na olgeta profet ol i stap insait long kingdom bilong God, tasol yupela yet ol bai i rausim na yupela bai i stap ausait.

Na yupela bai i krai nogut na skrapim tit bilong yupela.

Na ol manmeri bai i lusim ol kantri i stap long hap sankamap na long hap san i go daun na long hap not na hap saut, na ol bai i kam sindaun long kaikai insait long kingdom bilong God.

Na harim.

Sampela man na meri nau ol i stap las tru, ol bai i kamap namba wan. Na sampela man na meri

nau i stap namba wan, ol bai i stap las tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Ro 8:31-39

Hettok: I no gat wanpela samting inap pasim laik bilong God, em dispela laik em i givim yumi long Krai Jisas, Bikpela bilong yumi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, bai yumi tok wanem long dispela ol samting God i mekim? Sapos God i helpim yumi, orait husat bai i birua long yumi?

God i no bin pasim Pikinini bilong em yet. Nogat.

Em i bin salim em i kam bilong helpim yumi olgeta.

Na sapos em i givim yumi Pikinini bilong em yet, orait ating em bai i givim yumi olgeta arapela samting tu. God i bin makim yumi bilong em yet, olsem na husat bai i kotim yumi?

Nogat. God yet i save kolim yumi stretpela manmeri.

Husat bai i tok long yumi mas kisim pe nogut bilong sin? Nogat.

Krais Jisas i bin i dai, na em i kirap bek tu.

Na nau em i stap long han sut bilong God, na em i save askim God long helpim yumi.

Krais i save laikim yumi moa yet, na i no gat wanpela samting inap pasim dispela laik bilong en i kamap long yumi wan wan.

Sapos hevi i kamap long yumi, o sapos yumi karim pen, o sapos ol manmeri i mekim nogut long yumi, o sapos yumi hangre, o sot long klos, o

sapos samting nogut i laik bagarapim yumi, o sapos pait i kamap long yumi, ating dispela olkain samting bai i inap pasim laik bilong Krai? Nogat tru.

Tru, ol dispela kain samting i save kamap long yumi, olsem buk bilong God i tok,

“Mipela i stap manmeri bilong yu, olsem na long olgeta taim ol i save kilim mipela i dai.

Ol i lukim mipela i olsem sipsip bilong kilim i dai tasol.”

Tasol Krai i bin givim bel bilong en long yumi, na maski wanem kain samting i kamap long yumi, oltaim em i save mekim yumi i win tru.

Yes, God i save laikim yumi tru, na mi bilip tru olsem, i no gat wanpela samting inap pasim laik bilong God i kamap long yumi.

Dai o laip, o ol ensel o ol strongpela spirit, o samting nau i stap o samting bai i kamap bihain, o kain kain samting i gat strong, o samting bilong antap o samting bilong daunbilo, o ol arapela samting i stap nabaut, dispela olgeta i no inap pasim laik bilong God, em dispela laik em i givim yumi long Krai Jisas, Bikpela bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 109:21-22.26-27.30-31****Bekim:** *Bikpela, yu save laikim mi tru, kisim bek mi.*

God, Bikpela bilong mi, yu helpim mi, olsem yu bin promis.

Yu gutpela na yu laikim mi oltaim, yu kisim bek mi.

Long wanem, mi stap rabis na mi sot long ol samting,
na bel bilong mi i pilim nogut olgeta.**Bekim:**

Bikpela, yu God bilong mi, helpim mi.

Yu save laikim mi tru, kisim bek mi.

Mekim ol birua i save, yu tasol i helpim mi.

Bikpela, yu bin wokim dispela samting
long strongpela han bilong yu.**Bekim:**

Bai mi singaut strong na givim bikpela tenkyu long Bikpela.

Long bung bilong ol manmeri bai mi litimapim nem bilong em.

Long wanem, em i save helpim ol tarangu,

na lukautim ol, bai ol manmeri i no inap kotim ol bilong bagarapim ol.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

God i ken mekim gut long dispela king i kam long nem bilong Bikpela.

Litimapim nem bilong God i save stap antap tru.

Na long graun ol manmeri i ken stap bel isi. God i belgut long ol.

Aleluya

Gutnius**Lu 13:31-35***Hettok: Profet i no ken i stap long narapela ples na ol i kilim em i dai. Nogat.**Ol i mas kilim em i dai long Jerusalem tasol.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**Sampela Farisi i kam, na ol i tokim
Jisas olsem,“Yu mas lusim dispela ples na yu
go long narapela hap, long wanem,
Herot i laik kilim yu i dai.”

Na Jisas i tokim ol olsem,

“Yupela go tokim dispela weldok
nogut olsem, ‘Harim. Nau na
tumora bai mi rausim ol spirit
nogut na mekim orait olsikmanmeri. Na long de namba 3
bai mi pinisim wok bilong mi.’Tasol nau na tumora na
haptumora mi mas wokabaut i go.
Long wanem, profet i no ken i
stap long narapela ples na ol i
kilim em i dai. Nogat.Ol i mas kilim em i dai long
Jerusalem tasol.

“Jerusalem, Jerusalem, yu save kilim ol profet i dai, na yu save kisim ol man God i salim i kam long yu na tromoi ston long ol bilong kilim ol i dai.

Planti taim moa mi laik bungim ol pikinini bilong yu, olsem kakaruk meri i save bungim ol pikinini bilong en aninit long wing bilong en.

Tasol yupela i no laik.

Harim. Nau ples bilong yupela bai i bagarap na i stap nating.

Mi tok stret long yupela, yupela bai i no lukim mi inap long taim yupela bai i tok, ‘God i ken mekim gut long dispela man i kam long nem bilong Bikpela!’”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Ro 9:1-5

Hettok: Mi laik askim Bikpela long rausim mi long lain manmeri bilong en, bai ol bratasusa bilong mi i ken kisim ples bilong mi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, mi man bilong Krais, olsem na mi tok tru.

Mi no giaman.

Holi Spirit i mekim tingting bilong mi i klia, na long bel bilong mi, mi save olsem dispela tok bilong mi i tru.

Oltaim mi save bel sori tru, na mi save wari na tingting planti.

Mi laikim tumas bai God i kisim bek ol bratasusa bilong mi, em ol lain tumbuna bilong Jekop.

Olsem na sapos Krais inap bihainim laik bilong mi, mi ken pre long em na askim em long rausim mi long lain manmeri bilong en, bai ol bratasusa bilong mi i ken kisim ples bilong mi.

Ol i lain bilong Israel, na God i bin kolim ol pikinini bilong em yet.

Ol i bin lukim lait na strong bilong God tu.

God i bin mekim ol kontrak wantaim ol, na givim lo long ol.

Na em i bin soim ol long pasin bilong lotu, na em i bin mekim ol promis long ol.

Ol namba wan tumbuna bilong ol i bin i gat biknem tru.

Na long lain bilong ol tasol Krais i kamap man.

Krais em i God, na em i stap het bilong olgeta samting.

Na oltaim oltaim yumi mas litimapim nem bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 147:12-13.14-15.19-20****Bekim: Jerusalem, litimapim nem bilong Bikpela.**

Jerusalem, litimapim nem bilong Bikpela.

Saion, givim ona long God bilong yu.

Long wanem, em i strongim ol dua bilong yu
na i blesim ol manmeri i stap insait long yu.**Bekim:**Em i givim bel isi long ol manmeri i stap long graun bilong yu
na em i givim gutpela kaikai tru long yu.Em i salim wanpela tok,
na wantu dispela tok i kam daun long graun.**Bekim:**

Em i givim tok blong em long Jekop

na i givim lo na skul bilong em long Israel.

Em i no bin mekim olsem long ol arapela lain. Nogat.

Ol i no save long ol lo bilong em.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save
long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius**Lu 14:1-6***Hettok: Sapos wanpela bilong yupela i lukim pikinini man bilong en o bulmakau
bilong en i pundaun long hul wara long de Sabat, ating em bai i pulim dispela
pikinini o bulmakau i kam antap kwiktaim, o nogat?***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**Long wanpela de Sabat Jisas i go
kaikai long haus bilong wanpela
hetman bilong ol Farisi.Na ol i was tru long em. Na wanpela
man, skin bilong en i solap nogut, em
i stap klostu long Jisas.Jisas i lukim dispela man, na em i
askim ol saveman bilong lo na ol
Farisi olsem,“Ating yumi ken mekim orait
ol sikmanmeri long de Sabat,
o nogat?”Tasol ol i pasim maus na ol i no
bekim tok.Olsem na em i kisim dispela man na i
mekim em i orait na i larim em i go.

Na em i tokim ol olsem,

“Sapos wanpela bilong yupela i
lukim pikinini man bilong en o
bulmakau bilong en i pundaun

long hul wara long de Sabat,
ating em bai i pulim dispela

pikinini o bulmakau i kam antap
kwiktaim, o nogat?"

Na ol i no inap bekim dispela tok.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Ro 11:1-2.11-12.25-29

Hettok: Ol Israel i bin givim baksait long gutnius bilong Jisas, na dispela i helpim yupela ol manmeri bilong ol arapela lain.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, mi laik askim yupela
olsem, ating God i givim baksait pinis
long ol manmeri bilong en?

Nogat tru. Mi tu mi man bilong Israel.
Mi wanpela bilong ol lain tumbuna
bilong Abraham.

Mi man bilong lain bilong Benjamin.
Dispela lain bipo tru God i tok pinis
long ol bai i stap lain manmeri bilong
en, em i no bin givim baksait long ol.
Olsem na mi laik askim.

Taim ol Israel i bin pundaun, ating ol
i bagarap na lus olgeta? Nogat tru.

Ol i bin givim baksait long God, na
long dispela rot God i kisim bek ol
arapela lain.

God i laik bai ol Israel i lukim dispela
gutpela pasin em i mekim long ol
arapela lain na bai ol i bel nogut na
mangal long ol.

Taim ol Israel i bin givim baksait
long God, God i helpim moa yet
olgeta manmeri bilong graun.

Na taim ol Israel i lusim pasin bilong
God, God i mekim gutpela pasin tru
long ol arapela lain.

Olsem na sapos olgeta Israel i kam
bek long God, yumi save God bai i
mekim gutpela pasin moa moa yet
long olgeta lain manmeri.

Ol bratasusa, mi laik bai yupela i mas
save long wanpela tok hait.

Nogut yupela i ting yupela i gat
bikpela save tru.

Olsem na mi autim dispela tok hait
long yupela.

Em i olsem. Bel na tingting bilong
hap lain bilong ol Israel i pas pinis, na
ol bai i stap olsem i go inap long
dispela taim ol manmeri bilong ol
arapela lain ol inapim dispela namba
God i bin makim pinis long hamas
bilong ol bai i stap insait long lain
manmeri bilong en.

Na long dispela rot God bai i kisim
bek olgeta Israel, olsem buk bilong
God i tok,

“Man bilong sambai long ol Israel
na helpim ol, em bai i kirap long
Jerusalem na i kam, na em bai i
mekim olgeta manmeri bilong lain
bilong Jekop i lusim pasin bilong
sakim tok bilong God.

Na long dispela taim bai mi
mekim kontrak wantaim ol long
pinisim tru ol sin bilong ol.”

Ol Israel i bin givim baksait long
gutnius bilong Jisas, olsem na ol i
stap olsem birua bilong God, na
dispela i helpim yupela ol manmeri
bilong ol arapela lain.

Tasol bipo yet God i makim ol long i stap ol manmeri bilong en, na em i laikim ol yet.

Em i ting long ol tumbuna bilong ol na em i mekim olsem. Sapos God i

singautim ol manmeri i kam long em, na em i givim ol gutpela samting long ol, orait bihain em i no save senisim tingting bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 94:12-13.14-15.17-18

Bekim: Bikpela bai i no inap givim baksait long ol manmeri bilong em.

Bikpela, ol manmeri yu bin skulim, ol i ken amamas, na ol manmeri yu bin lainim ol long lo bilong yu, ol i ken amamas. Yu givim bel isi long ol manmeri long taim bilong trabel, tasol hul i redi long kalabusim ol manmeri nogut.

Bekim:

Long wanem, Bikpela bai i no inap givim baksait long ol manmeri bilong em, na em bai i no inap lusim ol manmeri em i makim pinis. Bai ol manmeri i mekim stretpela pasin gen, na ol gutpela manmeri bai i holim strong dispela pasin.

Bekim:

Sapos Bikpela i no bin helpim mi, ating kwiktaim mi slip pinis long ples bilong ol daimanmeri. Mi ting olsem, "Lek bilong mi i wel, na bai mi pundaun." Tasol nogat! Marimari bilong yu, Bikpela, i holim mi strong.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela kisim save long mi na aninit long tok bilong mi, olsem yupela i kisim plang ol i save putim long nek bilong ol bulmakau bilong ol i ken pulim ol samting. Yupela kisim save long mi, long wanem, mi save mekim pasin isi long ol man na mi save daunim mi yet. Na bai ol samting i no ken givim hevi long yupela na bai yupela i kisim malolo.

Aleluya

Gutnius

Lu 14:1.7-11

*Hettok: Man o meri i litimapim nem bilong em yet, bai God i daunim em.
Tasol man o meri i daunim em yet, bai God i litimapim em i go antap.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Long wanpela de Sabat Jisas i go kaikai long haus bilong wanpela hetman bilong ol Farisi.

Na ol i was tru long em.

Jisas i lukim ol manmeri i kam long dispela kaikai, ol i laik sindaun long ol namba wan sia tasol.

Olsem na em i givim wanpela tok piksa long ol.

Em i tok olsem,

“Sapos wanpela man i singautim yu na yu go long bikpela kaikai bilong marit, yu no ken i go sindaun long namba wan sia.

Nogut ol i makim pinis dispela sia long narapela man i gat biknem i winim nem bilong yu.

Na bihain man i bin singautim yu em bai i kam tokim yu olsem, ‘Yu

givim dispela namba wan sia long dispela man.’

Na bai yu sem nogut tru na yu go sindaun long baksait tru.

Olsem na sapos wanpela man i singautim yu na yu go long kaikai, yu mas i go sindaun long baksait tru.

Yu mekim olsem, na dispela man i bin singautim yu em bai i kam na tokim yu, ‘Pren, yu kam sindaun long namba wan sia.’

Em i mekim olsem, na bai yu kisim biknem long ai bilong olgeta manmeri i kaikai wantaim yu. Man o meri i litimapim nem bilong em yet, bai God i daunim em. Tasol man o meri i daunim em yet, bai God i litimapim em i go antap.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 31)

Rit Namba 1

Ro 11:29-36

Hettok: Bipo yupela i save sakim tok bilong God, tasol nau yupela i bin kisim marimari bilong God.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, sapos God i singautim ol manmeri i kam long em, na em i givim ol gutpela samting long ol, orait bihain em i no save senisim tingting bilong en.

Bipo yupela i save sakim tok bilong God, tasol nau ol Israel i sakim tok, na long dispela rot yupela i bin kisim marimari bilong God.

Olsem tasol, nau ol Israel i sakim tok bilong God, tasol long dispela

marimari yupela i bin kisim, nau ol tu i ken kisim marimari bilong God.

God i bin larim pasin bilong sakim tok i kalabusim olgeta manmeri, long wanem, em i laik soim marimari bilong en long olgeta manmeri.

Olanan! Ol gutpela pasin bilong God na tingting na save bilong en i pulap tru, na i daun tumas olsem solwara!

Yumi ol manmeri i no inap tru long painim as bilong olgeta tingting bilong en.

Yumi no inap tru long bihainim olgeta rot bilong en.

Olsem tok i stap long buk bilong God, “Husat i save pinis long tingting bilong Bikpela?

Husat i bin givim tingting long em?”

Na “husat i bin givim samting long God pastaim na bai God i mas bekim samting long em?” Nogat tru.

God yet i mekim kamap olgeta samting, na em i as bilong olgeta samting. Na olgeta samting i bilong em wanpela tasol.

Yumi mas litimapim nem bilong em oltaim oltaim. I tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 69:30-31.33-34.36-37

Bekim: Bikpela, mi askim yu long helpim mi.

Bikpela, ol hevi i daunim mi na mi karim bikpela pen.

Yu mas litimapim mi na helpim mi.

Bai mi singsing amamas bilong litimapim nem bilong God.

Bai mi tenkim em na givim biknem long em.

Bekim:

Ol manmeri bilong daunpasin bai i amamas

na bel bilong ol manmeri i lotuim God bai i kisim strong.

Long wanem, Bikpela i save harim krai bilong ol tarangu

na em i no givim baksait long ol wokmanmeri bilong em i stap kalabus.

Bekim:

Long wanem, God bai i helpim Saion na sanapim gen ol biktaun bilong Juda.

Ol manmeri bilong em bai i sindaun hia na holim graun gen.

Ol pikinini bilong lain wokmanmeri bilong God bai kisim dispela graun, na ol manmeri i laikim em, ol bai i sindaun long dispela graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Sapos yupela i holim strong tok bilong mi, orait yupela bai i stap ol disaipel tru bilong mi. Na yupela bai i save long tok tru, na tok tru bai i mekim yupela i kamap fri.”

Aleluya

Gutnius

Lu 14:12-14

Hettok: Sapos yu mekim bikpela kaikai, orait yu mas singautim ol rabismanmeri na ol manmeri bodi bilong ol i bagarap.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim dispela hetman bilong ol Farisi i bin singautim em i kam long dispela kaikai olsem,

“Sapos yu mekim wanpela kaikai, yu no ken singautim ol pren na brata na wanlain bilong yu, na ol wanples i gat planti mani. Nogut bihain ol i singautim yu na yu go kaikai long haus bilong ol, na ol i bekim kaikai long yu. Nogat. Sapos yu mekim bikpela kaikai,

orait yu mas singautim ol rabismanmeri na ol manmeri bodi bilong ol i bagarap na ol lek nogut na ol aipas. Ol dispela kain manmeri i no inap bekim kaikai long yu. Olsem na bai yu ken amamas, long wanem, bihain God bai i bekim dispela kaikai long yu, long taim ol stretpela manmeri i kirap bek long matmat.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Tunde****Rit Namba 1****Ro 12:5-16**

Hettok: Long Krai yumi stap olsem wanpela bodi tasol. Na yumi olgeta wan wan yumi stap olsem poroman bilong ol arapela.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, olsem tasol yumi tu yumi planti manmeri, tasol long Krai yumi stap olsem wanpela bodi tasol.

Na yumi olgeta wan wan yumi stap olsem poroman bilong ol arapela.

Long marimari bilong en God i bin givim yumi narakain narakain save, olsem presen em i givim yumi.

Olsem na sapos wanpela man i gat save bilong autim tok olsem profet, orait em i mas autim tok inap long mak bilong bilip bilong en.

Sapos wanpela man i gat save bilong helpim ol arapela manmeri bilong God, orait em i mas mekim tru wok bilong helpim ol.

Sapos man i gat save bilong mekim wok tisa, orait em i mas mekim tru wok tisa. Sapos man i gat save bilong strongim bel na tingting bilong ol man, orait em i mas mekim tru wok

bilong strongim bel na tingting bilong ol. Man i givim ol samting long helpim ol manmeri i sot, orait em i mas givim planti long ol. Man i bosim wanpela wok, em i mas wok strong long bosim gut dispela wok.

Man i sori long ol arapela na i helpim ol, em i mas amamas na helpim ol.

Yupela i mas givim bel bilong yupela tru long ol arapela.

Yupela i no ken giaman. Nogat.

Yupela i mas laikim ol tru.

Yupela i mas givim baksait tru long pasin nogut, na yupela i mas pas tru long gutpela pasin.

Yupela i mas givim bel bilong yupela long ol arapela manmeri bilong God, na laikim ol tru olsem ol bratasusa bilong yupela stret.

Yupela i mas strong long litimapim nem bilong ol arapela tasol.

Yupela i mas wok strong oltaim na larim Holi Spirit i kirapim yupela long mekim wok bilong Bikpela.

Yupela i save bilip na wetim Bikpela i mekim gut long yupela, olsem na yupela i mas amamas.

Sapos hevi i kamap long yupela, orait yupela i mas sanap strong. Na yupela i mas beten long olgeta taim.

Sapos sampela manmeri bilong God i sot long ol samting, orait yupela i mas helpim ol. Sapos ol manmeri bilong narapela ples ol i kamap long yupela, orait yupela i mas lukautim ol gut.

Sapos ol manmeri i mekim nogut long yupela, orait yupela i mas pre long God i ken mekim gut long ol.

Yes, yupela i mas pre long em i mekim gut long ol. Yupela i no ken pre long em i bagarapim ol.

Yupela i mas amamas wantaim ol man i amamas. Na yupela i mas krai wantaim ol manmeri i krai.

Yupela i mas mekim wankain pasin long olgeta manmeri. Yupela i no ken ting yupela i mas i stap bikman. Nogat. Yupela i mas amamas long i stap wantaim ol manmeri nating tu.

Yupela i no ken apim nem bilong yupela yet na tok,

“Mi tasol mi gat save.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 131:1.2.3

Bekim: Bikpela, long yu tasol mi painim bel isi.

Bikpela, mi lusim pinis pasin bilong apim nem bilong mi yet.

Mi no moa lukdaun long ol arapela manmeri. Nogat.

Mi no save tingting long ol bikpela samting, na long ol samting i winim save bilong mi.

Bekim:

Mi bel isi na mi sindaun isi.

Mi olsem liklik bebi i drink susu pinis na i slip i stap long skru bilong mama, mi belgut na mi amamas.

Bekim:

Israel, bilip long Bikpela, nau na oltaim!

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Yupela ol manmeri i save hatwok tru na i karim ol bikpela hevi, yupela olgeta kam long mi na bai mi givim malolo long yupela.”

Aleluya

Gutnius

Lu 14:15-24

Hettok: Yu go long olgeta bikrot na yu bihainim banis bilong ol gaden, na taim yu lukim ol manmeri yu tok strong long ol i mas kam long kaikai bilong mi.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Wanpela bilong ol dispela man i kaikai wantaim Jisas, em i harim dispela tok na em i tokim Jisas olsem,

“Ol manmeri bai i sindaun kaikai insait long kingdom bilong God, ol i ken amamas.”

Tasol Jisas i tokim em olsem, “Wanpela man i laik mekim bikpela kaikai, na em i singautim planti manmeri long kam long dispela kaikai.

Orait long de em i makim bilong mekim dispela kaikai, em i tokim wokboi bilong en long go lukim ol manmeri bipo em i bin singautim.

Na wokboi i mas tokim ol olsem, ‘Yupela kam. Olgeta samting i redi pinis.’

Tasol olgeta dispela manmeri i tok long ol i no inap i go.

Wanpela man i tok,

‘Mi baim pinis wanpela gaden, na mi mas i go lukim. Sori tru, mi no inap i kam.’

Na narapela i tok, ‘Mi baim 10-pela bulmakau bilong wok, na mi laik i go traim ol. Sori tru, mi no inap i kam.’ Na narapela i tok, ‘Nau tasol mi marit. Olsem na mi no inap i kam.’

“Orait wokboi i bringim ol dispela tok i go bek long bikman bilong en.

Taim bikman i harim ol dispela tok, em i belhat na i tokim wokboi bilong en olsem,

‘Yu go kwiktaim long olgeta bikpela rot na olgeta liklik rot bilong dispela taun, na yu kisim ol rabismanmeri, na ol manmeri bodi bilong ol i bagarap, na ol aipas na ol lek nogut, na yu bringim ol i kam insait long haus bilong mi.’

“Orait wokboi i mekim olsem pinis, na em i tok, ‘Bikman, mi mekim pinis olsem yu tok, tasol haus i no pulap yet.’

“Na bikman i tokim wokboi olsem, ‘Yu lusim taun na yu go long olgeta bikrot na yu bihainim banis bilong ol gaden, na taim yu lukim ol manmeri yu tok strong long ol i mas kam long kaikai bilong mi. Mi laik bai haus bilong mi i pulap. Mi tokim yupela, olgeta dispela manmeri bipo mi bin singautim, ol bai i no inap tru long kisim wanpela liklik hap kaikai bilong mi.’”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde***Rit Namba 1******Ro 13:8-10***

*Hettok: Man o meri i save givim bel bilong em long ol arapela,
em i save bihainim tru lo.*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, yupela i no ken larim wanpela dinau bilong yupela i stap. Dispela wanpela dinau tasol i save stap oltaim, em dinau bilong givim bel bilong yumi long ol arapela, long wanem, man i givim bel bilong em long narapela man em i bihainim tru lo. Yumi save, lo i tok olsem,

“Yupela i no ken kilim manmeri i dai.

Yupela i no ken stil.

Yupela i no ken mangalim samting bilong narapela man.

Yupela ol marit, yupela i no ken mekim pasin pamuk.”

Ol dispela lo, na olgeta arapela lo i stap, em olgeta i stap insait long dispela wanpela tok,

“Yu mas laikim tru ol arapela manmeri olsem yu laikim yu yet.”

Man i save givim bel bilong em long arapela man, em i no save mekim pasin nogut long em.

Olsem na man i save givim bel bilong em long ol arapela, em i save bihainim tru lo.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 112:1-2.4-5.9******Bekim: Ol stretpela manmeri i save marimari long ol tarangu.***

Ol manmeri i save aninit long Bikpela, na i bihainim lo bilong em, ol i ken amamas.

Ol pikinini bilong ol bai i gat biknem namel long ol manmeri, na God bai i mekim gut tru long ol pikinini bilong ol stretpela manmeri.

Bekim:

Ol stretpela manmeri i olsem lait i soim rot long ol narapela, long wanem, ol i stretpela na ol i gutpela na ol i save marimari.

Ol stretpela manmeri i save marimari na givim dinau, ol i save ranim bisnis bilong ol long stretpela pasin.

Bekim:

Ol i save opim han, na tilim ol gutpela samting long ol tarangu. Stretpela pasin bilong ol i stap oltaim, olsem na ol manmeri bai i givim biknem long ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i holim nem bilong Krai, na sapos long dispela ol i tok nogut long yupela, orait yupela i ken amamas. Long wanem, yupela i save, Spirit bilong God, em Spirit i gat biknem na strong, em i stap long yupela.

Aleluya

Gutnius

Lu 14:25-33

Hettok: Sapos wanpela bilong yupela i no givim baksait long olgeta samting bilong en, orait em i no inap i stap disaipel bilong mi.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Bikpela lain manmeri i wokabaut wantaim Jisas, na em i tanim na i tokim ol olsem,

“Sapos man i kam long mi, tasol em i no birua long papa na mama na meri na ol pikinini na brata na susa bilong em, na long laip bilong em yet tu, orait em i no inap i stap disaipel bilong mi.

Na man i no karim diwai kros bilong en na bihainim mi, em i no inap i stap disaipel bilong mi.

“Sapos wanpela bilong yupela i laik wokim wanpela haus bilong ol manmeri i ken i stap na was long ol samting bilong en, orait ating em bai i sindaun pastaim na tingim gut pe bilong wokim dispela haus.

Em i laik save, mani bilong en bai inap long pinisim dispela haus, o nogat.

Sapos em i no mekim olsem pastaim, na em i putim simen na bihain em i no inap pinisim dispela haus, orait olgeta

manmeri i lukim, ol bai i tok bilas long em. Ol bai i tok, ‘Dispela man i statim dispela haus, tasol em i no inap pinisim.’

“Na sapos wanpela king i laik i go pait long narapela king, orait em bai i sindaun pastaim na tingting gut.

Ating em yet i gat 10 tausen soldia bilong en, na narapela king em i kam wantaim 20 tausen soldia.

Olsem na em i laik save pastaim, bai em inap pait long dispela arapela king na rausim em, o nogat?

Na sapos em i ting em i no inap, orait taim birua bilong en i stap longwe yet, em bai i salim ol man i go long em na traim toktok bilong mekim pait i dai.

“Olsem tasol, sapos wanpela bilong yupela i no givim baksait long olgeta samting bilong en, orait em i no inap i stap disaipel bilong mi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde***Rit Namba 1******Ro 14:7-12****Hettok: Sapos yumi stap laip, o sapos yumi dai, yumi bilong Bikpela tasol.***Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom**

Ol bratasusa, yumi save, namel long yumi i no gat wanpela man o meri i save ting laip bilong en em i samting bilong em yet.

Na i no gat wanpela em i save ting dai bilong en em i samting bilong em yet. Nogat. Sapos yumi stap laip, em i samting bilong Bikpela.

Na sapos yumi dai, em tu i samting bilong Bikpela. Olsem na sapos yumi stap laip, o sapos yumi dai, yumi bilong Bikpela tasol.

Na Kraus tu i dai na i kisim laip gen bai em i ken i stap Bikpela bilong ol manmeri i dai pinis na bilong ol manmeri i stap laip.

Yu, bilong wanem yu skelim pasin bilong brata na susa bilong yu na tok nogut long em?

Na yu, bilong wanem yu tok bilas long brata na susa bilong yu?

Yupela i save, bai yumi olgeta i sanap long kot bilong God.

Em i olsem buk bilong God i tok,

“Mi Bikpela, mi save stap oltaim, mi tok tru tumas, olgeta manmeri bilong graun bai i kam long mi na brukim skru long mi.

Na olgeta bilong ol bai i tokaut olsem, mi God tru.”

Olsem na yumi save, yumi olgeta wan wan bai yumi mas tokim God long as bilong olgeta pasin yumi bin mekim.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 27:1.4.13-14******Bekim: Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God.***

Bikpela em i lait bilong mi na em i helpim bilong mi.

Bai mi pret long husat?

Bikpela em i stronpela banis bilong mi.

Bai mi surik long husat?

Bekim:

Mi bin askim Bikpela long wanpela samting tasol.

Dispela samting mi laikim tumas,

bai mi ken i stap long haus holi bilong Bikpela olgeta de bilong laip bilong mi.

Bai mi ken amamas long lukim haus holi bilong em na amamas long kisim gutpela skul bilong em.

Bekim:

Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God long taim mi stap laip yet long dispela graun.

Wetim Bikpela i kam helpim yu!

Yu no ken bel hevi!

Yu sanap strong na wetim Bikpela i kam helpim yu!

Bekim: Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Yupela ol manmeri i save hatwok tru na i karim ol bikpela hevi, yupela olgeta kam long mi na bai mi givim malolo long yupela.”

Aleluya

Gutnius

Lu 15:1-10

Hettok: Amamas i save kamap namel long ol ensel bilong God taim wanpela man o meri bilong mekim sin em i tanim bel.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Ol man bilong kisim takis na ol manmeri bilong mekim sin ol i kam klostu long Jisas bilong harim tok bilong em.

Na ol Farisi na ol saveman bilong lo ol i tok kros olsem,

“Dispela man i save pren wantaim ol manmeri bilong mekim sin na em i save kaikai wantaim ol.”

Olsem na Jisas i givim dispela tok piksa long ol,

“Sapos wanpela bilong yupela i gat 100 sipsip, na sapos wanpela sipsip i lus, orait ating em bai i lusim ol 99 sipsip i kaikai i stap long wanpela hap.

Na em bai i go painim dispela wanpela sipsip inap em i lukim.

Taim em i kisim sipsip pinis, orait em bai i slipim long sol bilong en, na em bai i amamas na karim i kam bek long ples.

Na taim em i kamap long haus bilong en, em bai i singautim ol pren na wanples bilong en, na ol i kam bung.

Na em bai i tokim ol, ‘Yupela amamas wantaim mi! Wanpela sipsip bilong mi em i lus, na mi painim na kisim bek pinis!’

Mi tok stret long yupela, wankain amamas i save kamap long heven taim wanpela man o meri bilong mekim sin i tanim bel.

Tru, ol i save amamas long 99 man i stretpela pinis na i no gat wok long tanim bel. Tasol sapos wanpela man o meri bilong mekim sin em i tanim bel, orait ol i save amamas moa moa yet.”

Na Jisas i tok moa olsem,

“Na sapos wanpela meri em i gat 10-pela wan kina mani, na wanpela i lus long haus, orait bai em i mekim wanem nau?

Em bai i laitim lam na brumim haus na lukluk gut, na i wok i go inap long em i kisim bek mani bilong en. Taim em i kisim mani pinis, orait em bai i singautim ol pren na wanples bilong en, na ol i kam bung.

Na em bai i tokim ol, ‘Yupela amamas wantaim mi! Wampela mani bilong mi em i lus, tasol nau mi painim na kisim bek pinis!’

Mi tok stret long yupela, wankain amamas i save kamap namel long ol ensel bilong God taim wampela man o meri bilong mekim sin em i tanim bel.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Ro 15:14-21

Hettok: Long dispela wok mi mekim bilong autim gutnius bilong God, mi stap olsem pris, na mi laik bringim ol arapela lain i kam long God olsem ofa em i laikim tumas.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa bilong mi, long bel bilong mi mi bilip tru long yupela i save mekim gutpela pasin oltaim.

Na yupela i gat olgeta kain save, olsem na yupela wan wan yupela inap long givim gutpela tingting long ol arapela manmeri bilong God.

Tasol sampela tok mi raitim long yupela, em i strongpela tok liklik.

Tasol mi no surik long raitim. Nogat.

Mi laik kirapim tingting bilong yupela, long wanem, God i bin marimari long mi na makim mi long i stap wokman bilong Krais Jisas, bilong mekim wok namel long ol arapela lain manmeri.

Long dispela wok mi mekim bilong autim gutnius bilong God, mi stap olsem pris, na mi laik bringim ol arapela lain i kam long God olsem ofa em i laikim tumas.

Na Holu Spirit i ken mekim ol i kamap lain manmeri tru bilong God.

Olsem na mi wok wantaim Krais Jisas na mi amamas long dispela wok mi mekim long God.

Mi no ken tokaut long narapela samting. Nogat.

Mi laik tokaut long dispela wampela samting tasol.

Mi laik stori long wok Krais i bin mekim long han bilong mi.

Em i bin helpim toktok bilong mi na mekim ol gutpela wok long han bilong mi.

Na em i bin givim mi strong bilong wokim kain kain mirakel.

Na Spirit bilong God tu i bin wok strong long mi.

Dispela olgeta samting Krais i mekim bilong kirapim ol manmeri bilong ol arapela lain long bihainim tok bilong God.

Olsem na mi stat long Jerusalem na mi autim olgeta tok bilong gutnius bilong Krais, na mi raun i go long olgeta hap inap long provins Ilirikum. Long dispela wok mi save laikim tumas long autim gutnius long ol ples ol manmeri i no save yet long nem bilong Krais.

Mi no laik wokim haus antap long pos narapela man i bin sanapim.

Nogat. Mi laik mekim olsem buk bilong God i tok,

“Ol manmeri i no bin harim stori
long en bipo, bai ol i lukim em.

Na ol manmeri i no bin harim tok
bilong en, bai ol i save gut.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 98:1.2-3.3-4

Bekim: Bikpela i tokaut long em i win pinis.

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela,
long wanem, em i bin mekim planti strongpela wok.
Raithan na pasin holi bilong em i mekim em i win.

Bekim:

Bikpela i tokaut long em i win pinis.
Em i soim stretpela pasin bilong em long olgeta lain manmeri.
Em inapim promis bilong em, em i sambai oltaim long lain Israel,
long wanem, em i laikim ol tumas.

Bekim:

Olgeta manmeri bilong olgeta hap bilong graun
i lukim pinis God bilong yumi i win.
Olgeta kantri bilong graun, yupela singaut strong long Bikpela.
Yupela tok amamas long em wantaim singsing na musik.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Sapos wanpela man o meri i bihainim tok bilong God, orait em i save tru long
givim bel bilong en long God, na long dispela pasin yumi save olsem, yumi pas
wantaim God.

Aleluya

Gutnius

Lu 16:1-8

*Hettok: Ol manmeri i save bihainim pasin bilong dispela graun ol i save tru long
ol kain kain rot bilong mekim wok bilong ol, na ol i winim ol manmeri i save
bihainim pasin bilong lait.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong
en olsem,

“Wanpela maniman em i gat
bosboi bilong en i stap. Na
sampela man i kam long dispela

maniman na ol i sutim tok long
bosboi olsem, ‘Bosboi bilong yu
em i pinisim nating ol samting
bilong yu.’ Olsem na maniman i
singautim bosboi i kam na i tokim

em, ‘Olsem wanem long dispela tok mi harim long pasin bilong yu? Yu go wokim wanpela ripot long olgeta samting bilong mi i stap long han bilong yu. Yu no inap i stap bosboi moa.’ Orait dispela bosboi i tokim em yet olsem, ‘Bai mi mekim wanem nau? Bikman em i laik rausim mi long wok bosboi. Mi no gat strong bilong kamap leba bilong wanpela man na mekim wok bilong brukim graun. Na mi sem long askim ol arapela man long givim mani samting long mi. Tasol nau mi save long samting mi mas mekim, bai ol man i ken kisim mi i go long haus bilong ol long taim bikman i rausim mi long wok bosboi.’ Olsem na em i singautim ol wan wan man i bin dinau long bikman bilong en, na ol i kam long em. Wanpela man i kamap paslain, na bosboi i askim em, ‘Yu bin kisim hamas dinau long

bikman bilong mi?’ Na em i tok, ‘100 dram wel.’ Na bosboi i tokim em, ‘Yu kisim dispela pepa ol i bin raitim dinau bilong yu long en, na yu sindaun kwik na yu raitim 50 tasol.’ Bihain narapela man i kamap, na bosboi i askim em, ‘Dinau bilong yu hamas?’ Na em i tok, ‘100 bek wit.’ Na bosboi i tokim em, ‘Yu kisim dispela pepa ol i bin raitim dinau bilong yu long en, na yu raitim 80 tasol.’

“Na bihain, taim bikman i painimaut long dispela samting bosboi i bin mekim, em i litimapim nem bilong dispela bosboi nogut, long wanem, em i mekim pasin olsem man i gat tingting. Ol manmeri i save bihainim pasin bilong dispela graun ol i save tru long ol kain kain rot bilong mekim wok bilong ol, na ol i winim ol manmeri i save bihainim pasin bilong lait.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Ro 16:3-9.16.22-27

Hettok: Yupela olgeta wan wan i mas givim kis long ol bratasusa.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Rom

Ol bratasusa, yupela givim gude bilong mi long Prisila na Akwila, tupela wanwok bilong mi long wok bilong Krais Jisas.

Tupela i bin redi long i dai bilong helpim mi.

Olsem na i no mi tasol i tenkyu long tupela. Nogat. Olgeta sios bilong ol arapela lain manmeri, ol tu i save tenkyu long tupela.

Na yupela givim gude bilong mi long ol manmeri bilong sios i save bung long haus bilong tupela.

Yupela givim gude bilong mi long Epainetus, em pren tru bilong mi.

Em i kamap Kristen paslain long olgeta manmeri bilong provins Esia.

Yupela givim gude bilong mi long Maria. Em i bin mekim planti hatwok bilong helpim yupela.

Yupela givim gude bilong mi long Andronikus wantaim Junias.

Tupela i wanlain bilong mi na i bin kalabus wantaim mi.

Tupela i gat nem namel long ol aposel, na tupela i bin i stap long lain bilong Krais paslain long mi.

Yupela givim gude bilong mi long Ampliatius. Em i pren tru bilong mi long pasin bilong Bikpela.

Yupela givim gude bilong mi long Urbanus, em i wanwok bilong yumi long wok bilong Krais.

Na givim gude long Stakis tu, em i pren tru bilong mi.

Long pasin bilong yumi manmeri bilong God, yupela olgeta wan wan i mas givim kis long ol bratasusa.

Mi Tertius, mi kisim tok long maus bilong Pol na mi raitim dispela pas.

Long nem bilong Bikpela mi salim gude long yupela.

Gaius i salim gude long yupela.

Em i lukautim mi gut long haus bilong en, na em i save lukautim olgeta manmeri bilong sios tu.

Erastus, em i man bilong bosim mani bilong gavman bilong dispela taun, na brata bilong yumi Kwartus, tupela i salim gude long yupela.

God em inap long mekim yupela i sanap strong long bilip bilong yupela, olsem tok i stap long gutnius mi save autim, em gutnius bilong Jisas Krais.

Dispela gutnius i bin i stap hait long olgeta taim bipo, tasol nau God i bin kamapim ples klia.

God i save stap oltaim, em i bin tok, na mipela i autim long olgeta lain manmeri dispela tok bipo ol profet i bin raitim.

Olsem na olgeta lain manmeri ol i save na i klia long dispela tok hait.

God i bin mekim olsem bai ol manmeri bilong ol dispela lain i ken bilip long em na mekim ol pasin em i laikim.

Dispela God, em wanpela tasol i gat save tru.

Yumi mas tingting long ol samting em i bin mekim long han bilong Jisas Krais, na yumi mas litimapim nem bilong en oltaim oltaim. I tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 145:2-3.4-5.10-11

Bekim: Bai mi tok tenkyu long yu oltaim oltaim.

Olgeta de bai mi givim ona long yu na blesim nem bilong yu inap oltaim oltaim.

Bikpela, yu gat biknem tru na mipela i mas litimapim nem bilong yu.

Bekim:

Ol lain manmeri i stap nau, bai i tokaut long narapela lain i kamap bihain long ol samting yu bin mekim.

Na ol i stori long ol bikpela wok bilong yu.

Na ol i stori tu long bikpela bilas na strong bilong yu.

Na mi yet bai mi tingting long ol gutpela gutpela wok bilong yu.

Bekim: *Bai mi tok tenkyu long yu oltaim oltaim.*

Bikpela, olgeta samting yu wokim pinis i mas tok amamas long yu.

Olgeta manmeri bilong yu bai i tok tenkyu long yu.

Ol bai i tok long biknem na pawa bilong yu,

na ol i stori long strong bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas Krais i gat planti samting, tasol em i kamap olsem rabisman tru, bai em i ken helpim yupela. Em i bin kamap rabisman bai em i ken helpim yupela long kisim planti samting.

Aleluya

Gutnius

Lu 16:9-15

Hettok: Sapos yupela i no save lukaut gut long mani nogut bilong dispela graun, orait husat bai i givim samting tru long yupela bilong lukautim?

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Mi tokim yupela, long mani nogut bilong dispela graun yupela i mas mekim ol manmeri i kamap pren bilong yupela.

Na bihain, taim dispela taim bilong holim mani em i pinis, orait ol i ken kisim yupela i go long ol haus i stap gut oltaim oltaim.

“Sapos wanpela man o meri i save lukaut gut long ol liklik samting, orait em bai i lukaut gut long ol bikpela samting tu.

Na man o meri i save mekim pasin i no stret long ol liklik samting, em bai i mekim pasin i no stret long ol bikpela samting tu.

Sapos yupela i no save lukaut gut long mani nogut bilong dispela graun, orait husat bai i givim

samting tru long yupela bilong lukautim?

Na sapos yupela i no lukautim gut ol samting bilong ol narapela manmeri, orait husat bai i givim yupela ol samting bilong yupela yet?

“I no gat wanpela wokboi inap i stap aninit long tupela bosman wantaim.

Bai em i laikim wanpela na bel nogut long narapela.

Bai em i harim tok bilong wanpela na givim baksait long narapela.

Yupela i no inap i stap aninit long God na long mani wantaim.”

Ol Farisi i save laikim mani, olsem na taim ol i harim olgeta dispela tok Jisas i mekim, ol i tok bilas long em.

Tasol em i tokim ol olsem,

“Yupela i laik bai ol manmeri i ting, yupela i man bilong mekim stretpela pasin tasol.

Tasol God i save long ol samting
i stap hait long bel bilong yupela.

Samting ol manmeri i ting em i
gutpela samting tru, em i samting
nogut tru long ai bilong God.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 32)

Rit Namba 1

GST 1:1-7

*Hettok: Strepela tingting em i spirit bilong God; em i laikim tumas ol manmeri.
Spirit bilong God i pulapim olgeta hap bilong graun.*

Rit i kam long buk bilong Gutpela na Strepela Tingting

Yupela ol hetman bilong graun,
yupela i mas laikim stretpela pasin.
Taim yupela i tingting long God na
wok long painim em, tingting na
pasin bilong yupela i mas stret olgeta.
Ol manmeri i wok long traim God, ol
i no inap painim em.

Tasol God yet bai i soim em yet long
ol manmeri i bilip tru long em. Pasin
bilong trik na giaman i save pulim ol
manmeri i go longwe long God.

Na ol manmeri i tingting kranki na i
laik traim strong bilong God, bai God
i semim ol tru.

Strepela tingting i no inap long i stap
wantaim ol manmeri i save
poromanim pasin nogut.

Ol manmeri i bihainim stretpela
tingting, ol bai i givim baksait long
pasin giaman.

Na ol bai i ranawe long ol manmeri i
autim longlong tingting, na taim ol i
lukim ol manmeri i rongim ol arapela
manmeri, ol bai i kirap nogut.

Strepela tingting em i spirit
bilong God.

Em i laikim tumas ol manmeri, tasol
em i no inap lusim rong bilong ol
manmeri i tok bilas long God.

Long wanem, God i save pinis long ol
laik na tingting bilong dispela ol
manmeri, na em inap long harim
olgeta tok ol i autim.

Spirit bilong God i pulapim olgeta
hap bilong graun na em yet i mekim
olgeta samting i pas gut wantaim.

Na em i save pinis long olgeta tok
bilong ol manmeri.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 139:1-3.4-6.7-8.9-10

Bekim: Stiaim mi long rot na pasin i save givim laip bilong oltaim.

Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Yu save long taim mi sindaun na long taim mi sanap.

Yu stap longwe, tasol yu inap ritim tingting bilong mi.

Yu save lukim mi long taim mi wokabaut na long taim mi slip i stap.

Yu lukim olgeta pasin bilong mi.

Bekim: *Stiaim mi long rot na pasin i save givim laip bilong oltaim.*

Mi no mekim toktok yet, na yu save pinis long tok mi laik mekim.

Yu banisim mi long olgeta hap;

yu putim han bilong yu antap long mi bilong lukautim mi.

Yu save gut tru long mi.

Dispela pasin bilong yu i winim tru tingting na save bilong mi.

Bekim:

Bai mi go we na lusim spirit bilong yu?

Bai mi ranawe i go long wanem hap na hait long yu?

Maski mi go antap long heaven, yu stap,

na maski mi go daun long ples bilong ol manmeri i dai pinis, yu stap tu.

Bekim:

Sapos mi flai i go longwe long hap bilong sankamap,

o mi sel i go long hap bilong san i go daun,

long dispela hap tu bai yu stap na stiaim wokabaut bilong mi;

na han bilong yu bai i helpim mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas holimpas tok i gat laip, na bai yupela i stap olsem ol lait namel long ol lain manmeri bilong dispela graun, em ol lain i bin lusim stretpela pasin na mekim planti rong.

Aleluya

Gutnius

Lu 17:1-6

Hettok: Sapos brata o susa bilong yu i mekim sin long yu inap 7-pela taim long wanpela de, na 7-pela taim em i kam bek long yu na i tok, 'Mi sori,' orait yu mas lusim sin bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem,

“Ol kain kain samting bai i kamap bilong mekim ol manmeri i pundaun long sin.

Tasol sori tumas long man i mekim ol dispela samting i kamap. Sapos em i mekim wanpela bilong ol dispela liklik pikinini i pundaun long sin, orait mobeta ol

manmeri i pasim wanpela bikpela ston long nek bilong em na tromoi em i go daun long solwara na bai em i dai.

Olsem na yupela lukaut gut long yupela yet.

“Sapos brata o susa bilong yu i mekim sin, yu mas tokim em long stretim pasin bilong em.

Na sapos em i tanim bel, orait yu mas lusim sin bilong em.
 Na sapos em i mekim sin long yu inap 7-pela taim long wanpela de, na 7-pela taim em i kam bek long yu na i tok,
 ‘Mi sori,’
 orait yu mas lusim sin bilong en.”
 Ol aposel i tokim Bikpela olsem,
 “Yu mas mekim bilip bilong mipela i kamap bikpela moa.”

Na Bikpela i tokim ol olsem,
 “Maski sapos bilip bilong yupela em i liklik tru inap olsem pikinini bilong dispela kain sayor ol i kolim mastet, yupela bai inap tokim dispela diwai,
 ‘Yu kamautim ol rop bilong yu na yu go sanap i stap long solwara,’
 na diwai bai i bihainim tok bilong yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

GST 2:23-3:9

Hettok: Ol longlong manmeri i ting, ol dispela stretpela manmeri i bin kisim bikpela bagarap na ol i lus na i pinis olgeta. Tasol nogat. Ol dispela gutpela manmeri i stap bel isi nau.

Rit i kam long buk bilong Gutpela na Stretpela Tingting

As tingting bilong God i olsem.
 Em i no laik bai ol manmeri i dai.
 Long wanem, em yet i save stap oltaim na em i wokim ol manmeri olsem em yet.
 Tasol Satan i mangalim ol manmeri, na dispela em i as bilong i dai i kamap long graun.
 Na ol manmeri bilong lain bilong Satan, ol bai i dai, na i lus olgeta.
 Ol lain bilong Satan bai i lus, tasol taim ol stretpela manmeri i dai pinis, ol i save stap long han bilong God, na ol i no ken karim pen moa.
 Ol longlong manmeri i ting, ol dispela stretpela manmeri i bin kisim bikpela bagarap na ol i lus na i pinis olgeta.
 Tasol nogat.
 Ol dispela gutpela manmeri i stap bel isi nau.
 Long ai bilong ol manmeri i luk olsem ol i kisim pe nogut.

Tasol nogat. Ol dispela stretpela manmeri i gat strongpela bilip, ol bai i stap gut oltaim.
 Tru, ol i bin karim pen. Tasol God bai i mekim gut tru long ol.
 Na long taim ol i karim pen, God i bin rausim ol pasin nogut bilong ol na ol i kamap gutpela tru, na ol inap sindaun wantaim God.
 Ol manmeri i save mekim wankain pasin long gol.
 Ol i kukim gol long paia i hat tumas, bilong rausim pipia na kisim gutpela gol tru.
 Yes, God i belgut long ol stretpela manmeri, na em i kisim ol olsem em i save kisim ol ofa bilong paia i kukim olgeta.
 Taim God i kam bilong skelim ol gutpela manmeri bai ol i lait olsem bikpela paia i kukim kunai.

Ol gutpela manmeri bai i lukautim olgeta lain pipel na olgeta kantri, na Bikipela bai i stap king bilong ol inap oltaim oltaim.

Ol manmeri i bilip strong olsem, God i was gut long ol, ol bai i klia long as tingting bilong em.

Na ol manmeri i bin bihainim lo bilong God, ol bai i stap wantaim em na laikim em oltaim.

Long wanem, God i gutpela tru na em i save marimari long olgeta manmeri em i makim pinis.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 34:2-3.16-17.18-19

Bekim: Mi litimapim nem bilong Bikipela oltaim oltaim.

Bai mi litimapim nem bilong Bikipela oltaim oltaim.

Na maus bilong mi bai i tok amamas long em.

Bai mi tokaut long ol samting, Bikipela i bin mekim long mi, na ol manmeri bilong daunpasin bai i harim na i amamas.

Bekim:

Bikipela i save lukim ol manmeri i mekim stretpela pasin.

Em i save opim yau na harim pre bilong ol.

Bikipela i save tanim pes, na em i no laik lukim ol manmeri i mekim pasin nogut.

Olsem na i no gat wanpela i tingim ol, taim ol i dai pinis.

Bekim:

Ol stretpela manmeri i singaut long Bikipela na em i harim pre bilong ol.

Em i bringim ol i go longwe long ol hevi bilong ol.

Bikipela i save stap klostu long ol manmeri, hevi i daunim ol, na em i save oraitim ol manmeri, lewa bilong ol i bruk olgeta.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Sapos man o meri i laikim mi tru, em bai i bihainim gut tok bilong mi.

Na Papa bilong mi bai i laikim em.

Na bai mitupela i kam long em na i stap wantaim em oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius**Lu 17:7-10**

Hettok: Mipela i no gutpela wokboi. Samting mipela i mekim, em i wok tasol bilong mipela.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tok olsem,

“Sapos wanpela man namel long yupela i tokim wokboi long i go brukim graun long gaden o long i go lukautim ol sipsip, orait taim dispela wokboi i kam bek long haus, ating bikman bilong en bai i tokim em,

‘Yu kam kwiktaim na yu sindaun na kaikai’?

Nogat.

Bikman bai i tokim wokboi olsem, ‘Yu redim kaikai bilong mi, na yu pasim laplap na sutim kaikai bilong mi na kisim i kam.

Mi kaikai na dring pastaim, orait bihain yu ken kaikai na dring.’

Na ating bikman bai i tok tenkyu long dispela wokboi long taim wokboi i bihainim tok bilong em?

Nogat.

Olsem na yupela tu, sapos yupela i mekim pinis olgeta samting olsem God i tokim yupela, orait yupela i mas tok,

‘Mipela i no gutpela wokboi. Samting mipela i mekim, em i wok tasol bilong mipela.’”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Trinde****Rit Namba 1****GST 6:1-11**

Hettok: Yupela ol bikman, yupela harim gut bai yupela i ken kisim gutpela na stretpela tingting.

Rit i kam long buk bilong Gutpela na Stretpela Tingting

Yupela ol hetman, yupela man bilong bosim olgeta kantri, yupela harim tok bilong mi na kisim gutpela save long en.

Yupela i bosim planti kantri na yupela i save amamas, long wanem, planti pipel i aninit long yupela.

Tasol yupela harim gut.

God Antap Tru i bin givim ol dispela pawa long han bilong yupela.

Na em i skelim ol wok yupela i mekim pinis.

Na tu em bai i glasim ol samting yupela i bin tingting long mekim.

God em i namba wan king na em i givim bikpela wok long yupela, tasol yupela i no save bihainim stretpela pasin.

Yupela i no bihainim ol lo na laik bilong God.

Olsem na wantu God bai i mekim save long yupela.

Yes, God i save mekim save moa yet long ol manmeri i holim bikpela pawa.

God i save marimari long ol manmeri i no gat nem na em i lusim rong bilong ol.

Tasol em bai i mekim save tru long ol bikman. God em i Bikipela.
 Em i bosim olgeta samting na em i no save pret long wanpela man, maski dispela man em i bikman, o nogat.
 God yet i wokim olgeta manmeri.
 Em i wokim ol manmeri i no gat nem na tu em i wokim ol manmeri i gat namba.
 Na em i save lukautim ol long wankain pasin tasol.
 Na em bai i skelim tru pasin bilong ol manmeri i gat pawa.
 Mi mekim ol dispela tok bilong skulim yupela ol bikipela king.

Olsem bai yupela i ken kisim gutpela na stretpela tingting na yupela i no ken bihainim pasin nogut.
 Sapos wanpela bilong yupela i bihainim ol lo bilong God long gutpela pasin tru, em bai i stap insait long lain manmeri bilong God.
 Na sapos wanpela bilong yupela i bin kisim gutpela save long ol lo bilong God, orait em bai inap long sanap strong na winim kot.
 Olsem na yupela i mas laikim tru olgeta tok mi skulim yupela long en.
 Na bai yupela i kisim gutpela save.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 82:3-4.6-7

Bekim: God, kirap na skelim pasin bilong graun.

Yupela i mas mekim stretpela pasin long ol manmeri i no gat strong na long ol pikinini i no gat papamama.
 Yupela i mas helpim tok bilong ol manmeri i no gat samting.
 Yupela i mas kisim bek ol manmeri i nogat strong na ol tarangu long han bilong ol manmeri nogut.

Bekim:

Mi tok pinis long yupela, “Yupela i god, na yupela olgeta i pikinini bilong God Antap tru.
 Tasol yupela bai i dai olsem ol arapela manmeri, na laip bilong yupela bai i pinis olsem laip bilong ol pikinini bilong king.”

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Maski wanem samting i kamap long yupela, yupela i mas tenkyu long God.
 God i laik bai yupela ol manmeri i pas wantaim Kraus Jisas i mas mekim dispela kain pasin.
 Aleluya

Gutnius**Lu 17:11-19**

*Hettok: Ating i no gat man bilong i kam bek na litimapim nem bilong God, a?
Dispela man bilong narapela lain, em wanpela tasol?*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i bihainim rot i go long Jerusalem, na em i wokabaut i go namel long distrik Samaria na Galili. Em i kamap long wanpela ples, na 10-pela man i gat sik lepra ol i kam bungim em long rot. Ol i sanap longwe, na ol i singaut strong olsem,

“Jisas, bikman, yu ken sori long mipela.”

Jisas i lukim ol, na em i tokim ol olsem, “Yupela go soim skin bilong yupela long ol pris.”

Orait ol i wokabaut i go, na skin bilong ol i kamap klin.

Na wanpela man namel long ol em i lukim skin bilong en i gutpela gen, na em i go bek.

Em i wok long singaut bikmaus na litimapim nem bilong God.

Em i go kamap long Jisas na em i brukim skru na putim pes i go daun long graun klostu long lek bilong Jisas, na i givim tenkyu long em.

Dispela man em i man bilong ol lain Samaria. Jisas i lukim dispela man, na em i tok,

“Mi ting 10-pela man i kamap klin. Tasol ol arapela 9-pela man ol i stap we?

Ating i no gat man bilong i kam bek na litimapim nem bilong God, a?

Dispela man bilong narapela lain, em wanpela tasol?”

Na Jisas i tokim dispela man olsem,

“Yu kirap na yu go. Bilip bilong yu i bin mekim yu i orait gen.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fonde****Rit Namba 1****GST 7:22-8:1**

*Hettok: Gutpela na stretpela tingting i naispela moa na i winim san na olgeta sta.
Em i winim lait bilong san. Em i olsem piksa bilong lait i kam long God.*

Rit i kam long buk bilong Gutpela na Stretpela Tingting

Gutpela na stretpela tingting em i olsem wanpela spirit.

Em i gat save na tingting bilong em, em i klia tru.

Em i bihainim gutpela pasin tru.

Em wanpela tasol em i stap.

I no gat narapela i wankain olsem em.

Tasol em i gat kain kain rot bilong soim em yet long ol manmeri na bilong mekim wok bilong em.

Em i spirit na em i no gat bodi olsem man.

Na i no gat asua bilong em.

Em i save go long olgeta hap.

Na i no gat wanpela samting i save bagarapim em.

Tok bilong em em i klia na i save
sutim tru bel bilong ol manmeri.
Em i laikim ol gutpela samting.
Em i glasim tru olgeta samting na i no
gat wanpela samting i save pasim
wok bilong em.
Em i helpim na laikim ol manmeri.
Em i sanap strong na em i no
save surik.
Em i no pret na em i strong olgeta.
Em i lukluk na was long olgeta
samting, na em i wok insait tru long
olgeta arapela spirit.
Em i save stiaim ol spirit i save
tingting klia na i no gat asua liklik na
i no gat bodi tru.
Long wanem, em i winim tru olgeta
spirit i gat save na kliapela tingting.
Gutpela tingting i wok kwik tru na em
i winim ol arapela samting.
Na em inap long i go insait long
olgeta samting.
Pawa bilong God yet i kamapim em
na em i wanpela klinpela lait i kam
long bikpela lait bilong God.
Olsem na i no gat wanpela samting
nogut inap long pas wantaim em.
Em i olsem piksa bilong lait i kam
long God na i no save dai.

Na em i olsem wanpela klinpela glas
bilong lukluk i save soim wok na
marimari bilong God.
Em inap long mekim olgeta samting
long strong bilong em yet.
Em i mekim olgeta samting i kamap
nupela gen.
Tasol em yet i no save senis. Bipo tru
na i kam inap nau, em i stap wantaim
ol gutpela na stretpela manmeri.
Na em i mekim ol i kamap profet na
pren bilong God.
Wanpela samting God i laikim tumas,
em ol manmeri i save bihainim pasin
bilong gutpela na stretpela tingting.
Gutpela na stretpela tingting i naispela
moa na i winim san na olgeta sta.
Em i winim lait bilong san.
Long wanem, lait bilong san i save
pinis long olgeta apinun, na tudak
i winim em, tasol ol samting nogut
i no inap winim gutpela na
stretpela tingting.
Gutpela na stretpela tingting i save
wok strong na em i go long olgeta
hap bilong graun.
Em i kamap long olgeta ples.
Na em i save stretim gut
olgeta samting.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:89-90.91.130.135.175

Bekim: Bikpela, tok bilong yu bai i stap oltaim.

Bikpela, tok bilong yu bai i stap oltaim;
em i sanap strong olsem skai antap.
Tok tru bilong yu i bilong bipo tru, na inap oltaim.
Em i stap strong olsem graun yu putim pinis long ples bilong en.

Bekim:

Yu tok, na olgeta samting i stap inap nau.
Olgeta samting i save mekim wok bilong yu tasol.

Mining bilong tok bilong yu i givim lait,
na i givim gutpela save long ol manmeri i bihainim daunpasin.

Bekim: Bikpela, tok bilong yu bai i stap oltaim.

Pes bilong yu i ken lait long mi,
na skulim mi long olgeta lo bilong yu.
Givim laip long spirit bilong mi,
bai mi ken litimapim nem bilong yu;
mekim ol lo bilong yu i helpim mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Bikpela i tok olsem,
“Mi yet mi diwai wain, na yupela i han bilong diwai wain. Man o meri i pas long
mi na mi pas long em, em i save karim planti kaikai.
Sapos yupela i lusim mi, yupela i no inap mekim wanpela samting.”
Aleluya

Gutnius

Lu 17:20-25

Hettok: Kingdom bilong God em i stap pinis namel long yupela.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Ol Farisi i askim Jisas olsem,
“Wanem taim bai kingdom bilong
God i kam?”
Na Jisas i bekim tok bilong ol olsem,
“Taim kingdom bilong God i
kam, bai i no inap ol samting i
kamap olsem mak na ol manmeri
i lukim long ai.
Na ol bai i no inap i tok,
‘Lukim, em i stap hia,’ o ‘Em i
stap long hap.’
Harim.
Kingdom bilong God em i stap
pinis namel long yupela.”
Na Jisas i tokim ol disaipel bilong
en olsem,
“Bihain taim bai i kamap, na
yupela bai i laikim tumas long

lukim wanpela bilong ol de
bilong Pikinini Bilong Man.
Tasol yupela bai i no lukim.
Na ol bai i tokim yupela olsem,
‘Lukim, em i stap long hap,’ o
‘Lukim, em i stap hia.’
Tasol yupela i no ken i go
bihainim ol.
Yupela i save, taim klaut i lait,
dispela lait i save sut i go long
olgeta hap bilong skai.
Na Pikinini Bilong Man bai i
mekim olsem tasol long taim em i
kamap, na olgeta manmeri bai i
lukim. Tasol em i mas karim
planti pen pastaim, na ol manmeri
bilong dispela taim nau ol i mas
givim baksait long em.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide**Rit Namba 1****GST 13:1-9**

Hettok: Ol manmeri i save tumas long painimaut planti lo bilong ol samting i stap nabaut. Tasol olsem wanem na ol i no inap painim kwik papa bilong ol dispela samting?

Rit i kam long buk bilong Gutpela na Strepela Tingting

Olgeta manmeri i no save long God, ol i longlong tru.

Kain pipel olsem i save lukim ol gutpela samting i stap klostu long ol, tasol ol i no inap painimaut olsem, God i stap.

Ol i save glasim gut ol wok bilong em, tasol ol i no luksave long papa bilong ol dispela wok.

Na ol i ting, ol samting olsem paia na win na biksi na sta na tait na san na mun, ol i god na ol i bosim dispela graun.

Ol manmeri i amamas tru long ol dispela naispela samting, na ol i ting ol dispela samting yet i god.

Tasol ol i mas save, Bikipela bilong ol dispela samting i winim tru ol samting em i bin wokim.

Long wanem, Bikipela em i Papa bilong olgeta naispela samting.

Ol manmeri i save kirap nogut long lukim strong bilong ol dispela samting na olkain strongpela wok ol i save mekim.

Tasol ol i mas save, Papa bilong ol dispela samting em i strong moa na

em i winim tru ol samting em yet i bin kamapim.

Tingim.

Sapos ol manmeri i lukim ol samting i stap klostu long ol, ol i naispela na bikipela moa, orait ol i ken save olsem papa i bin kamapim ol dispela samting, em tu i naispela na bikipela moa.

Tasol sapos tingting bilong ol i no klia gut, ating i no asua tumas bilong ol.

Ating ol i traim long painim God, tasol ol i paul.

Long wanem, ol gutpela samting God i bin wokim, ol i stap klostu long ol.

Tasol ol i wok long painim God yet.

Tingting bilong ol i pas long ol samting ol i lukim, long wanem, ol dispela samting i naispela tumas.

Tasol sori, ol i paul yet.

Ol i save tumas long painimaut planti lo bilong ol samting i stap nabaut.

Tasol olsem wanem na ol i no inap painim kwik papa bilong ol dispela samting?

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 19:2-3.4-5**

Bekim: Skai antap i tokaut long bikipela strong bilong God.

Skai antap i tokaut long bikipela strong bilong God.

Olgeta samting bilong skai i soim gutpela wok bilong em.

Olgeta nupela de i stori gen long dispela samting na olgeta nupela nait i tokaut gen.

Bekim: *Skai antap i tokaut long bikpela strong bilong God.*

Maski ol i no gat maus, na ol i no save singaut,
stori bilong ol i go aut long olgeta hap.
Na tok bilong ol i go inap long ol arere bilong graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem,
taim bilong God i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.
Aleluya

Gutnius

Lu 17:26-37

Hettok: Wankain pasin tasol bai i kamap long de Pikinini Bilong Man i kamap ples klia.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
“Kain pasin ol i bin mekim long
taim bilong Noa, ol bai i mekim
wankain pasin tasol long taim
Pikinini Bilong Man i laik i kam.
Long taim bilong Noa ol i wok
long kaikai na dring, na ol man i
maritim ol meri, i go inap long
taim Noa i go insait long sip.
Orait na bikpela tait i bin kamap,
na i bagarapim olgeta manmeri.
Ol manmeri i bin mekim wankain
pasin long taim bilong Lot tu.
Ol i wok long kaikai na dring i
stap na ol i baim na salim ol
samting na ol i planim ol gaden
na ol i wokim ol haus.
Tasol Lot i lusim Sodom na i go,
na long dispela de yet paia
wantaim ston salfa i pundaun
long skai olsem ren, na i
bagarapim olgeta manmeri.
Orait wankain pasin tasol bai i
kamap long de Pikinini Bilong
Man i kamap ples klia.

“Long dispela de sapos wanpela
man o meri i stap antap long
haus, na ol samting bilong en i
stap insait long haus, orait em i
no ken i go daun na kisim ol
samting bilong en.
Olsem tasol, man o meri i stap
long gaden, em i no ken i go bek
long haus.
Yupela i mas tingim samting i bin
kamap long meri bilong Lot.
Sapos wanpela man o meri i laik
holimpas laip bilong em yet, orait
laip bilong em bai i lus.
Tasol sapos wanpela man o meri i
lusim laip bilong en, orait laip
bilong en bai i stap gut.
“Mi tokim yupela, long nait
Pikinini Bilong Man i kamap,
tupela man bai i slip i stap long
wanpela bet, na God bai i kisim
wanpela, na em bai i lusim
narapela i stap.
Tupela meri bai i wokim plaua
bilong bret i stap, na God bai i

kisim wanpela, na lusim narapela i stap.”
 Ol disaipel i harim dispela tok na ol i askim Jisas olsem,
 “Bikpela, dispela ol samting bai i kamap we?”

Na Jisas i tokim ol olsem,
 “Long ples bodi bilong ol manmeri i dai pinis i slip i stap long en, long dispela ples tasol ol tarangau i save kam bung.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

GST 18:14-16; 19:6-9

Hettok: Strepela rot i kamap long solwara Retsi. Ples i bin gat bikpela si i stap long en, nau em i kamap ples ol gras i pulap long en.

Rit i kam long buk bilong Gutpela na Strepela Tingting

I no gat wanpela liklik nois i kamap, na biknait i kamap pinis.
 Na tok bilong yu i gat olgeta strong, em i lusim heven na sia king bilong yu.
 Em i kam daun long dispela hap graun yu laik bagarapim olgeta.
 Em i kam olsem soldia i laik mekim save long ol manmeri.
 Em i bihainim stret laik bilong yu, na tok bilong yu i kamap olsem wanpela bainat i sap tumas.
 Em i sanap i stap long graun.
 Em i olsem longpela man tru, na longpela bilong en i go antap inap long heven.
 Na em i wok long pinisim tru planti samting, na bodi bilong ol samting i dai pinis i pulapim ples olgeta.

Yu tok na olkain pawa bilong dispela graun i senis, bai ol pikinini bilong yu i no ken kisim bagarap.
 Ol i lukim klaut i karamapim kem, na ol hap graun pastaim wara i karamapim olgeta, nau em i kamap drai.
 Na strepela rot i kamap long solwara Retsi.
 Ples i bin gat bikpela si i stap long en, nau em i kamap ples ol gras i pulap long en.
 Ol manmeri bilong yu i kirap nogut long lukim ol dispela bikpela mirakel.
 Na yu lukautim ol na ol i wokabaut i go na i kamap long hapsait.
 Ol i raun nabaut olsem ol hos na ol i kalap olsem ol pikinini sipsip. Na ol i litimapim nem bilong yu, Bikpela, long wanem, yu bin helpim ol.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 105:2-3.36-37.42-43****Bekim:** *Yupela mas tingim ol bikpela wok, God i bin mekim.*

Singsing amamas na litimapim nem bilong em,
 tokaut long ol gutpela gutpela samting em i bin wokim.
 Yupela i singaut strong, long wanem,
 nem bilong em i holi.
 Yupela ol manmeri i bihainim Bikpela,
 yupela i mas amamas.

Bekim:

Em i kilim i dai olgeta namba wan pikinini man long kantri bilong ol,
 ol namba wan mak bilong strong bilong ol.
 Bihain em i bringim ol Israel i go lusim Isip,
 ol i karim silva na gol i go wantaim ol,
 na olgeta Israel i strong na i no gat wanpela i bagarap.

Bekim:

Em i tingim strongpela promis bilong em,
 bipo em i bin mekim long Ebrahim,
 wokman bilong em.
 Olsem na em i bringim ol manmeri bilong em i go aut;
 dispela ol manmeri em i bin makim,
 ol i singsing amamas na wokabaut i go.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Yupela i ken i stap long bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong yumi
 Jisas Krai, olsem na em i singautim yupela pinis long dispela gutnius mipela i
 bin autim.
 Aleluya

Gutnius**Lu 18:1-8**

*Hettok: Ol manmeri i wok long krai long God long olgeta de na long olgeta nait,
 ating God bai i no helpim ol, a?*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i givim wanpela tok piksa long
 ol disaipel, bilong lainim ol long ol i
 mas beten long olgeta taim, na ol i no
 ken les.
 Em i tok olsem,

“Long wanpela taun, wanpela jas
 i stap.
 Dispela jas i no save pret long
 God, na em i no save tingting
 tumas long ol manmeri tu.

Na wanpela meri, man bilong en i dai pinis, em i stap long dispela taun.
 Oltaim em i save kam long dispela jas na i tokim em,
 ‘Birua bilong mi em i laik bagarapim mi.
 Yu mas helpim mi long kot.’
 Pastaim dispela jas i no laik helpim em.
 Tasol bihain em i ting olsem,
 ‘Mi no pret long God, na mi no tingting tumas long ol manmeri.
 Tasol dispela meri, man bilong en i dai pinis, oltaim em i save givim hevi long mi.
 Ating mobeta mi mas helpim em long kot.
 Nogut em i wok long kam oltaim oltaim, na bihain mi les olgeta long harim toktok bilong en.’”

Na Bikpela i tok moa olsem,
 “Yupela i harim dispela tok bilong dispela jas nogut.
 Orait olsem wanem?
 Ol manmeri God i bin makim bilong em yet, na ol i wok long krai long em long olgeta de na long olgeta nait, ating God bai i no helpim ol, a?
 Ating em bai i wet wet na i no helpim ol kwik, a?
 Nogat tru.
 Mi tokim yupela, em bai i helpim ol kwiktaim.
 Tasol taim Pikinini Bilong Man i kam, em bai i lukim ol manmeri i stap long graun ol i bilip, o nogat?”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 33)

Rit Namba 1

1 Mkb 1:10-15.41-43.54-57.62-63

Hettok: Planti manmeri bilong Israel i dai. Na ol i karim bikpela hevi long dispela taim.

Rit i kam long namba wan buk bilong ol Makabi

Antioqus Epifanes, em pikinini bilong King Antiokus namba 3, em i wanpela bilong ol dispela lain king nogut.
 Em i bin i stap kalabus long biktaun Rom bipo, na em i kamap king long yia ol Grik i kolim 137.
 Long dispela taim wanpela lain bilong sakim lo bilong God i kamap insait long Israel, na ol i paulim tingting bilong planti manmeri na ol i tok,

“Goan, yumi go long ol haiden i stap klostu na yumi wok bung wantaim ol.
 Long wanem, oltaim yumi save stap longwe long ol, na planti trabel i save painim yumi.”
 Planti manmeri i laikim dispela tok, na sampela i amamas tru long en na ol i go long king na ol i kisim tok orait long bihainim ol pasin na lo bilong ol haiden.

Orait ol i wokim wanpela bikpela ples pilai long Jerusalem, olsem ol Grik i save wokim.

Ol dispela lain Juda i stretim bek skin bilong sem ol i katim pinis bipo, na long dispela pasin ol i brukim kontrak ol i bin mekim wantaim God.

Na ol i kamap pren bilong ol haiden na ol i mekim ol kain kain pasin nogut.

Orait king i wokim wanpela lo i tok olsem, ol manmeri bilong olgeta kantri i stap aninit long em, ol i mas lusim pasin tumbuna bilong ol na kamap wanpela lain pipel.

Ol pipel bilong olgeta hap i orait long dispela tok bilong king.

Na planti manmeri bilong Israel tu i bihainim pasin bilong lotu bilong king, na ol i mekim ofa long ol giaman god na ol i no moa bihainim lo bilong de Sabat.

Orait long de namba 15 bilong mun Kislev, long yia 145, King Antiokus i tok na ol i sanapim dispela “samting nogut tru” antap long alta bilong tempel.

Na tu ol i wokim ol alta bilong ol giaman god long ol arapela taun bilong Juda.

Na long fran bilong ol haus na long ol rot ol i mekim ol ofa bilong kamapim smok i gat gutpela smel.

Taim ol i lukim ol buk bilong lo bilong Moses, ol i brukim na kukim.

Man i holim buk bilong kontrak, na i bihainim lo bilong God, em i mas i dai.

Em strongpela tok bilong king.

Tasol planti manmeri long Israel i sakim tok bilong king na ol i no kaikai ol samting i tambu.

Nogat tru.

Ol i redi long i dai, long wanem, ol i no laik brukim kontrak ol Israel i bin mekim wantaim God, na ol i no laik kaikai kain abus i tambu long ol.

Na long dispela as, planti bilong ol i dai.

Na ol i karim bikpela hevi long dispela taim.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:53.61.134.150.155.158

Bekim: Bikpela, lukautim mi gut, long wanem, yu laikim mi tumas.

Taim mi lukim ol manmeri nogut i sakim lo bilong yu, bel bilong mi i paia.

Ol manmeri nogut i taitim umben bilong kalabusim mi, tasol mi no lus tingting long lo bilong yu.

Bekim:

Kisim bek mi long han bilong ol lain i putim hevi long mi.

Olsem na mi ken bihainim ol lo bilong yu.

Ol lain i laik bagarapim mi, ol i kamap klostu, em ol manmeri i no save bihainim lo bilong yu.

Bekim:

Yu no inap kisim bek ol manmeri nogut,
long wanem, ol i sakim tok bilong yu.
Taim mi lukim ol manmeri i no gat bilip, bel bilong mi i paia,
long wanem, ol i no bihainim lo bilong yu.

Bekim: Bikpela, lukautim mi gut, long wanem, yu laikim mi tumas.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas i tok olsem, “Mi yet mi lait bilong graun. Man o meri i bihainim mi, em bai i no inap wokabaut long tudak. Nogat. Em bai i gat lait bilong laip.”

Aleluya

Gutnius

Lu 18:35-43

Hettok: Yu laik bai mi mekim wanem long yu? Bikpela, mi laik lukluk!

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i kamap klostu long taun Jeriko,
na wampela man aipas em i sindaun
arere long rot na i askim ol manmeri
long mani samting.

Em i harim ol bikpela lain manmeri i
wokabaut i kam, na em i askim ol
man olsem,

“Ol i mekim wanem?”

Na ol i tokim em,

“Jisas bilong Nasaret i wokabaut
i kam.”

Orait dispela aipas i singaut olsem,

“Jisas, yu Pikinini Bilong Devit,
yu mas sori long mi.”

Ol manmeri i wokabaut i kam paslain
ol i krosim em na tokim em olsem,

“Yu pasim maus.”

Tasol em i singaut bikmaus moa
yet olsem,

“Yu Pikinini Bilong Devit, yu
mas sori long mi.”

Na Jisas i kam sanap na i tokim ol long
bringim dispela man i kam long em.

Aipas i kam klostu pinis, na Jisas i
askim em olsem,

“Yu laik bai mi mekim wanem
long yu?”

Na em i tok,

“Bikpela, mi laik lukluk.”

Na Jisas i tokim em,

“Ai bilong yu i ken i orait. Bilip
bilong yu i bin mekim yu i orait.”

Na wantu tasol ai bilong en i orait na
em i lukluk.

Na em i bihainim Jisas i go, na em i
litimapim nem bilong God.

Na olgeta manmeri i lukim dispela, na
ol tu i litimapim nem bilong God.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****2 Mkb 6:18-31**

Hettok: Bai mi soim gutpela pasin long ol yanpela manmeri, bai ol tu i ken sanap strong na amamas long i dai bilong bihainim ol gutpela lo bilong God.

Rit i kam long namba tu buk bilong ol Makabi

Lapun Eleasar em i wanpela nambawan tisa bilong lo, na olgeta manmeri i save laikim em.

Wanpela de ol soldia i holim em na ol i opim maus bilong em na ol i subim hap mit bilong pik i go insait.

Tasol Eleasar i spetim bek dispela mit na long laik bilong em yet em i larim ol i paitim em long kanda.

Em i ting,

“Mobeta mi bihainim lo bilong God na mi dai.

Nogut mi sakim na mi stap laip na mi sem olgeta.”

Na long dispela pasin em i soim ol manmeri olsem, ol i no ken kaikai samting i tambu, maski ol birua i laik kilim ol i dai.

Ol man i save lukautim kaikai bilong ofa, ol i gutpela pren bilong Eleasar.

Ol i tok hait long em olsem, em i mas bringim sampela mit i no tambu long kaikai.

Em i ken kaikai dispela na bai i luk olsem em i bihainim tok bilong king na em i kaikai mit tru bilong ofa.

Sapos em i mekim olsem, orait em i no ken dai.

Ol dispela man i pren bilong em, olsem na ol i laik helpim em liklik.

Tasol Eleasar i tingting olsem em i lapun na gras bilong en i kamap waitpela pinis. Em i gat biknem namel long ol manmeri.

Na oltaim em i bin sindaun gut na bihainim lo bilong God, stat long taim em i pikinini yet.

Orait em i pasim tingting na em i tokaut olsem,

“Maski. Yupela hariap na salim mi i go long ples bilong ol man i dai pinis.

Mi lapun pinis, na sapos nau mi mekim trik olsem yupela i tok, orait ol yangpela bai i ting, olaman, dispela Eleasar i gat 90 krismas pinis na em i kisim pasin bilong lotu bilong ol arapela lain.

“Sapos mi giaman long kaikai pik, long wanem, mi tingting tumas long liklik hap laip bilong mi i stap yet, bai mi paulim planti yangpela na pulim ol long bihainim rot nogut na bai mi bringim sem na nem nogut long mi yet.

Nau mi inap long abrusim bekim nogut bilong ol man.

Tasol maski mi stap laip o mi dai, mi no inap long abrusim belhat bilong God I Gat Olgeta Strong.

Sapos mi sanap strong na mi dai nau, dispela em i wanpela rot bilong givim tenkyu long God i bin larim mi i stap planti yia long graun.

Na tu bai mi soim gutpela pasin long ol yanpela manmeri, bai ol tu i ken sanap strong na amamas long i dai bilong bihainim ol gutpela lo bilong God.”

Em i tok olsem, na kwiktaim ol i pulim em i go, na ol i wipim em nogut tru.

Ol dispela man i laik helpim bipo,
nau ol i senis na ol i kamap birua
bilong en.

Long wanem, ol i ting, Eleasar i
toktok olsem wanpela longlong man.
Ol i paitim em moa yet na klostu em
i dai.

Na bihain em i autim tok olsem,

“God i save long olgeta samting,
em i save long bikpela pen mi
karim nau long bodi bilong mi.
Em i save, mi inap long abrusim i
dai bilong mi.

Tasol em i save tu, mi amamas
long karim dispela hevi, long
wanem, mi save pret na aninit
long em.”

Olsem tasol Eleasar i dai.

Long dai bilong em, em i bin
givim wanpela gutpela eksampel
long ol arapela.

Ol yangpela manmeri na bikpela lain
manmeri bilong kantri bilong en i
amamas long tingting bek long em.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 3:2-3.4-5.6-7

Bekim: Mi save olsem Bikpela i lukautim mi.

Bikpela, ol birua bilong mi i kamap planti moa.
Planti manmeri i wok long mekim nogut long mi.
Ol i save tok olsem long mi, “God bai i no inap helpim yu.”

Bekim:

Tasol, Bikpela, yu olsem plang bilong pait i haitim mi.
Mi amamas long yu.
Yu save litimapim het bilong mi.
Mi krai strong long Bikpela,
na em i harim krai bilong mi long maunten holi bilong em.

Bekim:

Mi save slip gut na bihain mi save kirap gen,
long wanem, Bikpela i lukautim mi.
Olsem na mi no ken pret long ol planti tausen birua i raunim mi long olgeta hap.
Bikpela, yu kam. Yu God bilong mi, kisim bek mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
God i laikim yumi pastaim. Olsem na em i bin salim Pikinini Man bilong en i
kam long graun bilong lusim ol sin bilong yumi.
Aleluya

Gutnius**Lu 19:1-10**

Hettok: Pikinini Bilong Man i kam bilong painim ol manmeri i lus na kisim bek ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i go insait long taun Jeriko, na em i laik bihainim rot i go na lusim taun.

Wanpela man i stap long dispela taun, nem bilong en Sakius.

Em i hetman bilong ol man bilong kisim takis, na em i gat planti mani. Em i laik lukim Jisas em i wanem kain man.

Tasol bikpela lain manmeri i stap, na Sakius em i sotpela man.

Olsem na em i no inap lukim Jisas. Orait em i ran i go pas, na i go antap long wanpela diwai fik, bai em i ken lukim Jisas.

Em i save, Jisas bai i wokabaut i kam long dispela rot.

Orait Jisas i kamap long dispela hap, na em i lukluk i go antap long dispela diwai, na i tokim Sakius olsem,

“Sakius, yu kam daun hariap.

Nau mi mas i stap long haus bilong yu.”

Olsem na em i kam daun hariap, na bel bilong en i amamas tru, na em i kisim Jisas i go long haus bilong en. Na olgeta manmeri i lukim, ol i tok kros olsem,

“Em i go i stap long haus bilong wanpela man i save mekim sin.”

Ol i stap long haus na Sakius i sanap, na em i tokim Bikpela olsem,

“Bikpela, yu harim. Nau bai mi tilim olgeta samting bilong mi long tupela hap na givim wanpela hap long ol rabismanmeri.

Na sapos mi bin giamanim wanpela man o meri na stilim wanpela samting bilong en, orait bai mi bekim 4-pela samting long en.”

Na Jisas i tokim em olsem,

“Nau God i kisim bek pinis ol manmeri bilong dispela haus. Dispela man tu em i pikinini bilong Abraham. Pikinini Bilong Man i kam bilong painim ol manmeri i lus na kisim bek ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde**Rit Namba 1****2 Mkb 7:1.20-31**

Hettok: Bikpela yet i wokim olgeta samting bilong graun, em i as bilong olgeta samting i save i stap laip.

Rit i kam long namba tu buk bilong ol Makabi

Narapela taim ol i kalabusim 7-pela brata wantaim mama bilong ol.

Ol i paitim ol long rop na kanda, long wanem, king i strong long ol i mas kaikai pik. Mama i sanap na em i

lukim ol 7-pela pikinini bilong en i dai long wanpela de tasol.

Bel bilong en i strong na em i karim dispela pen, long wanem, em i bilip strong moa long God.

Long tok ples yet em i strongim ol wan wan pikinini.

Dispela meri i sanap strong olsem man, na em i tokim ol olsem,

“Mi no save, yupela i kamap long bel bilong mi olsem wanem.

Mi no givim win na laip long yupela, na mi no wokim ol wan wan hap bilong bodi bilong yupela. Nogat.

Bikpela yet i wokim olgeta samting bilong graun, na em yet i wokim yumi ol manmeri tu.

Em i as bilong olgeta samting i save i stap long graun.

Long marimari bilong em, bai em i givim bek win na laip long yupela. Long wanem, em i lukim olsem, yupela i no tingting long yupela yet. Nogat.

Yupela i tingim tasol ol lo bilong em.”

King Antiokus i pilim olsem, dispela meri i tok nogut na i tok bilas long em, na em i wok long grisim las pikinini bilong em.

King i tok tru antap, sapos dispela pikinini i lusim ol kastam bilong ol tumbuna, bai em i givim planti mani long em na mekim em i amamas. Em i laik givim nem “Pren Bilong King” long em na em i laik givim em bikpela wok insait long gavman. Tasol yangpela man i no wari liklik long ol dispela samting.

Olsem na king i singautim mama, bai em i ken senisim tingting bilong pikinini bilong em.

King i mekim planti toktok long mama, olsem na mama i orait long skulim pikinini bilong em.

Em i lindaun klostu long em na em i trikim king na i tok ples long pikinini.

Em i tok olsem,

“Pikinini bilong mi, yu mas sori long mi.

Mi bin karim yu 9-pela mun long bel bilong mi, na mi bin givim susu long yu inap long 3-pela yia, na mi lukautim yu i kam inap long nau.

Lukim heven na graun na olgeta samting i stap nabaut. Yu save pinis, God i bin wokim ol dispela samting, na tu em i bin mekim kamap olgeta lain pipel bilong graun. Yu no ken pret long dispela man i laik kilim yu. Ol arapela brata i skulim yu pinis, na yu mas mekim wankain pasin olsem ol.

Yu no ken pret long i dai.

Mi laik lukim yupela olgeta wantaim long taim bihain.

Na sapos yu no i stap wantaim ol, bai mi sori tru.”

Mama i tok pinis na wantu tasol pikinini i tok,

“Yupela i wet long wanem samting?

Mi no laik bihainim tok bilong king.

Mi laik bihainim dispela lo God i bin givim long ol tumbuna bilong mipela long maus bilong Moses. Tasol, King Antiokus, yu bin mekim olkain samting nogut long mipela ol Hibru.

Yu wet!

Yu no inap ranewe long strong bilong God.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 17:1.5-6.8.15****Bekim:** *Mi bai bihainim stretpela pasin, olsem na bai mi lukim pes bilong yu.*

Bikpela, harim singaut bilong mi.

Mi save wokabaut stret, na mi bringim ol wari bilong mi i kam long yu.

Putim yau long pre bilong mi,

long wanem, maus bilong mi i no save tok giaman.

Bekim:

Oltaim mi save wokabaut long rot bilong yu,

na lek bilong mi i no wel na mi pundaun.

Mi singaut long yu, God, harim pre bilong mi.

Putim yau bilong yu na harim tok bilong mi.

Bekim:

Lukautim mi olsem yu save lukautim ai bilong yu.

Haitim mi aninit long wing bilong yu,

Tasol mi, mi bai bihainim stretpela pasin, olsem na bai mi lukim pes bilong yu.

Na taim mi kirap long slip, na lukim yu, bai mi pulap long amamas.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Mi makim yupela bilong i stap ol lain bilong mi.

Na mi givim wok long yupela, bai yupela i ken i go na karim kaikai, na bai kaikai bilong yupela i ken i stap gut.”

Aleluya

Gutnius**Lu 19:11-28***Hettok: Watpo yu no bin putim mani bilong mi long beng, na taim mi kam bek mi inap kisim gen wantaim sampela winmani?***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim**

Ol manmeri i harim Jisas i toktok i stap, na em i givim wanpela tok piksa tu long ol, long wanem, em i kamap klostu pinis long Jerusalem, na ol i ting nau tasol kingdom bilong God bai i kamap ples klia.

Em i tok olsem,

“Wanpela bikman i laik i go long wanpela longwe ples, bai ol i ken makim em i kamap king.

Na bihain bai em i kam bek long as ples na bosim ol lain bilong en. Taim em i laik i go, em i singautim 10-pela wokboi bilong en, na em i tilim 20 kina 20 kina long ol.

Na em i tokim ol olsem,

‘Yupela kisim dispela mani na wok bisnis long en, inap long taim mi kam bek.’

“Tasol ol wanples bilong dispela man ol i bel nogut tru long em. Olsem na taim em i go pinis ol i salim sampela man bilong bringim tok i go long dispela ples bikman i bin i go long en. Ol i mas tok olsem,

‘Mipela i no laik bai dispela man i kamap king bilong mipela.’ Tasol ol i makim em i kamap king, na bihain em i kam bek.

Em i kam bek pinis, orait em i tok olsem, ‘Singautim ol dispela wokboi bipo mi bin givim mani long ol.

Mi laik save hamas winmani olgeta wan wan man i bin kisim.’

“Orait wanpela man i kam paslain, na em i tok,

‘Bikman, mi wok bisnis long dispela 20 kina bilong yu na mi kisim 200 kina profit long en.’

Na king i tokim em olsem,

‘Yu gutpela wokboi, na yu bin mekim gutpela wok tru.

Yu bin lukautim gut dispela samting i liklik tru, olsem na nau mi givim namba long yu bilong bosim 10-pela taun.’

“Orait namba 2 wokboi i kam, na em i tok,

‘Bikman, mi wok bisnis long 20 kina bilong yu, na nau mi kisim 100 kina profit.’

Na king i tokim em,

‘Mi putim yu bilong bosim 5-pela taun.’

Na narapela wokboi i kam, na em i tok, ‘Bikman, 20 kina bilong yu i stap hia.

Mi bin pasim insait long wanpela hankisip na mi putim i stap, long

wanem, mi lukim yu, yu hatpela man. Samting ol arapela man i putim i stap, em yu save kisim.

Na ol kaikai ol arapela man i planim, em tu yu save kisim. Olsem na mi pret long yu.’”

Orait king i tokim dispela wokboi olsem, ‘Yu wokboi nogut tru!

Long tok bilong yu yet bai mi kotim yu.

Yu save pinis olsem, mi hatpela man, na mi save kisim ol samting ol arapela man i bin putim i stap na ol kaikai ol arapela man i bin planim.

Orait watpo yu no bin putim mani bilong mi long beng, na taim mi kam bek mi inap kisim gen wantaim sampela winmani?’

Na em i tok olsem long ol man i sanap klostu,

‘Yupela kisim dispela 20 kina long em, na givim long dispela man i gat 200 kina.’

Na ol i tokim em olsem,

‘Bikman, em i gat 200 kina pinis.’

“Na em i tok, ‘Mi tokim yupela, olgeta manmeri i gat sampela samting, bai mi givim sampela moa long ol.

Tasol sapos wanpela man o meri i no gat ol samting, orait liklik samting em i holim, em bai mi rausim long em.

Tasol ol dispela birua bilong mi, ol i no laik bai mi stap king bilong ol, yupela kisim ol i kam hia na kilim ol i dai long ai bilong mi.’”

Jisas i mekim dispela tok piksa pinis, na em i statim gen wokabaut bilong en, na i bihainim rot i go antap long Jerusalem.

Dispela em i Gutnius bilong Bikipela

Fonde**Rit Namba 1****1 Mkb 2:15-29**

Hettok: Mipela bai i holimpas dispela kontrak God i bin mekim wantaim ol tumbuna bilong mipela.

Rit i kam long namba wan buk bilong ol Makabi

Ol ofisa bilong king Antiokus, em ol lain i save wok long mekim ol manmeri i givim baksait long God, ol i kam long taun Modein bilong mekim ol manmeri i lotu long ol giaman god.

Planti Israel i bung wantaim ol.

Tasol Matatias wantaim ol lain bilong en ol i sanap i stap long arere.

Na ol ofisa bilong king i tokim Matatias olsem,

“Yu wanpela lida tru bilong dispela taun, na yu gat biknem tu long hia.

Na ol pikinini bilong yu wantaim ol lain bilong yu, ol i save bihainim yu.

Olsem wanem na yu no laik i go pas long bihainim ol tok bilong king?

Olgeta arapela lain pipel, na ol Juda wantaim ol manmeri i stap yet long Jerusalem, ol i bihainim.

Sapos yu tu yu mekim olsem, orait bai yu wantaim ol pikinini bilong yu i kisim nem ‘Pren Bilong King.’

Na bai yupela olgeta i kisim biknem na silva na gol na planti arapela presen.”

Tasol Matatias i tokaut strong na em i bekim tok olsem,

“Maski sapos olgeta manmeri bilong ol kantri king i bosim ol i bihainim tok bilong king na ol i lusim pasin bilong lotu bilong ol tumbuna bilong ol, tasol mi no ken tru.

Mi wantaim ol famili na ol lain bilong mi, mipela bai i holimpas dispela kontrak God i bin mekim wantaim ol tumbuna bilong mipela. Tru antap, mipela i no ken brukim lo bilong God o sakim tok bilong em.

Nogat tru.

Mipela i no inap harim tok bilong king.

Na mipela i no inap senisim lotu bilong mipela. Nogat tru.”

Taim Matatias i autim dispela tok pinis, wanpela man bilong Juda i kirap na i sanap long ai bilong ol arapela manmeri na em i laik mekim ofa long alta bilong ol giaman god. Matatias i lukim dispela man na bel bilong en i paia olgeta, na em i guria nogut tru.

Em i kalap i go long dispela man na em i kilim em i dai stret antap long alta.

Na em i kilim tu dispela ofisa bilong king i bin strongim ol manmeri long mekim ol dispela kain ofa.

Na em i brukim na rausim dispela alta tu.

Taim Matatias i mekim ol dispela pasin, em i soim tru bilip bilong em long bihainim lo bilong God.

Bipo yet Finias i bin mekim wankain pasin taim em i bin kilim Simri, pikinini man bilong Salu.

Nau Matatias i wokabaut i go long ol rot bilong taun na em i singaut strong olsem,

“Husat bilong yupela i save tingim yet lo bilong God na i save bihainim tru kontrak bilong em, orait yupela kam na bihainim mi nau.”
Na Matatias wantaim ol pikinini bilong em ol i go long ples maunten

na ol i lusim ol samting bilong ol i stap long taun.
Long dispela taim tu i gat planti manmeri bilong Israel ol i strong long bihainim lo bilong God.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 50:1-2.5-6.14-15

Bekim: Bikpela i soim marimari long ol manmeri i bihainim stretpela pasin.

God, Bikpela I Gat Olgeta Strong,
em i singautim olgeta manmeri bilong graun,
stat long hap sankamap inap long hap san i go daun.
God i stap long Saion, dispela taun i naispela tumas,
na lait bilong God i kamap ples klia.

Bekim:

Em i tokaut olsem, “Bungim ol stretpela manmeri bilong mi
na ol manmeri i save bringim ofa na i mekim kontrak wantaim mi.”
Ol heven i tokaut long stretpela pasin bilong God,
long wanem, God yet i jas.

Bekim:

Yupela mas bringim ol ofa bilong tenkyu long God.
Inapim ol promis, yupela i bin mekim long God Antap Tru.
Long taim bilong trabel yupela i ken singautim mi na bai mi kisim bek yupela,
na yupela i ken litimapim nem bilong mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.
Yupela i no ken bikheth long em.
Aleluya

Hettok: Jerusalem, yu no bin save long taim God i kam bilong helpim yu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i kamap klostu long Jerusalem, na em i lukim taun, na em i krai long em. Em i tok olsem,

“Jerusalem, nau long dispela de yet mi laik bai yu ken save long ol samting inap long mekim yu i stap gut.

Tasol ol dispela samting i stap hait, na yu no inap lukim.

Yu harim. Bihain wanpela taim bai i kamap, na ol birua bilong yu bai i kam hipim graun na raunim bikpela banis bilong yu.

Na ol bai i banisim yu tru long olgeta hap.

Na ol bai i brukim yu na bagarapim yu tru, yu wantaim ol pikinini bilong yu i stap insait long yu.

Na ol bai i no larim wanpela ston bilong yu i stap antap long narapela ston, long wanem, yu no bin save long taim God i kam bilong helpim yu.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

1 Mkb 4:36-37.52-59

Hettok: Ol i mekim ofa long nupela alta, olsem lo i tok; ol i amamas na ol i bringim ol ofa bilong paia i kukim olgeta.

Rit i kam long namba wan buk bilong ol Makabi

Judas wantaim ol brata bilong en i tok olsem,

“Yumi rausim ol birua pinis.

Nau yumi ken i go long Jerusalem na mekim tempel i kamap klin gen long ai bilong God, na givim em bek long wok bilong God.”

Olsem na ol manmeri i bung na i go antap long maunten Saion.

Long de namba 25 bilong namba 9 mun, em mun Kislev, long yia 148, ol i kirap long moningtaim tru na ol i mekim ofa long nupela alta, olsem lo i tok. Na long de bipo ol haiden i bin mekim alta i kamap doti, long dispela de tasol ol Israel i blesim dispela

nupela alta na ol i kirapim ol song na mekim musik long gita na mambu na kundu. Olgeta manmeri i pundaun pes i go daun long graun na ol i lotu na i litimapim nem bilong God, long wanem, em i bin helpim ol na ol i win long pait. Inap 8-pela de olgeta ol i mekim lotu bilong blesim dispela alta. Ol i amamas na ol i bringim ol ofa bilong paia i kukim olgeta, na ol ofa bilong kamap wanbel wantaim God, na ol ofa bilong tenkyu long God. Ol i wokim ol rop bilas long gol na hangamapim wantaim ol plang bilong pait long fran bilong tempel.

Ol i wokim gut gen ol dua bilong banis na ol rum bilong ol pris, na ol i putim ol dua long ol.

Ol manmeri i amamas moa yet, long wanem, ol i rausim pinis ol samting nogut ol haiden i bin kisim i kam bilong semim ol.

Orait Judas na ol brata bilong em na ol manmeri bilong Israel i pasim tok olsem, long olgeta yia long dispela taim ol i mas tingim dispela de ol i bin blesim alta long en.

Dispela lotu i mas stat long de namba 25 bilong mun Kislev, na em i mas i go inap long 8-pela de olgeta.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

1 Sto 29:10.11.11-12.12

Bekim: Mipela i tenkyu long yu, na litimapim biknem bilong yu.

O Bikpela, yu God bilong tumbuna bilong mipela, Jekop, mipela ol manmeri bilong yu i ken litimapim nem bilong yu oltaim oltaim.

Bekim:

Yu gat olgeta strong na pawa.

Yu gat biknem, na yu stap antap tru.

Yu nambawan olgeta.

Long wanem, olgeta samting i stap long heven na graun i bilong yu tasol.

Na yu stap bikpela king bilong olgeta samting.

Bekim:

Yu tasol i save givim ol planti gutpela samting long mipela.

Na yu tasol yu bosim olgeta samting.

Yu yet yu as bilong olgeta strong na pawa,

na yu tasol inap long mekim ol man i kamap strong na kisim biknem.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius**Lu 19:45-48**

Hettok: Yupela i mekim Haus bilong God i kamap olsem ples hait bilong ol stilman.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i go insait long banis bilong tempel, na em i stat long rausim ol man i mekim wok bisnis i stap long dispela hap.

Em i tokim ol olsem,

“Buk bilong God i gat tok olsem, ‘Haus bilong mi bai i stap haus bilong beten.’ Tasol yupela i mekim em i kamap olsem ples hait bilong ol stilman.”

Na long olgeta de em i wok long skulim ol manmeri insait long banis bilong tempel. Na ol bikpris na ol saveman bilong lo na ol hetman bilong ol manmeri, ol i stat long painim rot bilong kilim Jisas i dai.

Tasol olgeta manmeri i strong tumas long harim tok bilong em, olsem na ol hetman i no lukim wanpela rot bilong kilim em i dai.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Sarere****Rit Namba 1****1 Mkb 6:1-13**

Hettok: Mi tingim ol pasin nogut mi bin mekim long Jerusalem. Nau mi save pinis, dispela samting em i as bilong olkain trabel i bin kamap long mi.

Rit i kam long namba wan buk bilong ol Makabi

King Antiokus namba 4 i wokabaut long hap bilong distrik Mesopotemia, na em i harim tok long wanpela taun long kantri Persia, nem bilong en Elimais. Dispela taun i gat biknem, long wanem, em i gat planti silva na gol i stap long en.

Insait long haus lotu bilong dispela taun i gat planti samting i dia tumas.

Ol hap plang bilong pait ol i bin bilasim long gol, na ol klos pait, na ol arapela samting bilong pait i pulap long dispela haus lotu.

King Aleksander bilong Masedonia i bin lusim ol dispela samting i stap long dispela haus.

Aleksander em i pikinini bilong Filip na em i namba wan man i bin kamap bikpela king bilong ol Grik.

Orait Antiokus i bringim ol ami bilong en i go long Elimais na em i laik winim dispela taun na stilim ol dispela gutpela samting, tasol em i no inap, long wanem, ol manmeri i harim tok pinis long ol samting em i laik mekim, na ol i bekim pait. Orait Antiokus i tanim bek na i go long Babilon, na bel bilong en i hevi olgeta.

Long Persia wanpela man i kam long em na i tokim Antiokus olsem,

“Ol ami bilong yu long Judia i lus long pait.

Na ol Juda i ranim Lisias na ol strongpela lain ami bilong em.

Na tu ol i kamap strong moa yet, long wanem, ol i kisim ol samting bilong pait na ol kago na ol

gutpela samting bilong ol ami ol i bin winim.

Ol Juda i rausim dispela ‘samting nogut tru’ yu bin sanapim antap long alta long Jerusalem.

Na raun long tempel ol i wokim wanpela banis i antap moa, olsem olupela banis bipo.

Na ol i strongim tu taun Betsur, em wanpela taun bilong yu yet.”

Taim king i harim dispela tok em i kirap nogut tru, na bel bilong en i hevi tumas.

Olsem na em i painim sik na i go long bet na tingting bilong en i bagarap olgeta, long wanem, ol samting em i laik mekim i no kamap stret.

Plant de em i stap olsem, na bikpela wari i daunim em moa yet. Olsem na em i pilim olsem em bai i dai.

Na em i singautim olgeta man i bin kisim nem “Pren Bilong King,” na em i tokim ol olsem,

“Mi no save slip moa, na bikpela wari i bagarapim lewa bilong mi.

Pastaim mi askim mi yet, bilong wanem ol kain kain trabel i kamap long mi.

Long wanem, bipo mi save stap man bilong bel isi, na ol manmeri i save laikim mi.

Tasol nau mi tingim ol pasin nogut mi bin mekim long Jerusalem, long taim mi stilim ol samting bilong lotu, em ol i bin wokim long silva na gol.

Na tu mi bin traim long kilim nating ol manmeri bilong lain Juda. Nau mi save pinis, dispela samting em i as bilong olkain trabel i bin kamap long mi.

Nau bel bilong mi i pas, na mi save olsem, mi bai i dai hia long dispela longwe ples.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 9:2-3.4.6.16.19

Bekim: *Ol manmeri i bilip long helpim bilong God, ol i no ken wari.*

Bikpela, bai mi litimapim nem bilong yu long bel bilong mi olgeta.

Bai mi tokaut long olgeta bikpela wok yu bin mekim.

Bai mi belgut na amamas long yu.

Bai mi singim song bilong litimapim biknem bilong yu, God Antap Tru.

Bekim:

Ol birua bilong mi i lukim yu na ol i ranawe i go.

Ol i pundaun na i dai olgeta.

Yu bin kotim ol manmeri bilong narapela lain na yu pinisim olgeta manmeri nogut.

Yu rausim nem bilong ol inap oltaim.

Bekim:

Ol arapela lain i wokim hul bilong kalabusim mi,

tasol ol yet i pundaun insait long en.

Lek bilong ol i pas long umben, ol yet i bin haitim bilong holimpasim mi.

Tasol ol tarangu i save bilip long helpim bilong God, ol i no ken wari.

Ol bai i no wet nating.
God bai i tingim ol.

Bekim: *Ol manmeri i bilip long helpim bilong God, ol i no ken wari.*

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas Krai i bin pinisim strong bilong i dai, na long gutnius bilong em, em i mekim olgeta manmeri i save long laip i save stap oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 20:27-40

Hettok: God em i no God bilong ol manmeri i dai pinis. Nogat. Em i God bilong ol manmeri i stap laip.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Sampela man bilong lain Sadyusi ol i kam long Jisas.

Ol Sadyusi em ol dispela lain i save tok, ol manmeri i dai pinis, bai ol i no inap kirap bek.

Ol dispela man i tokim Jisas olsem,

“Tisa, Moses i bin raitim wanpela tok bilong yumi olsem.

Sapos wanpela man i marit, na bihain em i dai na i no gat pikinini, orait brata bilong en i mas kisim meri bilong dispela man na kamapim ol pikinini, bai lain bilong brata bilong en i no ken pinis. Orait bipo i gat 7-pela brata i stap.

Namba wan em i kisim meri, na em i no gat pikinini na em i dai.

Orait namba 2 brata i kisim dispela meri, na bihain namba 3 brata tu i kisim em.

Dispela 7-pela brata olgeta ol i maritim dispela meri, na ol i no gat pikinini, na ol i dai.

Na bihain dispela meri tu i dai.

Orait bihain, taim ol man i dai pinis ol i kirap bek, dispela meri bai i stap meri bilong husat tru?

Yu save, ol 7-pela man i bin kisim em na em i stap meri bilong ol.”

Orait Jisas i tokim ol olsem,

“Ol man na ol meri bilong dispela taim nau ol i save marit.

Tasol ol manmeri God i tok ol inap kirap bek na stap laip wantaim em long taim bihain, ol dispela lain manmeri bai i no inap marit, long wanem, ol i no inap i dai moa.

Ol i stap olsem ol ensel.

God i kirapim ol pinis long matmat, olsem na ol i stap pikinini bilong em.

Tasol Moses tu i bin soim yumi olsem ol manmeri i dai pinis, ol i save kirap bek long matmat.

Long dispela stori bilong liklik diwai i paia, em i bin tok olsem, Bikipela em i stap God bilong Abraham na bilong Aisak na bilong Jekop. Dispela i soim yumi olsem God em i no God bilong ol manmeri i dai pinis. Nogat. Em i God bilong ol manmeri i stap laip. Long ai bilong em, olgeta manmeri i stap laip.”

Sampela saveman bilong lo i harim Jisas i mekim dispela tok, na ol i tokim em olsem,

“Tisa, tok bilong yu em i gutpela.”
Na ol man i pret long askim Jisas long wanpela samting moa.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 34)

Rit Namba 1

Dan 1:1-6.8-20

Hettok: Save bilong Daniel na Hanania na Misael na Asaria i winim save bilong ol arapela yangpela man.

Rit i kam long buk bilong profet Daniel

Jehoiakim i kamap king bilong Juda, na long namba 3 yia bilong em i stap king, Nebukatnesar, king bilong Babilon i kam bilong pait long Jerusalem, na ol ami bilong en i banisim taun olgeta.

God i larim Nebukatnesar i kisim Jehoiakim na planti manmeri bilong Juda, na ol kap na plet samting bilong haus bilong God.

Na em i karim i go long haus bilong god bilong en long kantri Babilonia.

King Nebukatnesar i tokim Aspenas, namba wan ofisa bilong ol man i wok long haus bilong en, long kisim sampela yangpela man namel long ol Juda. Em i mas kisim ol dispela yangpela man long ol famili bilong King Jehoiakim na bilong ol bikman tasol. Em i mas kisim ol yangpela man i gat gutpela pes na gutpela bodi, na i no gat wanpela hap bodi bilong ol i bagarap.

Em i mas painim ol yangpela man i gat planti save na i bin kisim gutpela skul na ol i man bilong kisim save kwik. Olsem na bai ol inap long wok long haus bilong king.

Na Aspenas yet i mas lainim ol long rit na rait long tok ples bilong ol Babilon. Na king i tok tu olsem, long

olgeta de ol i mas kisim wankain kaikai na dring olsem ol lain man long haus bilong king i save kisim.

Ol bai i kisim dispela skul inap long tripela yia na bihain ol bai i kamap wokman bilong king.

Namel long ol dispela yangpela man bilong lain Juda, em Aspenas i bin kisim, i gat 4-pela man i stap.

Nem bilong ol i olsem, Daniel na Hanania na Misael na Asaria.

Daniel i no laik kaikai na dring ol samting ol i givim em long haus bilong king.

Daniel i ting, nogut em i kaikai na dring na em i kamap doti long ai bilong God.

Olsem na em i askim namba wan ofisa Aspenas, inap ol i givim em narapela kain kaikai.

Na God i mekim Aspenas i sori long Daniel na i laik helpim em.

Tasol Aspenas i tokim Daniel olsem,

“Mi pret long king, long wanem, em i makim pinis ol kaikai na dring bilong yupela.

Na sapos skin bilong yupela i lus na i no kamap wankain olsem skin bilong ol arapela yangpela man i bin kam wantaim yupela, orait king bai i kilim mi i dai.”

Aspenas i bin makim wanpela wasman bilong lukautim Daniel na Hanania na Misael na Asaria.

Olsem na Daniel i go tokim dispela wasman olsem,

“Mi laik bai yu ken traim mipela olsem. Givim mipela ol sayor samting tasol long kaikai, na kol wara bilong dring, inap long 10-pela de.

Orait bihain long dispela 10-pela de, yu lukim ol arapela yangpela man i save kaikai insait long haus bilong king, na yu lukim mipela, na bai yu ken save, skin bilong mipela i kamap gutpela olsem bilong ol, o nogat.

Na bihain, wanem samting yu laik mekim long mipela, orait yu mekim tasol.”

Wasman i orait long tok bilong Daniel na em i mekim olsem Daniel i tok. Orait 10-pela de i pinis, na wasman i lukim bodi bilong ol i kamap gutpela tumas na ol i strong moa na i winim ol arapela yangpela man i bin kisim kaikai king i bin makim bilong ol.

Olsem na wasman i no givim Daniel wantaim ol tripela pren bilong en ol gutpela gutpela kaikai na wain bilong king. Em i givim sayor samting tasol long ol.

Na God i givim gutpela save na tingting long Daniel wantaim ol tripela pren bilong en na ol i gat bikpela save tru long olkain tok i stap long ol buk, na ol i gat gutpela save long planti arapela samting.

Na tu, God i givim save long Daniel bilong autim as bilong ol driman.

Olgeta dispela yangpela man i pinisim tripela yia bilong skul King Nebukatnesar i bin makim, na Aspenas i kisim ol i go long king.

Na king i toktok wantaim ol na em i lukim olsem, save bilong Daniel na Hanania na Misael na Asaria i winim save bilong ol arapela yangpela man.

Olsem na em i mekim ol i kamap wokman bilong en.

King i askim ol long planti kain samting na em i lukim olsem save bilong ol i winim tru save bilong ol saveman bilong Babilon.

Ol dispela saveman i no inap tru long ol dispela 4-pela man bilong Juda.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Dan 3:52.53.54.55.56

Bekim: Yupela litimapim nem bilong God.

Mipela i litimapim nem bilong yu,

God, Bikpela bilong ol tumbuna bilong mipela.

Nem bilong yu i mas i stap antap tru, na em i mas i stap holi.

Olgeta man i mas litimapim biknem bilong yu oltaim.

Bekim:

Oltaim ol i mas singim song bilong litimapim nem bilong yu

na ol i mas amamasim nem bilong yu insait long tempel bilong yu.

Bekim:

Taim yu sindaun long sia king bilong yu,
 ol manmeri i mas litimapim nem bilong yu.
 Oltaim ol i mas singim song bilong givim amamas long yu.

Bekim:

Ol skai antap, yupela litimapim nem bilong God.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Yupela i mas was gut yupela tu i mas redi.
 Yupela i no save wanem de Bikpela bilong yupela bai i kam.
 Aleluya

Gutnius**Lu 21:1-4**

*Hettok: Em i lukim wanpela rabismeri, man bilong en i dai pinis,
 em i tromoi tupela liklik mani i go long bokis.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i lukluk i stap, na em i lukim ol maniman i kam putim ol ofa bilong ol i go daun long bokis mani bilong tempel. Na em i lukim wanpela rabismeri, man bilong en i dai pinis, em i tromoi tupela liklik mani i go long bokis. Na Jisas i tok,

“Mi tok tru long yupela, dispela rabismeri, man bilong en i dai

pinis, em i givim bikpela mani moa, i winim mani olgeta dispela lain manmeri i bin givim.

Dispela olgeta manmeri ol i gat planti mani i stap, na ol i tromoi hap tasol i go long bokis. Tasol dispela meri em i sot tru, na em i tromoi olgeta mani em i holim bilong baim kaikai bilong en.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Tunde****Rit Namba 1****Dan 2:31-45**

*Hettok: God bai i kirapim wanpela kingdom
 na dispela kingdom bai i stap oltaim oltaim.*

Rit i kam long buk bilong profet Daniel

Daniel i tokim king olsem,
 “King, long driman yu lukim
 draipela piksa bilong wanpela

man. Na dispela samting em i strong na i lait tumas.
 Yu lukim na yu pret nogut tru.

Ol i wokim het bilong en long gol i lait tumas.

Bros na tupela han bilong en ol i wokim long silva, na namel bilong en ol i wokim long bras.

Tupela lek bilong en ol i wokim long ain, tasol hap daunbilo bilong tupela lek ol i wokim long ain na graun wantaim.

Taim yu lukluk yet long dispela piksa na wanpela ston em yet i bruk long maunten na i pundaun i kam paitim dispela piksa long hap bilong lek ol i wokim long graun na ain.

Na tupela lek i bruk liklik liklik.

Na olgeta ain na graun na bras na silva na gol, olgeta i bruk na i kamap olsem skin bilong rais samting yumi save rausim. Na win i karim ol dispela pipia i go na i no gat liklik hap pipia i stap.

Tasol ston i bin paitim dispela piksa, em i kamap bikpela maunten na i karamapim olgeta hap bilong graun.

“King, dispela em i driman yu bin lukim. Orait nau bai mi tokim yu long as bilong en. King, yu namba wan na yu winim olgeta arapela king.

God i stap long heven em i makim yu i stap king na em i givim yu bikpela strong na biknem. Em i mekim yu bos bilong olgeta lain manmeri na olgeta animal na pisin.

Yu olsem dispela het ol i wokim long gol.

Narapela king bai i kamap bihain long yu, tasol em bai i no gat strong olsem yu.

Na bihain namba 3 king bai i kamap na bosim olgeta hap graun. Dispela king i olsem bras.

Bihain namba 4 king bai i kamap. Em bai i strong olsem ain.

Ain i save paitim olgeta samting na ol i bruk liklik liklik.

Olsem tasol bai dispela king i bagarapim na pinisim olgeta dispela kantri i bin kamap bipo.

Long driman yu bin lukim olsem, lek na ol pinga bilong lek bilong dispela samting, ol i bin wokim long graun na ain. As bilong dispela i olsem.

Ol manmeri dispela king i bosim bai i bruk lain.

Tasol ol dispela lain bai i stap strong yet.

Ain i stap wantaim graun long tupela lek, na dispela i soim olsem, olgeta strong bilong ol bai i no pinis kwik.

Ol pinga bilong lek ol i wokim long ain na graun i soim olsem, narapela hap bilong dispela kantri bai i strong olsem ain, tasol narapela hap bai i no gat strong, olsem graun.

Ol i bin tanim ain na graun wantaim bilong wokim lek bilong dispela piksa. As bilong dispela i olsem. Ol king bai i ting long bungim gen ol lain i bin bruk, na bai ol i maritim ol pikinini meri bilong ol arapela king.

Tasol ol bai i no inap pas gut wantaim, long wanem, ain i no save pas gut wantaim graun.

“Na taim ol dispela king i stap yet God bai i kirapim wanpela kingdom na dispela kingdom bai i stap oltaim oltaim.

Ol arapela king i no inap daunim kingdom bilong God, tasol em bai i daunim ol na bagarapim ol arapela king na kingdom bilong en bai i stap oltaim.

Yu bin lukim ston i bruk nating na i pundaun na paitim dispela piksa ol i bin wokim long ain na bras na graun na silva na gol.

Dispela ston i makim kingdom bilong God.

God i gat biknem, em i bin soim yu ol samting bai i kamap bihain.

Ol samting yu lukim long dispela driman bai i kamap stret olsem mi tokim yu pinis.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Dan 3:57.58.59.60.61

Bekim: Yupela litimapim nem bilong Bikpela.

Olgeta ensel bilong Bikpela, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Olgeta wara antap long skai, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Olgeta strongpela samting i save mekim wok bilong Bikpela,
yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Yu mas holim bilip, i go inap long taim yu dai, na bai mi givim yu laip olsem prais.”

Aleluya

Gutnius

Lu 21:5-11

Hettok: Ol bai i no larim wanpela bilong ol dispela ston i stap antap long narapela ston. Nogat.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Sampela manmeri i lukim tempel na ol i tok olsem,

“Ol i bin kisim ol gutpela gutpela ston na olkain gutpela presen ol

manmeri i bin givim long God na ol i bilasim gut tru dispela haus.”

Na Jisas i tok,

“Mi laik tokim yupela long dispela ol samting nau yupela i lukim. Taim bai i kamap na ol bai i no larim wanpela bilong ol dispela ston i stap antap long narapela ston. Nogat.

Ol bai i brukim olgeta na tromoi i go daun.”

Orait na ol manmeri i askim Jisas olsem,

“Tisa, wanem taim ol dispela samting bai i kamap? Wanem mak bai i kamap pastaim, na mipela i ken save, ol dispela samting klostu i laik kamap?”

Na Jisas i tok,

“Yupela lukaut. Nogut ol i giamanim yupela. Long wanem, planti man bai i kam na kolim nem bilong mi na tok, ‘Mi yet mi dispela man.’

Na bai ol i tok, ‘Taim i kamap klostu pinis nau.’

Tasol yupela i no ken i go bihainim ol.

Na bihain, taim yupela i harim tok long ol kantri i mekim bikpela pait, orait yupela i no ken pret na guria. Ol dispela samting i mas kamap pastaim, tasol las de bai i no inap kamap kwiktaim.”

Na em i tokim ol moa olsem,

“Ol manmeri bilong sampela lain bai i kirapim pait long ol narapela narapela lain. Na ol lain bilong sampela king bai i kirapim pait long ol lain bilong ol narapela narapela king.

Ol bikpela bikpela guria bai i kamap long graun.

Na long sampela hap ol bai i gat taim bilong bikpela hangre na bikpela sik.

Na long skai yupela bai i lukim ol bikpela bikpela mak na ol kain kain samting bilong mekim yupela i pret nogut tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Dan 5:1-6.13-14.16-17.23-28

Hettok: Wanpela han bilong man i kamap long banis bilong rum na i wok long rait antap long banis.

Rit i kam long buk bilong profet Daniel

Taim Belsasar i stap king bilong Babilon, em i mekim wanpela bikpela kaikai.

Em i singautim ol bikman bilong en i kam long dispela kaikai na ol i dring wain wantaim em.

Namba bilong ol dispela bikman, em inap olsem 1000.

Ol i dring yet na Belsasar i tokim ol wokman bilong en long kisim ol kap gol na silva na bringim i kam.

Ol dispela kap papa bilong en Nebukatnesar i bin kisim long haus bilong God long Jerusalem na karim i kam long Babilon.

King i laik bai em wantaim ol bikman na ol meri tru bilong en na ol namba 2

lain meri bilong en, olgeta i ken dring wain long ol dispela kap.

Orait ol wokman i bringim ol kap gol i kam na olgeta man na meri i dring long ol dispela kap.

Ol i dring wain i stap na ol i wok long litimapim nem bilong ol god ol i bin wokim long gol na long silva na long bras na long ain na long diwai na long ston.

Orait wantu wanpela han bilong man i kamap long banis bilong rum na i wok long rait antap long banis.

Long dispela hap lam i lait bikpela na king i lukim klia tru dispela han.

King i pret nogut tru, na pes bilong en i senis olgeta na strong bilong en i pinis na olgeta bun bilong en i guria.

Orait ol i bringim Daniel i kam insait na em i go sanap klostu long king.

Na king i tokim em olsem,

“Yu Daniel, yu wanpela man bilong Juda, a?

Ating yu wanpela bilong ol dispela lain Juda bipo papa bilong mi, King Nebukatnesar, i bin kisim i kam.

Mi harim olsem, ol god i bin givim gutpela tingting long yu na yu gat bikpela save

Tasol mi harim olsem yu inap long painimaut as bilong olkain tok na bilong ol samting i hait.

Orait sapos yu inap ritim dispela tok na tokim mi long as bilong en, bai mi putim retpela laplap bilong king long yu na bai mi putim sen gol long nek bilong yu na bai yu gat biknem.

Na bai yu kamap namba 3 ofisa bilong gavman bilong mi.”

Orait Daniel i bekim tok olsem,

“Maski, mi no ken kisim ol presen long yu.

Sapos yu laik, orait yu ken givim long narapela man.

Tasol king, nau bai mi ritim dispela tok na tokim yu long as bilong en.

Yu bin ting long litimapim nem bilong yu yet, na long daunim nem bilong Bikpela bilong heven. Yu bin tokim ol wokman na ol i bringim ol kap papa bilong yu i bin kisim long haus bilong God, na yu wantaim ol bikman bilong yu na ol meri tru bilong yu na ol namba 2 lain meri bilong yu, yupela olgeta i bin dring wain long ol dispela kap.

Na yupela i bin litimapim nem bilong ol god ol man i bin wokim long gol na long silva na long bras na long ain na long diwai na long ston.

Ol dispela god i no save lukluk na i no save harim toktok na i no save long wanpela samting.

God wanpela tasol i save bosim laip bilong yu na olgeta samting yu save mekim.

Tasol yu no save litimapim nem bilong en.

Olsem na God i bin salim han i kam raitim dispela tok.

Dispela tok i olsem,

‘Kaunim, Kaunim, Skelim, Brukim.’

Na as bilong dispela tok ‘Kaunim’ i olsem.

God i kaunim pinis hamas de bai yu stap king.

Nau em i las de bilong yu.

Dispela tok ‘Skelim’ i olsem.

God i skelim pinis pasin bilong yu, na skel bilong en i soim olsem yu no save mekim gutpela pasin.

Na dispela tok ‘Brukim’ i olsem.

God i brukim pinis kantri bilong
yu na em i tilim hap i go long ol

Midia na hap i go long ol Persia.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Dan 3:62.63.64.65.66.67

Bekim: Yupela litimapim nem bilong Bikpela.

San na mun, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol sta bilong skai, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ren na wara bilong moning, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol kain kain win, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Paia na biksan, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Bikpela kol na hatpela win, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Bikpela i tok olsem, “Yu mas holim bilip, i go inap long taim yu dai,
na bai mi givim yu laip olsem prais.”
Aleluya

Gutnius

Lu 21:12-19

*Hettok: Olgeta manmeri bai i bel nogut tru long yupela, long wanem,
nem bilong mi em i stap long yupela.
Tasol i no inap wanpela gras long het bilong yupela bai i lus.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Ol manmeri bai i holimpas yupela na mekim nogut long yupela. Na ol bai i kotim yupela insait long ol haus lotu na putim yupela long kalabus. Ol bai i ting long daunim nem bilong mi, na ol bai i bringim yupela i go sanap long pes bilong ol king na ol gavman. Na dispela bai i stap olsem rot bilong yupela i ken autim gutnius long ol. Olsem na yupela i no ken tingting planti pastaim long wanem tok yupela bai i bekim long ol, long wanem, mi yet bai mi putim tok long maus bilong yupela, na bai mi

givim gutpela save long yupela. Na ol lain i laik kotim yupela bai i no inap sakim o daunim dispela tok mi givim yupela.

“Ol papamama na ol bratasusa na ol wanblut na ol pren, ol tu bai i givim yupela long han bilong ol birua. Na ol bai i kilim i dai sampela bilong yupela.

Na olgeta manmeri bai i bel nogut tru long yupela, long wanem, nem bilong mi em i stap long yupela.

Tasol i no inap wanpela gras long het bilong yupela bai i lus.

Yupela i mas i stap strong, na bai yupela i kisim laip na i stap gut.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Dan 6:12-28

Hettok: God i bin salim ensel bilong en i kam na i pasim maus bilong ol laion na ol i no bagarapim mi.

Rit i kam long buk bilong profet Daniel

Bihain ol ofisa i laik kotim Daniel, ol i pasim tok na ol i go long haus bilong Daniel, na ol i lukim em i beten long God bilong en. Na ol i go long king na i tokim em olsem,

“King, yu bin tok, inap long 30 de olgeta manmeri i mas beten long yu tasol.

Na sapos ol i beten long wanpela god o long narapela man, bai yu tromoi ol i go daun long hul bilong ol laion.”

Na king i tok,

“Em i stret. Dispela lo i strongpela tru na i no inap senis, long wanem, em i lo bilong yumi Midia na Persia.”

Orait ol i tokim king olsem,

“Daniel, dispela man bilong lain Juda, em i sakim tok bilong yu na

em i no bihainim dispela lo yu bin putim. Oltaim em i save pre long God bilong en tripela taim long wanpela de.”

King i harim dispela tok na em i bel hevi tru na i wok long painim wanpela rot bilong helpim Daniel.

Em i tingting strong i go inap san i go daun long painim rot bilong helpim Daniel, tasol em i no tingting long wanpela rot.

Long apinun ol ofisa i kam bek gen long king na i tokim em olsem,

“King, yu save long pasin bilong yumi Midia na Persia.

Sapos king i mekim wanpela lo, dispela lo bai i no inap senis.”

Orait king i tokim ol man long kisim Daniel na tromoi em i go daun long hul bilong ol laion.

Na em i tokim Daniel olsem,

“Dispela God yu save bilip strong tru long em na lotu long em oltaim, em i ken helpim yu.”

Ol i tromoi Daniel pinis, orait ol i kisim wanpela ston na pasim maus bilong hul.

Na king wantaim ol ofisa i putim mak bilong ol long dispela ston, bilong tambuim ol man long ol i no ken mekim wanpela samting bilong helpim Daniel. Bihain king i go bek long haus bilong en.

Na long dispela nait em i no kaikai na em i no singautim ol man na meri i kam amamasim em.

Na tu, em i no inap slip. Nogat tru.

Long moningtaim tru king i kirap na i wokabaut hariap i go long hul.

Em i kamap pinis, orait em i bel hevi tru na i singaut olsem,

“Daniel, yu wokman bilong God i stap oltaim, harim.

Dispela God yu save bihainim na lotu oltaim long en, em i bin pasim maus bilong ol laion na ol i no kaikai yu, o nogat?”

Na Daniel i stap insait long hul na i bekim tok olsem,

“King, yu ken i stap gut oltaim.

God i bin salim ensel bilong en i kam na i pasim maus bilong ol laion na ol i no bagarapim mi.

Em i save mi no gat rong na mi no mekim wanpela pasin nogut long yu.

Olsem na em i lukautim mi.”

King i amamas moa yet na i tokim ol man long pulim Daniel i kam antap.

Ol i pulim em pinis na ol i lukim olsem em i no bin kisim wanpela bagarap, long wanem, em i bin bilip tru long God.

Orait king i tok na ol i kisim dispela ol man i bin kotim Daniel, na tromoi ol wantaim meri na pikinini bilong ol i go daun long hul bilong ol laion.

Ol i no pundaun yet long graun na ol laion i kalap na holimpas ol na brukim nabaut ol bodi bilong ol.

Na bihain King Darius i raitim pas na salim i go long ol manmeri bilong olgeta kantri na olgeta lain na olgeta tok ples. Em i tok olsem,

“Yupela olgeta i ken i stap gut.

Yupela ol manmeri bilong kantri bilong mi, harim dispela tok bilong mi.

Yupela olgeta i mas givim biknem long God bilong Daniel na yupela i mas aninit long dispela God.

Dispela God i save stap oltaim.

Em bai i stap king oltaim oltaim na strong bilong en i no inap pinis. Em i save kisim bek ol manmeri long taim ol i laik bagarap. Na em i save mekim olkain bikpela na strongpela wok long heven na long graun. Dispela God i bin lukautim Daniel na ol laion i no bagarapim em.”

Na long taim Darius i stap king na long taim Sairus bilong Persia tu i stap king, Daniel i stap bikman tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim***Dan 3:68.69.70.71.72.73.74******Bekim: Yupela litimapim nem bilong Bikpela.***

Wara bilong moning na sno, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol nait na de, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Tulait na tudak, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ais na kol, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Aiswara na ren ais, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Lait bilong klaut na pairap bilong en, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Olgeta hap bilong graun, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:***Welkamim Gutnius:***

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem, taim bilong God
 i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.

Aleluya

Gutnius***Lu 21:20-28***

*Hettok: Ol manmeri bilong ol arapela lain bai i krungutim Jerusalem. Na ol bai i
 bringim ol manmeri i go i stap kalabus long olgeta kantri bilong graun.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Taim yupela i lukim ol ami i
 kam raunim Jerusalem i stap,
 orait yupela i ken save, taim

bilong taun i mas bagarap em i
 klostu nau.

Long dispela taim ol manmeri i stap long distrik Judia ol i mas ranawe i go long ples maunten. Na ol manmeri i stap insait long Jerusalem ol i mas lusim taun na i go long narapela hap. Na ol manmeri i stap ausait long taun, ol i no ken i go insait long en. Dispela taim em i taim bilong God i bekim rong, olsem na olgeta tok i stap long buk bilong God, em bai i kamap tru. Sori tumas long ol meri i gat bel na ol meri i givim susu long ol pikinini long dispela taim. Long wanem, taim bilong bikpela hevi tru bai i kamap long dispela graun, na belhat bilong God bai i pundaun antap long dispela lain manmeri. Ol birua bai i kam kilim ol i dai. Na ol bai i bringim ol i go i stap kalabus long olgeta kantri bilong graun. Na lek bilong ol manmeri bilong ol arapela lain bai i krungutim Jerusalem, inap long taim God i bin makim bilong ol arapela lain manmeri i bosim Jerusalem, em i pinis.”

Jisas i tok moa olsem,

“Long dispela taim ol kain kain mak bai i kamap long san na long mun na long ol sta.

Na long graun tingting bilong olgeta lain manmeri bai i bagarap tru na ol bai i harim pairap bilong bikpela si i bruk bruk long solwara, na ol bai i tingting planti na pret moa yet.

Planti manmeri bai i tingting long ol samting i laik kamap long graun, na ol bai i pret tru na ai bilong ol bai i raun, long wanem, ol strongpela samting bilong skai bai i guria.

Na long dispela taim ol manmeri bai i lukim Pikinini Bilong Man i stap long wanpela klaut na i kam wantaim bikpela strong na bikpela lait bilong en.

Taim ol dispela samting i stat long kamap, orait yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem, taim bilong God i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Dan 7:2-14

Hettok: Mi lukim wanpela man i wankain olsem yumi man bilong graun.

Em i stap namel long ol klaut na i wokabaut i kam klostu long mi.

Rit i kam long buk bilong profet Daniel

Mi Daniel mi lukim samting olsem driman long nait. Driman i olsem. Win i kam long olgeta hap na i mekim solwara i kirap na biksi i bruk nabaut. Na 4-pela narakain narakain

bikpela animal i lusim biksi na i kam antap. Namba wan i olsem laion, na i gat wing olsem bikpela tarangau.

Mi lukluk yet na mi lukim ol i rausim wing bilong en na ol i sanapim em long lek olsem man.

Na ol i givim tingting bilong man long en.

Orait mi lukim namba 2 animal i sanap long lek bilong en, na em i olsem wanpela bikpela animal ol i kolim bea. Em i holim 3-pela bun bilong banis bilong wanpela abus long maus bilong en.

Na wanpela tok i kamap long em olsem, "Goan, kaikai planti mit."

Mi lukluk yet na mi lukim narapela animal olsem bikpela wel pusi ol i kolim lepat.

Dispela samting i gat 4-pela wing olsem wing bilong pisin i stap long baksait bilong en, na em i gat 4-pela het. Na ol i givim em strong bilong bosim olgeta samting.

Mi lukluk i stap yet na mi lukim namba 4 animal.

Man, pes bilong en i nogut tru na em i gat bikpela strong moa, na mi pret tru long en.

Em i gat bikpela tit ain na em i wok long kaikai olgeta samting na bagarapim tru.

Na bihain em i krungutim na memeim pipia i bin pundaun.

Dispela animal i no wankain olsem ol arapela animal, long wanem, em i gat 10-pela kom long het bilong en.

Mi lukluk strong yet long ol dispela 10-pela kom na mi lukim wanpela liklik kom i kamap namel long ol.

Dispela nupela kom i kamautim tripela kom i bin i stap bipo.

Na dispela nupela kom i gat ai na maus bilong man.

Na em i hambak na litimapim nem bilong em yet.

Na long driman mi lukim ol i kisim ol sia king i kam na putim i stap.

Na wanpela Man bilong bipo bipo yet i kam sindaun long wanpela sia king.

Ol klos bilong en i waitpela tru olsem ais, na gras bilong het bilong en i wait moa yet olsem gras bilong sipsip.

Dispela sia king i gat wil na paia i lait bikpela long olgeta hap bilong sia, na i sut i go nabaut.

I gat planti tausen manmeri i mekim wok bilong dispela Man, na planti milion manmeri i sanap klostu long em. Na sampela i opim ol buk, bilong kirapim kot. Mi lukluk yet na mi harim dispela liklik kom bilong namba 4 animal i wok long litimapim nem bilong em yet.

Orait na mi lukim ol i kilim i dai dispela namba 4 animal na tromoi bodi bilong en i go long paia na paia i kukim olgeta wantaim kom bilong en. Na long dispela tripela animal i stap yet, ol i pinisim strong bilong ol na i no larim ol i bosim moa ol samting.

Tasol ol i no kilim ol kwik.

Ol i larim ol i stap liklik taim.

Long dispela driman bilong mi long nait, mi lukim wanpela man i wankain olsem yumi man bilong graun.

Em i stap namel long ol klaut na i wokabaut i kam klostu long mi.

Na ol i kisim em i go long dispela Man bilong bipo bipo yet.

Dispela Man bilong bipo bipo yet i mekim em i kamap king na i givim em strong na biknem.

Na em bai i stap king i gat strong oltaim oltaim, na wok king bilong en bai i no inap pinis.

Na olgeta manmeri bilong olgeta kantri na olgeta lain na olgeta tok ples bai i stap aninit long en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Dan 3:75.76.77.78.79.80.81****Bekim: Yupela litimapim nem bilong Bikpela.**

Ol bikpela na liklik maunten, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Olgeta samting i save kamap long graun, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim

Bekim:

Ol wara na solwara, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol wara i save kamap long graun, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol bikpela pis na ol samting bilong solwara,
 yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Olgeta pisin bilong skai, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Olgeta bulmakau na wel abus, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
 Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem,
 taim bilong God i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.

Aleluya

Gutnius**Lu 21:29-33**

*Hettok: Taim yupela i lukim ol dispela samting i kamap, yupela i ken save,
 kingdom bilong God i kam klostu pinis.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i givim wanpela tok piksa long
 ol disaipel. Em i tok olsem,

“Yupela lukim diwai fik na ol
 arapela diwai tu. Taim yupela i
 lukim ol nupela lip i kamap long

ol, orait yupela i save, taim bilong
 gutpela san i laik kamap nau.

Olsem tasol, taim yupela i lukim
 ol dispela samting i kamap,

yupela i ken save, kingdom
bilong God i kam klostu pinis.
“Mi tok tru long yupela, taim ol
manmeri bilong dispela taim i no

i dai yet, dispela olgeta samting
bai i kamap. Skai wantaim graun
bai i pinis, tasol tok bilong mi bai
i no inap lus.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Dan 7:15-27

*Hettok: God Antap Tru bai i givim biknem na strong bilong olgeta king bilong
graun i go long ol manmeri bilong en.*

Rit i kam long buk bilong profet Daniel

Mi Daniel mi lukim ol samting long
dispela driman na mi kirap nogut na
tingting planti.

Orait mi go long wanpela bilong ol
dispela man i sanap klostu long sia
king, na mi askim em long autim as
bilong dispela driman.

Na em i tokim mi olsem,

“Dispela 4-pela bikpela animal i
makim 4-pela strongpela kantri
bai i kamap.

Tasol bihain ol manmeri bilong
God Antap Tru ol bai i kamap
olsem ol king na bai ol i stap
olsem oltaim oltaim.”

Mi harim dispela tok pinis na mi laik
save moa long dispela namba 4
animal. Em i narakain long ol arapela,
na mi pret tru long en.

Em i gat bikpela tit ain na ol pinga
bras long lek bilong en.

Na em i brukim planti samting na
kaikai na em i krungutim olgeta pipia
i pundaun.

Na tu mi laik save moa long ol 10-
pela kom i stap long het bilong en, na
long dispela liklik kom i kamap
bihain na i kamautim ol tripela kom i
stap pastaim.

Dispela kom i gat ai na maus na i
bikmaus tumas na litimapim nem
bilong em yet.

Taim mi bin lukim dispela liklik kom,
na mi bin pret nogut tru.

Mi no bin pret long ol arapela kom
olsem mi pret long dispela. Na long
dispela driman, mi bin lukim dispela
kom i pait long ol manmeri bilong
God na i wok long bagarapim ol.

Na Man bilong bipo bipo yet em i
kamap, na i mekim kot long dispela
kom na i tok olsem, kom i bin mekim
bikpela rong long ol manmeri bilong
God Antap Tru. Na taim i kamap
pinis bilong ol manmeri bilong God i
kamap olsem king. Orait dispela man
mi bin askim ol samting long en, em i
tokim mi olsem,

“As bilong dispela driman i
olsem. Namba 4 animal em i
olsem namba 4 kantri bai i stap,
na em bai i narakain long olgeta
arapela kantri.

Em bai i daunim olgeta arapela
kantri na krungutim ol na pinisim
ol. Dispela 10-pela kom i olsem
10-pela king bai i kamap long
dispela kantri.

Bihain narapela king bai i kamap
na em bai i narakain tru long ol
king i bin kamap pastaim.
Em bai i rausim tripela king.
Na bai em i tok nogut long God
Antap Tru na daunim ol manmeri
bilong en.
Na em bai traim long senisim ol
lo bilong lotu na bilong ol bikpela
de bilong lotu.
Na em bai i bosim ol manmeri
bilong God inap long 3 na hap

yia. Dispela taim bilong en i pinis
na God bai i kirapim kot, na bai
em i pinisim strong bilong dispela
king na bagarapim em olgeta.
Na God Antap Tru bai i givim
biknem na strong bilong olgeta
king bilong graun i go long ol
manmeri bilong en.
Na ol bai i stap king oltaim
oltaim. Na olgeta kantri bai i stap
aninit long ol manmeri bilong
God na bihainim tok bilong ol.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Dan 3:82.83.84.85.86.87

Bekim: Yupela litimapim nem bilong Bikpela.

Olgeta manmeri bilong graun, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol manmeri bilong Israel, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol pris bilong God, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol wokman bilong God, yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol spirit bilong ol gutpela manmeri i bin dai,
yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Ol manmeri i holi na i save daunim ol yet,
yupela litimapim nem bilong Bikpela.
Yupela singsing amamas na litimapim nem bilong em oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Oltaim oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i givim strong long yupela. Olsem na bai yupela i abrusim olgeta dispela samting i laik kamap, na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini Bilong Man.

Aleluya

Gutnius**Lu 21:34-36**

Hettok: Yupela lukaut gut, bai yupela inap long abrusim olgeta dispela samting i laik kamap.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Tasol yupela lukaut gut.

Nogut yupela i dring nabaut oltaim na yupela i spak.

Na nogut yupela i wari long ol samting bilong bodi.

Sapos kain pasin olsem i daunim yupela, orait dispela de bilong Bikpela bai i kamap long yupela wantu tasol, olsem umben i save holimpas abus, long wanem, dispela de bai i kamap long olgeta

manmeri i stap long olgeta hap bilong graun.

Oltaim oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i givim strong long yupela.

Olsem na bai yupela i abrusim olgeta dispela samting i laik kamap, na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini Bilong Man.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela